

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



The **German-American** Goethe Bibrary

Aniversity of Michigan.

与公司



3-4-4.

.







The I wine for houng a Cover 1908.

Nichtelich v Alliger in heinig

Jonetha

Braked medicing

Goethe zu Straßburg.

34879

Ein Beitrag

zur

Enlwicklungsgeschichte des Dichters

bon

3. Lenfer.

(Mit Abbildungen und Facfimilen.)

Neuftadt a. d. Haardt. Berlag von A. H. Gottschied: Witter's Buchhanblung.

1871

838 G60 L69

Porwort.

pas vorliegende Büchlein ist die Frucht wieders holter Wanderungen durch's schöne, sagenreiche Elsaß. Was in gehobner Stunde auf des Münsters Plattsform oder im stillen Dörschen zu Sesenheim mir die Seele bewegt hat, bring' ich hier dar, den Freunden und Freundinnen unsers großen Dichters ein Weihsgeschenk.

Es ist nur ein kurzer Abschnitt, aber ein bestruchtender Sonnenblick aus Goethe's Leben, der hier zur Darstellung gelangt, wie wenn der Schüler ein Bild aussührt aus dem Skizzenbuch des Meisters. Straßburg hat unserm Dichter zwar nicht den unsterblichen Lorbeer auf die ambrosischen Locken gesdrückt, aber wir ahnen bereits die künftige Größe



3-4-4-4,

.

.







But some Rathway & Cover 1708

Stockletick v.A. Miger in Teaper;

Jontfu

Probably and I was

Goethe zu Straßburg.

34879

Ein Beitrag

zur

Entwicklungsgeschichte des Dichters

nod

3. Lenfer.

(Wit Abbilbungen unb Facfimilen.)

Neuftadt a. d. Haardt. Berlag von A. H. Gottfchick: Witter's Buchhanblung.

1871

558 F60 -69

Buchtruderei von Daniel Rrangbühler in Reuftabt a. b. S.

Vorwort.

pas vorliegende Büchlein ist die Frucht wieders holter Wanderungen durch's schöne, sagenreiche Elsaß. Was in gehobner Stunde auf des Münsters Plattsform oder im stillen Dörschen zu Sesenheim mir die Seele bewegt hat, bring' ich hier dar, den Freunden und Freundinnen unsers großen Dichters ein Weihsgeschenk.

Es ist nur ein kurzer Abschnitt, aber ein bestruchtender Sonnenblick aus Goethe's Leben, der hier zur Darstellung gelangt, wie wenn der Schüler ein Bild aussührt aus dem Skizzenbuch des Meisters. Straßburg hat unserm Dichter zwar nicht den unsterblichen Lorbeer auf die ambrosischen Locken gesdrückt, aber wir ahnen bereits die künftige Größe

bes jugendfrischen Jünglings, der die ersten Schritte auf seiner glänzenden Siegesbahn zurücklegt, im Gestühle, daß die Welt ihm gehört. Die bedeutendste Epoche eines Individuums ist ja, nach Goethe's eignem Ausspruche, die seiner Entwicklung: in dem Straßburger Musensohn tritt uns bereits der ganze geniale Mensch entgegen.

Daß ich die einschlägige Goethe-Literatur, wie sie seit einem halben Jahrhundert in reicher Fülle vorliegt, sei's in Büchern von bleibendem Werthe, sei's in Zeitungsblättern, die rasch versliegen — sorgfältig beachtet habe, ist wohl selbstverständlich. Das konnte eher als ein Wagniß erscheinen, den biographischen Großthaten jener Weister nachzustreben, die über alles Lob erhaben sind: und doch, als nun mein "Goethe zu Straßburg" fertig vor mir lag, da mocht' auch ich vielleicht ausrufen, wie Antonio da Correggio, als zum ersten Wale die Gedanken und Werke des fremden Genius auf ihn einstürmten: Anch' io sono pittore!

. Und so schien mir's eine dankbare Aufgabe und bes Schweißes ber Edlen werth, aus dem vielfach

Berftreuten ein Gesammtbild zu schaffen, auf dem Grunde eigner Forschungen mitunter Frriges zu berichtigen, auch Neues an's Tageslicht zu fördern und so für eine Periode aus dem Leben des Dichterfürsten, welche für die fortschreitende Entwicklung deffelben von gang eigenthümlicher Bedeutung ift, die rechte Beleuchtung zu gewinnen. Rächstdem wollt' ich zeigen, wie etwa das Leben unfers Dichters, zwar nicht für das Bolt im großen Sinne, doch aus den Schranken der Schule heraus= tretend und losgesprochen von dem Innungszeichen einer besondern Fakultät, für den Kreis all= gemeiner Bildung ju schreiben mare, dem feit Lessing die deutsche Literatur angehört. Daher auf jede todte biographische Gelehrsamkeit verzichtend, hat meine Darstellung einerseits eine mehr concrete Form, gelegentliche lokale Kärbung und den Schmuck der Phantasie nicht verschmäht, andrerseits die kri= tische Auseinandersetzung nur in ganz besondern Fällen zugelassen, wobei dem fachkundigen Leser nicht entgehn wird, wie ich mich, aneignend oder ablehnend, zu ftrittigen Fragen gestellt habe.



No d wines the bearing a Cover 1708

Nichtetich v Alleger in Tapity

Jonston

January Briston

Goethe zu Straßburg.

34879

Ein Beitrag

zur

Enlwicklungsgeschichte des Dichters

von

3. Lenfer.

(Dit Abbildungen und Facfimilen.)

Neuftadt a. d. Haardt. Berlag von A. H. Gottschied: Witter's Buchhanblung.

1871

38 :40 .49

Buchtruderei von Daniel Rrangbühler in Reuftabt a. b. &.

Porwort.

pas vorliegende Büchlein ist die Frucht wieders holter Wanderungen durch's schöne, sagenreiche Elsaß. Was in gehobner Stunde auf des Münsters Plattsform oder im stillen Dörschen zu Sesenheim mir die Seele bewegt hat, bring' ich hier dar, den Freunden und Freundinnen unsers großen Dichters ein Weihsgeschenk.

Es ist nur ein kurzer Abschnitt, aber ein bestruchtender Sonnenblick aus Goethe's Leben, der hier zur Darstellung gelangt, wie wenn der Schüler ein Bild aussührt aus dem Skizzenbuch des Meisters. Straßburg hat unserm Dichter zwar nicht den unsterblichen Lorbeer auf die ambrosischen Locken gebrückt, aber wir ahnen bereits die künftige Größe

Die deutschen Frauen zumal möcht' ich mit als finnige Leserinnen meines anspruchlosen Büchleins denken, das ein Lorbeerblättchen dem Ruhmeskranz eines Unsterblichen anzufügen gedenkt, dem gerade in edler Beiblichkeit das Ideal des Menschlichen zur Erscheinung gelangte. "Biel zu wenig" schrieb mir eine edle deutsche Frau — "viel zu wenig gewürdigt scheint mir des Dichterfürsten wundervolle Entwicklungsperiode zu Straßburg, in deren Vordergrund die liebliche Idulle von Sesen= heim spielt, wo umfangen vom duft'gen Rosenstrauch der Liebe, ein überquellend Herz, mit hochfliegendem Geiste gepaart, sich so rührend todesmuthig losge= rungen für die Welt und seine höhere Bestimmung. Möge der Frauen theilnehmender Blick vom reizvollen Zauber des heimischen Heerdes, vom holden Gautelspiel des Lebens sich zuweilen in diese himmel= stürmende, dabei so reichbegabte junge Dichterseele vertiefen, wie fie getaucht in's Sonnengold höchsten Erdenglückes, noch mehr geschüttelt vom Sturmwind auf der Hochfluth des Liebelebens, gerade die köft= lichsten Berlen der Poesie an's Ufer warf." —

Im Anschaun des Olympischen Zeus vergaß der Grieche sein Leid, seine Sorge. Möge auch diese Schrift, die freilich nicht geschrieben ist für die brennenden Interessen der Gegenwart, die Seele des Lesers erfrischen im Anschaun des werdenden Genius, den auf seines Lebens Höhen die Uebersfrommen einen großen "Heiden" nennen und der doch durch sein rastloses, ideales Streben, mit Wieland zu reden, ein herrlicher "Gottesmensch" geworden ist. —

.....

Bis hieher war der Verfasser in seinem Vorwort gelangt, als die Kriegserklärung des französischen Imperators durch die deutschen Lande slog.
Unter dem Geräusch der Waffen, in welchen zwei
mächtige Völker sich sammelten zum schrecklichen,
entscheidungsvollen Ringen, verstummte die friedliche Muse. Die deutsche Jugend zog hinaus auf
die große Opferstätte für des Vaterlandes Ehre
und Sicherheit. In einem surchtbaren Zweikampse
ist seitdem entschieden worden, ob der Rhein Deutsch=

lands Strom oder nur Deutschlands Grenze fein iou. Vom Münster zu Straßburg weht das deutsche Die geistigen Bande waren ja nie gelöst Banner. worden, welche uns mit der Stadt verbanden, die einst Maximilian I. die starke Vormauer des heil'= gen römischen Reichs genannt hat. Erwin von Steinbach und Johannes Tauler, der Dichter des Triftan und Jakob Balde sind uns stets deutsche, befreundete Geftalten geblieben; das Lied von "Straßburg der wunderschönen Stadt" lebt bis auf diesen Tag in unsers Volkes Munde. Und so möge auch "Goethe zu Straßburg," der wiedergewonnenen Stadt, doppelt willkommen fein!

Aber wie die Frende so gerne lächelt unter Thränen, so ist auch diese Freude nicht ungetrübt. Es war ein sonniger Nachmittag des vorigen Jahres, als ich im stillen Lesezimmer der Straßburger Stadtbibliothek den literarischen Nachlaß des guten Akstuarius Salzmann durchblätterte — die Briese, die Goethe aus Sesenheim und Frankfurt an seinen treuen Mentor schrieb, die vergilbten Blättchen, in welchen der unglückliche Lenz sein Leid und seine

Liebe aushaucht, den Originaldruck der Thesen bei Goethe's Promotion und Anderes. Wiederum bin ich in diesen Tagen nach den wohlbekannten Räumen gewandelt, an öben Trümmerhaufen vorüber und Die "Neue Kirche," brandgeschwärzten Mauern. bas altehrwürdige Gotteshaus, an dem sechs Jahrhunderte vorübergerauscht, in dem einst Tauler ge= predigt hat, ist in ber schrecklichen Nacht des 24sten August ben deutschen Geschossen erlegen. Auch die reiche Bibliothek, die im Chore dieser Kirche aufgestellt war, mit ihren Incunabeln, mit den Werken berühmter Straßburger Buchdrucker des 15ten und 16ten Jahrhunderts, mit den zierlichen Initialen und phantasievollen Randverzierungen, womit Berrada von Landsberg ihren "hortus deliciarum" ge= schmückt, mit Schöpflin's werthvoller Sammlung — Alles ist ein Raub der Elemente geworden, die da hassen das Gebild von Menschenhand. Auch Salz= mann's Nachlaß ist unwiederbringlich dahin. Lange blieb mein Auge auf den verkohlten Papierresten haften, die auf Schutt und Asche umberlagen, ein Spiel der Winde. Gerade schlug es 12 Uhr; vom

Münster drüben ertönte die Betglocke: der Genius der Menschheit schien mir durch die öden, gesunknen Hallen zu schweben, leise klagend, doch auch weisssagend von einer bessern Zukunft, in der auch an der schwergeprüften Schwesterstadt jenes Wort in Erfüllung gehen wird, das einst Schenkendorf prophetisch von Hamburg gesungen hat:

"Laß Flammen bich verzehren, O Straßburg, reich und schön, Du wirst zu neuen Ehren Als Phönix aufersteh'n." — —

Reuftadt a. d. H.

Der Berfaffer.

Bnhast.

								Seit
I.	Bor hundert Jahren				•			1
II.	Straßburger Societät				•			21
III.	Goethe und Herder							64
IV.	Bon Straßburg nach	Sefen	heim			•	•	91
V.	Ephemeribes .					•		131
VI.	Die Heimkehr .		•				•	164
VII.	Erbenwallen und Ber	fläru	ng					188
III.	Poetische Nachklänge	•	•			•		216
IX.	Beilagen							228

•

Por hundert Jahren.

D Straßburg, o Straßburg, Du wunderschöne Stadt Volkslied.

Plato hat einst den Göttern dasür gedankt, daß er zu Athen geboren wurde und zur Zeit des Sokrates. Das Wesen einer bedeutenden Stadt besteht nicht gerade in der Menge der Häuser und der Zahl ihrer Einwohner, sondern in den Menschen, die darin gelebt und gewirkt. Straßburg, die Stadt, die einst Alles opferte, um sich gegen Frankreich zu behaupten, und die nach anderthalb Jahrshunderten französischer Herrschaft das Bild einer altdeutsschen Reichsstadt noch an sich trägt, hat nicht wenige Männer ersten Rangs in seinen Mauern gesehn: Einer derselben hat vor vielen Andern die Welt mit seinem Ruhme erfüllt.

Am 2. April 1770 zog ein junger Frankfurter Patrizier über die Kehler Brücke durch das Metgerthor in die Stadt. Aus seinen Augen blitt der Jugend Feuer, frei und offen schlägt sein Herz der Welt entgegen. Es lands Strom oder nur Deutschlands Grenze sein iou. Vom Münster zu Straßburg weht das deutsche Banner. Die geistigen Bande waren ja nie gelöst worden, welche uns mit der Stadt verbanden, die einst Maximilian I. die starke Vormauer des heil'= gen römischen Reichs genannt hat. Erwin von Steinbach und Johannes Tauler, der Dichter des Triftan und Jakob Balde find uns stets deutsche, befreundete Gestalten geblieben; das Lied von "Straß= burg der wunderschönen Stadt" lebt bis auf diesen Tag in unsers Volkes Munde. Und so möge auch "Goethe zu Straßburg," der wiedergewonnenen Stadt, doppelt willkommen fein!

Aber wie die Freude so gerne lächelt unter Thränen, so ist auch diese Freude nicht ungetrübt. Es war ein sonniger Nachmittag des vorigen Jahres, als ich im stillen Lesezimmer der Straßburger Stadt-bibliothek den literarischen Nachlaß des guten Akstuarius Salzmann durchblätterte — die Briefe, die Goethe aus Sesenheim und Frankfurt an seinen treuen Mentor schrieb, die vergilbten Blättchen, in welchen der unglückliche Lenz sein Leid und seine

Por hundert Jahren.

O Straßburg, o Straßburg, Du wunderschöne Stadt Volkelied.

Plato hat einst den Göttern dasür gedankt, daß er zu Athen geboren wurde und zur Zeit des Sokrates. Das Wesen einer bedeutenden Stadt besteht nicht gerade in der Menge der Häuser und der Zahl ihrer Einwohner, sondern in den Menschen, die darin gelebt und gewirkt. Straßburg, die Stadt, die einst Alles opferte, um sich gegen Frankreich zu behaupten, und die nach anderthalb Jahrshunderten französischer Herrschaft das Bild einer altdeutsichen Reichsstadt noch an sich trägt, hat nicht wenige Männer ersten Rangs in seinen Mauern gesehn: Einer derselben hat vor vielen Andern die Welt mit seinem Ruhme erfüllt.

Am 2. April 1770 zog ein junger Frankfurter Patrizier über die Kehler Brücke durch das Metgerthor in die Stadt. Aus seinen Augen blitt der Jugend Feuer, frei und offen schlägt sein Herz der Welt entgegen. Es ist Johann Wolfgang Goethe, der zur Bollendung seiner juristischen Studien nach Straßburg gekommen ist.

Der einzelne Mensch kann nur verstanden werden auf dem Boden der nächsten Umgebung, aus dem er aufzgewachsen ist: werfen wir darum vorerst einen Blick auf die altehrwürdige Stadt, auf die einst weltberühmte Hochschule, deren Besuch für Sinen der größten von Deutschlands Söhnen zwar nur einen Durchgangspunkt seiner Bildung bezeichnet und doch für seine geistige Entwicklung so entschend geworden ist durch die befruchtenden Sinzbrück, die Kunst und Poesie, Leben und Lieben in reicher Fülle bei ihm hervorgebracht.

Das schöne Elsaß, mit seinen Rebhügeln und seinen großen Erinnerungen, hatte Jahrhunderte lang dem deutsichen Reiche angehört. Erst der Vertrag von Münster (1648) hatte, das Elend des Krieges durch die Schande des Friedens noch überbietend, die herrliche Provinz von dem Mutterlande getrennt und der Krone Frankreich überliefert, mit alleiniger Ausnahme der Reichsstädte, insbesiondere Straßburgs, dieses Sitzes deutschen Gewerbesleißes und deutscher Gelehrsamkeit. Aber nur zu bald sollten die Besorgnisse sich verwirklichen, mit welchen die Straßburger Bürger der Zukunst entgegenblickten: am 13. Oktober 1680 ergab sich die verrathne und überraschte Stadt, vom Kaiser und den Ständen verlassen, den Truppen des französischen Königs.

Aber selbst noch gegen die Mitte des vorigen Jahrs hunderts hatten die wadern Staßburger ihre deutsche Sigenthümlichkeit in Tracht, Sitte und Sprache vielsach bewahrt. Doch begann gegen das Ende der Regierung Ludwigs XIV. der Ramps der beiden Nationalitäten immer nehr zu ents

brennen und das Gepräge altreichsstädtischer Lebensart mit französischem Firniß sich zu überziehen. 1)

Straßburg ist niemals das gewesen, was man eine schöne Stadt zu nennen pstegt. Zwischen Wall und Mauer eingezwängt, ohne einheitliche Anlage, trägt es in nur geringem Grade die Spuren jener umbildenden Thätigkeit an sich, welche die meisten größern Städte unseres Erdtheils allmählig verjüngt hat. Goethe crinnerte sich nach Jahrzehnten noch mit einem gewissen Behagen der seltsamen Berschönerungsprojekte, deren ungeschickte Ausführung den pstastertretenden Musensöhnen damals willkommenen Stoff zum Spotte lieferte. 2) Die neue Zeit hat pracht-

¹⁾ Bir folgen hier bem trefflichen Bortrag von Louis Spach: "La ville et l'université de Strasbourg en 1770," abgebruckt im: Congrès scientifique de France. Deuxième session p. 65 squ.

^{2) &}quot;Intendant Gapot hatte fich borgenommen, die winkeligen und ungleichen Gaffen Strafburgs umzuschaffen und eine wohl nach ber Schnur geregelte, ansehnliche, schone Stadt zu gründen. Blondel, ein Barifer Baumeifter, zeichnete barauf einen Borichlag, burch welchen bunbert und vierzig Sausbesiter an Raum gewannen, achtzig verloren und bie übrigen in ihrem vorigen Ruftanbe blieben. Diefer geneb: migte, aber nicht auf einmal in Ausführung ju bringende Plan follte nun burch bie Zeit seiner Bollständigkeit entgegen machsen, inbeffen die Stadt, wunderlich genug, zwischen Form und Unform schwantte. Sollte 3. B. eine eingebogene Strafenseite gerad werben, fo rudte ber erfte Bauluftige auf die beftimmte Linie vor; vielleicht fein nachster Rachbar, vielleicht aber auch der britte, vierte Befiter von da, durch welche Borfprunge bie ungeschickteften Bertiefungen als Borbofe ber hinterliegenden Saufer gurudblieben. Sewalt wollte man nicht brauchen, aber ohne Röthigung mare man gar nicht vormarts gefommen; begwegen burfte niemand an feinem einmal verurtheilten Saufe etwas beffern ober berftellen, was fich auf die Strafe bezog." (Bahrheit und Dichtung. Buch IX.)

volle Niederlagen für die Erzeugnisse der Industrie und des Handels geschaffen, die Borderseite mancher Häuser mitunter in prunkvolle Gewänder gehüllt, über die Breusch geschmackvolle Brücken gespannt: aber die größern Pläte, die öffentlichen Gebäude sind meist noch dieselben, wie das Auge des Wandrers sie vor hundert Jahren geschaut hat. Der steinerne Hochwald des Münsters ragt noch wie das mals majestätisch über alle Dächer empor, auch die Heiligen und die Könige, die eine bilderstürmerische Zeit gebrochen hat, haben längst wieder ihr hohes Piedestal bestiegen.

Freilich ein gang andres Geschlecht zieht jest durch diese Gaffen. Mit den gahlreichen fremden Beamten, die einst in die eroberte Stadt einzogen, haben auch neue Bewohnheiten allmählig sich die Bahn gebrochen. Die Jugend und die höhern Stände begannen zuerft der altväterlichen Formen sich zu entäußern; die mittlern Schichten ber Besellschaft, ber Kern ber Bürgerschaft, hielt mit großer Bähigkeit fest an den Sitten und an der Tracht der Ahnen. "Die Mittelklaffe ber Bürgermadchen," erzählt Goethe, "behielt noch die aufgewundenen, mit einer großen Nadel festgestedten Bopfe bei; nicht weniger eine gewisse knappe Kleidungsart, woran jede Schleppe ein Mißstand gewesen wäre; und was das Angenehme war, diese Tracht schnitt sich nicht mit den Ständen scharf ab: benn es gab noch einige wohlhabende, vornehme Häuser, welche den Töchtern sich von diesem Rostume zu entfernen nicht erlauben wollten. Die übrigen gingen frangosisch, und biese Bartie machte jedes Jahr einige Proselyten." 1) Es war eine Zeit des Uebergangs und ber Berbrodelung bes Bergebrachten, bie

¹⁾ Wahrheit und Dichtung, Reuntes Buch.

ihre grellen Contraste hineinwarf in viele Familien: der Bater konnte sich nicht entschließen, die runde Berücke und bie rothen oder blauen Strümpfe abzulegen, der Sohn schritt einher, ein schmachtender Seladon, wohlgescheitelt und gepubert à la Richelieu, in frankischem Schnitt ber Kleiber, duftend von den Salben der tonangebenden Hauptstadt; während die sittsame Matrone in schwerem Atlastleide mit ihrem filberbeschlagnen Büchlein nach dem Gottesbause walte, erinnerte die Tochter in theatralischem Gewande und mit buhlerischen Bliden an die Unnatur eines Zeitalters, bas felbst bem Lafter noch ben Unftrich ber Grazie zu geben wußte. Bergebens ftimmten die Bertreter ber guten alten Zeit Jeremiaben an über die ver= berbten Sitten, die immer ungestümer an die Pforten ihrer Bohnungen pochten: Die Herzen der Jugend eilten um fo sehnsuchtsvoller den neuen Göttern zu, die ihnen unge: fannte Genuffe, neue Ideen verhießen.

Aber im Verfall der städtischen Versassung und der alten Sitte hatte das gute Recht des Gedankens noch einen tapfern Kämpen sich bewahrt. Die altehrwürdige Unisversität, ursprünglich ein berühmtes Symnasium, das seine Entstehung den Straßburger Reformatoren Bucer und Hedio verdankt und an dem einst Johannes Sturm, einer der größten Pädagogen aller Zeiten, gewirkt hatte, war mitten unter den Stürmen des dreißigjährigen Krieges durch Ferdinand II. gegründet worden. Unter der Leitung eines Rektors und dreier Scholarchen zählte sie vor huns dert Jahren gegen dreißig Prosesson, unter ihnen geseierte Lehrer, zu deren Füßen die akademische Jugend aus Frankreich, Deutschland und Rußland sich sammelte. Bor allen ragt hervor der Berfasser der Alsatia illustrata

und diplomatica, Schöpflin, ein Siebziger bamals und doch an Geistesfrische ein Jungling, der Freund seines Ronigs und feiner Mitburger; beimisch unter ben Alterthumern Roms und hellas, trug er doch ein warmes herz in ber Bruft für bas schone Land, bas ihm eine zweite Beimath geworden war. 1) Reben ihm wirkten zwei jungere Männer: Oberlin und Roch; jener der Bruder des Pfarrers aus dem Steinthal, des Heiligen der protestanti= ichen Rirche, ein trefflicher Lateiner und Alterthumsforscher, auch um die ältere deutsche Literatur verdient; dieser ein Zögling Schöpflins und finniger Kenner bes Mittelalters. Schweighäuser, der Gerausgeber bes Bolybius und bes herodot, war eben im Begriffe, durch akademische Abhandlungen feinen erften Ruhm ju begründen; Sermann legte den Grund zu dem naturgeschichtlichen Museum, bas beute unter die Zierden der Stadt gebort.

Die juristische Fakultät zählte zwar teine Größen ersten Ranges in ihrer Mitte; doch waren Braun und Treitlinger verdiente, wegen ihrer Gelehrsamkeit gesichäte Männer. In der medicinischen Fakultät dagegen

^{1) &}quot;Die freigebige Natur hatte Schöpflinen ein vortheilhaftes Neußere verliehen, schlanke Gestalt, freundliche Augen, redseligen Mund, eine durchaus angenehme Gegenwart. Auch Geistesgaben ertheilte sie ihrem Liebling nicht kärglich, und sein Glud war, ohne daß er sich mühsam angestrengt hätte, die Folge angeborner und ruhig ausgebildeter Berzbienste. Er gehörte zu den glüdlichen Menschen, welche Bergangensheit und Gegenwart zu vereinigen geneigt sind, die dem Lebensinteresse das historische Wissen anzuknüpsen verstehn. Im Badenschen geboren, in Basel und Straßburg erzogen, gehörte er dem paradiessischen Rheinzthal ganz eigentlich an, als einem ausgebreiteten wohlgelegenen Baterzlande." (Wahrheit und Dichtung, X. Buch.)

erglänzten Ramen, die auf die gesammte akademische Jugend einen unwiderstehlichen Zauber übten: Ehrmann, Professor der Klinik, Spielmann, der seinen Schülern den Umschwung vermittelte, den damals die Chemie durch Lavoisier ersahren hatte, Lobstein vor Allem, der die studirende Jugend einführte in die Anatomie des menschelichen Körpers.

In der theologischen Fafultät endlich finden wir Männer, wie Müller und Weber, wie den durch hinzreißende Beredtsamkeit ansgezeichneten Bleßig, Männer, die, ein Christenthum der That und des Herzens pflegend, gleichsehr der seichten Auftlärung abhold waren, die das mals in der deutschen Theologie mitunter sich breit machte, wie jenem engherzigen Pietismus, der zu Straßburg üppig emporwucherte. An ihrer Spige erscheint Reuchlin, das mals ein hochbetagter Greis, zwar nicht so ruhmbedeckt, wie jener große Humanist, der die theologische Barbarei der Dominikaner mit den scharsen Wassen seines Geistes angriff; aber die Armen und Gedrückten verehren in ihm einen Bater, die Kinder umringen ihn und bitten um seinen Segen.

Doch schon längst wohl schwebt auf des Lesers Lippe die Frage: welches denn damals die Bannerträger der Kunst und der Poesic gewesen in einer Stadt, in der einst Erwin von Steinbach den versteinten seligen Gedanken des Münsters gedacht, in der Sebastian Brant die Thorheiten der Zeit so scharf gegeißelt, in welcher Gottsried, das heitre Weltsind, den ewigen Rechten des Gefühls, den Wysterien der Liebe, das sunkelnde Gold seiner glänzenden Schilderungen geliehen hat? Hier tritt uns allerdings ein merkwürdiger Niedergang entgegen, die Musen scheinen

bem alten Size ihres Cultus die flüchtige Gunft entzogen zu haben. In Colmar fang noch der blinde Dichter Pfeffel, freimüthig wie Schubart, gefällig wie Gellert, schalkhaft wie Gleim und empfindsam wie Geßner. In Straßburg selbst, in einem Winkel der Stadt, unweit des Ritterhauses, versuchten sich noch die letzten Zunstgenossen des Meistersfanges in steisen, geschmacklosen Knittelversen, in ungenießbarem Bombast das Lob bes guten Magistrats besingend, bis sie an einem Lächeln der Bevölkerung zu Grunde gingen.

Das war die geistige Utmojphare der Stadt, in welder der junge Frankfurter Patrizier einzog, nicht mit dem Gefühle eines Schiffbrüchigen, wie vor zwei Rahren, als. er von Leipzig beimkehrte, forperlich gebrochen, von geistiger Unruhe verzehrt, unsicher und zerstreut, ja zerstückelt in seinem Wesen. Leichter bebt sich die Bruft bes zwanzig= jährigen Junglings, als er auf ber neu eingerichteten, bequemen Diligence zu den Thoren Frankfurts hinauszieht, bas er herzlich fatt ist; er fehnt sich aus diesen hübschen Zimmern und Räumen des elterlichen Saufes, in dem er so viel gelitten, wo er jelbst mit dem strengen, pedantischen Bater fein angenehmes Verhältniß hatte anknüpfen können. Die Rulle ber Gesundheit pulfirt wieder durch seine Abern, neuer Muth hebt feine Bruft, kein Madchen hat er im Ropfe, auch Räthchen Schöntopf, die ihn wie so manchen Liebhaber mit Freundschaft eingesalzen hat, will er nicht mehr sehen, jo schmerzlich ihm auch der Kampf der Entfagung geworden ift. Die jungen Frankfurterinnen hatten's ihm ohnedies nicht angethan, sie, von denen er im Bergleich mit den Schönen zu Klein-Paris an der Pleiße jang:

Mit einem Mädchen hier zu Lande Ift's ein langweilig Spiel: Bur Freundschaft sehlt's ihr an Berstande, Bur Liebe fehlt's ihr am Gefühl.

Im Gafthof zum Geift war er zu Stragburg abge= stiegen. Berlangen und Sehnsucht zieht ihn sofort nach bem Münfter, auf bessen gigantischen Formen schon in der Ferne sein Blid geruht hatte. Dlächtig ist ber Gindrud, ben das geheimnißreiche Steinbild auf ihn macht, als er zum ersten Male durch eine enge Saffe dem Bunderwerk genaht war. Das Ungeheure durch harmonische Gliede= rung gebändigt, das im Boben Burgelnde leicht und licht in die Wolfen gehoben, das Starre anmuthsvoll bewegt - all' dieje Gegenfate stürmten auf ihn ein; boch zu flarer Rechenschaft, zu ruhigem Genuffe kam's jest noch nicht, weil's ihn unwiderstehlich zu der Plattform hinauf: zieht, um dort das weite, reiche Land in heitrem Sonnenglanz zu überblicken. Da steht er benn, den Arm auf die Gallerie gelehnt, neben sich die wundervoll durchbrochne Riesenphramide des Thurmes, der den Wolfen zueilt, rings: um aufstrebenbe Pfeiler und Säulen, die ben Druck ber Schwere von sich zu werfen scheinen, unzählige Blumen. in benen bas harte Gestein erblüht, tief unten die Stadt, über der so manches Jahrhundert dahin gerauscht, durch= strömt von der Il, durchschnitten von Kanalen, weiterhin ein reicher Garten Gottes mit Dörfern und Meierhöfen, mit üppigen Matten und dunkeln Balbern, im hinterarund ber Gilberftreif bes meergrunen Rheines, die glubenden Bergaiviel der Bogeien, die blauen Wolkenhügel des Schwarzwalds. Noch liegt sie vor ihm, die herrliche Landichaft wie eine unbeschriebene Tafel; noch find feine Freuden und Leiden darauf verzeichnet; noch hat Reigung und Leidenschaft feine Stelle besonders hervorzuheben. Und doch möcht' er die Arme ausbreiten nach einer unaussiprechlichen Seligkeit, deren Ahnung aus diesen blauen Fernen ihm entgegendämmert.

Goethe bezog ein kleines, aber anmuthiges Quartier an ber Sommerseite bes Fischmarktes, einer langen, schonen Straße, auf welcher ber Wellenichlag eines lebendigen Berkehrs auch unbeschäftigten Augenblicken einige Anregung versprach. 1) Dann gab er seine Empfehlungsschreiben ab. Unter seinen Gönnern befand sid ein Raufmann, der nebst feiner Familie jener frommen, in bas Gefühl ber Sunde und Schuld fich einseitig versenkenden Richtung hulbigte, die ihm aus vergangnen Tagen genugfam bekannt war. Wir werden uns nicht wundern, daß der junge Brometheus fich bald genug von diesen Kreisen, in welchen neben einer forcirten Erregtheit bes religiösen Empfindungslebens eine frankhafte Schen vor jeder weltlichen Freude und herr: lichkeit ihm entgegentrat, mußte abgestoßen fühlen. Schon am 26. August 1770 ichreibt er an die ichone Seele, an Fräulein von Klettenberg, die mütterliche Freundin seiner Jugend: "Mein Umgang mit benen frommen Leuten bier ist nicht gar start, ich batte mich im Anfange sehr start an fic gewendet, aber es ift, als wenn es nicht fein follte. Sie find fo von Herzen langweilig, wenn sie anfangen, daß es meine Lebhaftigkeit nicht aushalten konnte." 2) Der Frohnatur, die er vom Mütterchen empfangen batte, war

¹⁾ In bem Saufe Rr. 80. Die Strafe beift jest quai de batelier.

^{*)} Schöll, Briefe und Auffate von Goethe aus ben Jahren 1766 bis 1786. Beimar 1857. S. 40.

Die Lagarethluft vietistischer Selbstqualerei unerträglich; er fühlte sich wohliger in den fünftlich angelegten Luftörtern, die ein lebensfrobes Bolt belebte, wie benn noch heute die Strafburger leibenschaftliche Spazierganger find, ober lentte jeine Schritte in die öffentlichen Garten, wo er gute Bejellschaft und Erfrischung fand und wo die schöne Welt mit ihren bunten Kontraften der elfasser Nationaltracht und des französischen Kostums ihn zu anziehenden Betrachtungen reizte. "Ich habe niemals jo lebhaft erfahren" schreibt er am 14. Oftober 1770 an eine Frankfurter Freundin - "was das fei, vergnügt ohne daß das Berg einigen Antheil hat, als jeto, als hier in Strafburg mein jetiges Leben ift vollkommen wie eine Schlittenfahrt, prachtig und flinglend, aber eben fo wenig für's Berg als es für Augen und Ohren viel ist." 1) So hatte er das lustige Leben gefunden, das man icon in Frankfurt ihm versprochen batte.

Zunächst war er nach Straßburg gekommen, um seine juristischen Studien fortzuseten und am Ende zu promoviren. Fast ein Knabe noch, hatte ihm der Bater einen kleinen juristischen Katechismus von Hopp, nach Form und Inhalt der Institutionen gearbeitet, in die Hände gegeben, dessen und Antworten der strebsame Schüler bald auswendig wußte. Zu Leipzig hatte er den kleinen Hopp sleißig repetirt. Da er aber immer wieder die alten Dinge in sein Heft einzeichnen sollte, die sein Bater schon längst mit ihm katechetisch eingeübt hatte, so werden wir es dem flotten Studenten leicht verzeihen, wenn bald eine unendliche Langeweile ihn ergriff, wenn er im deutschen Staatsrechte, statt

¹⁾ Schöll, S. 50.

gehörig nachzuschreiben, die barin aufgeführten Berfonen, den Kammerrichter, Prasidenten und Beisitzer, mit feltfamen Berücken an ben Rand feines Seftes abbilbete. Bu Strafburg mar es nicht, wie auf ben beutschen Atademien, Sitte, Juristen im gelehrten Sinne zu bilben; nach franti= scher Art war hier Alles auf das Praktische gerichtet. Indem man daher die wissenschaftliche Untersuchung über bie geschichtliche Entstehung und Beränderung ber Gesetze der Kachgelehrsamkeit überließ, beschränkte man sich auf bie Beibringung der nothwendigsten Kenntnisse und Fertigkeiten, die ein tüchtiger Sachwalter zu Rut und Frommen feiner Klienten nicht entbehren fann. In diefer Beife ließ sich auch Goethe durch einen Repetenten, der ihm feine in Frage und Antwort geschriebnen Befte übergab, zur Promotion vorbereiten. Hopp'sche Reminiscenzen waren noch in Fülle vorhanden, das Fehlende jupplirte er mit einigem Fleiße. "Die Jurisprudenz" — ichreibt er im Ottober an die Klettenberg - "fängt an mir fehr zu gc= fallen. So ift's boch mit allem wie mit bem Merfeburger Biere, das erstemal schauert man, und hat man's eine Woche getrunken, jo kann man's nicht mehr laffen." "Die Chymie" - fest er hinzu - "ift noch immer meine beimlich Geliebte." 1) Denn wie zu Leipzig, wo er bei Hofrath Ludwig den Mittagstisch hatte und die Gesellschaft fast nur aus angehenden Aerzien bestand, waren auch zu Straß: burg die meisten seiner Tischgenossen Mediciner, die sich auf gemeinsamen Spaziergängen und Luftpartien gerne von ihrer Wiffenschaft unterhielten und Goethe's Wiffens: durft, den die juriftischen Codices nicht zu ftillen vermochten,

¹⁾ Schöll, S. 46.

um so lebhafter entstammten, als die medicinische Fakultät durch den Ruhm der Lehrenden und die Frequenz der Lernenden vor allen erglänzte. So hörte er denn beim Eintritt des zweiten Semesters Chemie bei Spielmann, Anatomie bei Lobstein. —

Schon bald nach Goethe's Ankunft, im Mai 1770, unterbrach den gewöhnlichen Lauf der Dinge ein außer= orbentliches Ereigniß. Marie Antonie, die Tochter Maria Theresia's (seit ihrer Berlobung mit dem sechzebnjährigen Dauphin von Frankreich Antoinette genannt), sollte ihren Beg nach Baris über Straßburg nehmen. Zum Empfange ber kaiserlichen Braut und zur Uebergabe berfelben in die bande der Abgefandten ihres Gemabls war auf einer tleinen Rheininfel ein Gebäude aufgerichtet worden, in beffen Rebenfälen Goethe zum ersten Male ein Eremplar jener nach Raphaels Cartonen gewirkten Teppiche erblickte, ein Anblick für ihn von unbeschreiblicher Wirkung. "Ich ging und kam und kam und ging und konnte mich nicht fatt feben; ja ein vergebliches Streben qualte mich, weil ich bas, was mich so außerorbentlich ansprach, auch gern begriffen hätte." 1) Um so mehr ärgerten ihn die reichen und glänzenden, nach Gemälden neuerer Franzojen gewirkten Hautelissen bes Hauptsaals. "Diese Bilder ent= hielten die Geschichte von Jason, Medea und Kreusa, und also ein Beispiel ber unglücklichsten Beirath. Bur Linken des Throns sah man die mit dem grausamsten Tode ringende Braut, umgeben von jammervollen Theilnehmenben; jur Rechten entsette fich der Bater über die ermor= beten Kinder zu feinen Füßen, mahrend die Furie auf bem

¹⁾ Wahrheit und Dichtung, Buch IX.

Drachenwagen in die Luft zog. Und damit ja dem Graufamen und Abscheulichen nicht auch ein Abgeschmacktes fehle, jo ringelte fich binter bem rothen Sammt bes goldgestidten Thronrudens rechter Sand ber weiße Schweif jenes Zauberftiers hervor, inzwischen die feuerspeiende Beftie felbst und der sie bekämpfende Jason von jener toftbaren Draperie ganzlich bedeckt waren." Alle Regeln ber Runft, bie er in der Schule Descr's, bes leidenschaftlichen Berehrers von Windelmaun, aufgenommen batte, erwachten in feiner Bruft, das Evangelium bes Geschmadvollen und Angenehmen, die Schranke der Schönheit, die Leffing's Laokoon bem bilbenben Rünftler angewiesen hatte. 1) Den Miggriff, daß man Chriftum und bie Apostel in die Seitenfale eines Hochzeitgebäudes gebracht, das wollt' er noch gerne verzeihn, war ihm doch daburch der Zugang zu den unfterblichen Compositionen bes Großmeisters von Urbino nur erleichtert worben. Aber das Berbrechen gegen Beichmad und Gefühl, bas in bem großen Saal ihm entgegentrat, erfüllte ihn mit Born und Entruftung. "Bas," - rief er aus, um die Umftebenden unbefümmert - "ift es erlaubt, einer jungen Königin das Beispiel der gräß: lichsten Hochzeit, die vielleicht jemals vollzogen worden, bei bem erften Schritt in ihr Land fo unbesonnen vor's Muge gu bringen! Giebt es benn unter ben frangofischen Architecten, Decorateuren, Tapezierern gar keinen Menschen, ber begreift, daß Bilber etwas vorstellen, daß Bilber auf Sinn und Gefühl wirken, daß sie Eindrucke machen, daß sie Ahnungen erregen! Ift es boch nicht anders, als hatte

• • •

¹⁾ Beiteres über biefen Gegenstand im Abschnitte V.

man diefer schönen und, wie man bort, lebensluftigen Dame bas abscheulichste Gespenst bis an die Grenze entgegen geschickt." 1) Raum vermochten die Freunde ihn zu beschwichtigen. Er freisich hatte gelernt, wie die Gestalten der Runft in uns muffen lebendig werden; den frangofischen Kestordnern waren die Gebilde vollendeter, von der Tiefe bes Gebankens gefättigter Schönheit nur ein Mittel ber Decoration. — Lange noch erinnerte er sich ber schönen und beitern, mit allem Liebreig ber Jugend geschmückten Fürstin, die naiv und vertraulich, in ihrem Glaswagen Allen sichtbar, so gerne des böfischen Ceremoniells sich entäußerte und bald durch ihre Freundlichkeit die Bergen einer ganzen Nation bezaubern follte. Als aber der Nachricht von der glücklichen Ankunft der Königin in der Hauptskadt bie Schreckenspost folgte, daß aus Anlag bes prächtigen Keuerwerfs, welches man Abends zu Chren des Brautpaares abbrannte, in dem schrecklichen Bolfsgedränge eine Menge von Menschen erbrudt und zertreten worden fei: ba traten jene gräßlichen Bilber bes Hauptsaals ihm wieder vor die Seele, die schrecklichen Ungewitter, die sich bald über ein schuldloses Haupt entladen sollten, warfen bereits ihre dunkeln, grauenvollen Schatten vor sich her. Awei Jahrzehnte später stand die Tochter Theresiens mit verweinten Augen und früh ergrautem Haar, in ein altes, schwarzes Gewand gehüllt und doch eine königliche Gestalt, vor ihren fühllosen Richtern. —

Bald hatte Straßburg wieder sein Alltagstleid angeslegt, jener gewaltige Hof- und Prachtstrom war vorübers

¹⁾ Bahrheit und Dichtung, Buch IX.

gerauscht, die Freudenfeuer waren erloschen, die Landbewohner zu ihren stillen hütten gurudgekehrt. Goethe's Brust blieb eine tiefe Sehnsucht zurück nach jenen Raphael'schen Teppichen, die er gern jeden Tag, jede Stunde betrachtet batte. 3bm, der im Alter die Külle batte, mas er in der Jugend gewünscht, ihm hat ein freundliches Geschick auch diese Bunft gewährt, bei seinem zweiten Aufentbalt in Italien jene pabstlichen, zu Arras in Flandern gewirften und zur Wandbefleidung der Sirtinischen Rapelle bestimmten Teppiche, in welchen Kunft und Handwert auf einem Söhepunkt beiderseitiger Vollendung sich begegnen, jelber zu schauen, diese Blüthen edlen Runftgefühls, die bis in die fernsten Zeiten einen Strahl der Schönheit und Erhabenheit fenden; und besonders die erschütternde Tragit, die aus dem Tod des Ananias fo ergreifend zum Herzen redet, ließ ihn ewige Probleme in jenen Bilbern abnen.

Die Staatsbegebenheit, beren wir so eben gedachten, sollte für Goethe ein Anlaß zu einem poetischen Bersuche in französischer Sprache werden. "Bor Ankunft der Königin hatte man die ganz vernünftige Anordnung gemacht, daß sich keine mißgestalteten Personen, keine Krüppel und eckelhafte Kranke auf ihrem Wege zeigen sollten. Man scherzte hierüber, und ich machte ein kleines französisches Gedicht, worin ich die Ankunft Christi, welcher besonders der Kranken und Lahmen wegen auf der Welt zu wandeln schien und die Ankunft der Königin, welche diese Unglücklichen verscheuchte, in Vergleichung brachte. Meine Freunde ließen es passiren; ein Franzose hingegen, der mit uns lebte, kritisirte sehr undarmherzig Sprache und Versmaaß, obsgleich, wie es schien, nur allzu gründlich, und ich erinnere

mich nicht, nachher je wieber ein frangösisches Gedicht gemacht zu haben." 1)

1) Wahrheit und Dichtung, Buch IX. — Das Gebicht felbst ist als versoren zu betrachten. Aus den Nachträgen zu Goethe's Werken, die Boas herausgegeben hat, sind dem Leser vielleicht die nachstehenden französischen Berse bekannt, welche das von Goethe erwähnte Gedicht ausmachen sollen:

Lorsque le fils de Dieu descendit sur la terre
Pour bénir les mortels comblés de misère,
On vit de tous côtés se presser sur ses pas
Des boiteux, des perclus gisant sur leurs grabats.
Mais lorsque des Français l'auguste reine avance,
Qu'elle pose le pied sur la terre de France,
La police attentive a soin de décréter
Qu'à son royal regard ne doit se présenter
Ni bossu, ni goutteux, ni pauvre apoplectique,
Ni perclus, ni bancal, ni même rachitique.
Comme ça de chez soi Strasbourg fait les honneurs!
O siècle! O temps! O moeurs!

Diese Berse find bem im Sabre 1841 gu Leipzig erschienenen Buchlein entnommen : Goethe's Friedrike. Bon Kerbinanb Pfeiffer (Dr. Wilhelm Bittor Chriftoph Bfeiffer, Oberlehrer ju Olben= burg, + 26. December 1841) S. 13. Die genannte Schrift ift eine geschidte Moftification, die anfangs felbst fachtundige Manner irre geführt hat. Seinen Stoff hat ber Berfaffer meift einem Auffate von Fr. Laun im Morgenblatt für 1840 Nr. 212 - 218 entnommen und die in ten Rachrichten aus Goethe's Leben vorhandnen Luden in freiem Spiele ber Phantafie erganzt. Dunger hat die offenbare Tauidung, die bier obwaltet, aus innern Gründen nachgewiesen in Berrig's und Biehoff's "Archiv für bas Studium ber neuern Sprachen und Literaturen" II, 403 ff., fowie in "Frauenbilber aus Goethe's Jugend: zeit," S. 117-125. Schon ebe mir ber Nachweis befannt mar, ben Dunger mit bekannter Sachkenntnig aus innern Grunden geführt hat, waren biefelben Zweifel aus äußern Grunden in mir aufgeftiegen;

Goethe stand damals im einundzwanzigsten Jahre. Schon wie ein Engel war er, nach Bettina's Ausbruck, icon als Anabe, ein Gegenstand allgemeiner Bewunderung. Jene Schilderung, die der Berfasser bes Ardinghello von dem Goethe der Werther Periode entwirft, werden wir unbedenklich auch auf den Strafburger Mujensohn übertragen burfen: "Ein schöner Junge . . ., ber vom Wirbel bis zur Bebe Benie und Stärke ift, ein Berg voll Gefühl, ein Beift voll Keuer mit Ablerflügeln." Nicht minder werden wir hier schon jener Selbstcharakteristik gedenken, welche er in einem Briefe an die Stolberg (vom 13. Februar 1775) gezeichnet bat: "Aber nun giebt's noch einen (Goethe), den im grauen Biberfrad mit bem braunseibnen Salstuch und Stiefeln, der in der streichenden Februarluft ichon ben Frühling abnt, dem nun bald seine liebe, weite Welt wieder geöffnet wird, der, immer in sich lebend, strebend und arbeitend, die unschuldigen Gefühle der Jugend in fleinen Gedichten . . . auszudrücken fucht." Noch schlingt sich nicht durch seine Locken der Lorbeer des entzückten Baterlands: aber ber Kronenreif des Genius schmudt bereits die olympische Stirne. Mit Apoll und mit Jupiter haben ihn die Zeitgenoffen verglichen, jenem mehr in der Jugend, diesem mehr im gereiftern Alter gleichend. Der mannlich schöne Körper, stolz, schlank und frei, ber Ropf mit den feurig bewegten Zügen und dem edlen Schwung

bie lokalen Schilberungen, die Pfeiffer S. 32, 61, 76 entwirft, beweisen, daß er selber niemals, wie er doch vorgibt, zu Sesenheim,
Straßburg und Niederbrunn gewesen ist. Die Unechtheit des obigen Gedichtes, bei welchem Pfeiffer in bewußter Absichtlichkeit im zweiten Berse eine Splbe fehlen läßt und der nicht rein französischen Wendung comblés do misdre sich bedient, ist jest allgemein zugestanden.

ber Linien auf einem fräftigen Racen ruhend, das leuchtende, durchdringende braune Auge mit einer Pupille von beispielloser Größe: das Alles mochte an die unvergängliche Schönheit des pythischen Gottes erinnern. In der gedankenreichen, hochgewölbten Stirne mit den kühngesschwungnen Brauen, in der vorspringenden, gebieterischen Nase, in den vollen, etwas aufgeworfnen Lippen, milden Wohlwollens voll, in der breiten, starken Brust sinden wir den erhebenden Ausdruck der Zeusbüsste von Otricoli.

Von seiner Mutter hatte er eine garte Scheu vor beftigen gewaltsamen Gindrücken, eine gewisse Reizbarkeit bes Gemuths geerbt, die burch die Leiden ber letten Sabre sich mochten gesteigert haben. Ein starker Schall mar ihm zuwider, frankhafte Gegenstände erregten ihm Edel und Abscheu. Besonders ängstigte ihn ein Schwindel, so oft er von bedeutender Bobe binunterblickte. All' diese Mangel überwand er burch die Macht eines energischen Willens. Abends beim Zapfenstreich ging er neben der Menge von Trommeln ber, ob auch beren gewaltsame Wirbel bas Berg im Bufen ihm hatten zeriprengen mogen. Er erftieg gang allein ten höchsten Gipfel des Münfterthurmes, und faß in dem sogenannten Hals, unter dem Anops, wohl eine Viertelstunde lang, bis er es wagte, wieder hinaus in die freie Luft zu treten, wo man, auf schmaler Platte stehend, wie auf einem Ballon in die Luft erhoben, das unendliche Land unter sich sieht, während die ringsum befindlichen Bierrathen Thurm und Kirche verbergen. Dergleichen Angst und Qual wiederholte er sich oft, bis der Eindruck ihm völlig gleichgültig ward. So besuchte er auch Ehrmann's Klinikum, sowie die Lektionen von deffen Sohne über Entbindungstunft, nicht blos um feine Wigbegier zu befrie-

bigen, sondern auch, um jeden widerwärtigen Anblick ertragen zu lernen. Und nicht blos gegen diese finnlichen Einbrücke, sondern auch gegen die Schauer einsamer Stat: ten suchte er seine Ginbildungstraft zu ftablen, indem er in nächtlicher Stunde Kirchhöfe und Kapellen besuchte. "Es war eine Zeit" — schrieb er bamals (28. Juli 1770) an seinen Freund Trapp nach Frankfurt — "da mir die Welt jo voll Dornen schien, als Ihnen jeto. Der himmelsarzt hat das Feuer des Lebens in meinem Körper wieder gestärkt und Muth und Freude sind wieder ba." 1) Sprubelnde Lebensluft kocht in seinen Abern, die Gunft bes Augenblicks will er in ganzer Fülle genießen, das klopfende Leben doppelt empfinden; sein frischer, jugendlicher Sinn erstarkt in der Morgenluft akademischer Freiheit, auf diesen beitern Söhen wirft er von sich jeden Zwang und jede Sorge; über seiner ganzen Erscheinung liegt eine Liebens= würdigkeit, die unwiderstehlich verlockt in diesen Rauberkreis: von seinen Livven klingen Worte der Voesie, die aller Prosa entladen, auf leichten Schwingen sich erhebt über jeden Druck des Lebens, wie er später es im Liebe ausiprach:

> Bo wir uns ber Sonne freuen, Sind wir jebe Sorge los; Daß wir uns in ihr zerstreuen, Darum ist bie Welt so groß. -- --

¹⁾ Schöll S. 33.

Straßburger Societät.

Ein edler Mensch zieht edle Menschen an, Und weiß sie festzuhalten

Goethe.

Den Mittagstisch hatte Goethe in einer Bension genommen, welche die Jungfern Lauth schon lange mit Ordnung und gutem Ersolge führten. Die Tischgesellschaft bestand aus ungesähr zehn theils ättern, theils jüngern Personen, unter ihnen ein pensionirter Ludwigsritter, im Ganzen seine, gesette Leute, auch die Studenten wohlgesinnt, wenigstens so lange, als sie ihr gewöhnliches Beindeputat nicht überschritten hatten. Fassen wir die Ritter vom Geist etwas näher in's Auge, deren Taselrunde in Nr. 13 der Krämergasse sich zu versammeln pslegte.

Der Tijchpräsident war Salzmann, Aktuarius beim Pupillenkollegium, der allgemeine Pädagog, der "Sokrates" dieses Kreises. Beide waren mit gewissen auffallenden Aeußerlichkeiten ausgestattet. Aber während der Sohn der Phainarete durch seinen ärmlichen Aufzug, seine Unbesichukkeit, durch sein öfteres Stehnbleiben und Umsich=

wersen der Augen den chnischen Spott der Athenischen Komödie reizte, war der Weise von Straßburg, der eines behaglichen Wohlstandes sich erfreute, in seinem Aeußern immer knapp, nett, gemessen. Sokrates wie Salzmann gehörten unter diesenigen Persönlichkeiten, als deren höchstes Lob es gelten mag, daß man Lehre und Leben bei ihnen nicht trennen kann, Musterbilder echt menschlicher Tugenden, bei welchen eine glückliche Mischung und harmonische Versknüpfung der Charakterzüge sich zu einer schönen, plastischen Natur vollendet.

Johann Daniel Salzmann 1) war geboren zu Straß: burg am 26. März 1722. Seine erfte Bilbung empfing er auf bem Gymnasium seiner Baterstadt, deffen geift: und geschmacklosen Schulpedantismus fein aufstrebender Geift mit leichter Schwinge burchbrach. Rach beendigten Universitätsstudien erlangte er den Grad eines licentiatus Neben der Jurisprudenz fühlte er sich utriusque juris. vorzugsweise zu philosophischen und afthetischen Studien Im Deutschen wie im Frangosischen mit bingezogen. Leichtigkeit und Glegang sich ausbrückend, war er boch nach bem Grundzug seines Wesens ternbeutsch. Seit bem Sabre 1753 bekleidete er die Stelle eines "Aktuarius beim loblichen Bogtengericht." In einer langjährigen Wirksamkeit, die bis an den Ausbruch der Revolution hinaufreicht, hatte er Gelegenheit, als Berather ber Waisen und Wittmen sich ben innigsten Dank seiner Schüplinge und bie ungetheilte Berehrung feiner Mitburger ju etringen. "Selbst unver-

¹⁾ August Stöber: Der Attuar Salzmann, Goethe's Freund und Tischgenoffe in Strafburg, Frankfurt 1855.

beirathet, versammelte er zur Winterezeit, jeden Donnerstag Rachmittag, die Kinder seiner Berwandten und Freunde bei sich, bereitete ihnen Spiele, tummelte sich selbst in berglicher Freude mit ihnen berum, erzählte ihnen Marchen und Geschichten und brachte ihnen durch Anschauung von Bildwerken oder physikalischen Experimenten eine Menge leichtsaßlicher Kenntnisse bei." 1) Salzmann starb am 12. Muguft 1812 im neunzigften Lebensjahre. seines Scheitels war grau geworben, aber sein Berg und fein Leben war jung geblieben, weil eine Liebe barin brannte, die an einen Johannes, einen Fenelon erinnert. Giner aus ber Tijchgesellschaft schreibt ihm aus Wien nach gehnjähriger Trennung: "Ich weiß, daß Ihre Augen auf's Butunftige gerichtet find, bag 3br größter Troft ber ift, Gutes, auch öfters unbemerkt, gestiftet zu baben; auch lohnt Ihnen die Thräne des Empfindenden, des redlichen Bergens mehr als ber Benfall und bas Banbeflatichen ber Menge." 2) Goethe felbst neunt ihn in einem Briefe an die Rlettenberg "ein Ideal für Dlosheimen ober Jerufalemen, einen Mann, ber burch viel Erfahrung mit viel Berftand gegangen ist; der bei der Kälte des Bluts, womit er von jeher die Welt betrachtet bat, gefunden zu haben glaubt: daß wir auf dieje Welt gesetzt find, besonders um ihr nüblich zu fein, baß wir uns bazu fabig machen können, wozu benn auch die Religion etwas hilft; und daß ber brauchbarfte der beste ist." 3)

¹⁾ Stöber, S. 36.

²⁾ Meber in einem Briefe vom 31. Oftober 1781.

³⁾ Schöll, S. 45.

Ein weitres Mitglied, bas Goethe's Intereffe gang besonders in Anspruch nahm, war Johann Heinrich Jung, genannt Stilling (geb. 1740 zu Gründ in Naffau, geft. 1817 zu Beidelberg), aus Schwärmerblut entsprossen, fein Ontel grübelte über die Quadratur des Birtels, fein väterlicher Großvater hatte Visionen, jein mütterlicher war Alchymist — in seiner Jugend Kohlenbrennerbub, bann Schneidergesell und Schullehrer, später berühmter Augenarzt. Er bat sein Leben selbst beschrieben, und die Schilderung feiner armen gedrückten Jugend, der dörflichen Schneiderund Schulmeisterwelt ift fo reizend, jein Gottvertrauen fo erhebend, daß ein berühmter Literarhistorifer, den Niemand pietistischer Neigungen zeihen wird, diejenigen unter die ärgsten äfthetischen Nikolaiten rechnet, welche dies Buch, bas ben Siegwart und Alles, was wir Empfindsames befigen, in tiefen Schatten stelle, nicht mit Antheil und Rührung lefe. 1) Es weht uns aus bemselben eine Innigteit ber Empfindung, eine himmlische Beiterfeit des Bemuths entgegen, wie wir sie an ben fast überirdisch angehauchten Gebilden von Fra Siovanni Angelico bewundern. Stilling, der gleichfalls bei Spielmann und Lobstein Collegia hörte, hat uns sein erstes Zusammentreffen mit Goethe und der Tijchgesellschaft so anziehend geschildert, daß wir nicht umbin können, ihn felbstredend einzuführen. "Des andern Mittags gingen fie 2) jum Erftenmal in's Rofthaus

¹⁾ Gervinus, Geschichte ber poetischen National-Literatur ber Deutschen, V, 246.

²⁾ Stilling und sein Freund, ber Chirurgus Trooft aus Schönen: thal, ber gleichsalls zu Strafburg medicinische Collegien borte.

zu Tische. Sie waren zuerst da, man wies ihnen ihren Ort an. Es speisten ohngefähr zwanzig Personen an diesem Tisch, und sie sahen einen nach dem andern hereintreten. Besonders kam einer mit großen hellen Augen, prachtvoller Stirn und schönem Buchs, muthig in's Zimmer. Dieser zog Herr Troost's und Stilling's Augen auf sich: Ersterer sagte gegen Letztern: Das muß ein vortrefslicher Mann sein; Stilling bejahte das, doch glaubte er, daß sie Beide viel Berdruß von ihm haben würden, weil er ihn für einen wilden Kameraden ansah. Dieses schloß er aus dem freien Besen, das sich der Student herausnahm; allein Stilling irrte sehr. Sie wurden indessen gewahr, daß man diesen ausgezeichneten Menschen "Herr Goethe" nannte.

Nun fanden sich noch zwei Mediciner, einer aus Wien, der andere ein Elfäffer. Der erstere hieß Waldberg. zeigte in feinem ganzen Wejen ein Genie, aber zugleich ein Herz voller Spott gegen die Religion, und voller Ausgelaffenheit in feinen Sitten. Der Elfäffer bieg Melzer, und war ein feines Männchen, er hatte eine gute Seele, nur Schade! daß er etwas reizbar und mißtrauisch war. Dieser hatte seinen Sitz neben Stilling, und war bald Herzensfreund mit ihm. Run kain auch ein Theologe, der hieß Lerje, einer von den vortrefflichsten Menichen, Goethens Liebling, und das verdiente er auch mit Recht, denn er war nicht nur ein edles Genie und ein guter Theologe, sondern er hatte auch die seltene Gabe, mit trodner Miene bie treffendste Satyre in Gegenwart des Lasters hinzuwerfen. Seine Laune war überaus ebel. Noch Giner fand fich ein, der sich neben Goethe hinsette, von diesem will ich nichts mehr sagen, als daß er — ein guter Rabe mit Pfauen= federn war.

Noch ein vortrefflicher Straßburger saß da zu Tische. Sein Plat war der oberste, und wäre es auch hinter der Thüre gewesen. Seine Bescheidenheit erlaubt nicht, ihm eine Lobrede zu halten: es war der Actuarius Salzmann. Meine Leser mögen sich den gründlichsten und empfindssamsten Philosophen, mit dem ächtesten Christenthum verspaart, deuten, so denken sie sich einen Salzmann. Goethe und er waren Herzensfreunde.

"Berr Trooft war nett und nach der Mode gefleidet; Stilling auch so ziemlich. Er hatte einen schwarzbraunen Rod mit manchesternen Unterkleidern, nur war ihm noch eine runde Berude übrig, die er zwischen feinen Bentel-Berüden boch auch gerne verbrauchen wollte. Diese hatte er einstmals aufgesett, und fam damit an den Tisch. Riemand störte fich baran, als nur Berr Balbberg von Wien. Dieser fah ihn an, und ba er schon vernommen batte, baß Stilling febr für die Religion eingenommen war, fo fing er an und fragte ihn: Ob wohl Abam im Paradies eine runde Berücke möchte getragen haben? Alle lachten berglich bis auf Salzmann, Goethe und Trooft; diese lachten nicht. Stilling fuhr ber Born burch alle Glieber und antwortete darauf: "Schämen Sie sich biefes Spotts! Ein folder alltäglicher Einfall ist nicht werth, daß er belacht werde!" - Goethe aber fiel ein, und versette: "Brobiere erst einen Menschen, ob er des Spotts werth fen? Es ist

Roch einen andern Bug bat uns Stilling überliefert, ber Goethe's Herzen alle Ehre macht. Stilling hatte einen Brief erhalten, in welchem ihm die schwere Erfrankung feiner Braut gemeldet mar, sowie zugleich die beiße Sehnfucht berfelben, ben fernen Bräutigam auf biefer Welt noch einmal zu sehen. "Stilling stürzte wie ein Rasenber von einer Wand an die andere, er weinte nicht, feufzte nicht, sondern fah aus wie einer, ber an feiner Seligfeit aweifelt; er befann fich endlich fo viel, daß er feinen Schlafrod auswarf, feine Kleiber anzog, und mit bem Brief gu Berrn Goethe hintaumelte. Sobald er in fein Zimmer hineintrat, rief er mit Seelenzagen: 3ch bin verloren! Da lies ben Brief! Goethe las, fuhr auf, fah ihn mit naffen Augen an, und fagte: Du armer Stilling! ging er mit ihm jurud nach feinem Bimmer. Ge fand fich noch ein wahrer Freund, bem Stilling fein Unglud flagte, diefer ging auch mit. Goethe und diefer Freund vadten ihm das Röthige in sein Kelleisen, ein Anderer juchte Gelegenheit für ihn, wodurch er wegreisen konnte, und diese fand fich, benn es lag ein Schiffer auf ber Preufch parat, ber ben Mittag nach Mainz abfuhr, und Stillingen

¹⁾ Beinrich Stilling's Banberfchaft. Stuttgart 1832. S. 83-86,

"Binnen sieben Tagen fam er, ohne Gesahr, ober sonst etwas Merkwürdiges ersahren zu haben, wieder gesund und wohlbehalten in Straßburg an. Sein erster Gang war zu Goethe. Der Edle sprang hoch in die Höhe, als er ihn sah, siel ihm um den Hals und küste ihn: Bist Du wieder da, guter Stilling! rief er und was macht Dein Mädchen? Stilling antwortete: Sie ist mein Mädchen nicht mehr, sie ist nun meine Frau. "Das hast Du gut gemacht," erwiederte Jener; "Du bist ein excellenter Junge." Diesen halben Tag verbrachten sie vollends in herzlichen Gesprächen und Erzählungen."

Gvethe fühlte sich, so sehr auch alle phantastische Schwärmerei seiner Geistestlarheit widerstrebte, zu dem weichfühlenden, schwermüthigen Stilling hingezogen; das treue, redliche Streben des Mannes, sein unverwüstlicher Glaube, der keinen Zweisel duldete und keinen Svott, erstülkte ihn mit der reinsten Hochachtung. Auch Salzmann, der seinem ganzen Wesen nach mehr die ethische Seite der Religion an sich selber darstellte, verhielt sich gegen ihn schonend. Goethe selbst, dem diese Richtung nichts Fremdes war, der sie bei seinen besten Freunden und Freundinnen hatte kennen lernen, erscheint hier als Repräsentant zener ächten Toleranz, welche die fremde Persönlichkeit und die freie Entwicklung ihres innersten Lebens achtet. Der gute Jung wußte seine Lebensgeschichte so anmuthig zu erzählen,

baß Goethe ihn trieb, sie aufzuschreiben. 1) Mit Recht bemerkt Tieck, daß der Verfasser sich nie wieder zu dieser Innigkeit erhoben habe, wie in den ersten Büchern seiner Selbstbiographie, deren herzliche, volksthümliche Darstellung unmittelbar von Grethe ausging. 2)

An Stilling's Prophetengestalt reiht sich einer "jener Stürmer und Dränger, deren stolze Hoffnungen durch Goethe's Jugend sich schlingen." Dieser Dritte aus dem Straßburger Freundeskreis, mit dem Goethe übrigens in der ersten Zeit seines Aufenthaltes noch nicht bekannt wurde, 3) ist ein genialer Jüngling, dessen Ledensblüthen wie bei Bürger bald verwelkten, eines bessern Lenzes werth, einer von denen, wie Uriel Acosta sagt, die am Wege sterben: es ist der unglückliche Dichter Neinhold Lenz. Auch auf ihn mag das bekannte Dichterwort seine Answendung sinden:

Bon ber Bartheien Saß und Gunft entstellt, Schwantt fein Charafterbilb in ber Geschichte.

¹⁾ Goethe nahm das Manuscript mit, als er 1774 Jung in Schönenthal besuchte, und ließ es 1777 im Druck erscheinen. Das Honorar dafür traf gerade zu einer Zeit bei Stilling ein, als er in peinlicher Geldverlegenheit sich befand. In pietistischen Kreisen wurde Stilling damals wegen seiner Freundschaft mit "dem Weltmenschen" Goethe sehr geschmäht; freilich war keiner von denen, die da lästerten, geneigt, Stillingen nur mit einem Heller zu unterstützen.

²⁾ Gefammelte Schriften von R. Leng I, S. LXXII.

³⁾ Wahrscheinlich erft im Frühjahr 1771; die Annahme, daß Lenz schon früher nach Straßburg gekommen, läßt unerklärt, wie Lenz Monate lang in dieser Stadt sollte gelebt haben, ohne mit Goethe und Salzmann bekannt zu werden. Der eigentlichen "Tischgesellschaft" hat Lenz nicht angehört.

Während die Ginen, wie Gervinus, 1) unter die Beisviele ber unfinniaften Berirrung ibn rechnen und jede Spur eigentlicher Sittlichkeit ihm absprechen, oder ibn, wie Dünger, 2) für eine haltlose, in den leersten Ginbilbungen und Träumereien lebende Natur, für einen eitlen Komödianten erklären, der mit feinen Gautcleien fich wichtig zu machen und auf schlechtgewählten Wegen fich eine Stellung zu gewinnen suchte: forbern die Andern Gerechtigkeit für den vom Geschick und von den Menschen so graufam mißhandelten Dichter. So Tieck, 3) der zuerst wieder die Aufmerksamkeit auf Lenz gerichtet bat durch Berausgabe feiner Werke; jo Dorer : Egloff 4) und Gruppe 5), die gegen: über ber bisberigen ungunftigen, auf Gvethe gurudachenben Auffassung von Lenzens Charafter und Dichtertalent für sein Schickfal das Mitgefühl der Zeitgenoffen, für seine Dichtungen eine höhere Stelle in der Literatur in Anspruch nehmen. So neuerdings Zöpprig, 6) der im Ramen ber Gerechtigkeit und ber humanität gegen einen Goethekultus protestirt, welcher einen edlen, aber von Natur tief un= glücklich angelegten Charakter wie Lenzens noch nach bem

¹⁾ Gesch. d. poet. Nat. Literatur IV, S. 581.

²⁾ Blätter für literar. Unterhaltung 1862, Nr. 27. Morgenblatt für gebildete Leser 1858 Nr. 37 u. 38. — Frauenbilder aus Goethe's Jugendzeit. Stuttgart 1852. S. 60—100. — Nus Goethe's Freundesstreis. 1868.

³⁾ Gesammelte Schriften von J. M. R. Leng. Berlin 1828. 3 Bb..

⁴⁾ Leng und feine Schriften. Baben 1857.

⁵⁾ Leng, Leben und Berte. Berlin 1861.

⁶⁾ Aus F. H. Jafobi's Rachlaß. Ungebruckte Briefe 2c. Leipzig 1869. II, S. 288 ff.

Tobe mit den kleinlichsten Berdächtigungen überbäufe. Das läßt sich nicht verkennen: als Goethe feine Memoiren schrieb, als er Lenzen unter "jene Un= oder Halbbeschäftigten" rechnete, deren "Tage aus lauter Richts zusammengesett" find, als er, seinc eignen Borzüge auf eine etwas graujame Beije geltend machend, die Umriffe zu jenem bekannten Bilbe entwarf, bei welchem doch eine gewiffe Barte ibm ben Griffel geführt: 1) ba war die Herzensstellung bes stolzen Ministers, des kalten, einfilbigen Gottes, der nichts mehr, nicht einmal sich bewunderte, zu dem in Glend und Bergeffenheit verschollenen Jugendfreund eine gang andre geworden, als fie es zu Straßburg war, wo Goethe feinem Lenz ein Eremplar von Shakiveare's Othello jum Geschenk machte, in das er die Worte schrieb: "Seinem und Shatspeare's würdigem Freunde Leng, Goethe." schrieb darunter: "Ewig, ewig bleibt mein Herze dein, mein lieber Goethe."

^{1) &}quot;Er hatte nämlich einen entschiebenen hang zur Intrigue, und zwar zur Intrigue an sich, ohne daß er eigentliche Zwecke, verständige, selbstische, erreichbare Zwecke dabei gehabt hätte; vielmehr pflegte er sich immer etwas Frazenhaftes vorzusezen, und eben deswegen diente es ihm zur beständigen Unterhaltung. Auf diese Weise war er zeitlebens ein Schelm in der Einbildung, seine Liebe wie sein haß waren imaginär, mit seinen Borstellungen und Gefühlen versuhr er willkürlich, damit er immersort etwas zu thun haben möchte. Durch die verkehrtesten Mittel suche er seinen Neigungen und Abneigungen Realität zu geben, und vernichtete sein Werk immer wieder selbst; und so hat er niemanden, den er liebte, jemals genützt, niemanden, den er haßte, jemals geschadet, und im Ganzen schien er nur zu sündigen, um sich zu strasen, nur zu intriguiren, um eine neue Fabel auf eine alte psropsen zu tönnen." Goethe in "Wahrheit und Dichtung."

Jakob Michael Reinhold Leng 1) wurde zu Seswegen in Liefland am 12. Januar 1750 geboren, ber Sohn eines Geiftlichen. An Klopstod's Meffiade, an Lessing's Minna von Barnhelm entwickelte fich frühe fein poetisches Talent. Nach fürzerem Aufenthalte zu Königsberg, wo das theologische Studium vor seinen poetischen Reigungen immer mehr in den Hintergrund trat, und zu Berlin, wo er die Aufmerksamkeit Ramler's und Nicolai's auf fich zu lenken suchte, begleitete er zwei junge Gbelleute, v. Rleift, im Jahre 1771 als Hofmeister nach Stragburg. Gvethe be= schreibt seine äußere Erscheinung in folgender Beije: "Rlein aber nett von Gestalt, ein allerlichstes Röpfchen, beffen zierlicher Form niedliche, etwas abgestumpfte Büge vollkommen entsprachen; blaue Augen, blonde Haare, kurz, ein Berfonchen, wie mir unter nordischen Sunglingen von Beit zu Beit eins begegnet ift; einen fanften, gleichsam vorsichtigen Schritt, eine angenehme, nicht ganz fließende Sprache, und ein Betragen, bas, zwischen Buruchaltung und Schüchternheit sich bewegend, einem jungen Manne gar wohl anstand. Rleinere Gedichte, besonders feine eignen, las er fehr gut vor, und schrieb eine fliegende Sand. Für seine Sinnesart wüßte ich nur das englische Wort whimsical, welches, wie das Wörterbuch ausweist, gar manche Seltfamkeit in Ginem Begriff zujammenfaßt." Zu Straßburg war ihm im Berkehr mit dem Salzmann's schen Kreise eine neue Welt aufgegangen. Wie Goethe, hing auch er mit unbegrenzter Verehrung an Salzmann,

¹⁾ Stöber: Der Dichter Leng 2c. Basel 1842. — Schäfer: Zur beutschen Literaturgeschichte. Bremen 1864, S. 221 ff.

seinen "Führer und Zuchtmeister," seinen "theuren Sokrates," beffen "Alcibiades" er sich nannte. Wir werben ihm später nochmals begegnen auf seiner bunkeln Bahn. —

Nächst diesen mag uns Franz Lerse unvergessen sein, "das Muster eines deutschen Jünglings," knapp, treuberzig, bestimmt, gesellig, ein Meister des Schwertes, ein unparteiischer Schiedsrichter bei den kleinern oder größern Händeln der Freunde. Das Bild des schlanken, sich immer gleichbleibenden Jünglings mit den heitern blauen Augen hat sich der Erinnerung Goethe's so tief und liebenswürdig eingeprägt, daß er sich veranlaßt fühlte, dem Freunde ein Denkmal zu setzen und der wackern Figur im Götz von Berlichingen, die sich auf eine so würdige Art zu subsordiniren weiß, den Namen Franz Lerse gab. Lerse trat später (1774) als Inspector an die in Colmar unter Pfessel's Leitung blühende Militärschule und starb als Leiningischer Hofrath. Pfessel beklagt seinen frühen Tod in seinem Gedichte "An die Nachwelt:"

Entflammt von einer heil'gen Gluth, Die selbst ber Priesterhaß nicht störte, Bestieg ich meinen kleiuen Rahn, Und wenn mir Ungewitter brohten, So schloß ich fest an den Piloten, Den sich mein Herz erkor, mich an. Ach Gott! auch er ist bei den Todten, Mein Lerse ging mir auch voran! — 1)

Gin Geistesverwandter von Leng in diesem Kreise mar Beinrich Leopold Bagner (geb. ju Stragburg 1747),

¹⁾ Stöber: Der Aktuar Salzmann, S. 27.

nicht ohne Geist, Talent und Unterricht, ein Strebender und darum willfommen. 1)

Bon den weitern Genossen dieses Kreises mögen noch Erwähnung sinden: Meyer von Lindau,2) eine schöne Gestalt voll fräftiger Sinnlichteit, jovial, aufrichtig und gutmüthig, reich begabt, doch von unendlichem Leichtsinn; sein Muthwille gesiel sich darin, Mittags bei Tische zur Unterhaltung der Gesellschaft die Prosessoren nachzuäffen. Endlich noch Engelbach und Bepland, beide Juristen aus Buchsweiler, Goethe's Gesährten auf seinen Wanderzügen durch's Elsaß. Auch die lustige Person sehlte nicht, ein pensionirter Ludwigsritter, ein redseliger Sonderling, einer von den Vielen, denen das Leben keine Resultate gibt.

In anmuthiger liebenswürdiger Gestalt tritt uns hier ber Geist freier, rein menschlicher Geselligkeit entgegen, ber jeber Sigenart ihre Stelle anweist, jede Schüchternheit in

¹⁾ Goethe wirft ihm vor, er habe die Katastrophe von Gretchen im Faust zu seinem Trauerspiel "die Kindesmörderin" benützt, ein Stück, das nach Schiller's Urtheil zu viel Wasser hat uud sich nicht über die Mittelmäßigkeit erhebt. Daß er zur Strase dasür als Fasmulus Wagner im Faust spuke, wie Vilmar und Gervinus annehmen, ist unrichtig, da der Name Christoph Wagner schon im alten Volksbuche vorkommt. Für Goethe, und doch diesen blodstellend, schrieb er 1775 gegen Nicolai das Spottgedicht: "Prometheus, Deukalion und seine Recensenten." Es werden ihm noch verschiedene Werke zugesschrieben, wobei jedoch zweiselsbaft ist, ob nicht manche derselben von dem gleichzeitigen und gleichnamigen Schrissteller Dr. Leopold Heinrich Wagner herrühren.

²⁾ Später zu Wien und zu London berühmter Arzt. Er ift ber Berfaffer ber Oper "l'aveugle de Palmyre." Berschiedene seiner Briefe an Salzmann befinden sich auf der Strafburger Stadtbibliothet.

Schut nimmt, jedes brudende Uebergewicht ermäßigt und burch eblen Wettstreit schöpferisch befruchtend ben ganzen Rreis durchdringt. Goethe war in der Absonderung einer Batrizierfamilie erzogen worden und eine gewisse Abneiauna gegen die Menschen hat ihn in sein Mannesalter binüberbegleitet. Hier aber konnte, wie Biehoff mit Recht bemerkt, dieser Nachtheil, daß Goethe nicht in der Deffentlichkeit der Elementarschule und des Gymnasiums, unter bem Treiben und Reiben einer Menge gleichaltriger Knaben berangewachsen war, bis zu einem gewissen Grabe wenigstens noch ausgeglichen werden. Bis zu einem gewiffen Grade: benn wie die Berfonlichkeit feine leere Form ift. in welche der Bädagog einen beliebigen Inhalt gießt, fo laa auch bier eine unübersteigbare Schranke in Goethe's im tiefsten Grunde auf Harmonie angelegter Natur, die fich von Allem abgestoßen fühlte, was ihn aus der schönen Begrenzung bes Lebens berausriß. Jedenfalls mochte die frische academische Luft zu Straßburg viel eher zu solchen Hoffnungen berechtigen, als das zierliche Klein-Paris an der Pleiße, wo französische Galanterie längst einheimisch geworden; wo die frei und fröhlich der Welt entgegen= schlagende Bruft des jungen Musensohnes gegenüber ber Unnatur ber Leipziger Verhältnisse in Ausbrüchen bes Uebermuthes sich Luft machte, wie sie Bacharia in seinem "Renommisten" so anmuthig geschildert hat.

Neben der jugendlich frischen, academisch ungebundenen Haltung der Tischgesellschaft ist vor Allem zu rühmen ihre Begeisterung für deutsche Art und deutsche Sprache. Goethe hatte zwar die französische Sprache lieb, die ihm durch Umsgang und Uedung wie eine zweite Muttersprache zu eigen geworden war. Aber sein Französisch war "buntscheckig"

genug, ein babylonisches Idiom, in welchem die verschiebensten Elemente sich chaotisch durch einander bewegten, bie er von Schildwachen und Schauspielern, aus ber Brebigt des reformirten Geistlichen und aus den grotesk-komischen Karrikaturen Rabelais' entlehnt hatte. So mußte bie pedantische Ungerechtigkeit der Franzosen ihn ärgern, welche ihn geradezu tadelten und schulmeisterten, ja selbst den Ausländern die Befähigung absprachen, nach Aussprache und Wendung ein reines Französisch zu reden. Die Freunde faßten daher den Entschluß, die französische Sprache gange lich abzulehnen und sich mit allem Ernste der Muttersprache zu widmen, wofür sie in Straßburg selbst, wo bei Alt und Jung noch vielfach eine liebevolle Anhänglichkeit an bie Sprache und die Sitten der Bater sich zeigte, mannigfaltige Unknüpfungspunkte fanden. Mit eblem Stolze blidten sie auf zu dem Polarstern, welcher von Norden ber ihnen erglänzte, auf Friedrich den Ginzigen, der mit dem Lorbeer des Selden den Ruhm des Philosophen einte. und vor dem wunderbaren Glanze seines Bildes verschwand ihnen die peinliche Erinnerung, daß deutsche Kunft und Wissenschaft von dem Throne des großen Königs schuplos, ungeehrt hinwegging. "Schon früher und wiederholt auf die Natur gewiesen, wollten wir daher nichts gelten laffen als Wahrheit und Aufrichtigkeit bes Gefühls, und ben raschen derben Ausdruck desselben.

> Freundschaft, Liebe, Bruberschaft, Trägt die sich nicht von selber vor?

war Loosung und Felbgeschrei, woran sich die Glieder unster kleinen akademischen Horde zu erkennen und zu ers quiden pflegten. Diese Maxime lag zum Grunde allen unsern geselligen Gelagen, bei welchen uns denn freilich manchen Abend Better Michel in seiner wohlbekannten Deutschheit zu besuchen nicht verfehlte." 1)

Nach des Tages Last und hite liebte es Salzmann, der viel Bekanntschaften und überall Zutritt hatte, auf Spaziergängen, in öffentlichen Gärten, wo man gute Gessellschaft und Erfrischung fand, oder im engern Areise einer liebenswürdigen Familie sich zu erholen. Goethe war dann häusig sein Begleiter, eine große Annehmlichteit für den jugendlichen Genossen, der solchen Sinladungen manch' frohe Stunde verdankte. An einen solchen Tag, an welchem die Gäste durch Gesellschaftsspiele sich erheiterten, erinnert das nachstehende Gedicht.

Stirbt der Fuchs, so gilt der Balg. 2)

Nach Mittage saßen wir Junges Bolk im Kühlen; Amor kam, und stirbt ber Fuchs Wollt' er mit uns spielen.

Jeber meiner Freunde saß Froh bei seinem Herzchen; Amor blies die Facel aus, Sprach: hier ist das Kerzchen!

Und die Facel, wie fie glomm, Ließ man eilig wandern; Jeder drückte fie geschwind In die Hand des andern.

¹⁾ Wahrheit und Dichtung, IX. Buch.

²⁾ Zur Erläuterung dieses anmuthigen, acht volksthümlichen Gebichtes, das Biehoff unter die gelungensten kleinen Produktionen Goethe's rechnet, diene folgende Stelle aus einem Briefe des Dichters an Zelter (4. Mai 1807): "Das gesellschaftliche Spiel, wonach Sie fragen, be-

Und mir reichte Dorilis Sie mit Spott und Scherze; Kaum berührt mein Finger fie, Hell entflammt die Kerze,

Sengt mir Augen und Geficht, Setzt die Bruft in Flammen, Ueber meinem Haupte schlug Fast die Gluth zusammen.

Löschen wollt' ich, patschte zu; Doch es brennt beständig; Statt zu sterben ward ber Fuchs Recht bei mir lebendig.

Demselben Jahre (1770) gehört wohl ein andres Gedicht an, das gleichfalls wie auf leichter Welle dahinichwebt.

fteht in Folgendem: Man nimmt einen dünnen Span oder auch einen Bachsstock, zündet ihn an und läßt ihn eine Zeit lang brennen; dann bläft man die Flamme weg, daß die Kohle bleibt und sagt so eilig als möglich das Sprüchelchen:

Stirbt ber Huchs, fo gilt ber Balg, Lebt er lang, fo wird er alt, Lebt er, fo lebt er, Stirbt er, fo ftirbt er, Man begräbt ihn nicht mit der Haut, Das gereicht ihm zur Ehre.

Run gibt man die glimmende Kerze geschwind dem Nachbar in die hand, der daffelbige Gesethen wiederholen muß und das geht so lange fort, bis die Kohle bei einem auslöscht, der dann ein Pfand geben muß."

Bergl. das Bolkslied von Heinrich Albert: "Amor im Tanz" in Herber's Stimmen der Bölker in Liedern V, 23. ("Junges Bolk, man rufet euch.")

Blinde Ruh.

D liebliche Therese! Bie wandelt gleich in's Bose Dein offnes Auge sich! Die Augen zugebunden, haft bu mich schnell gefunden, Und warum fingst du eben mich? 1)

Du fasteft mich auf's beste, Und hieltest mich so feste, Ich sant in beinen Schoos. Kaum warst bu aufgebunden, War alle Luft verschwunden; Du ließest kalt ben Blinden los.

Er tappte hin und wieder, Berrenkte fast die Glieder, Und alle soppten ihn. Und willst du mich nicht lieben, So geh' ich stets im Trüben, Wie mit verbundnen Augen, hin.

Die Namen Dorilis und Therese deuten auf keimende Liebesverhältnisse hin, denn bei Goethe, dem Gelegenheitsdichter im höchsten Styl, ward Alles zum Gedichte, was
in ernster oder heitrer Stunde ihm das Herz bewegte. Bestimmte Personen zu bezeichnen, die unter jenen Namen
sich bergen, ist keine Möglichkeit vorhanden: von einer

¹⁾ In der Goschen'schen Ausgabe von 1790 lautet die erfte Strophe :

D lieblice Therese! Warum seh' ich so böse Mit offnen Augen bich? Die Augen sest verbunden Hast du mich gleich gefunden, Und warum singst du eben mich? —

andern Liebesgeschichte, die das volle Interesse des Romanshaften in Anspruch nimmt, hat Gvethe selber ein fesselndes Bild gezeichnet.

Bon früher Jugend an hatte Gvethe's Bater, der fonst ernsthafte Mann, seinen beiden Rindern im Tangen Unterricht gegeben, die Bewegungen der Menuet auf einer flute-douce im Dreivierteltakte begleitend. Zu Leipzig und während der freudlosen Tage zu Frankfurt hatte er dies Bergnügen sich versagt, in dem lebensfrohen Strafburg jedoch, wo man an Sonn- und Werktagen fo gern fich im Kreise drehte, da regte sich auch die Tanzlust wiederum in seinen Gliebern. Um mit Ehren auf bem Plane er= scheinen zu können, nahm er Unterricht bei einem französischen Tanzmeister, ber zwei noch junge Töchter hatte, hübsch, coquett, gewandt, beinahe geistreich, und daher wohl im Stande, auch den ungeschicktesten Scholaren zu einigen Nach der Stunde blieb zu= Kortschritten zu verhelfen. weilen Goethe in ihrer Gesellschaft, die Zeit zu verschwäßen. Allmählig faßte er eine warme Zuneigung zu der jungeren Schwester, Emilie, beren Herz bereits an einem auswärtigen Freunde hing, während die ältere, Lucinde, in einer hoffnungslosen Leidenschaft für Goethe und in grenzenloser Eifersucht gegen ihre Schwester sich verzehrte. Ausweg gab's in dieser qualvollen Situation: mußte dies haus auf immer verlaffen. Als ihm Emilie zum letten Lebewohl die Hand reichte, fiel fie ihm um ben Hals und füßte ihn auf's Zärtlichste. "In diesem Augenblick flog die Seitenthür auf, und die Schwester sprang in einem leichten, aber anständigen Nachtkleide hervor und rief: Du sollst nicht allein von ihm Abschied nehmen! Emilie ließ mich fahren, und Lucinde ergriff mich, schloß sich fest an mein Herz, brückte ihre schwarzen Locken an meine Wangen und blieb eine Zeit lang in dieser Lage. Und so fand ich mich denn in der Klemme zwischen beiden Schwestern, wie mir's Emilie einen Augenblick vorher geweissagt hatte. Lucinde ließ mich los und sah mir ernst in's Sesicht. Ich wollte ihre Hand ergreisen und ihr etwas Freundliches sagen; allein sie wandte sich weg, ging mit starken Schritten einigemal im Zimmer auf und ab und warf sich dann in die Sche des Sophas. Emilie trat zu ihr, ward aber sogleich weggewiesen, und hier entstand eine Scene, die mir noch in der Erinnerung peinlich ist, und die, ob sie gleich in der Wirklichkeit nichts Theatralisches hatte, sondern einer lebhaften jungen Französin ganz angemessen war, dennoch nur von einer guten empfindenden Schauspielerin auf dem Theater würdig wiederholt werden könnte.

Lucinde überhäufte ihre Schwester mit tausend Vorwürfen. Es ist nicht das erste Berg, rief sie aus, das sich zu mir neigt, und das Du mir entwendest. War es boch mit dem Abwesenden ebenso, der sich zulet unter meinen Augen mit Dir verlobte. Ich mußte es ansehen, ich ertrug's; ich weiß aber wie viele Tausend Thränen es mich gekoftet hat. Diefen haft Du mir nun auch weggefangen, ohne jenen fahren zu laffen, und wie viele verstehft Du nicht auf einmal zu halten! Ich bin offen und gutmüthig, und jedermann glaubt mich bald zu erkennen und mich vernachlässigen zu dürfen; Du bist versteckt und still, und die Leute glauben Wunder was hinter Dir verborgen sep. Aber es ist nichts dahinter als ein selbstisches Herz, das sich alles aufzuopfern weiß; das aber kennt niemand fo leicht, weil es tief in Deiner Bruft verborgen liegt, so wenig als mein warmes treues Herz, bas ich offen trage, wie mein Gesicht.

Emilie schwieg und hatte sich neben ihre Schwester gesett, die sich im Reden immer mehr erhipte, und sich über gewiffe besondere Dinge herausließ, die mir zu wissen eigentlich nicht frommte. Emilie, die ihre Schwester zu begütigen suchte, gab mir hinterwärts ein Zeichen, daß ich mich entfernen follte; aber wie Eifersucht und Argwohn mit taufend Augen feben, fo schien auch Lucinde es bemerkt zu haben. Sie sprang auf und ging auf mich los, aber nicht mit Heftigkeit. Sie stand vor mir und schien auf etwas zu finnen. Drauf fagte fie: ich weiß, baß ich Sie verloren habe: ich mache keine weitern Unsprüche auf Sie. Aber Du follst ihn auch nicht haben, Schwester! Sie faßte mich mit diesen Worten gang eigentlich beim Ropf, indem sie mir mit beiden Sanden in die Loden fuhr, mein Gesicht an das ihre drückte und mich zu wiederholtenmalen auf den Mund füßte. Run, rief fie aus. fürchte meine Verwünschung. Unglück über Unglück für immer und immer auf diejenige, die zum erstenmale nach mir diese Lippen füßt! wage es nun wieder mit ihm anzubinden; ich weiß der Himmel erhört mich dießmal. Und Sie, mein herr, eilen Sie nun, eilen Sie, was fie konnen!

Ich flog die Treppe hinunter, mit dem festen Vorsate, das haus nie wieder zu betreten." — —

Salzmann pflegte in größerer Gesellschaft ein Spielschen sich zu erlauben. Goethe hatte sich einst mit der Frage geängstigt, ob das Spielen sittlich erlaubt sei. Wir erstennen in diesem zarten Bedenken leicht den Einfluß jener ascetischen Weltanschauung, wie "die schöne Seele" sie vertrat, jener krankhaft forcirten Religiosität, die Gastmahle, Tanz, Schauspiele, jeden Schmuck und Jubel des irdischen Daseins, für sündhaft erklärt. Zu Straßburg entschied

sich Goethe für die Zweckmäßigkeit des Spiels in gemischten Gesellschaften. "Mit dem Spielen" — heißt es in dem Entwurfe eines Briefes an seinen Freund Trapy — "ist es wieder so eine Sache. Wenn Sie es für eine Sünde halten, so spielen Sie nicht. Warum wollen Sie törig fein und Ihr Gewissen andern Leuten zu gefallen beichweeren. Aber ich muniche nicht, baß Sie eine Religions= jache daraus machten und fagten: Ich thu' es nicht, weil ich's für Sünde halte. Und noch weniger wünschte ich, daß Sie jemanden, der gern spielt, abhalten und benen Leuten beweisen wollten, es jei Sünde." Wie Hofrathin Böhme zu Leipzig ihn im l'Hombre und andern Spielen unterwiesen hat, so bestimmte ihn Salzmann, das alte eingeschlafne Biquet wieder hervorzusuchen; er lernte Whift, richtete sich nach Anleitung seines Mentors einen Spielbeutel ein und fand so Gelegenheit, mit dem Freunde die meisten Abende in den besten Birteln zuzubringen.

Einen höhern Flug nahm die Geselligkeit, wenn die Genossen sich Abends auf die hohe Plattform des Münsters beschieden, um mit gefüllten Römern die scheidende Sonne zu begrüßen, ehe sie hinter die Höhen des Wasgau versank. Das Gespräch verlor sich dann in die Vetrachtung der Gegend, Reisen wurden verabredet, ein Jeder bezeichnete mit hilfe des Fernrohrs genau die Stelle, die ihm die liebste geworden. Auch für Goethe sollte eine Zeit kommen, da ein solches Plätzchen in lieblichem Zauber sich aus der Landschaft hervorhob. 1)

¹⁾ Im Innern ber Phramibe, ber Thurmuhr gegenüber, erinnert nachstehende Inschrift an eine Anzahl gleichgesinnter

War es natürliche Neigung und Gewohnheit, welche diese trefflichen Menschen zusammenführte: so war es dagegen das gleiche ideale Streben, die gemeinsame Sehnsucht nach höherer Gestaltung des Lebens, die in das Morgenroth der Jugendträume sich mischte, das einen engern auserwählten Kreis um Salzmann versammelte, der auch hier mit seinem Takte jedes Talent anregte und jede Aussschreitung zügelte.

Schon zu Anfang der sechziger Jahre hatte Salzmann eine gelehrte Uebungsgesellschaft 1) gestiftet, an welcher außer den studirenden Jünglingen der Tischgesellschaft auch andere junge Männer theilnahmen und worin neben der Lektüre und der Besprechung der neuesten literarischen Erscheinungen auch die eignen Arbeiten der Mitzglieder vorgelesen und beurtheilt wurden. 2) Bon der

Freunde, welche in jener Beit bie Plattform bes Runfters beftiegen haben.

G & F. COMITES DE STOLBERG GOETHE. SCHLOSSER. KAUF-MANN. ZIEGLER. LENZ. WAGNER. v. LINDAU. HERDER. LAVATER. PFENNINGER. HAEFELIN. BLESSIG. STOLZ. TOBLER. ROEDERER. BAS-SAVANT. KAISER. EHRMANN. A. MENGEL. 1776.

¹⁾ Stilling nennt fie Gesellichaft ber iconen Wissenschaften, in bem von Lenz geführten Protokoll heißt fie Gesellschaft zur Ausbildung der deutschen Sprache.

²⁾ Salzmann behandelte Gegenstände aus ber Religions: und Sittenlehre: 1) Ueber die Wirkungen ber Gnade. 2) Ueber die Liebe.

frangösischen Literatur saben sich biese Strebenden mehr abgestoßen als angezogen; sie war ihnen zu "bejahrt," zu "vornehm." Bei Voltaire, der niemals über ben Wider: spruch eines großen Talents und einer kleinen Seele binaustam, vermißten sie das Pathos der Ueberzeugung und der innern Reinheit. Rousseau's Predigt von der Einfalt der Natur und von der Größe schlichter Bürgertugend mußte fie feffeln, aber baneben ftebt ein Leben, bas in ungelöftem Zwiespalt fich selbst aufreibt. Diberot's Familiengemalbe, die auf moralische Rührung und Befferung ausgehn, seine Wildbiebe und Schleichhändler entzückten fie: aber wie er der Urvater jenes Gesindels geworden, das feit Rogebue auf dem deutschen Parnaß sich breit machte, so haben seine Naturkinder nur bazu beigetragen, ben Gegensatz zwischen ber herrschenden Unnatur in Staat und Rirche und einer fehnsuchtsvoll erträumten Butunft zu schärfen. Hollbach's Spftein der Natur fam ihnen so grau, so eimmerisch vor, daß sie davor, wie vor einem Gespenste gurudbebten. Ueber religiöse Gegenstände glaubten sie sich felbst aufgeklärt zu haben, und so blieb ihnen der heftige Streit der frangösischen ésprits forts mit der Geiftlichkeit ziemlich gleichgültig.

"So waren wir benn an ber Gränze von Frankreich alles französischen Wefens auf einmal baar und lebig.

³⁾ Die Rache. 4) Ueber Tugend und Lafter. 5) Ueber Gemüthstebwegungen, Reigungen und Leidenschaften. 6) Ueber die Religion. Sie erschienen gedruckt Frankfurt a. M. 1776. Die Manuscripte dieser Abhandlungen befinden sich auf der Straßburger Stadtbibliothek; sowie dreier noch ungedruckten: Ueber die Gerechtigkeit. — Ueber gesellschaftsliche und allgemeine Glücksligkeit. — Ueber die Ghe. —

Sin Ritter wohnt in biesem Haus Sin Meister auch baneben, Macht man bavon einen Blumenstrauß, So wird's einen Rittmeister geben. Ist er nun Meister von bem Ritt, Führt er mit Recht ben Namen; Doch nimmt ber Ritt ben Meister mit, Weh' ihm und seinem Samen!

Wir sind in der Straßburger Societät, in diesem Kreise seltner Menschen voll Sturm und Drang, voll Kraft und Begeisterung, voll Schwärmerei für einsach menscheliche Zustände, mit dem fast nur der Göttinger Hainbund sich vergleichen läßt. Salzmann führt den Borsis mit gewohnter Würde und Ruhe. Lenz, der allüberall nach Shakspeare'scher Weise gehandelt haben will, erhebt sich und trägt seine bilderstürmerischen "Anmerkungen über's Theater" vor. 2)

.... "Es ist keine Kalumnie (ob in ben Gesellschaften laß ich unentschieden), daß die Franzosen auf der Scene keine Charaktere haben. Ihre Helben, Heldinnen, Bürger, Bürgerinnen, alle ein Gesicht, eine Art zu denken, also auch eine große Einförmigkeit in den Handlungen. Geringelte Karrikaturzüge in den Luftspielen geben noch

¹⁾ Wahrheit und Dichtung, XI. Buch.

* Gesammelte Schriften von Leng. II, S. 220 ff.

teine Umrisse von Charactern, personificirte Gemeinplätze über den Geiz noch keine Personen, ein küglichtes Mädchen und ein Knabe, die allenfalls ihre Rollen umwechseln könnten, noch keine Liebhaber. Ich suchte Trost in den sogenannten Characterstücken, allein ich fand so viel Aehnslichkeit mit der Ratur (und noch weniger) als bei den Charactermasken auf einem Ball.

Ihr ganzer Vorzug bliebe also ber Bau ber Fabel, die willfürliche Zusammensetzung der Begebenheiten, zu welcher Schilderei ber Dichter seine eigene Gemüthsverfaffung als den Grund unterlegt. Sein ganzes Schauspiel (ich rebe hier von Meisterstücken) wird also nicht ein Gemälbe ber Natur, sondern seiner eigenen Seele. Und ba haben wir oft nicht die beste Aussicht zu hoffen. Ist etwas Saft in ihm, so finden wir doch bei jeder Marionettenpuppe, die er herhüpfen und mit dem Kopfe nicen läßt, feinen Wit, jeine Unspielungen, feine Leidenschaften und seinen Blid. Nur in einen willfürlichen Tanz componirt, ben sie alle eins nach dem andern abtanzen und bernach fich gehorjamst empfehlen. Welcher Tanz wie die Contretänze so oft wieder von neuem verwirrt, verschlungen, verzettelt wird, daß zulett Tänzer und Zuschauer die Gebuld verlieren. Oder ift der Ropf des Dichters schon aus: getrodnet, fo stoppelt er Schulbroden aus bem Lukan und Seneka zusammen, oder leiht von Euripides und Plautus, die wenigstens gelehrtes Verdienst haben, und bringt bas in schöne fließende Verse, suavi sermone. Ober fehlt es ihm an allem, so nimmt er seine Zuflucht zu bem französischen Character, welcher nur einer — und eigentlich das summum oder maximum aller menschlichen Charactere ift. Macht seinen Belden außerst verliebt, außerst großVoltaire und Shakspeare wetteiserten einst um den Tod des Casars. Die ganze Stadt weiß davon. Ich möchte sagen, ein kleiner Vogel verbarg sich einst unter die Flügel eines Ablers, darnach satt' er ihm auf den Rücken und dann: Quo me Bache rapis tui plenum? Hernach, die Historie ist lustig, klatscht ein berühmter Kunktrichter in die Hände: il nostro poeta ha katto quel uso di Shakespeare che Virgilio kaceva di Ennio. Nur möchte man beherzigen mit wie vieler Vorsicht — und daß er blos den Ernst der Engländer auf die vaterländische Bühne gebracht, nicht aber ihre Wildheit. Dawider hätt' ich nun nichts einzuwenden, wenn man mir erlaubt, die Vorsicht durch Ohnmacht zu übersehen, den harten Ausdruck ferocitá, durch Genie, und die Moral drunter schreibe: Wenn der Fuchs die Trauben nicht langen kann —

In eine ausführliche Parallele bes Julius Cajar und bes la mort de César mag sich ein anderer einlassen — nicht ben beiberseitigen Bau der Fabel, Gruppirung der Charactere, Vorbereitung und Schwingung der Situationen — nichts von der Portia sagen, die B. nicht würdig sand — nichts von der nahen Blutsfreundschaft zwischen Casar und Brutus, die er wie einen blauen Lappen auf's grüne Kleid — blos beide Dichter an den Stellen zusammenhalten, wo sie eine und dieselbe Person in einer und derselben Situation sprechen lassen, um zu zeigen,

lorsque Racine et Pradon pensent de même qu'ils sont les plus differens.

Es sei der Monologe des Brutus als die große That noch ein Embryo in seinem Gehirn lag, durch's Schicksal gereift ward, bann burch alle hinderniffe brach, und wie Minerva in voller Ruftung geboren ward. Diefen Gang eines großen Entschlusses in der Seele hat B. — vielleicht nicht gesehen. Erst zum Shackespear, meine Berren! Sein Brutus spaziert in einer Nacht, wo himmel und Erde im Sturm untergeben wollen, gelaffen in feinem Garten. Rath aus bem Lauf ber Sterne wie nah ber Tag ift. Rann ihn nicht erwarten, befiehlt seinen Buben ein Licht anzuzünden. "Es muß durch seinen Tod geschehen: dafür hab' ich für meinen Theil nicht die geringste Ursache, aber um des Ganzen willen" — Philosophirt noch, berathschlagt noch rubig und kalt, berweile die ganze Ratur der bevorstehenden Symfonie seiner Gemuthsbewegungen präambulirt. Lucius bringt ibm Zettel, die er auf seinem Fenster gefunden. Er bechiffrirt sie beim Schein der Blige. "Rede — schlage — verbeffre — du schläfest — ha er reift, er reift der fürchterliche Entschluß. "Rom! ich ver= spreche es Dir." Lucius sagt ihm, morgen sei ber 15. Marz, ber Krönungstag Cafars. Brutus schickt ihn beraus. Rett das Wehgeschrei der Gebärerin, wie in furzen, entsetlichen Worten: "Zwischen der Ausführung einer furchtbaren That und ihrer Empfängniß ist die ganze Zwischenzeit wie ein schreckenvoller Traum: Der Genius und die sterblichen Werkzeuge find alsdann in Berathschlagung, und die innere Verfassung des Menschen gleicht einem Königreich, das von allgemeiner Empörung gährt. (Wiel. Uebers.) Lucius meld't die Zusammenverschwornen — nun ist's da — die ganze Art — sie sollen kommen — der Empfang ist kurz, Helden anständig, die auf gleichen Ton gestimmt, sich auf einen Wink verstehen. Cassius will, sie sollen schwören (die schwindlichte Cholera) Brutus" Reinen Sid! Wenn Schicksal des menschlichen Seschlechts, tieses Gefühl der sterbenden Freiheit zu schwache Bewegungsgründe sind, so gehe jeder wieder in sein Bette, was soll ich hier abschreiben, Sie mögens selber lesen, das läßt sich nicht zerstücken. "Junge! Lucius! schläfst Du so seste mindt zerstücken. "Junge! Lucius! schläfst Du so seste winds Sötterbeschle ausrichtend gewahr wird — wem die Würde menschlicher Natur nicht dabei im Busen aufschwellt und ihm den ganzen Umfang des Worts: Mensch — fühlen läßt. —

Laßt uns den französischen Brutus besuchen.

Schon im ersten Act hat er Casaren seine ganze Herzensmeinung entdeckt, fagt ihm in's Geficht, er fei ein arößerer Keind der Römer, als die Barther, er verabscheue seine Bartlichkeit, im zweiten Act fängt er gleich an, auf Antonius zu schimpfen, der weiter nichts von ihm verlanate, als eine Unterredung mit Cafaren und Antonius, oder vielmehr — schimpft wieder auf die römische Tugend: Tu veux être un heros, mais tu n'es qu'un barbare, geht brauf ganz boshaft fort und nun — merken Sie auf wie die Champagnerbouteille aufbrauft, nachdem der Bapfen beraus ist: Quelle bassesse (Brutus) o ciel! et quelle ignominie, Voila donc tes soutiens (bis auf den letten Tropfen) Voila vos successeurs Horace, Decius (furz er ruft alle Helben des alten Roms in chronologischer Ordnung um Beistand an, und Pompejus erhört ihn in loco) Que vois je grand Pompée — Tu dors Brutus — Rome mes yeux sur toi seront toujours ouverts (cin Wortspiel) Mais quel autre billet, ei ei alle auf einmal und auf einem Flecken. Wir kamen alle auf den Einfall, Pompejens Statue damit zu behängen — und wahrsagten, daß er sie da finden würde. So muß man die Geschichte verschönern. Das Fenster — wie gemein! aber Pompejus Statue — warum sie ihm nicht lieber in den Mund gesteckt wie die alten Mahler ihre Zettel?

Nun kommen die Zusammenverschwornen zu ihm. Cimber sest die Spische Trompete an den Mund, wer Luft hat, mag seine Declamation mit der Erzählung des Cafar im S. vergleichen. Run was thut Caffins drauf? er prebigt, und Brutus macht eine feine fritisch philosophische Gloffe zum Lebenslauf bes alten Cato aus Utica. mort fut inutile - et c'est la seule faute ou tomba ce grand homme. Nun geht bas Predigen auf zwei Seiten fort, jeder sagt mit andern Worten, was der andere vor ihm gesagt, auf einmal ereifert sich Brutus jähling weil der Act bald zu Ende geht: Jurez donc, jagt er, avec moi, jurez, fagt er, sur cette epée, par le sang de Caton (obichon er einen Bock damals gemacht) par celui de Pompée, und Cassius schwört mit ihm und Brutus tritt zur Statue des Pompejus und schwört wieder und — haben Sie genug, meine Herren? allons preparons nous, c'est trop nous arreter. . . .

..... So ist's mit den historischen Stücken Shakespears: hier mögte ich Characterstücke sagen, wenn das Wort nicht so gemisbraucht wäre. Die Mumie des alten Helden, die der Biograph einsalbt und spezereit, in die der Poet seinen Geist haucht. Da steht er wieder auf, der edle Todte, in verklärter Schöne geht er aus den

Geschichtsbüchern hervor, und lebt mit uns zum andernmale. D, wo finde ich Worte, diese herzliche Empfindung für die auferstandenen Todten anzudeuten — und follten wir ihnen nicht mit Freuden nach Alexandrien, nach Rom, in alle Vorfallenheiten ihres Lebens folgen und bas: felig find die Augen, die Dich gesehen haben, nun für uns be-Habt Ihr nicht Luft, ihnen zuzusehen, meine Herren? In jeder ihrer kleinsten Handlungen, Schicksalswechsel und Lebensstößen? In ihrer immer regen Gegenwirkung und Geistesgröße? Weilt ihr lieber an der Moorlache, als an der grünen See in unauslöschlicher Bewegung und bem hellen Felsen mitten in? Ja, meine Berren! wenn Sie den helben nicht der Mübe werth achten, nach feinen Schicksalen zu fragen, so wird Ihnen sein Schicksal . nicht ber Mühe werth dunken, fich nach dem Belben umzusehen. Denn der Beld allein ift der Schlüffel zu seinen Schicksalen.

Ganz anders ist's mit der Komödie. Meiner Meinung nach wäre der Hauptgebanke einer Komödie eine Sache, einer Tragödie — eine Person. Sine Mißheirath, ein Findling, irgend eine Grille eines seltsamen Kopfs (die Person darf uns weiter nicht bekannt sein, als insofern ihr Character diese Grille, diese Meinung, selbst das System veranlaßt haben kann: wir verlangen hier nicht die ganze Person zu kennen). Sehen Sie, meine Herren, das wäre so meine Meinung über Shakespear's Komödien — und alle Komödien, die geschrieben sind und geschrieben werden können. Die Personen sind für die Handlungen da — für die artigen Ersolge, Wirkungen, Gegenwirkungen, einen Kreis herumgezogen, der sich um eine Hauptidee dreht — und es ist eine Komödie. Ja wahrlich, denn was soll

sonst Komödie in der Welt sein? Fragen Sie sich und andere! Im Trauerspiel aber sind die Handlungen um der Person willen da — sie stehen also nicht in nieiner Gewalt, ich mag nun Pradon oder Racine heißen, sondern sie stehen bei der Person, die ich darstelle. In der Komödie aber gehe ich von den Handlungen aus, und lasse Personen Theil dran nehmen, welche ich will. Sine Komödie ohne Personen interessirt nicht, eine Tragödie ohne Personen ist ein Widerspruch. Sin Unding, eine oratorische Figur, eine Schaumblase über dem Maul Voltaires und Corneilles ohne Dasein und Realität — ein Wink macht sie plazen. —

Das wär's nun, meine Herren! ich bin müde, Ihnen mehr zu sagen. Aber weil doch jeder Rauch machen muß, der sich unterstehen will, ein Feuer anzugunden. Ich bin gewiß, daß es noch lange nicht genug war, Aufmerksamkeit rege zu machen — nichts desto weniger straft mich mein Gewissen doch, daß ich schon zu viel gesagt. Denn es ist so eine verdrießliche Sache, von Dingen zu schwatzen, die sich nur sehen und fühlen lassen, — über die nichts gesagt sein will — qui hedera non egent. Hätt' ich nur mit diesen Bemerkungen das ausgerichtet, was Petronius in seinem Gastmahl des Trimalchion von — daß die Römer zwischen den ungeheuren Mahlzeiten der Saturnalien sich eines Brechmittels, auch wohl schnellwirkenden Purganz bedient, um sich neuen Appetit zu schaffen.

Wer noch Magen hat und ich kann ihm mit einem bisher unübersetten — Volksstück — Komödie von Shakesspeare auswarten. — — Seine Sprache ist die Sprache des kühnsten Genius, der Erd' und himmel auswühlt, Uusdruck zu den ihm zuströmenden Gedanken zu finden. Mensch, in jedem Verhältniß gleich bewandert, gleich stark,

schlug er ein Theater für's ganze menschliche Geschlecht auf, wo jeder stehen, stannen, sich freuen, sich wiederfinden konnte, vom oberften bis jum unterften. Seine Könige und Königinnen schämen sich jo wenig als der niedrigste Pöbel, warmes Blut im ichlagenden Herzen zu fühlen, ober kipelnder Galle in schalkhaften Scherzen Luft zu machen, denn sie sind Menschen, auch unterm Reifrock, kennen keine Bapeurs, sterben nicht vor unfern Augen in müßig gehenden Formularen dahin, kennen den tödtenden Wohlstand nicht. Sie werden also hier nicht ein Stud jehen, daß den und den, der durch Augenglafer bald fo, bald jo, verschoben drauf losgudt, allein interessirt, sondern wer Lust und Belieben trägt, jedermann, bringt er nur Augen mit und einen gefunden Dlagen, der ein gutes spas: matisches Gelächter — doch ich vergesse hier, daß ich nicht bas Original, sondern — cheu discrimina rerum — meine Neberjepung ankundige — mag er immerhin auftreten, mein Hercules war's auch im Hemb ber Dejanira." - -

Sin ander Mal hat Goethe einen Bortrag angekünbigt. Der muntre Geselle, der noch gestern auf dem Fischmarkt neckische Scherze trieb, aus seinen Augen blitt es heute wunderbar, denn es gilt den großen Meister würdig zu preisen, in dem die Elemente sich so mischten, daß die Natur aufstehen durste und der Welt verkünden: Das war ein Mann! 1)

^{&#}x27;) The elements

So mix'd in him, that Nature might stand up,

And say to all the world: This was a man.

Shakspeare, Jul. Caes. V, 5.

Diese Goethe'sche Rebe über Shakspeare ist burch Otto Jahn versöffentlicht worden.

"Mir kommt es vor, als fei die edelste von unsern Empfindungen die Hoffnung, auch bann zu bleiben, wenn das Schickfal uns zur allgemeinen Nonexistenz zurückgeführt zu haben scheint. Dieses Leben, meine Herren, ist für unsere Seele viel zu furg; Bouge, bag jeder Menich, ber aerinaste wie der bochste, der unfähigste wie der würdigste, eher alles mub wird als zu leben; und daß keiner sein Riel erreicht, wornach er so sehnlich ausging; — benn wenn es einem auf feinem Gange auch noch fo lange glückt, fällt er doch endlich und oft im Angesichte des gehofften Zweckes in eine Grube, die ihm Gott weiß wer gegraben hat, und wird für nichts gerechnet. Für nichts gerechnet, Ich! ber ich mir Alles bin, ber ich Alles nur burch mich kenne! so ruft jeder, der sich fühlt und macht große Schritte durch dieses Leben, eine Bereitung für den unendlichen Weg brüben. Freilich geht jeder nach seinem Maaße. Macht der Eine mit dem stärksten Wandertrab sich auf, so hat der Andere Siebenmeilenstiefeln an, überschreitet ihn, und zwei Schritte bes letten bezeichnen die Tagereise des ersten. Dem fei wie ihm wolle: diefer emfige Wanderer bleibt unfer Freund und unser Geselle, wenn wir die gigantischen Schritte jenes anstaunen und ehren, seinen Fußtapfen folgen, seine Schritte mit den unfrigen abmessen.

"Auf die Reise, meine Herren! Die Betrachtung so eines einzigen Tapss macht unsere Seele feuriger und größer als das Angassen eines tausendstüßigen königlichen Einzugs. Wir ehren heute das Andenken des größten Wanderers und thun uns dadurch selbst eine Shre an. Bon Verdiensten, die wir zu schäßen wissen, haben wir den Keim in uns.

"Erwarten Sie nicht, daß ich viel und ordentlich

schreibe; Rube ber Seele ift kein Festtagskleid; und noch zur Zeit habe ich wenig über Shakespeare gedacht; - geahnet, empfunden wenn's hoch tam ift das Höchste, wohin ich es habe bringen können. Die erfte Seite, die ich in ihm las, machte mich auf Zeitlebens ihm eigen; und wie ich mit bem ersten Stude fertig war, stand ich wie ein Blindgeborner, dem eine Wunderhand das Gesicht in einem Augenblicke schenkt. Ich erkannte, ich fühlte auf's lebhafteste meine Eriftenz um eine Unendlichkeit erweitert — Alles war mir neu, unbekannt und das ungewohnte Licht machte mir Augenschmerzen. Nach und nach lernte ich seben und, Dank fei meinem erkenntlichen Genius, ich fühle noch immer lebhaft was ich gewonnen habe. Ich aweifelte keinen Augenblick dem regelmäßigen Theater zu entfagen. schien mir die Ginheit bes Orts fo ferfermäßig angstlich, bie Ginheiten der Handlung und der Zeit läftige Feffeln unserer Einbildungsfraft; ich sprang in die freie Luft und fühlte erft, daß ich Sande und Ruge hatte. Und jeto da ich sehe, wie viel Unrecht mir die Herrn der Regel in ihrem Loch angethan haben, wie viel freie Seelen noch brinnen sich frummen, so ware mir bas Berg geborften, wenn ich ihnen nicht Fehde angefündigt hätte und nicht täglich suchte, ihre Thurme zusammenzuschlagen.

"Das griechische Theater, das die Franzosen zum Muster nahmen, war nach innerer und äußerer Beschaffensheit so, daß eher ein Marquis dem Alcidiades nachahmen könnte, als es Corneillen dem Sophokles zu folgen mögzlich wäre. Erst Intermezzo des Gottesdienstes, dann seierzlich politisch, zeigte das Trauerspiel einzelne große Handlungen der Bäter dem Bolk, mit der reinen Sinsalt der Bolkommenheit, erregte ganze und große Empfindungen

in ben Seclen, benn es war selbst ganz und groß. Und in was für Seelen! Griechischen! ich kann mich nicht creklären, was das heißt, aber ich fühle es und berufe mich ber Kürze halber auf Homer und Sophokles und Theokrit; die haben's mich fühlen gelehrt.

"Nun sag' ich geschwind hintendrein: Französchen, was willst Du mit der griechischen Rüstung, sie ist Dir zu groß und zu schwer.

"Drum sind auch alle französischen Trauerspiele Parobieen von sich selbst. Wie das so regelmäßig zugeht, und daß sie einander so ähnlich sind wie Schuhe und auch langweilig mitunter, besonders in genere im vierten Act, das wissen die Gerren leider aus der Erfahrung und ich sage nichts davon.

"Wer eigentlich zuerst darauf gekommen ist, die Hauptund Staatsactionen auf's Theater zu bringen, weiß ich
nicht; es gibt Gelegenheit für den Liebhaber zu einer kritischen Abhandlung. Ob Shakespeare die Shre der Ersindung gehört, zweiste ich; genug, er brachte diese Art
auf den Grad, der noch immer der höchste geschienen hat,
da so wenig Augen hinaufreichen und also schwer zu
hoffen ist, einer könne ihn übersehen oder gar übersteigen.
Shakespeare, mein Freund! wenn Du noch unter uns
wärest, ich könnte nirgends leben als mit Dir; wie gern
wollt' ich die Nebenrolle eines Phlades spielen, wenn Du
Drest wärest; lieber als die gechrwürdigste Person eines
Oberpriesters im Tempel zu Delphos.

"Ich will abbrechen, meine Herren, und morgen weiter schreiben, denn ich bin in einem Ton, der Ihnes vielleicht nicht fo erbaulich ift, als er mir von Herzen geht.

"Shatefpeare's Theater ift ein schöner Raritätenkaften,

in dem die Geschichte der Welt vor unsern Augen an dem unsichtbaren Faden der Zeit vorbeiwallt. Seine Plane sind, nach dem gemeinen Styl zu reden, keine Plane, aber seine Stücke drehen sich alle um den geheimen Punkt (den noch kein Philosoph gesehen und bestimmt hat) in dem das Sigenthümliche unseres Ich's, die prätendirte Freiheit unseres Wollens mit dem nothwendigen Gang des Ganzen zusammenstößt. Unser verdorbener Geschmack aber umnebelt dergestalt unsere Augen, daß wir sast eine neue Schöpfung nöthig haben uns aus dieser Finsterniß zu entwickeln.

"Alle Franzosen und angesteckte Deutsche, sogar Wieland, haben sich bei dieser Gelegenheit, wie bei mehreren wenig Chre gemacht. Voltaire, der von jeher Prosession machte, alle Majestät zu lästern, hat sich auch hier als ächter Thersit bewiesen.

"Bare ich Ulpsses, er sollte seinen Rücken unter meinem Scepter verzerren. Die meisten von diesen herren stoßen sich besonders an seinen Characteren an. Und ich ruse, Natur, Natur! nichts so Natur als Shakespeare's Menschen.

"Da hab' ich sie alle überm Hals. Laßt mir Luft, daß ich reden kann! Er wetteiferte mit dem Prometheus, bildete ihm Zug vor Zug seine Menschen nach, nur in colossalischer Größe; darin liegt cs, daß wir unsere Brüder verkennen; und dann belebte er sie mit dem Hauch seines Geistes; er redet aus allen und man erkennt ihre Verzwandtschaft.

"Und was will sich unser Jahrhundert unterstehen von Natur zu urtheilen? wo sollten wir sie her kennen, die wir von Jugend auf alles geschnürt und geziert an uns fühlen und an andern sehen? Ich schame mich oft

vor Shakespeare, benn es kommt manchmal vor, daß ich beim ersten Blick benke: daß hätt' ich anders gemacht; hinten drein erkenne ich, daß ich ein armer Sünder bin, daß aus Shakespeare die Natur weissagt und daß meine Menschen Seifenblasen sind von Romangrillen aufgetrieben.

"Und nun zum Schluß, ob ich gleich noch nicht angefangen habe; das was edle Philosophen von der Welt gesagt haben, gilt auch von Shakespeare, das was wir bös nennen, ist nur die andere Seite vom Guten, die so nothwendig zu seiner Existenz und in das Ganze gehört, als zona torrida brennen und Lappland einfrieren muß, daß es einen gemäßigten Himmelsstrich gebe. Es führt uns durch die ganze Welt, aber wir verzärtelte unerfahrene Menschen schreien bei jeder fremden Heuschrecke, die uns begegnet: Herr, er will uns fressen.

"Auf, meine Herren, trompeten Sie mir alle eblen Seelen aus dem Elysium des guten Geschmack, wo sie schlaftrunken in langweiliger Dämmerung halb sind, halb nicht sind, Leidenschaften im Herzen und kein Mark in den Knochen haben; und weil sie nicht müde genug zu ruhen und doch zu faul sind, um thätig zu sein, ihr Schattensleben zwischen Myrthens und Lorbeergebüschen verschlendern und vergähnen." —

Ober Salzmann, ber Pädagog der Kleinen und Großen, der sokratische Beise voll Ernst und Milde, liest seine Abhandlung vor über "Die Rache," mit wachsender Theilnahme lauscht die Versammlung seiner wuchtigen Rede, eine gehobne Stimmung schwebt über dem Kreise, als er mit den Worten schließt: "Christus stellt das Gesetz der Liebe auf, wirkt auf unsere wahre Bestimmung hin, gibt uns Anleitung zur allgemeinen Glückseitet. Er verbietet

die Selbstrache. Er will Dulbung und Sanftmuth, aber mit Energie verbunden. . . . Die Liebe ift tein schmachtiges, ichwaches und immer bulbendes Mütterchen; sie nut eine ftarte Energie und Nachdruck haben, und diefer muß barin bestehen, daß wir alle Hindernisse ber besondern und allgemeinen Glückjeligkeit einsehen, zu empfinden und mit mächtigem Arm aus bem Weg zu räumen suchen; folches fann nur felten ohne Schmerzen und unangenehme Emvfindung abachen, welche wir dabei empfangen und austheilen. Allein unser Geist muß ftark genug fein, alles bieses mit gleichem Muthe zu ertragen. Wir muffen Belben fein, welche ihre Mitmenschen als Brüder und Freunde betrachten und fich beren Glück als ein eigenes angelegen sein lassen, mithin alle Ungeheuer, Riesen und Tyrannen au gerstören fuchen. Wir muffen barin ber Gottheit abnlich werden, welche mitten unter den empfindlichsten Blagen, die sie über die Menschen zu ihrer Besserung ausstreuet, burch dieselben im Gangen ihre ununterbrochene Büte und Wohlthätigkeit empfinden läffet. Auf diese Art wird die wahre Liebe alles dasjenige ausrichten, was Strafe nut sehr unvollkommen und Rache gar nicht ausrichten kann, ohne die nemlichen unglückseligen Folgen zu haben. . . . Wir follen ben Glanz dieses großen Rieles (ber allgemeinen und besondern Glückseligkeit) hier von weitem feben und. ben Anfang machen, uns bemfelben zu nähern, die Erreichung besielben ist das Werk der Ewiakeit. . . . "

Da versett eines Tages eine unerwartete Kunde die Societät in lebhafte Aufregung: ein Fremder war in Straßburgs Mauern angekommen, der durch den dröhnenden Sturmschritt rücksichtsloser Polemik, mit welcher er das Evangelium der neuen kraftgenialischen Zeit verkündigte,

bereits das Herz deutscher Nation getroffen hatte; ein Gast sollte hineintreten in den trauten Freundeskreis, denselben mit neuen großen Ideen zu erfüllen. Auf diesen Unsterblichen, einen Priester der Menschheit, in dessen Brust die erhabensten Töne der Poesie aller Zeiten erklangen, der selber ein Gedicht war, "ein indisch-griechisches Spos, von irgend einem reinsten Gotte gedichtet" lenken wir unste Blicke.

III.

Goethe und Serder.

Innere Schätze beglücken. Dir im Innern Lieget Gbelgestein und Gold; ba grabe In den Grüften. Bon außen suchst du ewig Ruhe vergebens.

tierder.

An einem Septembertage des Jahres 1770 war Goethe nach dem Gasthof "Zum Geist" gegangen, um einen Fremden aufzusuchen. Gleich unten an der Treppe fand er einen Mann, dessen gepudertes, in einer runden Lode aufgestecktes Haar, dessen schwarzes Kleid und langer seidner Mantel den Geistlichen verrieth. Goethe redete sosort den galanten, gefälligen Fremdling an und sah sein offnes, zutrauliches Wort in freundlicher Weise erwiedert. In den Saal des Gasthoss eingetreten, hatte er Gelegenheit, den neuen Ankömmling zu Straßburg etwas näher zu mustern. Er hatte ein rundes Gesicht, eine etwas stumpse Nase, unter schwarzen Augenbrauen ein Paar kohlschwarze Augen, die ihre Wirkung nicht versehlten. Die Stirne sanst und seelenvoll wie Plato's Stirne, auf dem geistvollen, etwas

blassen Angesicht spielte eine fröhliche Laune, die jedoch wie von sanfter Schwermuth umflort schien. Dieser Mann, der so tief und nachhaltig auf Goethen eingewirkt hat, von dessen Blumenlippen, wie ein Zeitgenosse sagt, die Worte flogen wie süße Bienen, in dessen Stimme Karoline Flachs-land, das schüchterne, liebliche Mädchen, als sie zum ersten Male in der Schloßtirche zu Darmstadt ihn predigen hörte, die Stimme eines Engels vernahm und Seelenworte, wie sie niemals sie gehört — dieser Mann war Johann Gottsfried Herber.

Bor einem Jahre hatte er Riga verlaffen, wo er, ein gefrierter Lehrer und Ranzelredner, fünf Jahre feine "goldene Zeit" gelebt hatte. Geliebt von Stadt und Bemeinde, angebetet von feinen Freunden, der Gunftling bes Gouvernements und der Ritterschaft, hatte er sich losge= riffen, da fein Genius ihm unwiderstehlich zurief: "Nute beine Jahre und blide in die Welt!" 1) In dem Gefühle, wie es sein Tagebuch während der Seereise ausspricht, daß der Breis des Lebens das Leben felbst sei, schifft er an Dancmarks, Schwedens und Englands Ruften vorüber, die Bruft von Planen und Hoffnungen geschwellt. Dann lebt er eine Zeitlang zu Nantes und Paris, überall ben machtigen Eindrücken hingegeben, welche die neue Welt wach rief, die sich vor ihm eröffnete. Im Jahre 1770 treffen wir ihn als Reiseprediger des Prinzen Friedrich Wilhelm von Holstein-Eutin zu Straßburg.

Er gedachte diese Gelegenheit zu benüten, um durch ben berühmten Arzt Lobstein sich die Thränenfistel operiren

¹⁾ Brief an Karoline Flacheland vom 22. September 1770.

zu lassen. 1) Dreimal hielt er den Versuch der Operation aus, um ein gesundes Auge zu erhalten, und doch, nach so vielen Geldopfern und Schmerzen war die Kur, die ihn ein halbes Jahr lang größtentheils an die Einsamkeit des Zimmers gefesselt hatte, ohne Hoffnung sehlgeschlagen. So mußte das lustige Straßburg ihm zur "Schmerzens: höhle" werden. 2)

In diesen Tagen schloß sich Goethe, strebsam und jugendfrisch, an diesen Mann an, den die Vorsehung selbst ihm zugeführt zu haben schien. Herder stand damals schon im Aufgange seines Ruhms. Schon Kant hatte über den genialen Schüler das weissagende Wort gesprochen: "Wenn

^{1) &}quot;Dieses Uebel ist eins ber beschwerlichsten und unangenehmsten, und um besto lästiger, als es nur burch eine schwerzliche, höchst vers brießliche Operation geheilt werden kann. Das Thränensäcken nämzlich ist nach unten zu verschlossen, so daß die darin enthaltene Feuchtigseit nicht nach der Nase hin und um so weniger absließen kann, als auch dem benachbarten Knochen die Dessung sehlt, wodurch diese Sezeretion naturgemäß erfolgen sollte. Der Boden des Säckens muß daher ausgeschnitten und der Knochen durchbohrt werden, da dann ein Pserdehaar durch den Thränenpunkt, serner durch das eröffnete Säcken und durch den Abränenpunkt, serner durch das eröffnete Säcken und durch den Abränenpunkt, werden, um die Communication zwischen beiden Theilen herzustellen, welches alles nicht gethan noch erreicht werden kann, wenn nicht erst in jener Gegend äußerlich Sinzschnitte gemächt werden." (Wahrheit und Dichtung.)

^{2) &}quot;Straßburg ift ber elendeste, wüsteste, unangenehmste Ort, ben ich, behutsam und bedächtig gesprochen, in meinem Leben gefunden. Ich will an Menschen nicht benken; hier ist einmal kein Wald, kein Ort, wo man mit seinem Buche und Genius einmal im Schatten liege. Straßburg ist für alle, die Mediciner ausgenommen, ein Lumpenloch; aber in der Medicin ist zu lernen." (Herber's chronologisch geordneter Briefwechsel, III S. 116 und 269.)

bas brausende Genie wird abgegohren haben, wird er mit seinen großen Talenten ein nütlicher Mann werben," und der Kriegsrath Kurella, welchen die gleiche Liebe zu schöner Literatur mit herbern verband, nannte ben neunzehnjährigen Jüngling eine "lebendige Bibliothek." Im Jahre 1766 waren die Fragmente über die neuere deutsche Literatur erschienen, ein Protest gegen die Steifheit der alten Schule und ein homnus auf den Zauberftrom morgenländischer und griechischer Poesie; in rascher Folge reihten sich baran die kritischen Wälder (1769), eine Darftellung feiner Ausichten über bas Schöne in ber Runft. Die Augen der Besten im Vaterlande richteten sich bereits auf bas aufsteigende Meteor. Schon zu Rantes hatte er ben Entschluß gefaßt, um ben Preis sich zu bewerben, welchen die Berliner Akademie auf die beste Schrift über ben Urfprung ber Sprache geset hatte. Bu Straßburg schrieb er die Breisschrift. 1)

Es war eine treffliche Schule der Selbstverleugnung, in die sich Goethe plößlich durch seinen Umgang mit Herder gestellt sah. Gegenüber dem empfindsamen Freundschaftsenthusiasmus, wie er seit Vater Gleim unter den jüngern Dichtern sich breit machte, gegenüber diesem weibischen, gestünstelten Kokettiren, gegenüber dieser widrigen gegenseitigen Beräucherung der Giessek, der Clamer Schmidt sand er hier einen an der Schwermuth einer gedrückten Jugend groß gewordnen, unter den Leiden einer langwierigen

¹⁾ Wenige Bochen nach seiner Ankunft zu Budeburg, im Juni 1771, erhielt er von der Berliner Akademie den Preis für die genannte Abhandlung.

Operation gesteigerten bittern, bissigen Humor, der unbarmherzig unter den Idealen des Freundes aufräumte, über seine heraldischen Liebhabereien, zu welchen eine Siegels sammlung gehörte, die Lauge seines Spottes ausgoß. Goethe hatte schöne Ausgaben der alten Klassister aus seines Baters Sammlung auf reinlichem Bücherbrett aufgestellt, ohne daß seine in hundert Thätigkeiten zersplitterte Zeit ihm eine Benützung derselben ermöglicht bätte. Herder schrieb ihm daher einmal folgendes Billet:

Benn bes Brutus Briefe Dir find in Cicero's Briefen, Dir, den die Tröfter der Schulen von wohlgehobelten Brettern, Prachtgerüftete tröften, doch mehr von außen als innen, Der von Göttern Du ftammft, von Gothen oder vom Kothe, Goethe, sende mir sie.

So entstand ein Zwiespalt in Goethe's Bruft, wie er ihn bisher noch nie empfunden batte; dieser ewige Wechsel des Abstoßens und Anziehens war ihm höchst unbehaglich. Aber die Sinwirfung des "gutmüthigen Polterers" war zu bedeutend, als daß er nicht immer wieder in diesen Zaubersfreis zurückgekehrt ware.

Und doch war dieser Einfluß noch viel größer durch das, was er Goethen gab, als durch das, was er ihm nahm. —

Um diese Anregungen, die von Herder ausgingen, nach ihrem ganzen Umfange zu würdigen, wird ein Blick auf den Zustand der damaligen deutschen Literatur unersläßlich sein. Goethe hat im VII. Buche von "Wahrheit und Dichtung" die Bilanz gezogen. Hinter ihm lag ein Jahrhundert, in welchem Deutschland von allen Nationen zertreten, in gelehrten und diplomatischen Verhandlungen

an fremde Sprachen gewiesen, unmöglich seine eigne ausbilden konnte. Die gelehrte Schulpoeffe der humanisten, die das deutsche Berg einhüllten in den Bleimantel einer nachgeäfften Rlafficität, hatte ben nationalen Geift nur schädigen fonnen. Dann folgte bas Zeitalter fteifer Birtengedichte, die schweistige Schweiswedelei, die schlaffe Musländerei, der unbehülfliche Alerandriner der beiden schlesiichen Schulen. Der deutsche Port war ein Spaßmacher und Schmaroper geworden, ein armer, subordinirter Erben: john, der sich kümmerlich durch's Leben schleppte und im Drange der Noth die Gabe der Muje in feilen Gelegen: beitsgedichten vergeudete. Gottiched, eine Zeit lang der Großmeister der deutschen Dichtung, erhob die Unnatur bes tändelnden, jeelenlosen frangofischen Geschmacks zur alleinseligmachenden Satung. Auf die Alongeperücke folgte Bopf und Buder. Konnte doch die "Allgemeine beutsche Bibliothet" in ihrer altflugen Mittelmäßigkeit ichreiben: "Von Acchtswegen sollte man einen Mann wie Shakespeare gar nicht übersett haben." Rein Wunder, daß die deutsche Rugend sich sehnsüchtig nach andern Leitsternen umfah.

Da erschollen die Donner des siebenjährigen Kriegs, Friedrich der Einzige errang seine wunderbaren Siege und mit dem erhöhten Nationalgefühl gewann auch die deutsche Dichtung einen höhern Gehalt. "Das Jahr 1768 bedeutet für die Geschichte der Umwälzungen in unserer Poesie ungefähr das, was das Jahr 1789 für die politische Nevolution in Frankreich war." 1) Die gesunde Natur begann zu kochen und zu brausen und steuerte aus dem Zwang

¹⁾ Gervinus, l. l. IV, 413.

ber Unnatur hinaus. Mit der Losung: Notur und Genialität! ward der alte Parnaß gestürmt; der frische Hauch der Naturpoesie, wie sie aus Homer und Shakespeare, aus Offian und den Bolksliedern entgegen wehte, zog durch den deutschen Dichterwald.

Ein Bannerträger diefer neuen Ideen war Berber, ber in ber Schule hamann's die Beistessaat emporsprießen sah, die schon zu Mohrungen in ihm gekeimt hat. Der Magus aus Norden, der unter allen Dichtern nur Klopstock schätte, bem homer jedes Epos, Shakespeare icbes neuere Drama verleidet hatte, fühlte fich zu dem fleißigen, feurigen Liefländer mit der jungfräulichen Seele und ber schönen Reizbarkeit des Gefühls lebhaft hingezogen. mann lehrte Berber englisch und las mit ihm den Samlet; er machte ihn bekannt mit Offian und mit Percy's Sammlung englischer Balladen und gab jo seinem Freunde und Schüler zu deffen orientalisch-hellenischem Buge die nothwendige Erganzung, wenngleich der icharfe farkaftische Ton bes Lehrers, sein ftarkes Selbstgefühl, seine leicht gereizte Empfindlichkeit an dem weichen vollen Gemüth des Schülers nicht spurlos vorüberging.

Schon in zwei Fragmenten aus der Rigaer Periode wendet sich Herder, auf der Hochwacht stehend wie Lessing, mit dem Sprühseuer seiner poetischen Prosa gegen die Franzosen. In den Anmerkungen zu einer Uebersetzung aus dem Französischen (Parallele des Tragiques) 1) tadelt er die Deutschen, die so gerne von den Brosamen der

¹⁾ J. G. v. Herber's Lebensbilb. Sein chronologisch geordneter Briefwechsel, herausgegeben von seinem Sohne Dr. E. G. v. Herber. Erlangen 1846. I, 3. S. 8.

Frangofen leben und findet ce nothig, neben die fentimentsvollen Franzosen — die handelnden Griechen und ben malenden Britten zu stellen; er sehnt sich nach einem beutschen Sophokles und Euripides, der schöpferisch in den bramatischen Stoff ber beutschen Geschichte binabtauchte. In einem andern Fragment: "Ueber das deutsche Theater" 1) zürnt er wider das pedantische, kleinstädtische Wesen der beutschen dramatischen Schriftsteller, benen die Kenntniß der Welt und des Menschenherzens fehlt; er zurnt dem Publikum, dem es gleichgültig ift, ob es im Timoleon gähnt ober in der Miß Sara weint; er zurnt den deutschen Kürsten, welche französische Schausvieler unterhalten und mit genauer Roth erlauben, daß für den Böbel deutsche Gautelspiele vorgestellt werden; er verspottet Corneille's Belben, "die außer dem Theater Narren beißen wurden," Racine's "Gemälbe ber Empfindung von dritter fremder Hand," Boltaire's schöne Berse, die "teine Theater= verse" seien, "ewige Schulchrie, Lüge und Gallimathias." 2) — Als er einige Jahre später zu Paris das französische Theater näher kennen lernte, da konnten selbst die Talente eines Dumenil, eines Le Cain ihm nur eine flüchtige Bewunderung abloden: Shaffpeare und die Griechen lagen zu tief in seiner Scele. Darum mußten auch Machwerke wie die Bitaube'iche Uebersetung Somer's feine tieffte Entruftung bervorrufen; er geißelt biefe Franjojen, ju benen homer, je in homer, als Besiegter fommen muß, sich nach ihrer Mode zu kleiben, sich seinen ehr=

¹⁾ Herber's Lebensbild I, 3. S. 18.

²⁾ Herder, Bon beutscher Art und Kunft, S. 84-85.

würdigen Bart, seine alte einfältige Tracht abnehmen zu laffen. 1)

Wir haben bereits im vorigen Abschnitte angedeutet, wie der Gesellschaftafreis, dem Goethe ju Strafburg angehörte, immer entschiedner von der damaligen französischen Literatur sich losjagte; und herber war es, ber biejen strebsamen Junglingen die Augen des Verständnisses immer mehr erichloß und das eigne pulsirende Herzblut in die Adern der Freunde binüberleitete. Goethe felber, wie wir uns erinnern, hatte sich, ein Knabe noch, täglich bes Freibillets feines Großvaters bedient, um auf der Buhne feiner Baterstadt französische Lustspiele zu sehen, beren Sprache ihm noch fremd war; ben Racine in des Baters Bibliothet hatte er fleißig zur hand genommen und recitirt wie "ein In einer Zeit aufgewachsen, eingelernter Sprachvogel." in welcher dem Deutschen französische Bildung unentbehrlich schien, batte er in frangosischen Versen sich versucht und "ben Lügner" des Corneille überjett, ein Bruchstud, "das ben Reiz bat, uns das junge Gesicht des nachmaligen Olympiers noch unter fremder Perude zu zeigen."2) Auch feine dramatischen Stude, "die Laune des Berliebten" und "die Mitschuldigen" verrathen in Unlage und Bersmaaß bas frangofische Borbilo. Erft zu Strafburg zersprengte ber neue Wein unaufhaltsam bie alten Schläuche. - Bang hat gleichwohl Gvethe den Franzosen nicht entsagt. fein Trauerspiel Clavigo hat er den Stoff und die ergreifenofte Scene beffelben den Denkwürdigkeiten bes Dichters

¹⁾ Fragm. 3. beutsch. Literatur, G. 57.

²⁾ Schöll, 1, 1. S. 9,

bes Barbiers von Sevilla, bieser Fundgrube der wirtsamssten dramatischen Motive, entlehnt. Ihm, dem Sohne des Glückes, war es vergönnt, noch eine Zeit zu erleben, in welcher das Interesse der Franzosen immer mehr der deutschen Literatur sich zuwandte. "Die Franzosen," besmerkte er damals (1824) gegen Eckermann, "thun sehr wohl, daß sie anfangen unsre Schriststeller zu studiren und zu übersehen; denn beschränkt in der Form und beschränkt in den Motiven, wie sie sind, bleibt ihnen kein andres Mittel, als sich nach Lußen zu wenden." 1) —

Die Griechen, Homer, Offian, Shakspeare, Naturund Bolkspoesic, das waren die Sterne, zu welchen Herder's Genius liebevoll emporblickte, der am Mark des Alterthums sich fräftig gesogen hatte.

Herber's Prosa rauscht wie ein prächtiger Strom, so oft er der Griechen, der Lieblinge der Minerva, gedenkt, die er wie Hamann kannte und deren Schönheiten er nachfühlte wie Winckelmann. "Hier floß der Pierische Quell, aus dem Homer trank und der Ungeweihten einen blassen Schauder einzagt; hier rauschen die Thysusskäbe dithyrambischer Begeisterung in die Vertrauten des Dionysus, daß ihr Lied, mächtig wie der Gott, Tiger bezwang und Löwen bändigte; hier tanzen Nymphen und Grazien und Amorsschweben um ihren Anakreon in sanstem Fluge dahin und jede seiner Melodien wird ein himmlischer Kuß der Liebeszgöttin; olympische Kränze sliegen um die Scheitel der Sieger und ihr Laub hüpfet nach dem dorischen Saitenspiel Pindars." 2) In jenen Nachbildungen, in welchen

¹⁾ Edermann, Gespräche mit Goethe, I, 168.

^{2) 3.} G. v. Berber's fammtl. Berte. Stuttgart 1828. II, 51.

er die schönsten, duftigsten Blumen aus dem griechischen Dichtergarten gepflückt hat, singt er: 1)

Wie bie Blumen bie Erb' und wie bie Sterne ben himmel Bieren, fo zieret Athen hellas, und hellas bie Belt.

Es war ihm ein Hochgenuß, wenn er irgendwo einen reinen Nachklang hellenischer Weisheit vernahm; klassische Bildung konnte er nur bei denen voraussetzen, die in der Schule der Griechen sie erworben hatten. Insbesondere war es die Einfalt und die Wahrheit der Homerischen Dichtung, die er mit glühender Begeisterung umfaßte, aus der eine Schule der Humanität ihm entgegentrat.

Lange fann die Natur und fcuf; und als fie geschaffen, Rubete fie und fprach: "Einen homerus der Welt!"

So sang er und boch meinte er später, als unter Rom's Runstwerken sich Götter und Helben ihm belebten, er habe nur im Nebel geschrieben.

In diesen Enthusiasmus für Homer ward Goethe mit hineingeriffen. Ein Kind noch, hatte er denselben in der Bibliothek seines Oheims, des Pfarrers Stark, kennen gezlernt und zwar eine prosaische Nebersehung, mit Aupfern in französischem Theatersinne geziert, welche ihm lange die Einbildungskraft für die Borstellung homerischer Helden verdarben. In Straßburg fand der Traum der Jugend seine Erfüllung. "Goethe sing Homer" — schreibt Herder im Jahre 1772 an Merck — "in Straßburg zu lesen an und alle Helden wurden bei ihm so schön, groß und frei

¹⁾ Berber's Berte, X, 59.

²⁾ Berber's Werte, X, 59.

watende Störche; er steht mir allemal vor, wenn ich an eine so recht ehrliche Stelle komme, da der Altvater über seine Leier sieht (wenn er jeben konnte) und in seinen ausehnlichen Bart lächelt." "Denn daß Sie's wissen" schreibt Goethe aus Sesenheim an Salzmann — "ich habe in der Zeit, daß ich bier bin, meine ariechische Weisheit so vermehrt, daß ich fast den Homer ohne Uebersetzung lese." Doch mochten seine mageren Kenntnisse im Griechischen, die sich nach seinem eigenen Geständnisse nicht über das neue Testament hinaus erstreckten, seiner Beschäftigung mit Homer nicht gerade unerhebliche Schwierigkeiten entgegenstellen. 1) Aber immer wieder durchbricht diese Schranke bas begeisterte Entzücken für den Altvater mit der hohen Stirne, mit dem tiefen Blick, mit der schwebenden Honiglippe, wie wenn er in dem fühn und voll dahinfluthenden Morgenlied des Künstlers (1774) sinat:

> Ich trete vor den Altar hin Und lese, wie sich's ziemt, Andacht liturg'scher Lektion Im heiligen Homer.

In der Sonne Italiens, nach der Goethe sich gesehnt hat wie Mignon, fand auch diese Blüthe ihre vollständige Entfaltung; dort unter blühenden Oleandern und Citronen, neben der plätschernden Meereswelle, in der ein wolkensloser Aether sich spiegelte, während in duftiger Ferne die

¹⁾ In Goethe's Tagebuch (vergl. Abschnitt V) findet sich nur S. 27 über Homer die kurze Notiz: Blakwell über den Homer. (Gesmeint ist Th. Blackwall, Enquiry into the life and writings of Homer. Lond. 1735.)

Insel der Phäaken emportauchte, dort hat er die Odyffee beffer verstanden als jemals zuvor. 1)

In der Schule Hamann's war Herder mit der ena = lischen Literatur bekannt geworden. In einer seiner frühesten Abhandlungen 2) beklagt er es schon, im Interesse der deutschen Dichtkunft, daß man statt mit den Meisterwerken Shakipeare's die Deutschen mit Corneille und Racine befannt gemacht hat; benn nur am Genie werbe das Genie entzündet. Rach dem Dedipus des Sophofles hat kein Stud mehr Gewalt über ihn, als Othello, als König Lear, als Samlet. Bir hören den Strom biefer jungen, mitunter etwas haftigen Begeifterung rauschen, wenn der Rhapsode das Banner Shakspeare's siegreich gegen die Franzosen entfaltet. 3) Wenn bei einem Manne mir jenes ungeheure Bild einfällt: "boch auf einem Felfen sibend! zu seinen Küßen Stürme, Ungewitter und Braufen bes Meeres, aber sein haupt in den Strahlen des himmels!" jo ift's bei Shakipeare. . . . Mir ift , wenn ich ihn lefe,

^{1) &}quot;Was ben homer betrifft, so ist mir eine Decke von ben Augen gefallen. . . . Run ich alle biese Küsten und Borgebirge, Golsen und Buchten, Inseln und Erdzungen, Felsen und Sandstreisen, buschige hügel, sanste Weiben, fruchtbare Felber, geschmückte Gärten, gepflegte Bäume, hängende Reben, Wolkenberge und immer heitre Ebenen, Klippen und Bänke und bas Alles umgebende Weer mit so vielen Abwechslungen und Mannichsaltigkeiten im Geiste gegenwärtig habe, nun ist mir erst die Odhsse ein lebendiges Wort." (Goethe an herber. Reapel, 17. Mai 1787.)

²⁾ Bom brittischen Geschmack in Schauspielen. Herber's Lebensbild I, 3, S. 54 ff.

³⁾ Von beutscher Art und Kunft. Einige fliegende Blätter. 1773. Abhandlung über Shakspeare: S. 73—113.

Theater, Afteur, Koulisse verschwunden! Lauter einzelne, im Sturm ber Zeiten webende Blätter aus bem Buch der Begebenheiten, der Vorsehung der Welt. . . . vor einem Meere von Begebenheit, wo Wogen in Wogen rauschen, so tritt er vor seine Bühne. Die Auftritte der Natur ruden vor und ab; wirfen in einander, jo bijparat sie icheinen; bringen sich bervor und zerstreuen sich, damit die Absicht des Schöpfers, der alle im Blane der Trunkenbeit und Unordnung gesellet zu haben schien, erfüllt werde - dunkle kleine Symbole zum Sonnenriß einer Theodicee Gottes." Der Schluß dieser Abhandlung gibt der schönen Beacisterung einen ergreifenden Ausdruck, womit herber und Goethe mahrend des Strafburger Aufenthaltes zu ibrem gemeinsamen Ideal emporblicken: "Glücklich, daß ich noch im Ablauf der Zeit lebte, wo ich ihn (Shakespeare) begreifen konnte, und wo Du, mein Freund, der Du Dich bei diesem Lesen erkennest und fühlst, und den ich vor seinem heiligen Bilde mehr als einmal umarmet, wo Du noch den jugen und Deiner wurdigen Traum haben fannft, sein Denkmal aus unsern Ritterzeiten in unserer Sprache unserm so weit abgearteten Vaterlande berzustellen. Ich beneide Dir den Traum und Dein edles deutsches Wirken. Lak nicht nach, bis der Kranz dort oben bange. follteft Du alsdann auch später feben, wie unter Deinem Gebäude der Boden wankt und der Böbel umher still steht und gafft oder höhnt und die dauernde Pyramide nicht alten Aegyptischen Geist wieder aufzuwecken vermag — Dein Werk wird bleiben und ein treuer Nachkomme Dein Grab suchen, und mit andächtiger Hand Dir schreiben, was das Leben fast aller Würdigen der Welt gewesen: Voluit! Quiescit!"

Wir haben bereits gebort, wie Goethe zu Leipzig durch Dodd's beauties of Shakspeare mit den Werken bes unfterblichen Britten befannt geworben, mit welchem Beißbunger er die Wieland'sche, theilweise verunglückte, Ueber= setzung verschlang, wie in der Straßburger Societät Shatspeare als der Genius verehrt wurde, der Alles ausivricht, was bei einer aroken Weltbegebenheit beimlich durch die Lüfte fäuselt, mas in Momenten ungeheurer Ereigniffe in den Herzen der Menschen sich verbirgt. Im Got und im Eamont brauft das energische Bathos, die giganteste Intention, die markige Realität bes Chakipeare'ichen Dramas. Ein geistvoller Englander gesteht, die Rritit über Shatspeare's Samlet im Wilhelm Meister, ber ja auch ein schwankender, reflektirender Charafter ift, wie Samlet, bleibe noch immer die beste, welche wir über dies wunderbare Stud besiten. 1)

In biesem Kreise, in welchem Natur und aufrichtige Empfindung Alles galt, mußte Goldsmith's bekanntes Buch (Vicar of Wakefield), dessen Berbreitung und Beliebtheit saft nur von Defve's Robinson übertroffen ward, mußte der gute Landprediger mit dem Zauber seines häuslichen Stillebens, mit dem Haupthelden des Stücks voll schöner Menschlichkeit, ein Gegenstand gesteigerten Juteresses und liebevoller Anregung werden. "Haben Sie" — schreibt Herber an seine künftige Berlobte — "den Landpriester von Wakesield gelesen? Ich lese ihn jest schon wohl zum viertenmale. Er ist eins der schönsten Bücher, die in irgend einer Sprache existiren . . . er ist von der Seite der Laune, der Charaftere, des Lehrreichen und Rührenden

¹⁾ G. S. Lewes, Goethe's Leben und Schriften, II, 268.

ein rechtes Buch ber Menschheit." 1) Herber hatte bie Freunde durch felbsteigne Borlesung mit dem Vicar of Wakefield bekannt gemacht, nicht ohne eine gewaltige Strafpredigt gegen feine Zubörer, die vom Uebermaß des Befühls, vom Stoffe überwältigt wurden, mahrend jener nur Inhalt und Form beachtete. Goethe hat in "Wahrheit und Dichtung" diesem Roman, ben er boch über Boffen's "Luife" ftellte, eine liebevoll eingehende Besprechung ge= widmet. "Ein protestantischer Landgeistlicher ist vielleicht der schönste Gegenstand einer modernen Idville; er erscheint, wie Melchisedech, als Briefter und König in Giner Berson. An den unschuldigsten Zustand, der sich auf Erden benten läßt, an ben bes Adermanns, ift er meistens burch gleiche Beschäftigung, sowie durch gleiche Familienverhältnisse geknüpft; er ift Bater, Hausberr, Landmann, und fo volltommen ein Glied ber Gemeine. Auf diesem reinen, schönen, irdischen Grund rubt sein boberer Beruf; ihm ift übergeben, die Menschen in's Leben zu führen, für ihre geistige Erziehung zu sorgen, sie bei allen Hauptepochen ihres Daseins zu fegnen, sie zu belehren, zu fräftigen, zu tröften, und wenn der Eroft für die Gegenwart nicht ausreicht, die Hoffnung einer glüdlichen Zufunft beranzurufen und zu verbürgen. Denke man fich einen folchen Mann, mit rein menschlichen Gesinnungen, start genug, um unter feinen Umständen davon zu weichen, und ichon dadurch über die Menge erhaben, von der man Reinheit und Festigfeit nicht erwarten fann; gebe man ihm die zu seinem Amte nöthigen Kenntnisse, sowie eine beitere, gleiche Thätigkeit, die sogar leidenschaftlich ist, indem sie keinen

¹⁾ Herber's Lebensbild III, 1, 276.

Augenblick versäumt, das Gute zu wirken — und man wird ihn wohl ausgestattet haben. Zugleich aber füge man die nöthige Beschränktheit hinzu, daß er nicht allein in einem kleinen Kreise verharren, sondern auch ebenfalls in einen kleineren übergehen möge; man verleihe ihm Gutmuthigkeit, Bersöhnlichteit, Standhaftigkeit und was sonst noch aus einem entschiedenen Character Löbliches hervorspringt, und über dies alles eine heitere Nachgiebigkeit und lächelnde Duldung eigner und fremder Fehler, so hat man das Bild unseres trefflichen Bakesield so ziemlich beisammen.

Die Darstellung dieses Charafters auf seinem Lebensgange durch Freuden und Leiden, das immer wachsende Interesse der Fabel durch Berbindung des ganz Natürlichen und Sonderbaren und Seltsamen, macht diesen Roman zu einem der besten, die je geschrieben worden; der noch überdies den ganzen Borzug hat, daß er ganz sittlich, ja, im reinen Sinne christlich ist, die Belohnung des guten Willens, des Beharrens bei dem Rechten darstellt, das unsbedingte Zutrauen auf Gott bestätigt und den endlichen Triumph des Guten über das Böse beglaubigt, und dies alles ohne eine Spur von Frömmelei oder Pedantismus."

Aus der Ballade von Sowin und Angelica im 8. Kapitel des Landpredigers ist Goethe's Singspiel "Erwin und Elmire" (1775) entstanden. Er selbst hat es niemals verkannt, wie viel er Shakspeare, Sterne und Goldsmith schuldig geworden, wenn auch mit Recht sich dagegen verwahrend, als ob die Quellen seiner Kultur damit schon nachgewiesen seien. 1)

¹⁾ Edermann II, 43.

Aus dem Lehnstuhl des Gelehrten, aus den Zerstreuungen der Rigaer Gesellschaft sah sich herber auf die Bretter des schwanken Riels versett, der ihn an Frankreichs Gestade trug. Die Lieder bes alten Skalden in ber Hand, schifft er vorbei an den sagenreichen Klippen des Olaus, in nebelgrauer Ferne lagen die Rusten, da Fingal niederstieg zu seinem Helbensohne — "ba laffen sich Stalben und Barben anders lefen, als neben dem Ratheder des Professors da ich auf scheiterndem Schiffe, das kein Sturm und feine Fluth mehr bewegte, mit Meer befpult und mit Mitternachtwind umschauert, Fingal las und Morgen hoffte." 1) Er hat bem Staunen Worte gelieben, das die gebildete Welt ergriff, als "die traurig füße Harfe, die Stimme vergangener Zeiten" Europa und ber Welt ertonte, als nach und nach die Geisterwelt Difian's, bes alten keltischen Barden, erschlossen ward, 2) als man geheimnisvolle Stimmen von den Gebirgen der Nebelinsel ber flüstern börte. Selbst Bater Homer trat eine Zeit lang in tiefen Schatten. Man trauerte über den Sänger= greis, ber nach ber Sage ben himmel ber Schwachen verschmähend, von den Culdaern vergiftet, in den Sain geht, wo er gewöhnlich bes Vaters Harfe und Schild ertonen läßt, mit dem Gesichte sich auf die Erde legt und schlafend gefunden wird. Die Zweifel, die sich doch frühe schon gegen die Aechtheit des Macpherson'ichen Offian regten, 3)

¹⁾ Fliegende Blätter von deutscher Art und Runft, S. 20.

²⁾ Fragmente ber alten hochschottländischen Dichtkunft, hamburg 1764.

³⁾ Das Gewebe von Wahrheit und Fälschung, das Macpherson so fünstlich geschlungen hat, ift schließlich bis auf die feinsten Fäden blos-

mußten zerstieben bor bem Sturme ber jungen Begeisterung. Macpherson's, des Sammlers und Ordners Ruhm schien felbst badurch zu gewinnen, wenn er ben roben Stoff mit garter, kundiger Sand gusammengesett. Der Eroberungsjug, ben bamals Disian burch Europa machte, mußte mit unwiderstehlichem Zauber die nach Natur und Freiheit lechzenden Strafburger Freunde umftriden, mußte Goethen mit fortreißen, welcher bamals nach bem reinen Natur= menschen sich sehnte, wie Rousseau, wie Pope, wie Gegner. Es ist ein Rachklang jener Bewunderung, mit welchem das melancholische Abendroth eines untergebenden Seldenthums die Gemüther bewegte, wenn Werther ausruft: "Offian hat in meinem Berzen ben homer verbrängt. Welch' eine Welt, in die der Herrliche mich führt. Bu wandern über bie Baibe, umfauft vom Sturmwinde, ber in bampfenden Nebeln die Geifter ber Bater im dammernden Lichte bes Mondes hinführt. Zu hören vom Gebirge her, im Gebrulle bes Waldstroms, halb verwehtes Aechzen ber Beifter aus ihren Söhlen und tie Wehklagen bes zu Tobe fich jammernben Madchens, um die vier moosbededten, grasbewachsenen Steine des Ebelgefallenen, ihres Geliebten. . . . " Goethe hat zu Strafburg Difian's Gefänge von Selma übersett und spater theilweise, boch verandert, in ben Werther aufgenommen. 1) -

Was die morgenländische Poesie wie zarte Lebenskeime geweckt hatte, das sollte unter dem Einflusse Shakspeare's und Ossian's reisen: Herder's Liebe zur Natursprache des

gelegt in: "Die Unächtheit ber Lieber Offian's" (Leipzig. 1840) von Talbi, unter welchem Autornamen eine Dame fich birgt.

¹⁾ Bergl. Beilage II.

Boltsliebes, beffen Gigenthumlichkeit er in ber poetischen Mobulation, im melodischen Gange ber Leibenschaft ober ber Empfindung suchte. Er hat weber Muse noch ben Beruf gehabt, ein beutscher Perch zu werden: aber mehr als ein bloser Sammler hat er in seinen "Stimmen ber Bölker in Liebern" "mit einer reizenden Leichtigkeit, Die bis dahin nicht allein unter uns, sondern in aller Belt geradezu unerhört war, jede Zeit, jedes Bolk, in jedem . Charafter mit einer überraschenden Treue und Ginfalt aufgefaßt und mit ber feinsten Wandlungsgabe in Sinn und Sprache, in Ton und Empfindung sich geschickt." 1) Bu Strafburg hat er, wie aus feinen Briefen hervorgeht, 2) sich lebhaft mit der Bolksdichtung beschäftigt und Goethe hat auf seine Veranlaffung im Elfaß alte Volkslieber gesammelt. Es mochte da manche Saite aus vergangnen Tagen von Neuem erklingen, da der Knabe die Bolksbücher, welche zu Frankfurt auf schredlichem Löschpapier gedruckt wurden, vor den Thuren der Trödler aufsuchte und verichlana. Goethe war von Berber aufgeforbert worden, "die Ueberlieferung ber Volkspoesie im Elfaß aufzusuchen." Mit welchem Eifer er bem Wunsche bes Freundes nachkam, entnehmen wir einem Briefe, welchen er an Berder nach Buckeburg schrieb: ". . . ich habe noch aus Elfaß zwölf Lieber mitgebracht, die ich auf meinen Streifereien aus benen Rehlen ber ältesten Mütterchens aufgehascht habe. Ein Glüd! benn ihre Entel fingen alle: "Ich liebte nur Ismenen." Sie maren Ihnen bestimmt, Ihnen allein be-

¹⁾ Gervinus IV, 472.

²⁾ Brief an Merck vom 28. Oktober 1770; an Karoline Flachsland vom Januar 1771 u. a. m.

stimmt, so daß ich meinen besten Gesellen keine Abschrift auf dringendste Bitten erlaubt habe . . . von Celtischen, Galischen Sachen soll nächstens etwas solgen." 1) Nicht lange nachher schickte er ihm von Frankfurt aus eine Anzahl von Stellen aus dem siebenten Buch der von Macpherson herausgegebnen angeblichen Urschrift der "Temora" nebst gegenüberstehender wörtlicher Uebersetung mit der Be-

¹⁾ In Berber's Nachlaß fanden fich zwölf Bolkelieber, von Goethe auf zwei Bogen in Ottab eigenhändig abgeschrieben. Es find: 1) Das Lieb bom herrn von galtenftein, gang wie in herber's Sammlung VIII, 10, mit nur wenigen Abweichungen; 2) bas Lieb bom Bfalggrafen, im Befentlichen übereinftimmend mit "ber Bfalggraf am Rhein" (Bunderhorn I, 259) und mit "ber grobe Bruber" (Bunderborn II, 272); 3) bas Lieb vom jungen Grafen, faft fo wie bei Berber VIII, 5; 4) bas Lieb bom eifersuchtigen Anaben bei Berber VIII, 8 mit einigen Abweichungen; 5) bas Lieb vom Berren und ber Magb (vergl. Wunderborn I, 50); 6) bas Lieb vom verkleibeten Grafen, verwandten Inhaltes mit "Mustatbaum" (Bunberhorn III, 48); 7) bas Lieb vom Zimmergefellen mit einigen Beränderungen wie im Bunderhorn II, 235; 8) bas Lieb bom Lindenschmidt, nicht fo vollftändig wie im Bunberborn I, 125; 9) bas Lieb vom Grafen Friedrich, ahnlich wie im Bunberborn II, 289 und in anderer Form II, 294; 10) bas Lied bom braun Annel, im Bunberhorn (III, 143) überschrieben "Rurzweil;" 11) bas Lieb vom plauberhaften Anaben, im Bunberhorn I, 32 "ber vorlaute Ritter;" 12) als "Jugabe" ein fomisches Bolfslieb: "hab' ein budlig Mannel g'nomme 2c." Bollftanbig mitgetheilt find biefelben in: "Aus Berber's Nachlaß. Herausgegeben von S. Dunger und G. v. herber." I, 153-176. (Bergl. auch Schöll S. 123-130.) Wie vertraut übrigens Goethe mit ber Elfaffer Sprache und bem bortigen Bolksleben mar, bas beweift seine Kritik über Arnold's "Bfingstmontag," bie er 1819 in frober Erinnerung an bie Strafburger Jahre nieberfdrieb.

merkung: "So viel können Sie hieraus sehen, daß ich mich mit Ihnen, für Sie eine Zeit her beschäftigt habe und daß ich keiner von ben letten bin, für die Sie schreiben. Wenn Sie noch mehr aus bem Schottischen übersett haben wollen, so schreiben Sie's. . . . Schiden Sie nur Ihre (Abhandlung über Shakspeare) auf ben 14. Oktober. Die erfte Gesundheit nach dem Will of all Wills soll auch Ihnen getrunken werden. Ich habe schon bem Warwicksbirer ein icon Publitum zusammengepredigt, und übersete Studchen aus dem Offian, damit ich auch den aus vollem Bergen verkündigen kann." 1) — Auch hier hat Berber Goethen Bieles gegeben, was in ber Zukunft reiche Früchte tragen sollte. Der Quell der reinsten Poesie, der sich hier ihm erschloß, er sprudelt fort in so manchen mild rubigen, reizend durchsichtigen Balladen, voll einfacher Volksthümlichkeit und mit zauberhaftem Karbenton.

So wurde Goethe durch Herder mit allem neuen Streben und mit allen den Richtungen bekannt, welche daffelbe zu nehmen schien, wiewohl er von demselben mehr angeregt als geleitet wurde. Indeh, wenn sich auch Goethe daran zu gewöhnen suchte, Herder's gerechten Tadel von ungerechten Invektiven zu unterscheiden: so wurde ihm doch der Spaß an so Manchem verdorben, was er bisher geliebt. Unter Goethe's Lieblinge gehörten Ovid's Metamorphosen, und wer wollt' es dem jungen Titanen versargen, wenn er gerne mit Göttern und Halbgöttern verstehrte: aber Herder fand in den farbensatten Gemälden des Berbannten von Tomi nur die manirirte Darstellung

¹⁾ Aus herber's Rachlaß I, 32.

eines Neberfultivirten. So mußte Goethe in seinen Mittheilungen an Herder immer karger werden. Insbesondre verschloß er jene großen Stoffe in seiner Brust, welche damals an ihn sich herandrängten, den "Göt von Ber-lichingen," "den rohen aber wohlmeinenden Selbsthelser in wilder anarchischer Zeit," und den Faust, dessen bewetende Puppenspielsabel "gar vieltönig in ihm klang und summte," in welchem er selbst, in allem Wissen herumsgetrieben und früh genug mit der Sitelkeit desselben bekannt geworden, nur einen Widerschein seines eignen unbefriebigten Daseins erblickte.

Die dunkeln Jahrhunderte der deutschen Geschichte batten, wie Goethe felbst gesteht, von jeher seine Bigbegierde und Einbildungsfraft beschäftigt. So rankte im Schatten des alten Münsters sich der Gedanke an ihn hinan, ben Göt von Berlichingen in feiner Zeitumgebung zu bramatisiren. Bekanntlich liegt ber Göt in brei Bearbeitungen vor. Die erste berfelben 1), welche erft nach bes Dichters Tode im Druck erschien: "Geschichte Gottfriedens von Berlichingen mit der eifernen Sand, bramatisirt," schrieb Goethe im November 1771. "Mein ganzer Genius" — schreibt er am 28. November 1771 an Salzmann - "liegt auf einem Unternehmen, worüber homer und Schäfespear und alles vergessen worden. Ich bramatifire die Geschichte eines der edelsten Deutschen, rette bas Andenken eines braven Mannes." Eine Abschrift nebst

¹⁾ Die zweite ift biejenige, in welcher bas Stud 1773 im Drud erschien (G. v. B., ein Schauspiel), die britte ist eine ziemlich umgestaltete Bearbeitung für die Weimarer Bühne, auf welcher bas Stud am 22. September 1804 aufgeführt warb,

einem Briefe 1) hatte er an Herber gesandt, welcher die deutsche Stärke, Tiefe und Wahrheit des Stücks zwar nicht übersah, aber die Mängel besselben mit schonungsloser Sand enthüllte. 2) Gleichwohl fehlt es nicht an Anzeichen, daß in die Straßburger Zeit nicht blos "embryonische . Anfate" des Göt fallen, fondern daß Goethe fcon einen ersten Entwurf zu Strafburg ausgearbeitet und an einzelne Freunde mitgetheilt hat. Es scheint dies aus einem Briefe bervorzugehn, ber sich unter Salzmann's Nachlaß auf ber Straßburger Stadthibliothek befindet. (A Monsieur Demars, lieutenant a Neuf-Brisac, avec un paquet.) Derselbe, im Laufe des Sommers (1771) geschrieben, schließt mit den Worten: "hier schick' ich Ihnen ein Drama meiner Arbeit. Sein Glud muß es unter Soldaten machen. Unter Franzosen, das weiß ich nicht. Adien. Goethe." Wie dem auch sei, Eines ist in dieser Schöpfung, in der zum ersten Male ber Genius in seiner gangen Rraft und Schone aufleuchtet, unverkennbar: der Flügelschlag der Strafburger Atmosphäre. Die fühle Mäßigung ber "Mitschuldigen" und ber "Laune des Berliebten" ift durchbrochen von dem fühnen Ungestüm des shakspearefesten Kraftgenies, mit eiserner Sand werben die frangofischen Reifrode des deutschen Theaters zerschmettert; "das strott von Leben und Kraft, tummelt sich wie unsinnig herum, schnaubt und wiehert, wälzt sich und bäumt sich, schnappt und beißt, springt an ben Leuten hinauf, schlägt vorn und hinten aus und will sich weder fangen noch reiten lassen." 3) Zwar Lewes bat

¹⁾ Aus herber's Nachlaß I, 34.

²⁾ Aus Berber's Nachlag I, 42.

³⁾ Wieland im beutschen Mertur von 1774. Bb. 6. S. 321.

nachgewiesen, daß der Götz ten Shakspeare'schen Stücken in Bau und Gliederung, in der Zeichnung der Charaktere und im Tone des Dialogs nicht gleiche: 1) gewiß, eine sklavische Nachahmung des großen Meisters ist er nicht, gerade durch den Götz hat sich ja Goethe den Shakspeare "vom Halse geschafft;" 2) aber nicht minder wie der Schwan vom Avon badet der beutsche Aar die Brust im Morgenroth.

Bas bagegen den deutschen Samlet, ben Fauft, betrifft, so war keine Spur bis jest aufzufinden, die dafür zeugte, daß Anfänge der berühmten Tragödie schon zu Strafburg maren aufgeschrieben worden. Mit den Bolts: bühnen, welche zu Frankfurt so leicht dem Anaben zugänglich waren, war er auch mit dem Puppenspiel von Faust bekannt geworden. Die Erinnerungen der Kindheit zogen wie fernes Glockengeläut' burch die Seele bes Studenten, als ihm zu Straßburg das dort beliebte Buppenspiel entgegentrat. Nach einer Bemerkung Goethe's an Zelter ware ber Fauft von dem Dichter in seinem zwanzigsten Jahre concipirt worden. Dies ergabe als Anfangspunkt das Jahr 1769, jene trübe Zeit, als Goethe nach feiner Beimkehr von Leipzig an Leib und Seele leibend, in die Schriften bes Paracelsus und andrer Alchymisten sich vertiefte und durch folche Vorstudien, welchen er sich allerdings zunächst nur aus perfönlicher Neigung hingab, zum Dichter bes Kauft sich befähigte. In Gebanken hatte sich jedenfalls die Tragodie ber Menschheit für die Menschheit zu Strafburg bereits im Beifte des Dichters aufgebaut, wenn gleich die Ausführung durch sein ganzes langes Leben sich hindurchschlingt. —

¹⁾ Goethe's Leben I, 188--190.

²⁾ Edermann I. 232.

Man hat es von jeher auffallend gefunden, daß herbern von der fünftigen Größe, von der boben Geniglität seines jungen Freundes feine Abnung aufgegangen ift. Wir haben bereits vernommen, aus welchen Gründen Goethe gerade bas, was ihm am tiefften die Bruft bewegte, forgfältig vor Herbern verbarg. So konnte ihm, der doch fo leicht bas innerfte Leben ber Menschen und ber Bölker in bie eigne Bruft hinüberleitete, das Auge verschloffen bleiben für eine blühende glübende Welt, welche damals, noch verbullt in einer jungen Dichterbruft, ihrer Auferstehung entgegenschlug. Richt minder wedt es unser gerechtes Staunen, daß Herder in den zahlreichen Briefen, welche er während seines Aufenthaltes zu Stragburg an seine Lieben schrieb, an Karoline Flachsland, an Harthnoch, an Merd, auch nicht mit einer Silbe Goethe's Erwähnung that, der boch bem "so werthen Manne" während ber Operation auf so mancherlei Beije dienstlich und behülflich war. Erft im Briefwechsel bes folgenden Sahres findet fich über Goethe Karoline Flachsland hatte an eine bezeichnende Stelle. Herber geschrieben (Darmftadt, 9. März 1772): "Ich habe vor einigen Tagen Ihren Freund Goethe . . . fennen gelernt. . . . Goethe ift fo ein gutherziger, muntrer Mensch, ohne gelehrte Zierrath und hat fich mit Merd's Rindern so viel zu schaffen gemacht und eine gewisse Aehnlichkeit im Ton ober Sprache ober irgendwas mit Ihnen, daß ich ihm überall nachgegangen. . . . Er hat sechs Monate in Strafburg mit Ihnen gelebt und fpricht recht mit Begeisterung von Ihnen. Ich habe ihn von diesem Augenblick an recht lieb gewonnen." In der Antwort Herder's an seine Braut (Budeburg, 21. Mai 1772) bemerkt dieser: "Goethe ift würklich ein guter Mensch, nur außerst leicht und viel zu spatenmäßig, worüber er meine ewigen Borwürfe gehabt hat. Er war mitunter ber Einzige, ber mich in Straßburg in meiner Gefangenschaft besuchte und den ich gern sahe; auch glaube ich ihm, ohne Lobrednerei, einige gute Eindrucke gegeben ju haben, die einmal murkfam werben können. Sett bin ich feit langer Beit außer Briefwechsel mit ihm, ob ich ihm gleich auf eine mir qu= geschickte wirklich schöne Produktion (den Göt) seit langem zu antworten habe." 1) Aber allmählig öffnet sich eine Rluft zwischen beiden, die immer breiter klafft und wenn auch manchmal überbrückt, doch nie ganz ausgefüllt wird. Goethe war eine vorwiegend afthetische, Berder eine vorwiegend ethische, jener mehr eine schone, dieser mehr eine erhabne Natur. Jahrzehnte lang haben fie fich angezogen, ohne doch auf die Dauer sich ertragen zu können. Um fo lieber bleibt unfer Auge auf jenen "wundecharen, ahnungsvollen, gludlichen" Tagen zu Strafburg ruben, ba Berber's Leben, noch unberührt vom Schmerggefühl eines verfehlten Daseins, bem Ufer eines schönen Stromes glich, ber in bem Spiegel seiner Ratgrakten bas Bild ber ihm innewohnenden Gottessonne widerstrablt, und Goethe die Gunft des Augenblices pries, welcher so unerwartet den berühm= ten Ankömmling, ber doch auch allerliebst einnehmend fein konnte, an der Treppe bes Gafthofes "Zum Geist" ihm entgegenführte. -

¹⁾ Aus herber's Nachlaß III, 196, 205.

IV.

Yon Strakburg nach Sesenheim.

Gin Beilchen auf ber Wiese ftanb, Gebückt in sich und unbekannt; Es war ein herzig's Beilchen.

Goethe.

Was über den Straßburger Aufenthalt den ganzen Zauberschein der Poesie gebreitet hat, das ist die liebliche Johle von Sesenheim, die, von dem süßesten Lichte magisch umspielt, aus "Wahrheit und Dichtung" mit so ergreisens den Tönen zu uns redet. Das reizende Gemälde, welches im X. und XI. Buche von "Wahrheit und Dichtung" sich vor uns entrollt, warm und duftig wie die bezaubernden Bilder von Claude Lorrain, ausgezeichnet durch die seinste Technik der Darstellung, durch gemüthliche Wärme und effectvolle Beleuchtungsmotive, es ist ein Sigenthum der gebildeten Welt; wem wäre es noch nicht in bewegter Stunde durch das Herz gegangen, anmuthend wie ein schöner, längstentschwundner Blüthentraum der eignen Jugendliebe? War doch nach den Wittheilungen des Sekretärs, der diese

Schilberungen niederschrieb, Goethe selber tief erschüttert, als die Bilber einer Zeit an seinem Geiste vorüberrauschten, in welcher er sich "grenzenloß glücklich" gefühlt hat.

Aber gerade barin liegt auch für ben Biographen eine unüberwindliche Schranke; alle Runft ber Darftellung mußte erbleichen neben dem frischen Colorit, neben der linearen Schönheit und der lebendigen Anmuth des alten Meifters. Wenn wir uns bemnach barauf beschränken, mit einigen Strichen die Erinnerung an die reizende Ibulle von Sefenbeim bei dem Leser wieder aufzufrischen, wird uns jedoch die weitere Aufgabe zufallen, gerade hier Wahrheit und Dichtung zu sondern, ftatt der in "Wahrheit und Dichtung" schöngewundnen Festons die Waldblume in ihrer wilden Naturpracht am Rande bes plätschernden Wafferfalls zu pflücken; nachzuweisen, wo der Dichter vom wirklichen Berlauf der Dinge abbricht, sei es, daß nach vier Jahrzehnten bie Schärfe seines Gedächtnisses getrübt mar, sei es, baß das Bedürfniß nach fünstlerischer Gestaltung die Wirklichteit im freien Spiele ber Phantasie zu effectvollen Gruppen gestaltet ober auch, wie er selber meinte, "bas Barbarische," mas jene Zeit gehabt habe, milbern zu muffen geglaubt Er felbst hat einmal gegen Edermann geaußert hat. (II, 188), in seiner Darftellung sei tein Strich enthalten, ber nicht erlebt, aber auch fein Strich, so wie er erlebt worden. -

Gvethe's Tischgenosse, der Student Wepland aus Buchsweiler, hatte ihm die Gastfreiheit eines Landgeistlichen gerühmt, der sechs Stunden von Straßburg, im Besitze einer guten Pfarre, mit einer verständigen Frau und ein paar liebenswürdigen Töchtern lebe. Und so reiten denn die beiden Freunde in den ersten Tagen des Oktober (1770), Goethe selbst in seiner Luft am Incognito, 1) in ber wunderlichen Berkleidung eines armen Studenten, bei herrlichem Wetter und unter dem besten Humor nach Sesenheim, um dort im alten halbzerfallnen Pfarrhause mit jenen Wenschen bekannt zu werden, in welchen Goethe so gerne jenes reizende Familienbild verwirklicht sah, das Goldsmith in seinem "Landprediger von Wakefield" gezeichnet hat. 2)

Sesenheim liegt unfern der alten Heerstraße, welche von Straßburg nach Lauterburg führt. Die Eisenbahn läuft so ziemlich parallel mit derselben, jedoch einige Stunden entsernt. Bon Bischweiler, einem der Haltorte, gelangt man in zwei Stunden auf einem höchst anmuthigen Wege durch Wald und Wiesen nach Sesenheim.

Es war in der Frühe eines Sommermorgens (1868), als ich das weite Wiesenthal betrat, das jenseit Bischweiler sich ausbreitet. Stellenweise war der Plan noch von leichten Nebeln versilbert, blinkende Thautröpschen perlten an den Gräsern, da und dort sang eine Lerche, die Brust in die frische Morgenluft getaucht, ihr schmetterndes Lied. Noch ein Wäldchen ward durchschritten, welches von fröhlichem Bogelgesang wiederhallte, und vor mir lag das freundliche

¹⁾ Riemer, Mittheilungen über Goethe, I, 239.

²⁾ Das Pfarrer Brion'sche Chepaar hatte fünf Kinder: 1) bie älteste Tochter, Maria Magbalena, geb. 1747, schon vor 1770 verseirathet an den Pfarrer H. Godel zu Emmendingen, weßhalb Goethe ihrer nicht erwähnt; 2) Maria Salomea, geb. 1749 ("Olivia"), seit 1784 verheirathet mit dem Pfarrer Marz in Diersburg, später in Meißenheim bei Lahr († 1807); 3) Friedrike Elisabeth, Goethe's Friedrike, geb. 1754; 4) die jüngste Tochter Sophie, geb. 1761; 5) Christian ("Moses"), geb. 1763. — Henach die mitunter uns genauen Angaben der Goethe-Biographien zu berichtigen.

Drusenheim. Das Wirthshaus zum "Abler" bezeichnet die Neberlieferung als dasjenige, in welchem Goethe auf seinen Ritten nach Sesenheim zu raften pflegte.

Von Drusenheim sührt eine präcktige, wald: und wiesenumfäumte Straße nach Sesenheim. Der Bach, welcher einst zwischen beiden Orten neben der Straße sloß, ist jett vertrocknet, doch ist sein Bett, aus welchem ein üppiger Graswuchs emporwuchert, noch recht wohl erkennbar. Drüben am jenseitigen User zog jener Pfad hin, den einst Goethe, in der Kleidung des Wirthssohns George von Drusenheim, in der Hand die zusammengeknüpste Serviette mit dem Kindtausstuchen, wandelte, während er den auf der Landstraße lustwandelnden Sesenheimerinnen begegnete. Endlich ist der Rand des Waldes erreicht und vor uns liegt das langgestreckte Dorf mit seinem stattlichen, schiefersgedeckten Kirchthurme.

Die Sonne brannte schon ziemlich beiß auf ben Wandrer, als ich die lange Dorfgaffe hinabschritt, ber Rirchthurm mein Wegweiser. Landleute, die an ihr Tagwert gingen, schritten freundlich grußend vorüber. Sefenbeim wird noch immer von Fremden von Rah und Fern besucht und die Einwohner wissen's recht gut, daß man, so weit Goethe's Namen genannt wird, auch den Namen ihres schlichten Dörschens kennt. Die Straße macht eine fleine Biegung und vor mir liegt bas Wirthshaus "Zum goldnen Anter," in welchem der fecte Reitersmann von Strafburg fein Rößlein einzustellen pflegte. Willst Du einmal, lieber Leser, nach Sesenheim vilgern, so wirst Du im "Goldnen Anker" billige Preise und freundliche Gesichter finden. Die Wirthsleute find Nachkommen berselben Kamilie Beint, die ichon ju Goethe's Zeit bier gewaltet; die Großmutter des Hauses war einst von Friedrike über die Taufe gehoben worden. Rur wenige Schritte entsernt liegt das Pfarrhaus; der jetige Pfarrer heißt Lucius, ein freundelicher Mann, der die klassischen Erinnerungen, welche sich an diese Stätten knüpfen, kennt und würdigt und in dessen Hause der gastliche Sinn der Familie Brion fortlebt.

Bekanntlich hatte schon der gute Vater Brion den Bau eines Pfarrhauses mit Ungeduld betrieben und Goethe durch Anfertigung fauberer Riffe sich in hohem Grade bei bem alten herrn in Gunft gefest. 1) Die Ausführung hat jedoch noch ein halbes Jahrhundert auf sich warten lassen; erst im Jahre 1834 hat das alte Pfarrhaus einem neuen, modern gehaltnen Gebäude Plat gemacht. Gin Bild bes früheren Pfarrhauses - bas Original, ein Delgemälbe, befindet sich unfers Wissens zu Frankfurt im Goethe-Saus - bangt im Hausgang des jezigen, über einer Thure ein Rupferstich mit Goethe's bekannten Bügen, ber einfache Rahmen deffelben ift nach der Ueberlieferung aus dem Holze eines Rirschbaums gefertigt, den einft Goethe gepflanzt. Gine besonders kostbare Reliquie befindet sich in ber hut des jedesmaligen Pfarrers: es ift ein Brief Friedrifens, ichwungvolle, energische, fast männliche Buge auf einem vergilbten Blattchen. — Die Briefe, welche einst Goethe und Friedrike gewechselt, find leider ausnahmslos verloren. Goethe selbst hat im Jahre 1779 vor seiner Abreise nach der Schweiz den größten Theil seiner Werthpapiere verbrannt, darunter wahrscheinlich auch die Briefe

^{1) &}quot;Goethe besitst noch zwei Zeichnungen von der Pfarrwohnung in Sesenheim, von ihm selbst versertigt, mit Rothstift. Auf der Rückseite ist noch von Friedrikens hand seine Abresse." Riemer II, 717.

Friedrikens. 1) Bon Goethe fanden fich aus Friedrikens Nachlaß nicht wenige Briefe in ben Sanden ber Schwester Sophie; sie hat dieselben später in einem Augenblick ber Berftimmung gleichfalls den Flammen übergeben; "fie ärgerten fie." Goethe nennt Friedrikens Styl natürlich, aut, liebevoll; er rühmt ihre leichte, hubsche Hand; es waren Briefe eines jungen Mädchens, bessen Inneres sich eben zur schönsten Blüthe schien entfalten zu wollen. Der im Pfarrhaus zu Sesenheim aufbewahrte Brief ist fast brei Jahrzehnte später geschrieben worden, seine Schriftzüge haben eber etwas Hartes: dunkle Wolken maren feitbem über Friedrikens Haupte hingezogen, schwere Stürme burch ihr Berg gegangen. Es find nur wenige Zeilen, vom 9. Nivose VII (30. December 1798) aus Rothau im Steinthal datirt, wo Friedrike eine Mädchenschule leitete und an ben Ankerwirth ju Sefenheim, "Burger Beint," "Prosit's neu Jahr — Ihr Lieben, ja gewis gerichtet. muß euch in diesem Sahr ein besonderer Seegen aufließen. weil Ihr uns mit so vielen Wohlthaten im verfloffenen beschenkt habt - und boch muß ich euch gestehen, daß unter allem Lieben und Guten mir doch euer Rickhen bas Liebste ift, so wir von euch erhalten. Das ist Warheit von eurer treuen bankbaren Gevatterin

Frid. Brion.

P. S. Rickhen wünschte sein groß persenes Halstuch zu haben in einem Land, wo niemand Kleine trägt." 2)

^{1) &}quot;Bu Saufe aufgeräumt, meine Bapiere burchgefeben und alle alten Schalen verbrannt. Unbere Zeiten, andere Sorgen!" (Riemer II, 94.)

²⁾ Ueber zwei weitre Briefe Friedrikens, welche wir im Elfaß aufgefunden, vergl. Abschnitt VII.





Das Biarrhaus in Sefentbeim gur Beit Gothere.

selbst, das damals die Familie Brion bewohnte, dürfen wir nicht nach dem freundlichen Aspl des Landpredigers von Wakefield uns vorstellen. Es war ein altes, unan: sehnliches, gelb angestrichenes haus, das mit den roh eingezäunten Gärten und Söfen ein malerisches Ganzes bilbete. Neben dem Sause befand sich ein Blumengarten, am Gingang beffelben die aus "Wahrheit und Dichtung" bekannte Jasminlaube. Pfarrer Brion wird von Goethe als ein kleiner, freundlicher, dabei aber etwas in sich gekehrter Mann geschildert, der nicht leicht aus seiner priefterlichen Kassung kam. Ein bischen orthodor scheint er gewesen zu fein, doch fern von allem Zelotismus. Als Goethe über die garstigen Rheinschnaken sich beklagte und meinte, dies Ungeziefer gehöre nicht in die beste Welt, da bemerkte ihm ber gute Pfarrer, daß biefe Thiere im Paradies, vor dem Sündenfalle, nur angenehm gesummet und nicht gestochen hätten. Die Mutter des Hauses, Magdalena Salome Schöll, eine Badenserin, wird als eine treffliche Frau geschildert, ruhig, würdevoll und doch heiter und einladend, ihre Gestalt etwas lang und hager, ihr Gesicht nicht ohne Spuren früherer Schönheit. Die zweite Tochter, die lebhafte, thatige Olivia, wie Goethe, an Goldsmith's Landprediger anspielend, sie nennt, hieß eigentlich Maria Salome; die fünaste Tochter, ein Madchen im ersten Kindes= traum, Sophie, wird von Goethe nicht erwähnt. Der einzige Sohn, der Moses der Familie Primrose, ein derber, dreister, etwas verzogner Junge, hieß Christian. Die britte Tochter, Friedrike, die Beldin der Geschichte, ftand damals im fechzehnten Lebensjahre.

Auf einem anmuthigen Wiefenpfad reiten die Freunde nach Sefenheim, laffen die Pferde im Wirthshaus und

gehen nach dem Pfarrhof hinüber. "Laß Dich," sagte Wehland, indem er mir das Haus von Weitem zeigte, "nicht irren, daß es einem alten und schlechten Bauernshause ähnlich sieht; inwendig ist es desto jünger." Goethe fand die schlichte Pfarrwohnung um so malerischer, weil sie ihn an den Zauber jener friedlichen, so liebevoll ausgeführten Idhllen erinnerte, in welchen die Kunst bei den Niederländern auch das Vergängliche im ewigen Glanze der Schönheit zeigt.

Dorf und Hof war still und menschenleer. Bater Brion war allein zu Hause und empfing die Ankommens den freundlich. Während Wehland die Frauen aufsucht, behandelt der alte, zutrauliche Herr sein Lieblingsthema: die Nothwendigkeit des so lange vergeblich ersehnten Pfarrshaus-Reubaues. Endlich tritt der Freund mit der Mutter herein; auch die ältere Tochter stürmt herein, fragt nach Friedriken, fährt wieder die Thür hinaus, die Schwester zu suchen. Man ist besorgt um die Abwesende. In diesem Augenblick tritt sie in die Thür

Ein Mabchen fam, ein himmel anzuschauen, So musterhaft, wie jene lieben Frauen Der Dichterwelt.

"Da fürwahr" — so erzählt Goethe vierzig Jahre nachher — "da ging fürwahr an diesem ländlichen Himmel ein allerliebster Stern auf. Beide Töchter trugen sich noch deutsch, wie man es zu nennen pflegte, und diese fast versdrängte Nationaltracht kleidete Friedriken besonders gut. Ein kurzes weißes rundes Röckhen mit einer Falbel, nicht länger, als daß die nettsten Füßchen bis an die Knöchel sichtbar blieben; ein knappes weißes Mieder und eine schwarze Tassetschwirze — so stand sie auf der Grenze

zwischen Bäuerin und Städterin. Schlant und leicht, als wenn sie nichts an sich zu tragen hätte, schritt sie und beinahe schien für die gewaltigen blonden Zöpfe des nied-lichen Köpfchens der Hals zu zart. Aus heitern blauen Augen blickte sie sehr deutlich umher und das artige Stumps-näschen forschte so frei in die Luft, als wenn es in der Welt keine Sorge geben könnte; der Strohhut hing ihr am Arm und so hatte ich das Vergnügen, sie beim ersten Blick auf einmal in ihrer ganzen Anmuth und Lieblichkeit zu sehn und zu erkennen." Welch' Musterbild genrebild-licher Darstellung einer einsach innigen Frauengestalt, so liebreizend wie "Grethchen" und "Clärchen," in deren still umfriedeten Lebenskreis das tragische Verhängniß herein-bricht!

Friedrike singt ihm einige Lieder am verstimmten Klavier, die nicht recht gelingen; dann gehn sie hinaus, da läßt sie ihre Eljässer Liedchen frei und frank ertönen:

Bom Bald bin ich kommen, wo's ftodfinster ift, Und ich lieb Dich von Herzen, bas glaub mir gewiß . . .

und der Dichter fühlte sofort den Widerhaken in seinem Herzen. Da wurden jene Spaziergänge im Mondschein unternommen, die Goethe so anmuthig beschrieben hat. "Wehland bot der Aeltesten den Arm, ich der Jüngsten, und so zogen wir durch die weiten Fluren, mehr den Himmel über uns zum Gegenstande habend, als die Erde, die sich neben uns in der Breite verlor. Friederikens Reden jedoch hatten nichts Mondscheinhaftes; durch die Klarheit, womit sie sprach, machte sie die Nacht zum Tage und es war nichts darin, was eine Empsindung angedeutet oder erweckt hätte; nur bezogen sich ihre Aeußerungen mehr

als bisher auf mich, indem sie sowohl ihren Zustand als bie Gegend und ihre Bekannten mir von der Seite vorstellte, wiefern ich sie wurde kennen lernen: benn sie hoffe, sette sie hinzu, daß ich keine Ausnahme machen und sie wieder besuchen würde, wie jeder Fremde gern gethan, der einmal bei ihnen eingekehrt sei." In dieser lauen Sommer= nacht lafen fie mit einander ihren Sommernachtstraum, urplöglich wie durch Thränen einander in die Augen blidend, das bereits gegebne und empfangne Gefühl erfennend. Ober in ber duftenden Jasminlaube marb bas Mährchen von der "Neuen Melusine" erzählt 1) und die Hörerinnen, welche sich bisher schon eigen theilnehmend erwiesen hatten, sind von der Darftellung des Erzählers auf's äußerste verzaubert. Doch wozu es wiederholen, das neckische geistreiche Spiel dieser wenigen Tage, "diese Wechselbeleuchtung von Roman und Wirklichkeit, Rleider= metamorphofen, Ueberraschungen und Mährchen 2) — hell= leuchtend stehen sie vor des Lesers Seele, wie nach einem halben Jahrhundert noch dieser sonnengoldne Lebensmai vor Goethe's Seele stand mit dem schwellenden Kranz feiner unverwelflichen Blüthen, mit dem Zauberduft gludlicher Jugenderinnerung:

¹⁾ Erft später (1807) hat er es niedergeschrieben, was er in ber Sesenheimer Laube wohl weniger tunstreich, aber vielleicht in frischerer Färbung erzählt hat, und in die Wanderjahre aufgenommen. "Es verhält sich zum "neuen Paris" wie ungefähr der Jüngling zum Knaben." Göschel (Unterhaltungen zur Schilderung Goethe'scher Dicht= und Denkweise. 1834) hat die beiden Mährchen geistvoll und sinnig gedeutet.

²⁾ Wahrheit und Dichtung, X. Buch.

Wie Du bas erstemal Liebe ahnend dem Fremdling Entgegentratst Und Deine Hand ihm reichtest, Fühlt' er alles voraus, Was ihm für Seligkeit Entgegen keimte!

Als die Abschiedsstunde schlug, da hatten zwei Herzen sich gefunden — es fanden sich die Strahlen eines Morgenroths. "Unser Nachtquartier (Drusenheim) erreichten wir schweigend: "aber um so mächtiger stürmte es in des Jünglings Brust, in der ein ganzer Frühling zu kochen, zu sprießen begonnen hatte. 1)

Die Sefenheimer Eindrücke, die ganze Lust der werbenden Liebe spiegeln sich in zwei Briefen, welche uns aus

¹⁾ Rach Wahrheit und Dichtung hat diefer Besuch zu Sesenheim zwei Tage gedauert; ein Brief Goethe's vom 14. Oftober 1770 "an Mamfell F." (siche Beilage I, Nr. 12) nennt "einige Tage." Rach Wahrheit und Dichtung hatten die beiben Freunde Rachtquartier in Drufenbeim genommen; nach bem Briefe Goethe's an Friedrike (fiebe Beilage I, Nr. 7) hatten bieselben mahrend ber Nacht auf ber Rud: reife nach Stragburg fich befunden. Dit Recht erklärt Biehoff biefe Widersprüche baraus, bag Goethe feine Selbstbiographie meift aus bammernder Erinnerung niederschrieb. Dunter (Frauenbilder 2c. S. 11) bentt bei ber Rolle, die Goethe nach bem erwähnten Brief an Friedrike auf bem Beimritt in ber Sand trug, an ben Entwurf jum Neubau bes Pfarrhauses, welchen Goethe mit nach Stragburg genommen, um bort ben Grundrig genauer auszuführen, im Gegenfat gur Darftellung in "Bahrheit und Dichtung," welche biefen Entwurf in die Zeit bes ameiten Besuchs verfett. Wir konnen bier die Ansicht bes madern Goethe-Forschers nicht theilen und meinen, biefe Rolle, "ber Talisman, ber alle Beschwerben ber Reise binwegzauberte," muffe in engfter Begiebung ju Friedriten felbft geftanden haben.

jener Zeit erhalten sind. Am 14. Oftober, gleich nach der Rückehr, schreibt er an eine Freundin zu Frankfurt: 1) "Ich habe einige Tage auf bem Lande bei gar angenehmen Leuten zugebracht. Die Gesellschaft der liebenswürdigen Töchter vom Sause, die schöne Gegend und der freundlichste himmel wedten in meinem herzen jede schlafende Empfindung, jede Erinnerung an alles, was ich liebe." Aber noch viel höher gehen die Wogen der Empfindung in dem ersten Briefe, welchen er am 15. Oktober an Friedrike, die "liebe neue Freundin" richtet: 2) "Es ist gar zu her= ziges Ding, um die Hoffnung, wieder zu feben. Und wir andern mit benen verwöhnten Bergchen, wenn uns ein bischen was leid thut, gleich sind wir mit der Arznei da und sagen: Liebes Herzchen, sei ruhig, du wirst nicht lange von Ihnen entfernt bleiben, von denen Leuten, die du liebst; sei ruhig, liches Herzchen! Und dann geben wir ihm inzwischen ein Schattenbild, daß es doch etwas hat und dann ift es geschickt und still wie ein kleines Rind, bem die Mama eine Puppe statt des Apfels gibt, wovon es nicht effen follte." . . . Gewiß, Mamfell, Strafburg ist mir noch nie so leer vorgekommen als jepo. . . . "

^{1) &}quot;An Mamsell F." Otto Jahn benkt hier an Friedrike Deser, ohne daß die von ihm vorgebrachten Gründe durchschlagend wären. Schöll und Dünger vernuthen mit größerer Wahrscheinlichkeit, daß der Brief an eine Franksurter Freundin gerichtet sei. Ob jedoch F. ben Bornamen Franziska bezeichne (Schöll), ober der Anfangsbuchstabe eines Zunamens sei (nach Dünger's Conjectur Fräulein Fabricius, die Goethe 1769 zu Franksurt kennen lernte), kann bei dem Mangel zureichender Beweise nicht mit Gewißheit entschieden werden. (Bergl. Beilage I, Nr. 12.)

²⁾ Den vollständigen Brief f. Beilage I, Rr. 7.

Nach der Rückfehr griff allmählig im Widerstreit der Beschäftigung und der Gefühle eine unbehagliche Stimmung Plat. Sier die mit einigen Chren zu absolvirende Promotion, dort die Pflichten der Freundschaft und der Geselligkeit. hier die mächtige Anregung, die von Berber ausging, ber furz zuvor nach Straßburg gekommen war, bort eine Leidenschaft, welche immer höher in seiner Bruft aufloderte. dazu ein förperliches Uebel, daß ihm nach Tisch die Kehle wie zugeschnürt war — genug, wir wollen's ihm glauben, daß das Klinikum trot der schönen hippokratischen Berfahrungsart des Lehrers nicht im Stande war, den Wellenschlag des Berzens zu fänftigen, und daß unter den anziehenden Schlufreden des Professors ihm diejenige wie eine Stimme vom himmel erklang, als er mit heiterkeit jagte: "Meine Herren! Wir sehen einige Ferien vor uns. Benuten Sie dieselben, sich aufzumuntern; die Studien wollen nicht allein ernst und fleißig, sie wollen auch heiter und mit Beiftesfreiheit behandelt werden. Geben Sie ihrem Körper Bewegung, durchwandern Sie zu Fuß und Pferbe das schöne Land!" Nichts vermag ihn jest mehr abzuhalten, dem Zuge seines Herzens zu folgen, das ihn unwiderstehlich nach dem geliebten Sesenheim reißt.

Willtomm und Abichied.

Mir schlug bas Herz: geschwind zu Pferbe, Und fort, wild, wie ein Held, zur Schlacht! Der Abend wiegte schon die Erbe, Und an den Bergen hing die Nacht. Schon stund im Nebelkleid die Siche, Ein aufgethürnter Riese, da, Wo Finsterniß aus dem Gesträuche Mit hundert schwarzen Augen sah.

Der Mond von seinem Bolkenhügel Schien kläglich aus bem Duft hervor; Die Winde schwangen leise Flügel, Umsausten schwauerlich mein Ohr; Die Nacht schuf tausend Ungeheuer, Doch tausendsacher war mein Muth; Mein Geist war ein verzehrend Feuer, Mein ganzes herz zersloß in Glut.

Ich sach bich, und die milbe Freude Floß aus dem süßen Blick auf mich; Ganz war mein Herz an deiner Seite, Und jeder Athemzug für dich.
Ein rosensarb'nes Frühlingswetter Lag auf dem lieblichen Gesicht,
Und Zärtlichkeit für mich — ihr Götter!
Ich hosst' es, ich verdient' es nicht.

Der Abschied, wie bedrängt, wie trübe! Aus beinen Bliden sprach bein Herz; In beinen Küffen welche Liebe! O welche Wonne, welcher Schwerz! Du gingft, ich ftund und sah zur Erben, Und sah dir nach mit naffem Blid: Und boch, welch Glück geliebt zu werden, Und lieben, Götter, welch ein Glück! 1) —

¹⁾ Wir treten hier auf die Seite Biehoff's, der dies Gedicht mit dem zweiten Besuch zu Sesenheim in Verbindung bringt; wenigstens stehen die zwei ersten Strophen mit der Darstellung in "Wahrheit und Dichtung" im schönften Sinklang: "So stark ich ritt, so überfiel mich doch die Nacht . . . der Mond beleuchtete mein leidenschaftliches Unternehmen . . . die Nacht war windig und schauerlich . . . ich sprengte zu, um nicht bis morgen früh auf ihren Andlick warten zu müssen. Dünzer leugnet, daß das Gedicht überhaupt persönlich an Friedriken

Spät am Abend kommt er nach Sesenheim, in der Pfarre ist noch Licht, die beiden Schwestern findet er vor ber Thure sipend. Friedrike hatte vorausgesagt, daß er kommen werde; die Ahnung des liebenden Herzens hatte nicht getäuscht. Am nächsten Tage Spaziergang in der herrlichen Sonntagsfrühe an der Seite des lieben Mädchens, bas keine seraphische Psyche ift, wie Jean Paul's Clotilben und Lianen, sondern bei aller Empfindung noch plastisch und greifbar. Die Glocke ruft nach der Kirche, wo er an ihrer Seite eine etwas trockne Predigt des Baters nicht zu lang findet. Das nahe Wäldchen wird aufgesucht, Pfänderspiel und Tanz wechselt in verwegner Lust. wobei er sich durch allerlei Wendungen den auferlegten Ruffen zu entziehen suchte, feit Lucinde, das leidenschaftliche Dlädchen, seine Lippen verwünscht hatte. Ober auch die Gesellschaft wandert unter neckischen Scherzen durch Klur und Wiesen. Immer schöner entfaltet sich das reine Glud der Liebenden, auf dem Hintergrunde grüner Zweige, lachender Auen und bes blauen Aethers erschien Friedrike immer reizender. Immer mehr erblühte zu voller Bracht die Rose ihrer Liebe, an deren Duft das junge Dichterherz fich berauschte. "Es gibt Frauenspersonen, die uns im Rimmer besonders woblgefallen, andere, die sich besser im Freien ausnehmen: Friederike gehört zu den letteren. Ihr Befen, ihre Bestalt trat nicmals reizender hervor, als wenn sie sich auf

gerichtet sei. (Frauenbilber S. 48.) In Borstehenbem haben wir die älteste Form besselben gegeben, welche die Aufschrift trägt: Willsomm und Abschied. Neuere Lesarten sind vorhanden, doch ohne großen Belang.

einem erhöhten Fußpfad hinbewegte; die Anmuth ihres Betragens schien mit der beblümten Erde, und die unverwüftliche Heiterkeit ihres Antliges mit dem blauen himmel zu wetteifern. Diesen erquicklichen Aether, der sie umgab, brachte sie auch mit nach Hause, und es ließ sich bald besmerken, daß sie Verwirrungen auszugleichen und die Sindvücke kleiner unangenehmer Zufälligkeiten leicht wegzuslöschen verstand.

Die reinste Freude, die man an einer geliebten Berson finden kann, ift die, zu seben, daß sie andere erfreut. Kriederikens Betragen in der Gefellschaft mar allgemein wohlthätig. Auf Spaziergängen schwebte sie, ein belebender Beift, bin und wieder, und wußte die Luden auszufüllen, welche hier und da entstehen mochten. Die Leichtigkeit ihrer Bewegungen haben wir schon gerühmt, und am allerzierlichsten war sie, wenn sie lief. So wie das Reh seine Beftimmung gang zu erfüllen scheint, wenn es leicht über die keimenden Saaten weaflieat, so schien auch sie ihre Art und Weise am deutlichsten auszudrücken, wenn sie etwas Vergeffenes zu holen, etwas Verlorenes zu fuchen, ein entferntes Paar herbeizurufen, etwas Nothwendiges zu bestellen, über Rain und Matten leichten Laufes bineilte. Dabei kam sie niemals außer Athem, und blieb völlig im Gleichgewicht; daher mußte die allzu große Sorge ber Eltern für ihre Bruft manchem übertrieben scheinen."

Auch bei dem guten Alten steigt er in immer höhere Gunst. Andere wurden ihn, des Lieblingsthemas, den Pfarrhausbau betreffend, überdrüssig; Goethe hegte die schwache Seite des lieben Vaters und erbot sich zur Fertigung eines Grundrisses, den er in der Stadt vollenden wollte. Fröhlich schieden sie, von gegenseitiger Neigung

überzeugt; ein lebhafter Berkehr ward abgesprochen. 1) Denn

> ... seit ich von dir bin, Scheint mir des schnellsten Lebens Lärmende Bewegung Nur ein leichter Flor, durch den ich deine Gestalt Immersort wie in Wolken erblicke.

Doch treue Lieb' kennt keine Schranke; auch der Winter mit seinen trotigen Geberden kann den feurigen Liebhaber nicht schrecken. Auf einen solchen Besuch scheinen die Berse hinzudeuten, die aus Friedrikens Nachlaß, aus dem "Sesenheimer Liederbuch" 2) bekannt geworden sind.

¹⁾ Dünker setzt biesen zweiten Besuch in die letten Tage bes Oktober oder in die ersten des November; Biehoff benkt an die Weitznachtsferien (1770). Aber jene Aufforderung des Professors Ehrmann so wie die ganze Schilderung in "Wahrheit und Dichtung" beuten auf eine andre Jahreszeit. Jedenfalls liegt hier eine Berwechslung vor, indem entweder die Beranlassung dieses Besuchs eine andre war oder die Borgänge eines andern Besuchs in diesen zweiten verlegt sind. Bon einem in Goethe's Nachlaß besindlichen Briese an seinen Freund Dr. Horn in Frankfurt vom December 1770 berichtet Eckermann: "Es zeigten sich schon Spuren von Werther. Das Berhältniß zu Schenheim ist angeknüpft und der glückliche Jüngling scheint sich im Taumel der süßesten Smessindungen zu wiegen und seine Tage halb träumerisch hiuzuschlendern. Die Handschrift war ruhig, rein und zierlich."

²⁾ August Stöber zu Mühlhausen, ber neben seinem Bruber Abolf beutsche Gesinnung in würdiger Weise im Elsaß repräsentirt, fand eine Anzahl Goethe'scher ungebruckter Gedichte im Besitze von Sophie Brion, Friedrikens jüngster Schwester; die Originalien waren ihr abhanden gekommen, allein sie versicherte, die Abschriften seinen getreu. Es sind die Gedichte: Erwache, Friederike. — Sin grauer trüber Worgen. — Ach, du bift fort. — Jetzt fühlt der Engel. — Nun sitzt der Ritter

Ich komme balb, ihr goldnen Kinder, Bergebens sperret uns der Winter In unfre warmen Stuben ein.

Wir wollen uns jum Feuer setzen Und tausendfältig uns ergötzen, Uns lieben wie die Engelein.

Wir wollen kleine Kränze winben, Bir wollen kleine Sträußchen binben, Bir wollen wie bie Kinder fein.

Die Vorarbeiten zur Dissertation nahmen indessen ihren, wenn auch oft unterbrochnen Fortgang. In diese Zeit fällt auch der Tod seines Großvaters, der ihn schmerzslich ergriff. 1) Der Brieswechsel mit Friedriken wurde immer lebhafter. Friedrike hatte wenig gelesen; Goethe, gegen den sie einmal äußerte: "Ich lese sehr gern Romane, man sindet darin so hübsche Leute, denen man wohl ähnslich sehen möchte," schickte manches Buch, das damals die Welt mit seinem Ruhme erfüllte, nach Sesenheim und ein

an bem Ort. Abgerissen stand noch dabei: "Es schlägt mein Herz, gesschwind zu Pferde" bis "Sah schläfrig aus dem Dust hervor," sowie das bekannte: "Kleine Blumen, kleine Blätter." Stöber hat dieselben zuerst im Musenalmanach von Chamisso und Schwab 1838 veröffentslicht. — Nach einer Mittheilung im Morgenblatt (Jahrgang 1840 S. 855) hatte sie ein ganzes Bänden Gedicke, theils von Friedrikens hand geschrieben, theils von des Dichters bald sehr zierlicher, bald sehr nachlässiger Handschrift. — Das "Sesenheimer Liederbuch," das Pfeisser in seiner schon besprochnen Schrift mittheilt, ist unecht.

¹⁾ Bergl. Beilage I, Nr. 10. Dieser mütterliche Großvater, Johann Wolfgang Textor, Sr. röm. kaiserl. Majestät wirkl. Rath und Reichsgerichtsschultheiß zu Franksurt, starb am 6. Februar 1771, 78 Jahre alt.

kurzes, freundliches Wort dazu: vor allem den guten Landprediger von Wakefield, mit welchem Herder den Straßburger Kreis bekannt gemacht hatte, Ofsian's Gefänge von Selma, die Gvethe selbst für seine Sesenheimer Freunde übersett hat. 1)

Ein längerer Besuch zu Sesenheim (von Mitte April bis Ende Mai 1771) 2) war dadurch veranlaßt, daß Goethe von Friedriken zu einem Feste eingeladen wurde, zu welschem auch überrheinische Freunde kommen sollten. 3) In wenig Stunden befand er sich in ihrer Nähe. Im Pfarrshaus traf er bereits eine große, lustige Gesellschaft. Der Bater war außer sich vor Freude über den auf dem schönsten Papiere mit besondrer Sorgfalt gezeichneten Riß; als aber einer der Gäste, rücksichtslos genug, über die saubern Blätter mit harten Bleististstrichen seine Verbesserungsvorschläge zog, da ging der gute Alte, dem sein Verzgnügen so schmählich vereitelt worden war, untröstlich und verdrießlich hinweg.

Beim Frühstück, beim Mittagsmahle wurde der Wein nicht gespart. Die Gäste geriethen in die heiterste Stimmung. "Nach Tische suchte man den Schatten; gesellschaft-

¹⁾ Bergl. Beilage II. Die Goethe'sche handschrift, aus Friedrikens Nachlaß, besitet August Stöber.

²⁾ Bergl. Beilage I, Nr. 1. Dieser erste Brief ist vier Wochen nach Goethe's Abreise von Strafburg geschrieben ("und bann bin ich vier Wochen älter"); ben brittleten Brief aus Sesenheim (Nr. 3) schrieb er nach Pfingsten, welches Fest im Jahre 1771 auf ben 19. Mai siel.

³⁾ Die alteste Tochter bes Hauses war an den Pfarrer Godel zu Emmendingen verheirathet.

liche Spiele wurden vorgenommen und Afanderspiele tamen an die Reihe. Bei Lösung der Pfander ging alles jeder Art in's Uebertriebene: Geberben, die man verlangte, Handlungen, die man ausüben, Aufgaben, die man löfen follte, alles zeigte von einer verwegenen Luft, die keine Granzen kennt. Ich selbst steigerte biese wilben Scherze burch manchen Schwant, Friederike glanzte burch manchen nedischen Ginfall; sie erschien mir lieblicher als je; alle hppodiondrischen, abergläubischen Grillen waren mir verschwunden, und als sich die Belegenheit gab, meine so gärtlich Geliebte recht herglich zu füssen, versäumte ich's nicht und noch weniger versagte ich mir die Wiederholung dieser Freude. Die Hoffnung der Gesellichaft auf Musik wurde endlich befriedigt, fie ließ sich hören und alles eilte zum Tanz. Die Allemanden, das Walzen und Dreben war Anfang, Mittel und Ende. Alle waren zu diesem Nationaltanz aufgewachsen, auch ich machte meinen gebeimen Lehrmeisterinnen Ehre genug und Friederite, welche tanzte, wie sie ging, sprang und lief, war febr erfreut an mir einen geliebten Partner zu finden. Wir hielten meist zusammen, mußten aber balb Schicht machen, weil man ihr von allen Seiten zuredete, nicht weiter fortzurasen. Wir entschädigten uns burch einen einfachen Spatiergang Sand in Sand und an jenem stillen Plate durch die herzlichste Umarmung und die treulichste Versicherung, daß wir uns von Grund aus liebten." So gleicht Friedrike, Die ihres eignen Reizes erst recht froh ward, als er aus dem Blücke eines andern herzens ihr verherrlicht entgegenstrahlte, der Rose, diesem Sinnbild der Liebe, dem erst ber Dichter sein eignes Gefühl lieh, das der Rünstler pflanzte in der Dome fühne Wölbung. -

An diesem Nachmittage wurde wohl auch im nahen Wäldchen an einer Stelle, wo vier stattliche Buchen durch ihr dichtes Laubdach vor Regen schützten, jene Gedächtnißztasel aufgestellt, von welcher Sophie Brion später berichtet hat. 1) Eines Tages haben sie eine vom Schreiner besorgte Tasel mit den Namen vieler Freunde dort aufzgehängt. Zu unterst habe Goethe seinen Namen unter folgende Verse geschrieben:

Dem himmel wachf' entgegen Der Baum, ber Erbe Stolz!
Ihr Wetter, Stürm' und Regen, Berschont bas heil'ge Holz!
Und soll ein Name verberben,
So nehmt die obern in Acht.
Es mag ber Dichter sterben,
Der biesen Reim gemacht.

"Ich war grenzenlos glücklich an Friederikens Seite," so schrieb Goethe nach vierzig Jahren in der Erinnerung an ein Licbesglück, bei welcher das müde Hezz ihm rascher schlug. In diesen Wochen war es wohl auch, in welchen er in das Sesenheimer Liederbuch die rührenden Verse eintrug:

Jest fühlt der Engel, was ich fühle; Ihr Herz gewann ich mir beim Spiele, Und fie ift nun von Herzen mein.

¹⁾ Goethe erwähnt ein kleines längliches Brett an bem ftärksten Baume mit der Inschrift "Friederikens Ruhe." Sophien war dieser Rame unbekannt. "Rachtigallwäldel habe man den Ort geheißen, weil die Nachtigallen, wie die Bauern sagten, so viel darin plärrten, daß man Nachts kaum schlafen könne." (Morgenblatt 1840, S. 854.)

Du gabft mir, Schickfal, biefe Freude; Run laff' auch morgen fein wie heute, Und lehr' mich ihrer würdig fein!

Tiefer hat vielleicht kein zweites weibliches Wesen auf Goethen eingewirft; sein ganzes herz war erfüllt von dem Wunsche, mit Friedriken verbunden zu sein. Nicht minder war sie fest überzeugt von der Reigung ihres Geliebten, durch den ihr Geist so manche Nahrung erhielt. Des Dichters Leidenschaft wuchs von Tag zu Tag, je tieser er hineinblickte in dies stille Träumen eines schuldslosen Frauenherzens, und die Eltern ließen im Vertrauen auf des Jünglings Rechtlichkeit und der Tochter Gesinnung einstweilen die Sache gehen, ohne ängstlich an die Zukunft zu denken.

Mit diesem Recht der Vertraulichkeit, wie es dem erstlärten Liebhaber vergönnt ward, wurde in größerer oder kleinerer Gesellschaft die Gegend durchstreift und diesseits und jenseits des Rheines die benachbarten Freunde aufzgesucht, die man kurz zuvor in Sesenheim vereinigt gesehen hatte; auch die traulichen Fischerhütten auf den nahen Rheininseln waren oft das Ziel fröhlicher Wasserssahrten. Die Familie Brion mochte wohl auch den jungen Freund veranlassen, da und dort einen interessanten Punkt der Gegend allein zu besuchen. Darauf deutet vielleicht das Gedicht aus Friedristens Nachlaß: 1)

¹⁾ Dünter bezieht baffelbe auf bie Ausführung eines Auftrags ber Familie Brion bei ber Rückreise nach bem britten Besuche. (Frauen-bilber S. 14.)

Jest fitt der Ritter an bem Ort, Den ihr ihm nanntet, lieben Kinder. Sein Pferd ging ziemlich langsam fort Und seine Seele nicht geschwinder.

Da sit ich nun vergnügt bei Tisch, Und endige mein Abenteuer Mit einem Baar gesott'ner Gier Und einem Stück gebacknen Fisch.

Die Nacht war wahrlich ziemlich bufter, Mein Falke stolperte wie blind; Und doch fand ich den Weg so gut, als ihn der Küster Des Sonntags früh zur Kirche find't.

Auch Freund Wehland, der fleißige Student und im Sesenheimer Pfarrhaus stets willkommner Gast, kam geslegentlich zum Besuche herüber. Sinmal beging er die Schalkheit, den Landprediger von Wakesield mitzubringen und ihn unvernuthet zum Vorlesen zu überreichen. Die Vergleichungen lagen nahe genug. Aber Goethe las unsbesangen und freimüthig; auch die Gesichter der Zuhörer, die sich hier in einem Spiegel anblickten, der keineswegs verhählichte, erheiterten sich in der Vetrachtung ihrer moralischen Nachbilder.

Diese Liebe hatte damals ihre Mittagshöhe erreicht; sie glich jenem klaren ungetrübten Himmel, der in jenen Wochen über Sesenheim lächelte, jenen warmen bezauberns den Sommernachten, die der Jüngling an der Seite der Geliebten genoß: ach, jene dunkeln Wetterwolken, die manchemal fern über den Bergen aufstiegen, sie schienen ernst und bedeutungsvoll zu verkünden, daß Niemand ungestraft unter Valmen wandelt.

Wir würden uns wundern, wenn damals nicht ein frischer Quell entsprungen, ein farbiger Liederfrühling erblüht wäre in Goethe's Brust. "Unter diesen Umzgebungen" — sagt er, der Gelegenheitsdichter im höchsten Styl, der Alles, was ihn bedrängte, im Liede los zu werden suchte — "trat unversehens die Lust zu dichten, die ich lange nicht gefühlt hatte, wieder hervor. Ich legte für Friederiken manche Lieder bekannten Melodien unter. Sie hätten ein artiges Bändchen gegeben; wenige davon sind übrig geblieben, man wird sie leicht aus meinen übrigen heraussinden." Wie aus innersten Tiesen bricht hervor

Der Abidied. 1)

Laß mein Aug' ben Abschied sagen, Den mein Mund nicht nehmen fann! Schwer, wie schwer ift er zu tragen! Und ich bin boch sonft ein Mann.

Traurig wird in bieser Stunde Selbst der Liebe süßtes Psand, Kalt der Kuß von deinem Munde, Matt der Druck von deiner Hand.

Sonft, ein leicht gestohlnes Mäulchen D wie hat es mich entzückt! So erfreuet uns ein Beilchen, Das man früh im März gepslückt.

¹⁾ Bergl. hinsichtlich bes in der Schlußstrophe erwähnten Franzchens S. 104 Anmerk. 1. Dünger benkt hier an Franziska Jakobea Erespel, geboren am 11. August 1732, spätere Frau Jacquet; ferner in Beilage I ben 13. Brief: "Sagen Sie meinem Franzchen, daß ich noch immer ihr bin c2." Der Zeit der Entstehung nach gehört das Gedicht jedenfalls in das Frühjahr 1770.

Doch ich pflude nun kein Kränzchen, Keine Rose mehr für bich. Frühling ist es, liebes Fränzchen, Aber leider herbst für mich!

Hierher möchten wir auch jenes reizende Liedchen rechnen, welches von der anmuthigsten Laune, hinter welcher doch immer wieder das ernste Angesicht hindurchblickt, durchzogen ist, jene Klage über die entschwundne, mährchens duftige Jugendzeit.

Der neue Amadis. 1)

Als ich noch ein Knabe war, Sperrte man mich ein; Und so saß ich manches Jahr Ueber mir allein, Wie im Mutterleib.

Doch bu warst mein Zeitvertreib, Goldne Phantasie, Und ich ward ein warmer Held, Wie der Prinz Pipi, Und durchzog die Welt.

Baute manch frhstallen Schloß Und zerstört' es auch, Warf mein blinkendes Geschoß Drachen durch den Bauch, Ja, ich war ein Mann!

¹⁾ Zuerst erschienen 1775 im Januarhest der Fris, mit geringen Abweichungen. Die Anspielung auf den durch zahlreiche Abenteuer berühmten Helbennamen in der Romanpoeste des Mittelalters, so wie auf Wieland's gleichnamige Dichtung bedarf nur der Erwähnung. —

Ritterlich befreit' ich bann Die Prinzessin Fisch; Sie war gar zu obligeant, Führte mich zu Tisch, Und ich war galant.

Und ihr Ruß war Götterbrod, Glühend wie ber Wein. Ach! ich liebte fast mich tobt! Rings mit Sonnenschein War sie emaillirt.

Ach! wer hat fie mir entführt? hielt kein Zauberband Sie zurud vom schnellen Fliehn? Sagt, wo ist ihr Lanb? Wo ber Weg bahin?

Die Gedanken des Abschieds gehen schon durch seine Brust, aber er glaubt noch an eine Liebe, die keine Trennung, keine Ferne kennt, er versetzt sich im Geiste an den
Ort, wo die für's Leben Berbundenen ihres Glückes sich
freuen werden. Dieser schöne Traum sindet in wunderbaren Tönen einen Ausdruck in dem Lied

An die Erwählte. 1)

Hand in Hand! und Lipp' auf Lippe! Liebes Mädchen, bleibe treu! Lebe wohl! und manche Klippe Kährt bein Liebster noch vorbei.

¹⁾ Dünger meint zwar, die "chronologische Uebersicht von Goethe's Schriften" begehe einen argen Jrrthum, weil sie dies Lied in die Jahre 1770—1771 setzt, da seine hohe Bollendung vielmehr auf die neunziger Jahre hinweise. Aber tritt nicht schon in einigen Liedern des "Leipzgier Liederbüchleins" eine hohe Formvollendung zu Tage?

Aber wenn er einft ben hafen Rach bem Sturme wieber grüßt, Mögen ihn bie Götter strafen, Benn er ohne bich genießt.

Frisch gewagt ift schon gewonnen, halb ist schon mein Wert vollbracht! Sterne leuchten mir wie Sonnen, Rur bem Feigen ist es Racht. Wär' ich müßig bir zur Seite, Drückte noch ber Kummer mich; Doch in aller bieser Weite Wirt' ich rasch und nur für bich.

Schon ist mir bas Thal gefunden, Wo wir einst zusammen gehn Und den Strom in Abendstunden Sanst hinunter gleiten sehn. Diese Pappeln auf den Wiesen, Diese Buchen in dem hain! Ach! und hinter allen diesen Wird boch auch ein hüttchen sein.

Den klarsten Einblick in dies stille Liebesleben gewähren jedoch die Lieder, welche in reicher Tonleiter der Stimmungen unmittelbar an Friedriken gerichtet sind, und in welchen des Dichters Seele frei und seelenvoll ihre Gluthen ausströmt. Mögen später schönere, reichere Blüthen in seinem Dichtergarten ausgebrochen sein: aus diesen Liebern, auch Lieder ohne Kunst und Müh' am Rand des Bachs entsprungen, fühlen wir den Pulsschlag eines reinen, ungetrübten Glückes. Da ist keine Spur von Zweisel, von Eisersucht, wie sie bisweilen ihre Klage erhebt in den Liedern an Lili. So das einfache, herzliche, aus Friedrikens Nachlaß erhaltne Morgenständchen, wohl im zweiten Stock des Pfarrhauses, gegen den Garten hinaus entstanden, dort, wo der Gast der Familie Brion zu wohnen pflegte:

Erwache, Frieberike!
Bertreib' bie Racht,
Die einer beiner Blide
Zum Tage macht.
Der Bögel fanft Gestüfter
Ruft liebevoll,
Daß mein geliebt Geschwister
Erwachen soll.

Ist bir bein Wort nicht heilig Und meine Auh'? Erwache! Unverzeihlich! Noch schlummerst du? Horch! Philomelens Kummer Schweigt heute still, Weil dich der bose Schlummer Nicht meiden will.

Es zittert Morgenschimmer Mit blöbem Licht Erröthend durch bein Zimmer Und wedt bich nicht. Am Busen beiner Schwester, Der für bich schlagt, Entschläfst du immer fester, Je mehr es tagt.

Ich seh' bich schlummern, Schöne! Bom Auge rinnt Mir eine suße Thräne Und macht mich blinb. Wer kann es fühllos sehen? Wer wird nicht heiß? Und wär' er von ben Zehen Zum Kopf von Eis.

Bielleicht erscheint bir träumenb, D Glüd! mein Bilb, Das, halb voll Schlaf und träumenb, Die Musen schilt. Erröthen und erblassen Sieh sein Gesicht! Der Schlaf hat ihn verlassen, Doch wacht er nicht.

Die Nachtigall im Schlafe haft bu verfäumt. Drum höre nun zur Strafe, Was ich gereimt. Schwer lag auf meinem Busen Des Reimes Joch; Die schönfte meiner Rusen, Du schliefft ja noch.

So das Lied der Sehnsucht nach der entfernten Gesliebten, das uns gleichfalls aus Friedrikens Liederbuch überliefert ist und die Aufschrift trägt:

Mls ich in Saarbruden war. 1)

Wo bift du ist, mein unvergeftlich Mädchen? Wo singst du ist? Wo lacht die Flur, wo triumphirt das Städtchen, Das dich besist?

¹⁾ Der Annahme, das Gedicht sei mahrend Goethe's Ausflug nach Saarbruden entstanden, widerspricht der Inhalt deffelben. Richt der Geliebte ift als abwesend zu benten, sondern die Geliebte. Daher

Seit du entsernt, will keine Sonne scheinen, Und es vereint Der himmel sich, dir zärtlich nachzuweinen, Mit beinem Freund.

All unfre Lust ist fort mit dir gezogen; Still überall Ift Stadt und Felb; dir nach ist sie gestogen Die Nachtigall.

D komm' zurück! Schon rusen hirt und herben Dich bang herbei. Komm' balb herein, sonst wird es Winter werben Im Monat Mai.

Aber schon wersen auch die kommenden Ereignisse leise ihre Schatten vor sich her. In der Sinsamkeit des nächtlichen Lagers trat wie eine zornsprühende Eumenide Lucinde vor ihn hin, wie sie mit funkelndem Auge die Berwünschung ausspricht, Friedrike bleich und erstarrt, die Berwünschung fühlend. In diesen aufregenden Nachtbildern spiegelt sich die erste Sorge über das leichtsertig geknüpste Berhältniß, über die Geschicke der nächsten Zustunft. Die Briefe, welche er in diesen Bochen an Salzmann schrieb, 1) lassen uns einen tiesen Blick wersen in den Wellenschlag, in die Sebe und die Fluth seiner Gessühle. "Es regnet draußen und drinnen, und die garstigen

hat Dünger's Vermuthung viel für sich, biese Ueberschrift sei später irrthumlicher Weise von Friedrikens hand hinzugefügt worden. Die Situation braucht beshalb nicht als eine blos dichterische betrachtet zu werben, sondern kann sich recht wohl auf eine Reise Friedrikens z. B. zu ihrer altesten nach Emmendingen verheuratheten Schwester beziehen.

¹⁾ Beilage I, Nr. 1-5.

Winde von Abend rascheln in den Rebblättern vorm Fenster und meine animula vagula 1) ist wie's Wetter-Hähngen drüben auf dem Kirchthurm; dreh dich, dreh dich, das geht den ganzen Tag . . Der Zustand meines Herzens ist sonderbar und meine Gesundheit schwankt wie gewöhnlich durch die Welt, die so schön ist, als ich sie nie gesehen habe . . . ich sühl es, lieber Freund, daß man um kein Haar glücklicher ist, wenn man erlangt, was man wünschte. Die Zugabe! die Zugabe! die uns das Schicksal zu jeder Glückseligkeit drein wiegt! . . Die Kleine fährt sort traurig krank zu sein und das gibt dem Ganzen ein schieses Ansehen. Nicht gerechnet conscia mens und leider nicht recti, die mit mir herumgeht . . . Die Welt ist so schießen! wer's genießen könnte . . . in meiner Seele ist's

Animula vagula blandula Hospes comesque corporis, Quae nunc abibis in loca Pallidula, rigida, nudula, Nec, ut soles, dabis jocos. Schweisenbes, schmeichelndes Seelchen, Gaft und Genosse des Körpers, An welchen Ort wirst du weggehn, Du bleiches, starres, entblößtes? Richt mehr wirst du schezzen wie sonst.

¹⁾ So beginnen die Berse, welche ber Kaifer habrian vor seinem Tobe gemacht haben foll:

²⁾ Nach Biehoff: "Das tiefe Gefühl, daß es ein Treubruch an sich selbst wäre, wenn er seine Seele so frühe und für immer in diese idhilisch begrenzte Sphäre einschränkte." Nach Schäfer: "Die Erkenntniß, daß diese Liebe nicht der Lebensinhalt für seinen hochstrebenden Geniuß sein könne." Nach Dünker: "Die Einsicht, daß er nicht bestimmt sei, daß wahre Glück der Liebe in ruhigem Besitz zu genießen." — Es war daß tiese Gesühl des Abstandes zwischen Idee und Wirklichkeit, daß ihn ergriff, die Klage, die so schwerzlich zu uns spricht auß den Gebilden unserer Künstler und Dichter, daß wir emporstreben nach unsern Idealen, wie Abler nach der Sonne, wie Abler mit gebrochnen Fittigen.

nicht ganz heiter; ich bin zu sehr wachend, als daß ich nicht fühlen sollte, daß ich nach Schatten greife . . ."

Wohl mochte Salzmann, der treue Mentor, dem die Unruhe nicht entgehen konnte, welche durch diese Briefe zittert, immer dringender zur Rückfehr nach Straßburg gemahnt haben, die denn auch in den letzten Tagen des Mai (1771) stattfand. Herder hatte bei seiner Ankunft Straßburg bereits verlassen, dagegen scheint der Verkehr mit Lenz immer herzlicher geworden zu sein. Auch entsernt von Friedriken arbeitete er für sie, um durch eine neue Gabe ihr wieder neu zu sein. Nach damaliger Sitte schickte er ihr einige gemalte Bänder, welche er mit den wunders dar lieblichen Versen begleitete:

Kleine Blumen, kleine Blätter Streuen mir mit leichter Hand, Gute, junge Frühlingsgötter, Tändelnd auf ein luftig Band.

Zephyr, nimm's auf beine Flügel, Schling's um meiner Liebe Kleib! Und so tritt sie vor ben Spiegel All in ihrer Munterkeit.

Sieht mit Rosen sich umgeben Sie, wie eine Rose, jung. Einen Ruß, geliebtes Leben, Und ich bin belohnt genung.

Fühle, was dies Herz empfindet, Reiche frei mir deine Hand, Und das Band, das uns verbindet, Sei kein schwaches Rosenband!

Rahel mit dem tiefen Gefühl der weiblichen Seele fagt von diefen Berfen, aus welchen nach unfrer Anficht

ziemlich unverhüllt die Absicht hindurchschimmert, dieser Liebe eine Folge zu geben, 1) fie hatten Friedrikens Berg vergiften müffen. "Ich fühlte dieser Worte ewiges Umflammern um ihr Berg; ich fühlte, daß die fich nicht lebenbig wieder losreißen, und wie des Mädchens Berg felbst, klappte meins krampfhaft zusammen, wurde ganz klein in ben Rippen; dabei dacht' ich an folchen Plan, an folch Opfer des Schickfals; und laut schrie ich, ich mußte, das Berg ware mir sonst todt geblieben. Und zum erstenmal war Goethe feindlich für mich da. Solche Worte muß man nicht schreiben, er nicht. Er kannte ihre Suge, ihre Bedeutung; hatte felbst schon geblutet. Gewalt anthun ist nicht so ara." —

Nach all' diesen Aufregungen konnte ein größerer Ausflug nur zerstreuend und beruhigend auf den Dichter wirken. Er unternahm denselben während der Johanniserien 1771 mit zwei werthen Freunden und Tischgenossen. 2) Am 27. Juni, einem Sonnabend, ritten sie nach Zabern (Tabernae, schon zur Zeit der Römer eine bedeutende Festung), wo der bischösliche Pallast, den Fürst Egon von Fürstenberg hatte erbauen lassen, ihre Bewunderung erregte. Am nächsten Morgen gelangten sie über die Zaberner Steige (1737 vollendet), die allmählig in vielen Krümmungen über die Bogesen führt, nach Psalzburg, wo

¹⁾ Antrer Meinung ift Dünger, Frauenbilber S. 37.

²⁾ Goethe nennt Wehland und Engelbach, beide Juriften aus Buchsweiler im Elfaß. Aber Engelbach hatte bamals schon aller Wahrscheinlichkeit nach Strafburg verlaffen (f. Schöll S. 47), so daß hier ein Jrrthum Goethe's obzuwalten scheint. Bielleicht war der treue Lerse ber andre Gefährte.

man trot der herrschenden Theurung schon früh am Sonntagmorgen walzte nach Berzensluft. Balb war Buchsweiler erreicht, wo Wepland eine aute Aufnahme vorbebereitet hatte; die gemuthliche Beschranktheit einer tleinen Stadt versetzte unfre Reisenden in eine behagliche Stim= muna, der nabe Baschberg entzüdte durch ein herrliches In der Morgenfrühe des 24. Juni brachen fie von Buchsweiler auf und erreichten nach einem giemlich ftarken Ritte über Lütelstein, Saar-Union (Bodenheim und Neu-Saarwerden) und Saargemund Saarbruden, wo Präsident von Günderode sie auf's Berbindlichste bewirthete. Nach breitägigem Aufenthalte rufteten fie fich, bie reichen Duttweiler Steinkohlengruben, Die benachbarten Gifen- und Alaunwerke, die Friedrichsthaler Glashütte zu befuchen; am Abend biefes Tages (28. Juni) rafteten fie zu Reun-Goethe bestieg noch in der Stille ber Racht bas nabe Jagbichloß; auf einer Terraffe neben bem menichenleeren Schlosse sitend, über sich die funkelnden Sterne, fühlte er sich einsam, wie nie zuvor; ba bringt ber Ton einiger Walbhörner an sein Ohr und in seiner Seele erwacht das Bild eines geliebten Wesens, das ihn unwiderstehlich fortreißt. Auf den Flügeln der Sehnsucht geht's nun am nachsten Tage über Zweibruden, Bitich, Rieberbrunn 1) und Reichshofen bis ju ben Sügeln bei Rieber-

^{1) &}quot;Sier in biesen von den Römern schon angelegten Bäbern umspülte mich der Geist des Alterthums, dessen ehrwürdige Trümmer in Resten von Basreliess und Inschriften, Säulenknäusen und Schäftschen mir aus Bauernhösen zwischen wirthschaftlichem Bulft und Gerräthe gar wundersam entgegenleuchteten," sagt Goethe von Riederbrunn und hier ist wohl die Geburtsstätte des herrlichen Gedichtes "Der Bandrer" zu suchen, das einst das selenvolle Auge der Angelika

modern, wo die Freunde sich trennen. Auf Richtwegen, welche die Neigung ihm andeutet, reitet Goethe nach dem geliebten Sesenheim.

Einen regnerischen Tag zu Saarbrücken hatte er dazu benütt, an die mehrerwähnte Freundin zu Frankfurt einen Brief zu richten, 1) der uns die geheimsten Kalten seines Bergens enthüllt durch die benkwürdigen Geständnisse, die in demfelben niedergelegt find. "Welch' Glück ist's, ein leichtes, ein freies Herz zu haben! Muth treibt uns an Beschwerlichkeit, an Gefahren; aber große Freuden werden nur mit großer Mühe erworben. Und das ist vielleicht das meiste, was ich gegen die Liebe habe; man saat, sie mache muthig; nimmermehr! Sobald unfer Berz weich ist, ist es schwach. Wenn es so ganz warm an seine Brust schlägt, und die Reble wie zugeschnürt ist, und man Thränen aus den Augen zu drücken sucht, und in einer unbegreiflichen Wonne dasitt, wenn sie fließen, o dann sind wir so schwach, daß uns Blumenketten fesseln, nicht weil sie durch irgend eine Zauberkraft stark sind, sondern weil wir zittern, sie zu zerreißen."

Diesmal war der Besuch wohl nur ein kurzer, denn die Vorbereitungen zum Examen riesen ihn nach Straßburg zurück, und hier sollte er die Geliebte in einer ganz veränderten Umgebung erblicken. Die Familie Brion hatte nämlich angesehene, wohlhabende Verwandte zu Straßburg; zu diesen kam die Mutter mit den beiden Töchtern zum Besuch. Goethe nennt diesen Besuch eine "Prüfung."

Raufmann mit Thränen erfüllt hat. Rach Goethe's eigner Angabe ift es im Jahr 1771 geschrieben.

¹⁾ Beilage I, Nr. 13.

Denn die Freundinnen, deren Bild ihm bisher nur auf einem Hintergrund von grünen Zweigen und nickenden Blumen erschienen war, sah er nun zum ersten Mal in städtischen Zimmern, zwischen Tapeten, Standuhren und Spiegeln. Die beiden Pfarrerstöchter trugen sich deutsch; die städtischen Nichten waren französisch gekleidet. Olivie kam sich vor wie mägdehaft ausgezeichnet in dieser vornehmen Gesellschaft, in die sie nicht paßte, sie wünschte sich über den Rhein, ja in die Türkei, ihr Mißbehagen ließ eine leidenschaftliche Scene befürchten. Auch Friedrike paßte eigentlich nicht in diese Lage, aber sie wußte den Zustand nach sich zu modeln, sie wußte auch hier zu beleben und anzuregen; die Nähe des Geliebten machte sie undesfangen und sicher.

Eines Abends las Goethe der Gesellschaft den Hamlet vor und erntete großen Beifall und Friedrike war stolz, durch ihn geglänzt zu haben. Während der Borlesung hatte sie von Zeit zu Zeit tief geathmet und eine sliegende Röthe ihre Wangen überzogen. Gedachte sie wohl an Ophelia, das schöne blonde Mädchen, das da singt und Kränze slicht, ihr krankes Haupt zu schmüden, bis ihre Kleider in den Wellen sich schwer getrunken und das arme Kind hinabziehn in die Tiefe?

Als die Familie endlich abreiste, siel ihm ein Stein vom Herzen, denn er hatte sich lebhaft in den Zustand von Olivia und Friedriken versetzt. Unter dem Grün des Waldes, zwischen den Blumen der Wiesen war sie der Nymphe des Hains zu vergleichen: mit der städtischen Umzgebung trat dies Alles in Widerspruch. 1) An die Stelle

¹⁾ Schäfer, Goethe's Leben I, 121.

des Strafburger Salons ließen fich leicht die vornehmen Frankfurter Kreise setzen, in denen der Patriziersohn sich bewegte, und sofort gewannen die Schwierigkeiten, welche einer dauernden Verbindung Friedrikens sich entgegenstellten, Farbe und Gestalt. Bei dem feinen Gefühl, das Frauen in solchen Dingen eigen ift, muß auch in Friedrifens Seele eine Ahnung ber Gebanten aufgebammert fein, die das Gemüth des Geliebten spalteten und be= wegten. Aermer an Hoffnung, reicher an Illusion schieden sie diesmal von einander. Daß in der That dieser Straßburger Besuch mit einer grellen Diffonanz endigte, daß auch Friedrike, von dunklem Vorgefühl der kommenden Dinge erfaßt, zulett wohl zurüchaltender und gemeffner wurde, als felbst die fremde Umgebung es ihr zu gebieten schien, das beweisen einige Berse, welche in Friedrikens Nachlaß sich vorfanden und die wohl der Dichter im ersten Unmuth auf das Papier warf, um sie der Geliebten nachzusenden. 1)

Ach, bist du fort? Aus welchen gulbnen Träumen Erwach' ich jetzt zu meiner Qual! Kein Bitten hielt dich auß; du wolltest doch nicht säumen, Du flogst davon zum zweitenmal!

Zum zweitenmal sah ich bich Abschieb nehmen, Dein göttlich Aug in Thränen stehn Für beine Freundinnen — bes Jünglings stummes Grämen Blieb unbemerkt, warb nicht gesehn.

¹⁾ Damit fallen bie Bebenken hinweg, welche Biehoff und Schäfer gegen bie Nechtheit biefes Gebichtes erheben.

D warum wandtest bu die holben Blide Beim Abschied immer von ihm ab? D warum ließest du ihm nichts, ihm nichts jurude, Als die Berzweiflung und bas Grab?

Wie ist die Munterkeit von ihm gewichen! Die Sonne scheint ihm schwarz, der Boden leer; Die Bäume blühn ihm schwarz, die Blätter sind verblichen, Und Alles welket um ihn her.

Er läuft in Gegenden, wo er mit dir gegangen, Im frummen Bogengang, im Wald, am Bach, Und findet dich nicht mehr, und weinet voll Berlangen Und voll Verzweiflung dort dir nach.

Dann in die Stadt zurud — boch die erwedt ihm Grauen, Er findet dich nicht mehr, Bollfommenheit! Ein Andrer mag nach jenen Puppen schauen, Ihm find die Närrinnen verleib't.

D laß bich boch, o laß bich boch erflehen, Und schreib ihm einmal nur, ob bu ihn liebft! Ach, ober laß ihn nie bich wiebersehen, Wenn bu ihm biesen Trost nicht gibst!

Wie? nie dich wiedersehn? — Entsetlicher Gedanke, Ström' alle beine Qual auf mich! Ich fühl', ich fühl' ihn ganz, es ist zu viel, ich wanke, Ich sterbe, Grausame, für dich! — —

Aphemerides.

Bas man treibt, Sent dies und morgen das.

Wie so bunt ber Kram gewefen, Musterkarte, gib's zu lefen!

1770.

Dies der Titel eines Heftes in Quart mit 34 besichriebnen Seiten, das Schöll an das Licht der Deffentslichkeit gestellt hat. 1) Mit dem Jahre 1770 begonnen, zicht sich dieses Tagebuch durch die ganze Zeit des Straßburger Aufenthaltes hindurch. Der Inhalt desselben ist ein etwas buntscheckiges Allerlei: Auszüge aus gelesenen Schriften und Titel zu lesender Bücher; Anekdoten und eigne Erlebnisse; Sentenzen aus alten und neuen Autoren neben geheimnisvollen Rezepten, Alles ohne bestimmten Plan, aber von Goethe's Bedürsnisse zeugend, sich mit den mannichfaltigsten Dingen auseinanderzusen.

¹⁾ A. Schöll, Briefe und Auffätze von Goethe aus ben Jahren 1766 bis 1786. Weimar 1857.

Schöll hat aus biesen Collektaneen eine Probe mitgetheilt: 1)

(පි. 27.)

Debammen werden zu den geistlichen Personen des Orts gerechnet. Lepser über den Schilter S. 76.

Das Wort Weihe bedeutet heilig. Diterich von Stade Erklärung beutscher Wörter S. 717.

Diss. de abusu rerum merae facultatis.

Blakwell über ben homer.

Hurd über Horazens Poëtik und Brief an Mezen.

Die Parlamentsftellen werben verfaufft.

Der haarhandel ist zu Ffurt sehr start in der Meffe.

Hemenagogum. R. Arist. rot. Dr.

Tart. calyb. Gr. ctq. fons. Gr.

fiat infus.

Bücher zur Skaldischen Literatur.

(Folgen vier Büchertitel.)

Thom. Bartholin de contemtu mortis apud vet.

Monumens Celtiques p. Mallet.

Hr. Dr. Gottfr. Schütze.

Stender's Lettische Grammatif.

Je suis m'ecrivoit ce bon Prince, fort proche des Ennemis et je n'ai quasi pas un cheval sur le que je puisse combattre, ni un harnois complet que je puisse endosser; mes chemises sont toutes dechirees; mes pourpoints troues on coude; ma marmite est souvent renversee; et depuis . . .

¹⁾ Schöll S. 64.

Diese Goethe'sche Vielgeschäftigkeit, Diese Versuchung, alles Wiffenschaftliche nur halb anzugreifen und bald wieder fahren zu laffen, hängt theils mit feiner Erziehung, theils mit seinem Charakter zusammen. In ersterer Sinsicht ist es bekannt, daß dem Unterrichte des Anaben ein spstematisches Verfahren abging. Im Gefühl seiner Kenntnisse und im Mißtrauen gegen die damaligen Lehrer hatte Goethe's Bater ben größten Theil bes Unterrichtes felbst übernommen. Diesem pedantischen Dilettantismus war der schnell vorwärts eilende Schüler bald entwachsen, ohne doch in ben einzelnen Gegenständen eine folide Grundlage gewonnen zu haben. Bas er liebte, wurde ihm verboten ober verleidet; was man ihm anpries, war für ihn ohne Anziehungefraft. Dieser Zerstückelung seiner geistigen Thätigkeit kam jedoch auf ber andern Seite seine ganze Eigenart entgegen. Herder und Schlosser von Goethe gesagt haben, er sei und bleibe ein großes Kind, für biefen Borzug hat Riemer 1) ihn gludlich gepricsen, daß er wie ein Kind von Allem jeden Augenblick angezogen ward und sich nur zu wahren hatte gegen ben Andrang des Manichfaltigen. Er hat es später klar gefühlt, daß nur die Beschränkung ben Meister macht, er klagt einmal barüber, daß er sich nicht mehr an fein eigentliches Metier gehalten, daß er fo viel mit Steinen sich beschäftigt. So hat er allerdings Calberon und Lope an Fruchtbarkeit nicht übertroffen, aber bas erreicht, was einst bem Hellenen als bas Bochste galt, bie harmonische Entwicklung und Ausbildung seiner Berfönlich: feit zur reinsten humanität.

¹⁾ Mittheilungen über Goethe I, 184.

Schöll hat diese bunten Blätter nach bestimmten Richtungen geordnet, an die auch wir unfre weitere Ersörterung anknüpfen.

Die Stellung Goethe's zur französischen Sprace haben wir bereits kennen gelernt. 1) Das Tagebuch läßt auf eine manichsache französische Lektüre schließen (Boltaire, Rousseau, Malebranche, Montesquieu u. a. m.). Die Bemerkung: "Ber in einer fremden Sprache dichtet oder schreibt, ist wie einer, der in einem fremden Hause wohnt," erinnert an das französische Gedichtchen gelegentlich der Ankunft Antoinettens zu Straßburg. 2) Aufzeichnungen besondrer Ausdrücke der Elsasser Mundart setzen ein erneuertes Interesse für deutsche Sprachforschung voraus. Lateinisch scheint mit Liebe getrieben worden zu sein (Ciccro, Plinius, Seneca, Ovid, Properz, Juvenal); das Griechische tritt völlig in den Hintergrund.

Auch an individuellen Notizen sehlt es nicht, in denen wir stücktige Gedanken erhaschen, die gerade sein Inneres bewegten. So S. 3: Manilius in lib. Astronom. de eo, qui sub signo Q natus sit: Hic et scriptor erit velox. Nach des Dichters Berichte hat Benus freundlich auf seine Geburtsstunde herniedergeblickt. So S. 26 eine Stelle aus Dorat, die durch die Sesenheimer Episode die rechte Beleuchtung erhält: Presque toutes les autres passions repandent l'homme hors de lui; l'amour le ramène audedans et simplise son bonheur. Discours préliminaire des "Baisers."

¹) S. 35.

²) S. 17.

Dit Goethe's juristischen Studien sind wir gleichfalls schon befannt geworben. 1) Die Spuren bes zum Candibaten fich qualificirenden Studenten fehlen natürlich nicht im Tagebuch. Neben verschiednen Büchertiteln und furzen Ercerpten stehen zwei schöne Aussprüche über Freiheit und Geset: Communio bonorum, et libertas, non sunt tam jus quam bona quaedam integrae et incorruptae naturae convenientia, quae depravata natura humana non Eberh. Bronchorst 'Evavuopoterant amplius retineri. parwr Assertione III. (Gemeinschaft der Güter und Freiheit sind nicht sowohl ein Recht als Büter, die der reinen und unverdorbnen Natur gutommen, und bei ber Berschlechterung der menschlichen Natur nicht mehr behauptet werden founten.) - Digna vox est majestate regnantis, legibus alligatum se Principem profiteri: Adeo de auctoritate juris nostra pendet auctoritas. Et revera majus imperio est, submittere legibus Principatum. Et oraculo praesentis edicti, quod nobis licere non patimur, (aliis) I. 4. Cod. de Leg. Impp. Theod. et Valent. (Wahrhaft königlich ist das Wort, daß der Kücst sich an bie Gesetz gebunden bekenne: Ja von der Macht des Rechts hängt unfre Macht ab. Und in ber That, größer als Herrichaft ift die Unterordnung des Fürstenthums unter Gesete. Kraft gegenwärtigen Stiftes zeigen wir also (andern) an, was wir uns felber nicht gestattet wissen Aus den Gesetzen der Kaiser Theod. und Bal.) Andre Citate erinnern an die Dissertation, 2) mit welcher er bamals beschäftigt war. Auch an Beitrem fehlt es

¹⁾ S. 11.

²⁾ Bergl. Abschnitt VI.

nicht; 3. B. S. 33 ein Abvokatenwiß: "Die Maler gegen die Weißbinder in einem Prozeß führten an, letztere dürsen nicht mit Delfarben malen, unter anderm auch darum, weil ein Maler diese Farben ersunden habe. Der Beiße binder-Abvokat versetze, taß sei eben, als wenn ein hochwürdig Ministerium (Geistlichkeit) sich des Artilleriewesens anmaßen wollte, weil der Ersinder des Pulvers ein Mönch war. S. 32 ein Bauerngutachten: "Einem Bauer, dessen neuer Pfarrer Schnecken as, begegnet ein Amtmann und fragte, wie steht's. Der Bauer sprach: En gut, unser Pfarrer frist das Ungezieser; wenn noch der Teusel die Amtleut und Abvokaten holt, so sind wir geborgen."

Wie er zu Straßburg seiner Lust am Medicinischen nachging, auch darüber ist in diesem Büchlein schon berichtet worden. 1) Reben Anmerkungen aus Paracelsus, in welchen die alchymistischen und kabalistischen Reigungen sortklingen, stehen Excerpte aus dem Hippokratiker Boershaave. Ein erhöhtes Interesse nahmen dagegen die Anmerkungen in Anspruch, welche sich auf die Naturkunde im Allgemeinen beziehen.

Frühe schon regte sich in Goethe die Liebe zur Naturwissenschaft und dieser Geliebten ist er treu geblieben. In noch kindlicher Forschungslust hatte er 'einst Blumen zerpflückt, um zu sehen, wie die Blätter in den Kelch, oder auch Bögel berupft, um zu beobachten, wie die Federn in die Vögel eingefügt wären; er hatte mit einem bewassen= ten Magnetstein mancherlei Versuche angestellt, auch sich vergeblich mit einem alten Spinnrade und einigen Arzneigläsern herumgequält, um elektrische Erscheinungen hervor-

¹) S. 12.

Manche schöne Frühlings: und Sommerwoche zurufen. brachte er mit der Wartung der Seidenwürmer feines Baters zu. Der Zauber, ber im Studtum ber Naturwissenschaften liegt, bat ihn später zwar in trüben Stunden aufrecht erhalten, aber auch auf eine Bahn ihn geführt, in welcher sein Genius unwillig von der Beschränkt: beit der wissenschaftlichen Gilde Berufung eingelegt hat an die Zukunft, an die unbefangne Jugend. ber Fachmänner, die an dem Dichter das gelehrte Innungs= zeichen der Kakultät vermißten, ist längst verklungen: die unbefangne Nachwelt hat ihm, trop unleugbarer grr= thumer, einen Chrenplat unter ben Dentern auf bem Bebiet der Naturwissenschaft angewiesen. Hinsichtlich der Metamorphose ber Bflanze, hinsichtlich ber Annahme einer ursprünglichen Identität aller Oflanzentheile hat des Dichters Genius, der damaligen Wissenschaft ahnungsvoll vorauseilend, das Rechte gesehn und sein Verdienst bleibt auch nach Schleiden's Entdeckung der Pflanzenzelle ungeschmälert. Die Vertebral-Theorie - die Lehre, daß der Schädel eine Bäufung fei von vier verschiedenartig umgebildeten Wirbelknochen — ist durch Goethe's Untersuchungen gefördert worden; burch seine Entbedung des sogenannten Zwischenknochens der oberen Kinnlade (des os intermaxillare) auch beim Menschen hat der Dilettant die Männer der Wissenschaft überflügelt. Nur in seiner Bolemit gegen Newton, in seiner Karbenlehre — burch eine Mischung von Licht und Finsterniß, durch die sogenannten "trüben Mittel" würden die Farben erzeugt — war er, der in der Optik von Mathematik nichts hören wollte, unglücklich, obwohl seine Ausdauer eines schönern Zieles werth war. Bewundernswerth vor Allem bleibt seine wissenschaftliche Methode,

sein Streben, die Natur in ihrer Einheit zu erfassen, die Grundsormen zu erkennen, nach welchen die Natur die Manichfaltigkeit der geschlaffnen Dinge hervorbringt. Er hat es tief gefühlt und an sich selber dargestellt, daß es eine Höhe der Betrachtung gibt, auf der Poesse und Wissenschaft sich recht wohl begegnen können:

Muffet im Naturbetrachten Immer Eins wie Alles achten; Richts ift brinnen, nichts ift braußen; Denn was innen, bas ift außen.

Mehr als eine Neihe von Büchertiteln für bas Stubium ber Physik fesselt uns eine Bemerkung bes Tagebuchs, welche beweift, daß damals ichon fein Antereffe für Karbenerscheinungen rege war: Acutum in coloribus dicitur τὸ λαμπρον, pressum τὸ σκοτεινον. Vid. Buchner ad Plin. Epist. lib. VIII. Ep. XX. Bu seinen dromatischen Arbeiten hatten ihn "die schönsten Erfahrungen in freier Welt aufgeregt, wie fie teine duntle Rammer, tein Loch-Im fechften Buch von lein im Laden geben kann." "Bahrheit und Dichtung" gebenkt er eines Naturphanomens, jenes "wundersam erleuchteten" Amphitheaters, als er auf ber Reise nach Leipzig eine Anhöhe zwischen Hanau und Gelnhausen bei Nachtzeit hinauffuhr. Gine ähnliche Aufzeichnung, die Schilderung eines Nordlichts, enthält das Tagebuch aus dem Februar 1770: "In der Balfte bes Januars erichien folgendes Phanomen. ber Gegend bes Horizonts, wo im Sommer die Sonne unterzugehen pflegt, war es ungewöhnlich helle und zwar ein bläulich gelber Schein, wie in ber reinsten Sommernacht von bem Ort, wo die Sonne untergegangen ift, heraufscheint. Dieses Licht nahm den vierten Theil des sichtbaren Himmels hinaufzu ein; darüber erschienen rubinrothe Streifen, die sich (zwar etwas ungleich) nach dem lichten Gelb zuzogen. Diese Streifen waren sehr abwechselnd und kamen bis in den Zenith. Man sah die Sterne durchsimkeln. Auf beiden Seiten von Abend und Norden war es von dunkeln Wolken eingefaßt, davon auch eintge in dem gelben Scheine schwebten. Ueberhaupt war der Himmel rings umzogen. Die Röthe war so stark, daß sie die Häuser und den Schnee färbte und dauerte ohngefähr eine Stunde von 6 bis 7 Abends. Bald umzog sich der Himmel und es siel ein starker Schnee."

Auf die künftige Beschäftigung mit Pflanzen= und Thiergebilden deuten gleichfallseinige Anmerkungen: "Manna ist der Saft von einer Art weißen Birken, im Juli, August, September ausgezogen".... "Die großen, wohlgemästeten Spinnen, die wir im Sommer in denen Geweben sehen, sind, wie man mir versichert hat, die Weißgen dieser Nation, da hingegen das männliche Geschlecht hager und unansehnlich in denen Rigen des Gemäuers und den Fugen der Balken sich aushält. Gegen Ende des Sommers ist ihre Paarung, früher oder später, je nachdem das Wetter warm oder kalt war, und es soll ein komischer Spektakel sein, diese abenteuerlich und feindselig aussehende Creaturen Liebe machen zu sehen."

Wir kommen nun zu benjenigen Andeutungen des Tagebuchs, welche dem Bereiche der Philosophie und Theologie angehören. Die Brust noch schmerzlich bewegt durch die Trennung von Gretchen, hatte der Jüngling in philosophische Probleme sich vertieft, angeregt durch die Liebhabereien seines braven Stubennachbars und Lehrers, der

seinem Bortrag ben kleinen Bruder zu Grunde legte. war eine Fluth einzelner zufälliger Meinungen, welche biefer Lehrer der Philosophie als Geschichte ihm darbot, ohne Nachweis der organischen Bewegung, der stetigen Reihe von Entwicklungsstufen, welche den philosophischen Systemen zu Grunde liegt, und wir wollen es dem Schüler gerne glauben, daß er nicht wußte, was er aus diesen Dingen Insbesondre war es das Verhältniß der machen sollte. Philosophie zur Boesie und Religion, dem der Lehrling nachsann, ohne daß der Lehrer seine Fragen und Ginwürfe in befriedigender Beije gelöst hätte. Auch dem Leipziger Studenten tam es wunderlich vor, daß er diejenigen Geiftes= operationen, die er von Jugend auf mit der größten Bequemlichkeit verrichtete, so auseinander zerren follte, um ben rechten Gebrauch berfelben einzuseben.

> Dann lehret man euch manchen Tag, Daß, was ihr sonft auf einen Schlag Getrieben, wie Effen und Trinken frei, Sing! Zwei! Drei! bazu nöthig sei.

Während sein klarer Verstand nach logischer Erkenntniß der philosophischen Probleme rang, trug Gefühl und
Phantasie ihn mit unwiderstehlichem Zauber auf die Wege
mystischer Kontemplation oder pantheistischer Ueberschwänglichkeit. Die zerstreuten Notizen des Tagebuchs "deuten
als entlegene Punkte einer Peripherie auf den gemeinsamen Mittelpunkt: ein vielseitiges anthropologisches Interesse." Z. B. In quidusdam virtutes non habent gratiam,
in quidusdam vitia ipsa delectant. Quint. II, 3 (An
Manchen sind die Tugenden ohne Anmuth, an Manchen
die Fehler selbst gefällig). — Est dolendi modus, non
timendi. Plin. VIII, 14 (Schmerz hat ein Maaß, Furcht

feines). — Occasiones hominem fragilem non faciunt, sed qualis sit ostendunt. Kempis I, 16 (Gelegenheiten machen keinen schwachen Menschen, sondern zeigen ihn, wie er ift). — Media autem indoles — laetitia capacis animi exuberans, eique non efficta prudentia frenum imponens, ea demum omni pretio major et ad sapientiae simulque hilaritatis imaginem exacta est. Barclay Icon anim. III (Der in der Mitte stehende Charakter aber, der die fröhliche Lebhaftigkeit eines fähigen Geistes hat und sie dabei mit eigner Klugheit zügelt, hat den höchsten Werth und ist zum Muster der Weisheit und der Beiterkeit zugleich gemacht). — S. 14: Der weichliche Mäcen (ne in lectulo quidem nisi ab aliis movebatur. Vivebat tamen et vi-Selbst auf dem Sopha konnte er nicht vere volebat. ohne fremde Hilfe sich bewegen. Doch lebte er und lebte S. 17: Der abergläubische Pompejus (Etenim ille - Pompejus - admodum extis et portentis movebatur. Cic. de div. Neber ihn [Pompejus] hatten Gin= geweide und Vorzeichen große Macht). — — Ein tiefres Eingehn in ben philosophischen Stoff verrath eine Bergleichung zwischen Platon's Phabon, der Goethen in der Röhler'schen Uebersetzung vorlag (Lübeck, 1769) und dem Phadon 1) von Mendelssohn, jenem Mittelding von Uebersetzung und eigner Ausarbeitung, worin ber jüdische Denker bie Beweise bes "göttlichen" Bellenen unter Benütung ber Gedanken andrer Philosophen, namentlich Leibnigens, selbständig fortgebildet bat. Schöll bat die betreffende Stelle des Tagebuchs vollständig mitgetheilt. 2)

¹⁾ Phabon ober über die Unfterblichfeit ber Seele. Berlin, 1767.

²⁾ Schöll S. 89-94.

Die theologischen Bemerkungen des Tagebuchs werden eingeleitet durch zwei Stellen aus Boltaire, dessen Parteilichkeit gegen Religion und Bibel Göthen stets uns angenehm berührte, und aus Rousseau, der dem Straß-burger Freundeskreis wahrhaft zugesagt hatte. Die Berse aus Boltaire lauten:

J'ai fait plus en mon temps que Luther et Calvin;
On le vit opposer par une erreur fatale
Les abus aux abus, le scandale au scandale;
Parmi les factions ardens à se jetter
Ils condamnoient le Pape et vouloient l'imiter.
L'Europe par eux tous fut longtemps désolée;
Ils ont troublé la terre, et je l'ai consolée.
J'ai dit aux disputans, l'un sur l'autre acharnés:
Cessez, impertinens, assez infortunés,
Très sots enfants de Dieu, chérissez vous en frères,
Et ne vous mordez plus pour d'absurdes chimères. voltaire.

Gewiß, Boltaire's Angriffe, nicht blos gegen die römische Kirche, sondern auch gegen das Christenthum, waren gehässig und frech; aber der Ruhm seines Alters, für den Frankreich ihm den Lorbeerkranz gereicht hat, mag ihm unverkümmert bleiben, daß er manchem Bedrückten ein Rächer und Beschüger geworden ist. Die Berse des derühmten französischen Dichters erinnern lebhaft an einen Goethe'schen Aufsat, welcher gleichfalls das Lieblingsthema jener Zeit behandelt, die religiöse Toleranz, und der seiner Entstehung nach sast noch in die Zeit der Ephemeriden fällt: "Brief des Pastors zu *** an den neuen Pastor zu *** 1) "Es ist nichts jämmerlicher" — heißt es hier —

^{1) 1773} anonym im Drud erschienen, doch schon Ende 1771 ober Anfang 1772 entstanden und besonbers abgebrudt nach bem bei

"als Leute unaufhörlich von Bernunft reden zu hören, mittlerweile sie allein nach Borurtheilen handeln. Es liegt ihnen
nichts so sehr am Herzen als die Toleranz, und ihr Spott
über alles, was nicht ihrer Meinung ist, beweist, wie
wenig Friede man von ihnen zu hoffen hat. . . . es geschah dem portugiesischen Juden Recht, der den Spötter
von Ferney (Boltaire) Bernunft hören machen wollte;
seine Gründe mußten einer Sottise weichen und anstatt
seinen Gegner überführt zu sehen, fertigte ihn dieser sehr
tolerant ab und sagte: "Bleibt denn Jude, weil ihr es
einmal seid."

Die Sähe aus Nousseau wenden sich gegen das Dogma von der Erbsünde, d. h. jener durch Augustinus zuerst solgerecht durchgeführten Lehre, daß in Adam die ganze Menschheit gesündigt und durch Adam's Fall dem Tode und der Berdammniß versallen sei. S. 16: Le peché originel explique tout, excepté son principe, et c'est ce principe qu'il s'agit d'expliquer. Rousseau Lettre à Mr. de Beaumont Arch. de Par. — J'ai prouvé que toute la gloire du paradis les tentoit moins qu'un morceau de sucre et qu'ils craignoient beaucoup plus de s'ennuyer à vèpres que de brûler en enser. Ibid. —

Schon in der genannten Abhandlung hat Goethe darauf hingewiesen, daß die Erbsünde, die im streng kirch- lichen Sinne weder in der heiligen Schrift noch im religiösen Geiste begründet ist, am Widerspruch einer Sünde zerfällt, die ohne Freiheit und Bewußtsein vollzogen, vor dem Gewissen nicht anerkannt wird. "Unsere Kirche behauptet,

Sichenberg in Frankfurt erschienenen Originalbruck in: Döring, Goethe in Frankfurt am Main. Jena 1849. S. 5 squ.

baß Glauben und nicht Werke selig machen; und Christus und seine Apostel lehren das ungefähr auch. Das zeigt nun von der großen Liebe Gottes, denn für die Erbsünde können wir nichts und für die wirkliche auch nichts. Das ist so natürlich, als daß einer geht, der Füße hat."

Wir übergehen die weiteren Reminiscenzen an Paracelsus und Agrippa von Nettesheim, um sosort auf die Bemerkungen zu kommen, mit welchen Goethe gegen Bahle des Giordano Bruno sich annimmt, der bekanntlich mit seiner Gott-Einheit und Allheit zu Wittenberg nicht verstanden, zu Rom verbrannt wurde (1600). S. 2. "Je ne suis pas du sentiment de Mr. Bayle à l'égard du Jor. Brunus et je ne trouve ni d'impiété, ni d'absurdité dans les passages qu'il cite, quoique d'ailleurs je ne prétende pas d'excuser cet homme paradoxe.

L'uno, l'infinito, lo ente e quello che è in tutto, e per tutto, anzi è l'istezzo Ubique. E che cossi la infinita dimenzione per non esser magnitudine coincide coll' individuo. Come la infinita moltitudine, per non esser numero, coinciide coll' unitá. Giord. Brun. Epist. Ded. del. Tratt. de la causa, Principio e Uno.

("Das Eine, das Unendliche, das Sehende und das, was in allem ist und durch alles hier, ist eines und dasselbe überall. Und so fällt die unendliche Dimension, indem sie nicht Größe ist, zusammen mit dem Individuum. Wie die unendliche Vielheit, indem sie nicht Zahl ist, zusammenfällt mit der Einheit." Siord. Bruno im Zueignungsbriese der Abhandlung von der Ursache, dem Princip
und dem Einen.")

Ce passage mériteroit une explication et une recherche plus philosophiques que le disc. de Mr. Bayle. Il est plus facile de prononcer un passage obscur et contraire à nos notions que de le déchiffrer, et que de suivre les idées d'un grand homme

Und der Dichter hat Recht behalten. 1)

Nicht minder wird eine andre Stelle des Tagebuchs unfre Aufmerkfamteit feffeln, in welcher er bem Emanatismus, in dem doch immerhin etwas Pantheistisches liegt, das Wort redet und doch schließlich die tragische Philosophie Spinoza's verurtheilt. Und doch war es Spinoza, in dem die dunkle Sehnsucht des kühn aufstrebenden Titanen ihre Befriedigung fand, vor deffen erhabner Ruhe der laute Wellenschlag seines Herzens sich legte. "Nachdem ich nämlich in aller Welt um ein Bildungsmittel meines wunder= lichen Wesens vergebens mich umgesehen hatte, gerieth ich endlich an die Ethik dieses Mannes. Was ich mir aus dem Berke mag berausgelesen, was ich in daffelbe mag bineingelesen haben, davon wüßte ich keine Rechenschaft zu geben; genug, ich fand hier eine Beruhigung meiner Leidenschaften, es schien sich mir eine große und ferne Aussicht über die sinnliche und sittliche Welt aufzuthun. Was mich aber besonders an ihn fesselte, war die gränzenlose Uneigennütigkeit, die aus jedem Sate bervorleuchtete. Jenes wunderliche Wort: "Wer Gott recht liebt, muß nicht verlangen, daß Gott ihn wieder liebe," mit allen den Border= fäpen, worauf es rubt, mit allen ben Kolgen, die baraus entspringen, erfüllte mein ganges Nachbenken. Uneigen=

¹⁾ Bergl. die neueste Biographie des genialen Denkers und Blutzeugen des freien Geistes von Domenico Berti, von Morit Carriere besprochen "Allg. Zeitung" 1868 Rr. 292—294.

nützig zu sein in Allem, am uneigennützigsten in Liebe und Freundschaft, war meine höchste Lust, meine Maxime, meine Ausübung, daß jenes freche spätere Wort: "Wenn ich dich liebe, was geht's dich an?" mir recht aus dem Herzen gesprochen ist."

Ihm war's eine Seligkeit, in sich zu fühlen benselben Geist, der in Allem lebt und webt, selbst zu sein der in seiner Offenbarung, in der Blume wie im Menschenherzen, sich auschauende Gott.

Im Gränzenlosen sich zu finden, Wird gern der Einzelne verschwinden, Da löst sich aller Neberdruß. Statt heißem Wünschen, wildem Wollen, Statt läst'gem Fordern, strengem Sollen Sich aufzugeben, ist Genuß.

Er selbst hat sich später einen "alten Heiben" genannt. Als Kind hat er sein Morgengebet mit gefalteten Händen verrichtet, ein Knabe noch, schwärmt er für Klopstock's Wessiade, dichtet geistliche Oden und Lieder und besingt die Höllenfahrt Jesu Christi in reinen, kraftvollen Versen. Unter den Freundinnen seiner Mutter sand er die "schöne Seele," das Fräulein von Klettenberg, eine stille Dulderin, deren Geistessichönheit die monotonen Schranken des Pietismus manichsach durchbrach, die das tiese religiöse Gemüth des Knaben vielsach bewegt und erwärmt hat. Aber in dem sechssährigen Kinde regen sich schon Zweisel an der göttlichen Vorsehung, als im November 1755 das Erdbeben von Lissabon die Welt mit Schrecken erfüllte; 1)

¹⁾ Wenige Tage nach jenem entsetzlichen Ereigniß, am 24. Rob. 1755 schrieb Boltaire an Tronchin (Lettres inéd. rec. par Cayrol,

und der trockne, magere, gedankenlose Religionsunterricht, ben ihm ein alter Geiftlicher ertheilte, die toden Formeln einer abgestandnen Orthodoxie, die er anfangs mechanisch auswendig lernt und dann gelangweilt von den Blättern abliest, welche er im Hute verborgen hat, das war wahrslich nicht der ragende Leuchtthurm, der ihn aus den branz denden Wogen des Zweifels in einen sichern Hafen zu leiten vermocht hätte. Ihn kann die nüchterne Einfachsheit des reformirten Kultus nicht fesseln, der lieber den Gott in seinen Werken aufsucht, ihm einen Altar aufbaut aus den besten Stufen und Exemplaren in des Vaters Naturaliensammlung und die ersten Strahlen der Sonne in den Fokus seines Vrennglases sammelt, um seine Rauchterzen zu entzünden.

Da lebten wir Kinder Lutheraner Bon etwas Predigt und Gesang, Waren aber bem Kling und Klang Der Katholiken nur zugethaner, Denn Alles war doch gar zu schön, Bunter und lustiger anzusehn.

Hinwieder ift eine Zeit für ihn angebrochen, wo er es beklagt, "daß alte Kirchen so bunkle Gläser haben;" zu Leipzig "läßt er Kirche und Altar völlig hinter sich."

Bb. 1, 480): "Wie grausam die Natur ist! Man wird Mühe haben, sagen zu können, warum die Gesetze der Bewegung so schreckliche Berswüstungen anrichten müssen "dans le moilleur des mondes possibles." Was für ein trauriges Spiel des Zusalls ist das Spiel des menschlichen Lebens! Das sollte den Menschen lehren, nicht den Menschen zu verfolgen. Während der Eine den Andern verbrennen will, verschlingt die Erde Beide."

Nach seiner Rudtehr in's Baterhaus von äußern und innern Leiden niedergebrudt, sucht er wieder Troft im Ewigen, er bildet fich feine eigne Religion, eine Theosophie, die an die Gnostiker der erften driftlichen Jahrhunderte erinnert. Noch zu Straßburg find die frommen Jugendeindrücke nicht ganz ausgelöscht. Der Ton, den die Rlettenberg angeschlagen, klingt noch lange fort in bem ipmpathetischen Gefühl, bas er bem Magus aus Norben, bas er Lavatern entgegenbringt. Aber schon zu Leipzig und Stragburg wird die Kluft immer breiter, die ibn von ben Strenggläubigen scheibet, bis die Zweifel ber erften Jugend im "Prometheus," bem auf fich zurudgewiefnen Menschen, eine großartige Wiedergeburt erfahren und ber mude Wandrer ausruht unter ben Schatten von Spinoga's Ethit, im Glaubensbekenntnig bes Bantheismus:

Was war' ein Gott, ber nur von außen ftieße, Im Kreis bas All am Finger laufen ließe? Ihm ziemt's, die Welt im Innern zu bewegen, Natur in sich, sich in Natur zu hegen, So daß, was in ihm lebt und webt und ist, Nie seine Kraft, nie seinen Geist vermist.

In Weimar ist's ihm eine schreckliche Situation, daß er der Kirche gegenüber wohnt, er, der weder auf diesem, noch auf jenem Berge betet, zwar "fein Widerchrist, kein Unchrift, aber doch ein decidirter Richtchrist."

Dann zieht's ihn nach dem Lande, wo die Sitronen blühn. Aber in Vergleich mit der apostolischen Sinfalt erscheint ihm das römische Christenthum als ein unförmsliches, erbärmliches Heidenthum. Und doch derselben Bruft, der sich das harte Wort entwunden:

Vieles kann ich crtragen, die meisten beschwertichen Dinge Dulb' ich mit ruhigem Muth, wie es ein Gott mir gebeut. Benige sind mir jedoch wie Gift und Schlange zuwider, Viere: Rauch des Tabaks, Wanzen und Knoblauch und +

ihr entquellen boch auch die "Bekenntnisse einer schönen Secle" im sechsten Buch des Wilhelm Meister, die selbst Stolberg wie einen Schatz verehrt hat; denn "er hat das Ideale schätzen gelernt, es mag sich auch in den wunder- lichsten Formen darstellen." Und wo nur immer eine hohe sich selbst vergessende Liebe ist, da ist auch Andacht und auch Gott.

Wenn bu ganz in bem Gefühle selig bist, Renn' es, wie du willst, Nenn's Glück! Herz! Liebe! Gott! Ich habe keinen Namen bafür!

Der gereifte Mann hat die welthistorische Bedeutung des Christenthums nicht verkannt, er hat die Bibel, die Reformation mit erhabnen Worten geseiert, er hat "bei allem irdischen Treiben doch immer auf das Höchste gesblickt und seine Zukunft dem Bater besohlen, in dessen Reiche viele Wohnungen sind," als Dichter und Künstler ein Zeitgenosse des Perikles, als Naturforscher ein Jünger Spinoza's, als Herold der Wahrheit und Freiheit, der nach reiner Lust sich sehnt wie Mignon, ein Christ, zwar nicht im Sinne des gewöhnlichen Kirchenthums, doch im humansten Sinne des Wortes. —

Es erübrigt noch, auf biejenigen Blätter aus Goethe's Tagebuch einen Blick zu werfen, deren Inhalt Schöll unter der Aufschrift: "Aesthetik und Poetik" zusammenfaßt.

Goethe hat sich lange mit dem Gedanken getragen, ein Maler zu werden, so wenig auch eine eigenthümliche

Begabung biefer Sehnsucht entgegen kam. Der Leser erinnert sich, wie er auf ber Reise nach Roblenz ein Taschenmesser in die Lahn hinabwarf, um eine Anfrage an das
Schicksal hinsichtlich seines Lieblingswunsches zu stellen und
wie zweideutig die Antwort des Drakels aussiel. Erst in
Italien, wo sein Durst in der Betrachtung so vieler unsterblicher Kunstschöpfungen gestillt wurde, ward's ihm
klar, daß er auf das Ausüben der bildenden Kunst Berzicht leisten müsse, daß er zur Dichtkunst geboren sei.
"Bieles" — singt er in den venetianischen Epigrammen —

Bieles hab' ich versucht, gezeichnet, in Rupfer gestochen, Del gemalt, in Thon hab' ich auch manches gedruckt, Unbeständig jedoch und nichts gelernt und geleistet; Rur ein einzig Talent bracht' ich der Meisterschaft nab'; Deutsch zu schreiben

Seine Liebe zur bildenden Kunft mar frühe geweckt worden in der Umgebung eines Baters, ber für bas Reichnen eine besondere Vorliebe batte und felbst vielfach mit Künstlern verkehrte. Seine Jugend war noch in eine Reit gefallen, in welcher die frangofische Geschmadsrichtung des Rococco die deutschen Kunstakademien beherrschte, der die Gothik als eine plumpe und sprobe Unform erschien. Die Gründung der berühmten Dresdner Sammlungen bezeichnet das Aufdämmern einer neuen Zeit, in der die meisten Quellen der Runft sich wieder öffnen. mann, selbst noch umgeben von den Karrikaturen bes Ropfstyle, findet und schaut die Werte ewiger Schonbeit. die eble Stille und Ginfalt des Ausbrucks, bei ben Alten in ben hoben Gebilden hellenischer Runft. In dem fleinen Rreise Leipziger Kunftfreunde, dem Goethe angeborte, genoß Bindelmann eine enthusiaftische Berehrung, eine allgemeine Betklage ging durch denselben, als den gescierten Mann an der Schwelle von Deutschland der Stahl des Mörders traf. — Windelmann huldigte nuch der Ansicht, daß die Malerei ebenso weite Grenzen als die Dichtkunst haben könne und daß es folglich dem Maler möglich sein, dem Dichter zu folgen, so wie die Musik im Stande ist, es zu thun. Dagegen hat Lessing in seinem Lausvon, die Gesetze der künstlerischen Stillehre für immer begründend, die scharfe Grenzlinie zwischen Malerei und Dichtkunst gezogen. Goethe hat die Wirkungen geschildert, die der Lausvon auf seine Kreise hervorbrachte.

"Man muß Jüngling sein, um sich zu vergegenwär= tigen, welche Wirkung Leffing's Lavtvon auf uns ausübte, indem dieses Werk uns aus der Region eines kümmerlichen Anschauens in die freien Gefilde des Gedankens binrif. Das so lange mißverstandene: ut pictura poesis, war auf einmal beseitigt, der Unterschied der bildenden und Redefünste flar; die Gipfel leider erschienen nun getrennt, wie nah ihre Basen auch zusammenstoßen mochten. Der bildende Rünftler follte fich innerhalb der Grenze des Schönen halten, wenn dem redenden, der die Bedeutung jeder Art nicht entbehren fann, auch darüber hinauszuschweifen vergonnt ware. Jener arbeitet für ben außeren Sinn, ber nur durch das Schone befriedigt wird, diefer für die Ginbildungefraft, die sich wohl mit dem Säglichen noch abfinden mag. Wie vor einem Blibe erleuchteten sich uns alle Folgen dieses herrlichen Gedankens, alle bisherige anleitende und urtheilende Kritik ward, wie ein abgetragener Stod, weggeworfen."

In Leipzig war es bekanntlich Defer, von welchem Goethe, gelangweilt von den akademischen Borlesungen,

hinsichtlich seiner Bestrebungen in der bildenden Kunst, die mächtigste Anregung empfing. "Sein Unterricht" — schreibt er den 20. Februar 1770 an den Buchhändler Reich in Leipzig — "wird auf mein ganzes Leben Folgen haben. Er lehrt mich, das Ideal der Schönheit sei Einsfalt und Stille, und daraus folgt, daß kein Jüngling Meister werden könne. Es ist ein Glück, wenn man sich von dieser Wahrheit nicht erst durch eine traurige Ersfahrung zu überzeugen braucht. Empfehlen Sie mich meinem lieben Deser. Nach ihm und Shakspeare ist Wiesend der Einzige, den ich sur meinen rechten Lehrer erkennen kann. Andere hatten mir gezeigt, daß ich sehlte; diese zeigten mir, wie ich's besser machen sollte."

Die Dresdner Gemäldegallerie betritt er mit bem Gefühle ber Feierlichkeit, mit welchem man ein Gotteshaus betritt, am meisten entzückt von den Studen, wo ber Binsel über die Natur den Sieg davontrug, den Werth ber Italiener mehr auf Treu und Glauben annehmend. Unter ber Anleitung bes Rupferstechers Stod rabirt er verschiedne Landschaften. Allzuhoch werden wir übrigens ben Ginfluß Dejer's nicht anschlagen burfen; benn Defer war felbst noch gang befangen in der allegorisirenden Manier der frangösischen Schule, die auch Windelmann wissenschaftlich noch nicht überwunden hat. So in Windel= mann's und Defer's Schule groß geworden, trat Goethe vor den steinernen Hochwald des Strafburger Münsters. Auf ihn, ber unter ben Tablern ber gothischen Bautunft aufgewachsen, welchen gothisch so viel hieß als unnatur= lich und überladen, auf ihn wirkte der Anblick des hohen Tempels wie eine Offenbarung. Bas er über ben fühnen und genialen Organismus bes Strafburger Münfters,

über den lebendigen Sindruck, über das freie Aufstreben, über die feinen Gliederungen bes Ganzen geurtheilt bat, ce gehört zum Besten, was über dies durch Großartigkeit der Anlage und den Glanz der Ausführung jo bedeutende Werk gothischer Bankunst ist geschrieben worden. 1) Gegen Ende 1771 schrieb er den Druckbogen "Von deutscher Baukunst. D. M. Ervini a. Steinbach"?) in der kolojfalen Kraftprofa der Sturm= und Drangperiode, in dem springenden sibyllinischen Styl des Magus aus Norden. In seinem Alter hat er gemeint, er habe biese gang einfachen Gebanken und Betrachtungen in eine Staubwolke von seltsamen Worten und Phrasen verhüllt und hat sich lange gesträubt, diese Blätter in die Gesammtausgabe seiner Werke aufzunehmen. Lauschen wir einige Augen= blide den schäumenden Katarakten, welche wie der Staubbach von tannenbefränzter Höhe in schäumendem Strome sich über hohe Kelswände hinabstürzen und in blendende Tröpfchen mit ewig wechselnden Regenbogenfarben sich auflösen.

"Als ich auf beinem Grabe herumwandelte, edler Erwin, und den Stein suchte, der mir deuten sollte: Anno domini 1318. XVI. Kal. Febr. obiit Magister Ervinus, Gubernator Fabricae Ecclesiae Argentinensis, und ich ihn nicht finden, keiner deiner Landsleute mir ihn zeigen konnte, daß sich meine Verehrung deiner, an der heiligen Stätte ergossen hätte; da ward ich tief in die

¹⁾ Mahrheit und Dichtung, Buch IX.

²⁾ Abgebruckt in bem Herber'schen Hefte: "Bon beutscher Art und Kunft. Ginige fliegende Blätter." Hamburg 1773. S. 121—136.

Seele betrübt, und mein Herz, jünger, wärmer, thöriger und beffer als jetzt, gelobte bir ein Denkmal, wenn ich zum ruhigen Genuß meiner Besitzthümer gelangen würde, von Marmor oder Sandsteinen, wie ich's vermögte.

Was braucht's dir Denkmal! Du hast dir das herrslichste errichtet; und kümmert die Ameisen, die drum krabeln, dein Name nichts, hast du gleiches Schicksal mit dem Baumeister, der Berge austhürmte in die Wolken.

Wenigen ward es gegeben, einen Babelgedanken in der Seele zu zeugen, ganz, groß, und bis in den kleinsten Theil nothwendig schön, wie Bäume Gottes; wenigern, auf tausend bietende Sände zu treffen, Felsengrund zu graben, steile Söhen drauf zu zaubern, und dann sterbend ihren Söhnen zu sagen: ich bleibe beh euch, in den Wolken meines Geistes, vollendet das begonnene in die Wolken. . . . Es ist im kleinen Geschmack; sagt der Italiäner, und geht vorbeh. Kinderehen lallt der Franzose nach und schnellt triumphirend auf seine Dose a la Greque. Was habt ihr gethan, daß ihr verachten dürst?

Haten, den deinen gefesselt, Welscher! Krochst an den mächtigen Resten Berhältnisse zu betteln, slicktest aus den heiligen Trümmern dir Lusthäuser zusammen, und hältst dich für Berwahrer der Kunstgeheimnisse, weil du auf Boll und Linien von Riesengebäuden Rechenschaft geben kannst. Hättest du mehr gefühlt als gemessen, wäre der Geist der Massen über dich gekommen, die du anstauntest, du hättest nicht so nur nachgeahmt, weil sie's thaten und es schön ist; nothwendig und wahr hättest du deine Plane geschaffen, und lebendige Schönheit ware bildend aus ihnen gequollen.

. . . . Als ich bas critemal nach bem Münster ging, hatte ich ben Ropf voll allgemeiner Erkenntniß guten Geschmads. Auf Börensagen ehrt ich die Harmonie der Massen, die Reinheit der Formen, war ein abgesagter Feind der verworrenen Willfürlichkeiten gothischer Berzierungen. Unter bie Rubrit Gothisch, gleich bem Artitel eines Wörterbuchs, häufte ich alle spnonimische Migverständnisse, die mir von unbestimmtem, ungeordnetem, zu= sammengestoppeltem, aufgeflicktem, überladenem, jemals burch den Ropf gezogen waren. Nicht gescheidter als ein Bolk, das die ganze fremde Welt barbarisch nennt, biek alles gothisch, was nicht in mein System paßte, von dem gedrechselten, bunten, Puppen- und Bilderwerk an, womit unsere bürgerlichen Ebelleute ihre Sauser schmüden, bis ju den ernften Reften der alteren beutschen Baufunft, über die ich, aus Anlaß einiger abentheuerlichen Schnörkel, in ben allgemeinen Gesang stimmte: "Ganz von Zierrath erdrückt!" und so graute mir's im Gehen vor'm Anblick eines mifgeformten frausborftigen Ungeheuers.

Mit welcher unerwarteten Empfindung überraschte mich der Anblick, als ich davor trat. Ein ganzer, großer Eindruck füllte meine Seele, den, weil er aus tausend harmonirenden Sinzelnheiten bestand, ich wohl schmecken und genießen, keineswegs aber erkennen und erklären konnte. Sie sagen, daß es also mit den Freuden des himmels sei, und wie oft bin ich zurückgekehrt, diese himmelischeitsche Freude zu genießen, den Riesengeist unsrer ältern Brüder in ihren Werken zu umfassen. Wie oft bin ich zurückgekehrt, von allen Seiten, aus allen Entsernungen, in jedem Lichte des Tages, zu schauen, seine Würde und Herrlichkeit. Schwer ist's dem Menschengeist, wenn seines

Bruders Werk so hoch erhaben ist, daß er nur bengen und anbeten muß. Wie oft hat die Abenddämmerung mein durch forschendes Schauen ermattetes Auge mit freundlicher Ruhe geletzt, wenn durch sie die unzählichen Theile zu ganzen Massen schmolzen, und nun diese, einsfach und groß, vor meiner Seele standen, und meine Kraft sich wonnevoll entfaltete, zugleich zu genießen und zu erstennen. Da offenbarte sich mir, in leisen Ahnbungen, der Genius des großen Werkmeisters.

.... Deinem Unterricht dank ich's Genius, daß mir's nicht mehr schwindelt an deinen Tiefen, daß in meine Seele ein Tropfen sich senkt, der Wonneruh des Geistes, der auf solch eine Schöpfung herabschauen und gottgleich sprechen kann, cs ist gut!"1)

Wie er zu Straßburg zum ersten Male Raphael'sche Tapeten sah, haben wir bereits früher bargelegt. 2) In ben "Sphemerides" sind verschiedne Schriften aus dem Gebiete der Kunst verzeichnet, welche er damals las. Windelmann'sche und Deser'sche Reminiscenzen klingen vornehmlich nach in einer Bemerkung zu Repnold's Rede bei Eröffnung der Londoner Akademie. 3) "Enthält fürtrefsliche Erinnerungen eines Künstlers über die Bildung junger Mahler; er dringt besonders auf die Correktion und auf das Gefühl der Idealischen stillen Eröße. Er hat

¹⁾ Bon beutscher Art und Runft. Ginige fliegende Blatter. Samburg 1773. S. 121 ff.

²) S. 13.

³⁾ Rebe bei ber Eröffnung ber Königl. Afabemie ber Kunfte zu London am 2. Januar 1769 gehalten von beren Präfibenten Josua Repnolds. Leipzig 1769.

recht. Genies werden dadurch unendlich erhaben, und kleine Geister wenigstens etwas, die sonst, wenn sie mit einem Feuer, das sie nicht haben, ihre Manier beleben wollen, dem Hanswurst gleich sind, der die leichten Sprünge einer Seiltänzerin mit üblem Succes nachäfft."

Eine andere Stelle zeigt uns die Fortbauer der bereits (S. 151) besprochnen Einwirkung bes Laokoon: "Leisting's Laokoon p. 16: "Buth und Berzweiflung ichanden feines von ihren Werken. Ich darf behaupten, daß fie nie eine Furie gebildet haben." Die weiteren Sate, welche auf jenes bekannte Relief Bezug nehmen, welches den Weleager auf bem Sterbebett darftellt und daneben am brennenden Beerde seine Mutter, welche das verhängnisvolle, todbringende Scheit den Flammen übergibt, theilen Lessing's Frrthum, in bem nach uralter griechischer Sitte auf bem Schilde angebrachten Kopf einer Gorgo-Medusa den schmerzver= zogenen Ropf Meleager's zu erblicken. "In der Note zeigt er, daß nicht Furien, sondern Mägde mit taedis (Rienfacteln) bei der Althäa stehen; und ich bin gerne seiner Meinung, wie auch über ben Ropf auf ber Scheibe gegen die Mitte und gleichsam als auf der Granze. Leffing befennt selbst, es sei heftiger Schmerz, und wer es ansieht, wird gern mit mir einig fein, daß es wirkliche Bergerrung ift. Sollte man wohl Buth und Berzerrung ftarfer ausbrücken können. Zwar daß der Künstler nicht Meleagern so gebildet hat, sondern gleichsam ein Beiwesen mit dem hauptgebanken bes Stud's verzieret, weil er zu schrecklich war, ist ein Beweis für Lessing, aber nur so weit ich seiner Meinung bin. Die Alten, wie ich anderswo zu beweisen gesucht habe, scheuten nicht fo fehr bas hagliche, als das Kaliche, und verstunden auch die schrecklichsten

Berzerrungen in schönen Gesichtern, zur Schönheit zu machen."

Goethe's Bruft ist noch bewegt und gespalten von bem Gegensatz bes Deser'ichen Ideals ber ftillen Große und des schöpferischen, gegen der Regeln Zwang fich aufbaumenden Genius, wie er fo schon feinen "beiligen Erwin" apostrophirt 1): "Zu bir, theurer Jüngling, gefell' ich mich, der du bewegt da stehst, und die Bidersprüche nicht vereinigen kannst, die fich in beiner Seele kreuzen. balb die unwiderstehliche Macht des großen Ganzen fühlft, balb mid einen Träumer schiltst, bag ich ba Schonheit febe, wo bu nur Starte und Rauheit fiehft. Lag einen Digverstand und nicht trennen, lag die weiche Lebre neuerer Schönheitelen, dich für das bedeutende Raube nicht vergärteln, daß nicht zulest beine frankelnde Empfindung nur eine unbedeutende Glätte ertragen könne. Sie wollen euch glauben machen, die schönen Runfte seben entstanden aus bem hang, ben wir haben sollen, die Dinge rings um uns zu verschönern. Das ift nicht mahr! benn in bem Sinne, barin es wahr fein konnte, braucht wohl ber Burger und Handwerker die Worte, kein Abilosoph.

Die Kunst ift lange bilbend, ehe sie schön ist, und boch, so wahre, große Kunst, ja, oft wahrer und größer, als die Schöne selbst. Denn in dem Menschen ist eine bilbende Natur, die gleich sich thätig beweist, wenn seine Existenz gesichert ist. Sobald er nichts zu sorgen und zu fürchten hat, greift der Halbgott, wirksam in seiner Ruhe, umber nach Stoff, ihm seinen Geist einzuhauchen."

⁴⁾ Bon beutscher Art und Kunft. S. 131--133.

Einige weitere Anmerkungen beziehen sich auf Mufik. Wer gedächte nicht des unvergleichlichen Lehrmeisters, bei dem Wolfgang und Kornelia den ersten Klavierunterricht em= vfingen, jenes vortrefflichen Mannes, ber bei feinen Schülern burch Anregung des besten Humors die schnellsten Fortschritte erzielte, indem er seine Spignamen batte für jeden Kinger (die Däumerlinge und Deuterlinge, die Krabbler und Zabler), wie für die einzelnen Roten (die Fatchen und Gakchen = f und g, die Fiekthen und Giekthen = An seine musikalischen Uebungen zu fis und gis)?! Strafburg erinnert die Stelle eines Briefes an Salzmann vom 3. Februar 1772: "Wollten Sie bei Gelegenheit meinen Bioloncellmeister Buschen fragen, ob er die Sonaten für zwei Baffe noch bat, die ich mit ihm spielte, fie ihm abhandeln und baldmöglichst mir zuschicken. 3ch treibe die Runst etwas stärker als jonst." Das Tagebuch bemerkt unter dieser Rubrif S. 12: Pythagoram accepimus, concitatos ad vim pudicae domui afferendam juvenes, jussa mutare in spondaeum modos tibicina, composuisse. Q. I. 10. (Einst soll Pythagoras junge Männer, die in der Ausgelassenheit sich an einem anständigen Sause Gewalt erlauben wollten, dadurch zur Rube gebracht haben, daß er ihre Klötenspielerin zur spondeischen (bei Keiergefängen üblichen) Beise übergeben bieß. Quintil I, 10.) — S. 5: Ein Componist, dem ein Text zum Bearbeiten vorgelegt wird, hat besonders auf folgende 4 Stude zu sehen. 1. Auf den grammatischen Accent, ober auf die Länge und Rurze ber Solben und prosodisch richtig zu beclamiren; 2. auf die logikalischen Abtheilungen der Rede, um mit Berstand zu beklamiren; 3. auf ben oratorischen Accent, um der vorhabenden Empfindung gemäß zu deklamiren; 4. auf

bas eigenthümliche seiner Kunst, um nicht blos Deklama= teur, sondern Musikus zugleich zu sein." Musikal. Nach= richten und Anmerk. Leipzig 1770. 4 St.

Die Poëtik betreffend finden wir einzelne bezeichnende Stellen ausgehoben aus Quintilian, 3. B. S. 12: Mihi non invenuste dici videtur, aliud esse latine, aliud grammatice loqui. Quint. I, 6. (3d) finde die Bemerkung nicht unfein, ein Anderes sei aus lebendigem, ein Anderes aus sprachgelehrtem Munde reden.) — S. 13: Plerumque facilius est plus facere, quam idem. Quint. X, 2. (Meist ist es leichter, mehr, als eben dasselbe thun.) - S. 13: Omnia enim nostra dum nascuntur placent, alias nec scriberentur. Sed redeamus ad judicium et retractemus suspectam facilitatem. Ibid. (Im Entstehen gefällt uns bas Unfrige immer, sonst schrieben wir's nicht. fehren wir zur Prüfung zurück und steuern ber verbachtigen Leichtigkeit.) - S. 15: Uti bonos floribus, ita lapidibus petitos malos poëtas notat Casaubonus ad Athenaeum p. 431. (Daß die Dichter geworfen wurden, die guten mit Blumen, die schlechten mit Steinen, bemerkt Cajaubon zum Athenäus S. 431.) —

Soethe's Enthusiasmus für Shatspeare haben wir bereits tennen gelernt (S. 46). Der große Britte sindet sich im Tagebuch viermal erwähnt. S. 3: Romeo und Julie ist eben das Sujet von Phramus und Thisbe.

S. 13: Diogenes von Sinope dialogirt sehr in der Manier von John Falstaff. Oft eine Laune, die mehr Bendung als Gedanke ist.

Unmittelbar vorher steht das Citat:

Richard II. von Shakespeare. V. Aufzüg, II. Scene. (Es ist der höchst drastische Auftritt, wo der Herzog von

Pork, seines Sohnes Mitverschwörung zum Königsmord gewahr werdend, sofort nach Pferd und Stiefeln ruft.)

S. 14: Die ausgehobene Stelle aus "Rönig Johann":

Ich sah einen Schmidt mit seinem Hammer, der, ins deß daß sein Eisen auf dem Ambos erkaltete, mit offnem Maul die Zeitungen eines Schneiders einschlang, der mit seinem Ellstab und seiner Scheer in der Hand, in halbsangezognen Schuhen, die er vor Eilsertigkeit an den unzrechten Fuß gesteckt hatte, von viel tausend tapfern Franzosen erzälte, die in Kent in Schlachtordnung stünden; die ein andrer hagrer ungewaschner Handwerksmann seiner Erzählung ein Ende machte und von Arthur's Tod erzählte. Shakespear's Johann sine terra (4. Aufzug 2. Scene; nach Wieland's Uebersetung mit ganz kleinen Abweichungen).

Von Herber hatte Goethe die Erkenntniß in sich aufgenommen, daß die Dichtkunst überhaupt eine Welt- und Bölkergabe sei, nicht das Privaterbtheil einiger seinen gebildeten Männer; die Fabeln der Sda hatte er aus der Borrede zu Mallet's dänischer Geschichte kennen gelernt. Herber hatte ihm den Resenius (Edda Islandorum 1605) in die Hände gegeben. Wohl nach Herber'schen Mittheilungen mögen daher auch eine Reihe von Büchern zur Skaldischen Literatur aufgezeichnet sein (Schöll S. 121 ff.), darunter: Saxon. Gramm. hist. Danica. — Thom. Bartholin de contemtu mortis apud vet. — Monumens Celtiques p. Mallet. — Stender's Lettische Grammatik (Braunschw. 1761). —

Welche Beziehungen ben "Faust" und ben "Göp" mit ber Strafburger Periode verknüpfen, haben wir bei ber Darstellung der Anregungen, welche Goethe von Herber empfing, bereits dargelegt. In ersterer hinsicht beutet bas Tagebuch auf eine Anzahl magischer und mustischer Schriften hin (Schöll S. 133 ff.), auf die zunächst seine damalige Liebhaberei sich warf, durch welche er aber jum Dichter bes Rauft sich befähigte. Mit der Entstehung bes "Göt," bangt zusammen eine Reihe von Anmerkungen (Scholl S. 137), in welchen ber Dichter über ben Ursprung ber Selbsthülfe zwischen den Reichsaliedern, über die Grunbung freier Städte und ihr Berhaltniß ju ben Rittern Ein dichterischer Vorwurf, ber feine Aus: nachforscht. bildung nicht fand, weil die Grundgedanken beffelben mit ber innern Entwicklung Gvethe's weniger innig terflochten waren, läßt sich tlar aus dem Tagebuch erkennen: es ift Noch am 1. Juli 1774 ichrieb ein Drama Cäsar. Goethe aus Frankfurt an den Conful Schönborn in Alaier: . "Noch einige Plane zu großen Dramas habe ich erfunden, bas heißt das interessante Detail dazu in der Ratur aefunben und in meinem Bergen. Mein Cafar, ber euch nicht (recht?) freuen wird, scheint sich auch zu bilden." Meigner hatte ju gleicher Zeit ein Drama "Cafar" begonnen, gab aber beffen Weiterführung auf, weil er von Goethe's Unternehmen vernommen hatte; er hat dann benfelben Stoff in einem geiftlosen Romane breitgeschlagen. Auf der letten Seite des Tagebuchs finden sich mit fluch: tiger Hand hingeworfen die nachfolgenden Bruchstück:

S. 32:

P(ompèjus?). — Sie haffen dich von Herzen. Sylla.

Wenn sie nur erkennen, was ich bin, das übrige steht bei ihnen, Lieb' und Haß.

Es ift 'was Verflucktes, wenn so ein Junge neben einem aufwachst, von dem man in allen Gliedern spürt, daß er einem übern Kopf wachsen wird. Splla.

(S. 34:)

Es ist ein Sakeramentskerl. Er kann so zur rechten Zeit respektuos und stillschweigend dastehn und horchen, und zur rechten Zeit die Augen niederschlagen und bebeutend mit dem Kopf nicken.

Cajar. Du weißt, ich bin alles gleich mübe, und das Lob am ersten und die Nachgiebigkeit. Ja, Servius, ein braver Mann zu werden und zu bleiben, wünsch' ich mir bis an's Ende große ehrenwerthe Feinde.

Servius nießt.

Cajar: Glud zu, Augur! Ich banke bir.

Und damit schließen wir die Mittheilungen aus Goethe's Tagebuch. Bei aller Manichfaltigkeit des aphoristisch hingestreuten Materials bricht immer hindurch die Sehnsucht des emporstrebenden Geistes nach seiner eigenthümlichen Heimath, der Kunst und der Poesie. Daneben aber ein Ringen nach Klarheit des Gedankens, wie nach einem Lebenselement, in dem alle Widersprüche des Erstennens und des Seins sich verknüpfen und vereinigen. Und diese Einheit, in der die bunten Fäden zusammenslausen, ist das geniale Ich, das fühn die bedenkliche Wette eingeht, auch mit dem unbesahrnen Meere des Gedankens und in den ureigensten Tiefen die ewige Wahrheit absspiegelt, wie der tiefblaue Ocean am heitern Frühlingsmorgen die ewig leuchtende Sonne. ——

VI.

Die Beimkehr.

Ach, wer bringt bie iconen Tage, Jene holbe Beit gurud!

Goethe war eigentlich nach Strafburg gegangen, um zu promoviren. Freilich, das geliebte Sefenheim, Shatipeare und Offian übten eine gewaltige Anziehungstraft, bas Hauptgeschäft war so allmälig zur Nebensache gewor-Der Sorge wegen bes Examens hatte er sich auf leichte Weise entledigt. "Nun hab' ich" — schreibt er icon am 10. September 1770 an seinen Freund Engel= bach — "meine Rolle in der Kapitelftube 1) auch ausge= Hierbei kommen Ihre Manuskripte, die mir artige Dienste geleiftet haben." Aber die Nothwendigfeit, eine Differtation zu ichreiben, trat um fo mehr an ibn beran, als der Bater auf der Ausarbeitung einer folchen bestand. hatte er nun auch den juristischen Dingen keinen allzugroßen Geschmad abgewinnen können, ba seine innere Richtung ihn nach andern Gegenständen hindrangte : fo

¹⁾ Ein Saal im Thomanum, bem alten Universitätsgebaube, in welchem früher alle Examina ftattfanden.

hatte er doch schon seit längerer Zeit sich damit beschäftigt, Kollektaneen für biese Arbeit anzulegen. In bem erwähnten Briefe an Engelbach beißt es: "Alle Jungen in ber Stadt verfertigen Drachen und ich pogle par compagnie an meiner Differtation." Gleichwohl waren seine Strafburger Baffionen ber Bertiefung in irgend einen Begenstand nicht gunftig gewesen, und immer mehr fab er ein, daß man nicht einmal ein folches Besondere mit Glud vollführen werbe, wenn man nicht im Bangen, wo nicht Meister, boch wenigstens Altgeselle sei. "Die Freunde, benen ich meine Verlegenheit mittheilte, fanden mich lächerlich, weil man über Theses eben so gut, ja noch besser, als über einen Traktat bisputiren könne: in Strafbura sei das gar nicht ungewöhnlich. Ich ließ mich zu einem folchen Ausweg fehr geneigt finden; allein mein Bater, dem ich beghalb schrieb, verlangte ein ordentliches Werk, bas ich, wie er meinte, sehr wohl ausfertigen könnte, wenn ich nur wollte und mir die gehörige Zeit bazu näbme."

Bon jeher hatte ihn der Konflikt, welcher zwischen der Kirche, dem öffentlich anerkannten Kultus einerseits und dem Rechtsstaat, so wie dem Gewissen der einzelnen Laien andrerseits so leicht entstehen kann, höchlich interessirt. Er wählte deßhalb zu seiner Disputation das Thema: daß der Gesetzeber nicht allein berechtigt, sondern verpflichtet sei, einen gewissen Kultus sestzusehen, von welchem weder die Geistlichkeit, noch die Laien sich lossagen dürften. 1) Er ging

¹⁾ Die Sphemeriben beuten auf verschiebne Schriften bin, beren Lektüre im Zusammenhang mit ber Differtation zu steben scheint. S. Scholl S. 73—74.

bei dieser Arbeit um so kühner zu Werke, als er sie eigentlich nur, um den Bater zu befriedigen, schrieb, und nichts sehnlicher wünschte und hoffte, als daß sie die Censur nicht befriedigen möchte. Zwar der Bater war mit dem Slaborat, von dem er eine reinliche Abschrift erhalten hatte, wohl zufrieden, aber der Dekan der Fakultät kleidete zur größten Genugthuung für Goethe, dem damit ein Stein vom Derzen siel, seine Lobeserhebungen doch schließlich in das Bedenken ein, daß es nicht räthlich sein möchte, diese Arbeit als akademische Differtation bekannt zu machen.

So durfte also Goethe über Theses!) disputiren. Die Promotion ersolgte am 6. August 1771. Nach Böttiger's Mittheilung, die indeß nicht über allen Zweisel erhaben ist, war Lerse Respondent und trieb Göthen so in die Enge, daß dieser deutsch ansing: "Ich glaube, Bruder, du willst an mir zum Hektor werden!" Als Lerse merkte, daß dem Dekan der Spaß zu arg wurde, schloß er mit einem seingedrechselten Kompliment.²) Daß Goethe nur

¹⁾ Siehe Beilage III. Bu Strafburg fand ich zwei Exemplare bes Originalbruck; das eine gehört der Stadtbibliothek, das andre dem vor einiger Zeit verstorbenen Buchhändler Heitz, dessen für die Specialgeschichte des Elsasses höchst werthvolle Sammlung seltner Schriften nun auch in städtischen Besit übergegangen ift.

²⁾ Böttiger, Literar. Zuftände und Zeitgenoffen, S. 60. Gin Zeitgenoffe, ber ein Jahrzehnt später als Goethe Straßburg befucht hat, gibt von den juriftischen Promotionen nachstehende, nicht gerade sehr erbauliche Schilderung: "Es besteht ein französisches Geset, daß kein Jurist irgend eine Stelle erhalten kann, wenn er nicht den Gradum als Lizentiat angenommen hat; um nun diesen zu erhalten, muß nothwendiger Weise das junge herrchen auf die Universität, Kollegien hören und sich eraminiren lassen und bisputiren; diesen viels

ben Grad eines Lizentiaten, nicht den Doktortitel erlangt hat, scheint mir jenseits des Streites zu liegen. Abgesehen von der Bezeichnung "pro licentia" auf dem Titelblatte der noch vorhandenen Originalbrucke der Thesen, geht dies hervor aus einem Briefe an Salzmann, in welchem er die Zumuthung zurückweist, nun auch noch in Straßburg zu doktoriren. "Ich hab" so satt am Lizentieren, so satt an aller Prazis, daß ich höchstens nur des Scheins wegen meine Schuldigkeit thue und in Teutschland haben beide

leicht in mancher Rudficht beschwerlichen Weg macht ein junger Frangole auf die leichteste Art von ber Welt, benn er braucht zu feinem gangen Curfus nur ein halbes Jahr, bochftens ein Jahr. Er frequentirt in biefer Zeit jezuweilen, wenn ihn bie lange Beile brudt, ein Kollegium, halt fich babei einen Repetitor, ber ihm bie Letzion iculmeistermäßig eintrichtert, und wenn er bie nöthigften Sauptfate ber Aurisbrudeng, foviel ibm jum Eramen nothig ift, geborig auswendig gelernt bat, bann läßt er fich eraminiren, bas beißt, er plaubert bie mechanisch auswendig gelernten Antworten ebenso mechanisch baber und überfteht sein Examen recht gut, wenn ihm anders nicht bisweilen fein Gebachtniß ben schlimmen Streich spielt, bag er bie und da auf eine vorgelegte Frage die unrechte Antwort herausplappert. Sodann geht ce gur feierlichen Inauguralbisvutazion, und die gange Scharlatanerie schließt sich mit einem juridischen Marionettenspiel; biefes wird jedermänniglichen zu beliebiger Erbauung in bem großen Borfaale von bem Defendenten und feinen Opponenten aufgeführt. Nämlich der Kandidat läft fich von seinem Revetitor die Thefes fcreiben, bann bingt er fich Opponenten bagu, biefen gibt ebenfalls ber Repetitor die Argumente, welche fie sobann im hörsaale nach ber Reibe berablefen, wogegen ber Defendens feine Bertheibigung, von welcher er oft nicht eine Silbe verftand, eben fo maschienenmäßig berbetet; hierauf erhalt bas Mannchen für feine 100 Thaler bas Diplom und ift in optima forma grabuirt." (Briefe eines reifenben Deutschen. Frankfurt 1789. S. 382 ff.)

gradus gleichen Wehrt." 1) Dafür spricht endlich die Gintragung in das Frankfurter Bürgerbuch des Jahres 1771. 2)

Am Tage nach der Promotion starb der treffliche Schöpflin, ein Gestirn, zu dem Goethe gern und oft empor-Es war für ihn eine unvergefliche Erinnerung, jene Nacht, als die Studenten bem gefeierten Manne eine Serenade brachten, mabrend ber Rauch ter Fadeln ben mit Linden überwölbten Sof des alten Stiftsgebaudes erfüllte und der schlanke und wohl gewachine, beitre Greis mit gewohnter Beredsamkeit zu seinen jungen Freunden sprach. Auch Salzmann's Freunde, die Professoren Roch und Oberlin, schenkten Goethen eine liebevolle Beachtung; fie gestatteten ihm ben Besuch des Museums, welches bie Belege zu Schöpflin's Alsatia illustrata vielfach enthielt und ihn befähigte, bei seinen Excursionen durch das Rheinthal sich manchen Traum der römischen Vorzeit wachend Oberlin wies ihn auf die Denkmale ber auszumalen. Mittelzeit und flößte ihm eine Neigung zu ben Minne-Beibe Freunde suchten ihn selbst für eine akademische Professur zu Straßburg zu gewinnen, ja sie eröffneten ihm selbst die Aussicht auf einen Plat bei der beutschen Kanglei in Bersailles. Goethe's damalige Ent

¹⁾ Defhalb nahmen auch Bater und Mutter keinen Anstand, ben Sohn mit einem gewiffen Behagen ben Doktor ju nennen.

^{2) &}quot;Johann Wolfgang Goethe, filius civis, juris licentiatus, hat, nachdem berselbe per decretum Senatus Scabinorum" (Schöffensrath) "vom 31. August a. c. in numerum advocatorum ordinariorum recipirt worden, nehst dem Abvokatens auch den Bürgereid praestirt coram domino Consule seniore et Scadino von Olenschlager den 3. September 1771. (Bergl. Kriegk: Die beiden Sendenberge. Frankfurt 1869. S. 328.)

wicklung zog ihn von der französischen mehr auf die deutsche Seite hinüber und wir haben wahrlich keinen Grund zur Klage, daß jene wohlgemeinten Plane ohne Ausführung geblieben sind. —

Auch an ergötlichen Ausflügen in das herrliche Oberelfaß ließen es die shatsbearefesten Ritter vom Beifte in diesen letten Wochen nicht fehlen; in dieser Reiselust ohne bestimmte Zwede spiegelt sich bei Goethe die Unrube eines Herzens, in das der Gegenfat von Ideal und Wirklichkeit so schneibend gefallen war. Die vielen kleinen Berse, die ben lustigen Gesellen bei jeder Gelegenheit entquollen, find leider verloren gegangen. In den Kreuzgängen der Abtei Molsheim, einem freundlichen Städtchen an der Breusch und am Juße bes Wasgau, bewunderten sie die prächtigen Glasgemälbe, die bald nachher der Bandalismus der Sansculotten vernichten follte; in ber fruchtreichen Gegend von Kolmar ließen sie possierliche Hymnen auf Ceres ertonen; in Enfisheim (zwischen Rolmar und Mühlhausen) saben sie den ungeheuren, in der Kirche aufgehangnen Aerolithen, voll spöttischen Zweifels, ob eine so schwere Maffe aus ber Luft berabgefallen sein könne. 1) Besonders der Odilien= berg mit seinem Kloster, das unter den Trümmern der celtischen und römischen Vergangenheit sich erhebt und an beffen Mauern manch' finnige Sage binaufrankt, entzudte ihn durch die Erhabenheit der Naturreize, welche auf diesen höhen bem Wandrer entgegentreten. Der Name und bas

¹⁾ Angeblich am 7. Rovember 1492 herabgefallen, wog er urs sprünglich 280 %, jetzt, nachdem viele Stüdchen herabgeschlagen sind, noch 170 %. Während der Revolution nach Kolmar auf die Bibliothek gebracht, hängt er jetzt wieder an seiner vorigen Stelle.

Bild der schönen Ottilie prägte sich tief in seine Scele; nach Jahrzelinten hat er eine der reizenosten Figuren der "Wahlverwandtschaften" damit ausgestattet und heilig gesprochen im Reiche der Dichtkunst.

Solchen Zerstreuungen gab sich der Jüngling um so licher bin, als fein leidenschaftliches Berhaltnig au Friedriten ihn immer mehr zu anastigen anfing. Diese Stimmung spiegelt sich unverkennbar schon in einem Briefe, 1) welchen er mahrend der schon besprochnen Reise von Saarbrücken aus am 27. Juni 1771 an Frangchen richtet. Er findet, daß Verliebte nicht leben können, ohne fich zu icheniren. "Welch Glud' ift's ein leichtes, ein freies Berg ju haben! Muth treibt uns an Beschwerlichkeit, an Ge= fahren; aber große Freuden werden nur mit großer Dube erworben. Und das ist viell eicht das meiste, was ich gegen die Liebe habe; man fagt, fie mache muthig; nimmermehr. Sobald unser Herz weich ist, ift es schwach. Wenn es so gang warm an feine Bruft schlägt, und die Rehle wie gugeschnürt ist, und man Thränen aus den Augen zu brücken sucht, und in einer unbegreiflichen Wonne basitt, wenn fie fliegen, v, bann find wir fo schwach, bas uns Blumen = ketten feffeln, nicht weil fie durch irgend eine Zauberkraft ftark sind, sondern weil wir gittern, sie zu gerreißen."

Friedrike zwar blieb sich immer gleich, sie schien nicht zu benken, noch benken zu wollen, daß dieses Bershältniß sich so bald endigen könne. Olivie dagegen übersschaute die Sachlage in ihrer klaren, nüchternen Weise, ihre Sorge galt mehr der goliebten Schwester. Goethe selbst, in den Tiefen seines Wesens erschüttert, befand sich

¹⁾ Bergl. Beilage I Rr. 13.

in der peinlichen Lage eines Jünglings, der es wohl fühlt, daß ein entschiedner Leichtsinn nicht zum Lobe gereichen kann. Wenn auch Friedrikens Gegenwart ihn ängstigte, so war's ihm doch ein quälender Gedanke, daß der schöne Schein dieses Liebelebens nun bald zerrinnen werde. Entfernt von Friedriken war er weniger befangen; daher kam er jest seltner hinaus nach Sesenheim, aber die Briefe wechselten um so häufiger.

Endlich schlug die Stunde, die bange Scheidestunde.

Es klingt bas Wort so traurig gar: Fahr wohl, fahr wohl auf immerbar, Benn sich zwei herzen scheiben, Die sich bereinst geliebt.

"Es waren peinliche Tage, beren Erinnerung mir nicht geblieben ist. Als ich ihr die Hand noch vom Pferde reichte, standen ihr die Thränen in den Augen, und mir war sehr übel zu Muthe. Nun ritt ich auf dem Fußpsad gegen Drusenheim, und da übersiel mich eine der sonders barsten Ahnungen. Ich sah nämlich, nicht mit den Augen des Leibes, sondern des Geistes, mich mir selbst, denselben Weg zu Pferd entgegen kommen, und zwar in einem Kleid, wie ich es nie getragen: es war hechtgrau mit etwas Gold. Sobald ich mich aus diesem Traum aufschüttelte, war die Gestalt ganz hinweg. Sonderbar ist es jedoch, daß ich nach acht Jahren in dem Kleide, das mir geträumt hatte, und das ich nicht aus Wahl, sondern aus Zusall gerade trug, mich auf demselben Wege fand, um Friederiken noch eins mal zu besuchen." 1)

¹⁾ Befanntlich tritt ein Bilb vor unfer Auge, sobalb ber Sehnerv von Außen her gereigt wird. Aber ein mächtiger Reiz auf ben

Lenz, deffen Beziehungen zu Goethe in diesen Tagen schmerzlicher Zerriffenheit immer inniger geworden waren, suchte ben Scheidenden durch folgende Berse zu tröften:

Freundin aus der Wolfe.

Bo, bu Reuter, Meinst bu hin? Kannst bu wähnen, Ber ich bin? Leis' umsaff' ich Dich als Geist, Den bein Trauern Bon sich weist.

Sen zufrieben Goethe mein!
Biffe, jett erft Bin ich bein —
Dein auf ewig, hier und bort.
Also wein' mich Richt mehr fort!!

Sehnerv von Innen heraus kann bieselben Erscheinungen hervorbringen. Wir haben hier ben Zustand eines wachen Traumlebens, welcher badurch bebingt ist, daß, aus leiblichen ober geistigen Ursachen, ber Sinnennerv von Innen heraus so mächtig gereizt wird, daß er bieselben Funktionen verrichtet, wie wenn ein entsprechenber äußerer Gegenstand ben Reiz hervorgerusen hat. — Goethe's Ich, sein Genius ist ihm gleichsam äußerlich geworden und ihm in jenem Gewande ersichienen, das der Dichter trug, als er in einem Fürstensaal seine Heismath gefunden hatte.

¹⁾ Abgebruckt in Jakobi's Jris IV, 72. Die Freundin aus ber Wolke ift natürlich Friedrike. Dem nach Frankfurt heimgekehrten sandte er die Berse nach:

Dem Taumel des Lebewohls entgangen, kehrte bald wieder Ruhe und Lebensluft zurück in die klopfende Bruft. Zu Mannheim, das er auf der Heimreise berührte, untersließ er nicht, die berühmten SypszUbgüsse der schönsten Antiken zu sehen, welche unter der Leitung des Direktors der churfürstlichen Zeichnungsakademie, Peter von Berschäffelt, won Düsseldorf in einen besonders dazu erbauten großen Saal waren gebracht worden. Unwiderstehlich war der Zauber, den dieser Wald der herrlichsten Statuen, diese große ideale Volksgesellschaft auf ihn ausübte. Neben dem Apoll von Belvedere, dem sterbenden Fechter und

Denkmal der Freundschaft.

Auf eine Begent bei St- g. (Strafburg.)

3hr ftummen Baume, meine Beugen, Ach, tam' er obngefahr

no, tam er opngefahr

hier, wo wir fagen, wieber ber, Rönnt ihr von meinen Thranen fcweigen?

8. an G.

1) Geboren 1710 zu Gent, geftorben 1793 zu Mannheim. — Schon in Lessing's Briefen über ben Laokoon ist es ausgesprochen, baß ein Ausenthalt in biesem Antikensaal bem Künstler mehr Bortheil gewähre, als eine Wallsahrt zu ben größtentheils zu hoch ober zu finster ausgestellten Originalen zu Rom. Auch Schiller hat einst die Räume des Mannheimer Antikensaals durchwandert und in schwungsvollen Worten seiner Begeisterung einen Ausdruck verliehen: "Empfangen von dem allmächtigken Wehen des griechischen Genius trittst du in diesen Tempel der Kunst. . . . Gine unschtbare Hand scheint die Hülle der Bergangenheit vor deinen Augen wegzustreichen, zwei Jahrztausende versinken vor deinem Fußtritt, du stehst auf einmal im schönen lachenden Griechenland, wandelst unter Helben und Grazien und beteft an wie sie vor romantischen Göttern." (Thalia für 1785, S. 116 ff.)

einer Gruppe von Kastor und Pollur war es besonders die Laokoonsgruppe, die ihn fesselte. Die ganze so gewaltsame als funftreiche Stellung bes Hauptförpers bachte er fic aus zwei Anlaffen zusammengescht, aus bem Streben gegen die Schlangen und aus dem Fliehn vor dem augenblidlichen Big; um biefen Schmerz zu milbern, mußte ber Unterleib einaczogen und das Schreien unmbalich gemacht Die berühmte Frage, warum Laokoon nicht schreie, entschied sich Goethe baburch, daß er fich's aussprach, er könne nicht schreien. Später (1797) hat er in ben "Propyläen," die er mit Schiller herausgab, im Gegensatz gegen die Lehre des Archäologen hirt von der "Individuellheit der Bedeutung," als dem höchsten Gefete ber Runft, diefen Gebanten weiter ausgeführt. Auch einen Borschmad antifer Architektur bekam er bier. Er fand ben Abauß eines Capitals ber Rotonde und beim Anblick jener fo ungeheuren als eleganten Afanthblätter begann sein Glaube an die nordische Baukunft etwas zu wanken. Es waren stille Beiftesfurchen, aus benen unverwelkliche Saaten emporsprießen sollten, im klassischen Aether, unter bem tiefblauen himmel Italiens.

In trüber Stimmung hatte er vor 18 Monaten das Baterhaus verlaffen; voll neuer Lebenskraft, voll sprudelns der Geistesfrische kehrte er Ende August, klarer in seinen Zielen, entschiedner in seinem Leben, fest entschlossen, vom Halben sich zu entwöhnen, in die traulichen Räume zurück, in den Kreis seiner Lieben, der ihn mit offnen Armen empfing: die Mutter, wie immer, gelassen, sanft und schonend; der Bater, nicht ohne Stolz des Sohnes Disputation durchblätternd, die er herauszugeben gedenkt; die Schwester Kornelia, "das geliebte unbegreisliche Wesen," in heitern

und trüben Stunden immer gleich in liebender Sorgfalt. Die alten Freunde waren treu geblieben, neue Bekanntsschaften wurden gemacht, darunter Merck, der Darmsstädter Kriegsrath, ein Mann, streng gegen sich wie gegen Andre, der auf Goethe's geistige Entwicklung einen großen, wohlthätigen Einfluß geübt hat. 1)

Von Friedriken nahm er nochmals schriftlich Abschied. Bielleicht ist ein Gedicht aus jenen Tagen, durch welches unverkennbar ein rührender Ton der Schwermuth hind durchgeht, als dieser "Abschied" zu betrachten.

Ein grauer trüber Morgen Bebeckt mein liebes Felb;
Im Nebel tief verborgen
Liegt um mich her die Welt.
O liebliche Friedrike,
Dürft' ich nach dir zurud!
In einem beiner Blicke Liegt Sonnenschein und Glück.

Der Baum, in bessen Rinbe Mein Nam' bei beinem steht, Wird bleich vom rauhen Winde, Der jede Lust verweht. Der Wiesen grüner Schimmer Wird trüb wie mein Gesicht; Sie seh'n die Sonne nimmer, Und ich Friedriken nicht.

¹⁾ J. H. Merd's ausgewählte Schriften. Herausgegeben von Dr. Abolj Stahr. Olbenburg 1840.

Balb geb' ich in die Reben Und herbste Trauben ein; Umber ist alles Leben, Es sprubelt neuer Wein. Doch in der öben Laube, Uch! bent' ich, wär' sie hier! Ich gäb' ihr diese Traube, Und sie — was gäb' sie mir?

Die Antwort des verlassen Mädchens zerriß ihm das Herz. "Es war dieselbe Hand, derselbe Sinn, dasselbe Gefühl, die sich zu mir, die sich an mir herangebildet hatten. Ich fühlte nun erst den Berlust, den sie erlitt, und ich sah keine Möglichkeit ihn zu ersetzen, ja nur ihn zu lindern. Sie war mir ganz gegenwärtig; stets empfand ich, daß sie mir sehlte, und was das Schlimmste war, ich konnte mir mein eignes Unglück nicht verzeihen. Gretchen hatte man mir genommen, Annette mich verlassen, hier war ich zum ersten Mal schuldig."

Eine büstre Reue ängstigte seine Seele. Unter Gottes freiem Himmel senkte sich Ruhe in sein Gemüth. Fast ein Fremdling sich fühlend in der Vaterstadt, wandert er durch Wald und Feld, über Berg und Thal, seltsame Hymnen und Dithyramben vor sich hinsingend, wovon noch eine "Wanderers Sturmlied," übrig ist, während der Sturm in seinen Locken wühlt und wilder Regenguß seine Wangen beneht. Aber der Genius der Dichtkunst, der in ihm lebt, stählt ihn gegen die Stürme des Lebens und gegen die Stürme in der Brust; ein von Gott Geliebter hofft er von vergangnen Leiden manches Gute für die Zukunft.

Wen du nicht verläffeft, Genius, Richt der Regen, nicht der Sturm Haucht ihm Schauer über's Herz. Wen du nicht verläffeft, Genius, Wird dem Regengewölf, Wird dem Schloffensturm Entgegen fingen, Wie die Lerche.

Diese weiche Stimmung, der Schmerz der Trennung, der Liebe Leid und Lust — noch zittert es in leisen Schwingungen durch mehrere Lieder, welche dieser Zeit entstammen. So in dem Lied voll suchender Schnsucht:

An Die Entfernte.

So hab' ich wirklich bich verloren? Bift du, o Schöne, mir entflohn? Roch klingt in den gewohnten Ohren Ein jedes Wort, ein jeder Ton.

So wie bes Wanbrers Blid am Morgen Bergebens in die Lüfte bringt, Wenn, in dem blauen Haum verborgen, Hoch über ihm die Lerche fingt:

So bringet ängfilich bin und wieber Durch Felb und Busch und Balb mein Blid; Dich rusen alle meine Lieber: D komm, Geliebte, mir zurud!

Während er an das weinumrankte Fenster bes Elternshauses sich lehnt, steigt das Bild der verlornen Geliebten vor ihm auf; seinem Auge entquellen Thränen, seinem Herzen das tiefgefühlte Lied voll wehmuthsvoller Erinnerung:

Berbfigefühl.

Fetter grune, bu Laub, Um Rebengeländer Bier mein Fenfter berauf! Bebrängter quellet, Bwillingsbeeren, und reifet Schneller und glängend voller! Euch brütet ber Mutter Sonne Scheibeblid, euch umfäufelt Des holben Simmels Fruchtenbe Fülle; Guch fühlet bes Monbes Freundlicher Bauberbauch, Und euch bethauen, ach! Mus biefen Mugen Der emig belebenben Liebe Bollichwellente Thranen.

Aber auch diese Thränen sind ihm süß und fast lieber, als die Lust der Welt:

Wonne der Wehmuth.

Trodnet nicht, trodnet nicht, Thränen ber ewigen Liebe! Ach, nur bem halbgetrodneten Auge Wie öbe, wie tobt die Welt ihm erscheint! Trodnet nicht, trodnet nicht, Thränen unglüdlicher Liebe!

Aber auch seine Trauer löst allmählig sich auf in wunderbarem Frieden, wie ein Miston sich verliert in einer herrlichen Harmonie. Die Züge der Geliebten werden ihm immer lichter und schöner.

Jägers Abendlied. 1)

Im Felbe schleich' ich still und wilb, Lausch' mit bem Feuerrohr, Da schwebt so licht bein liebes Bilb, Dein sußes Bilb mir vor.

Du wandelst jest wohl still und milb Durch's Felb und liebe Thal, Und ach! mein schnell verrauschend Bilb, Stellt sich bir's nicht einmal?

Des Menschen, ber in aller Welt Rie findet Ruh' noch Raft? Dem, wie zu hause, so im Feld, Gein herze schwillt zur Laft?

Mir ist es, bent' ich nur an bich, Als säh' ben Mond ich an; Ein süßer Friede kommt auf mich, Beiß nicht, wie mir gethan.

Wie er früher "die Laune der Verliebten" gedichtet, um, wie er meinte, an dem Verluste Käthchens nicht zu Grunde zu gehen: so war auch jett wieder das alte Hausmittel ihm vortrefflich zu statten gekommen: "Ich sette bie hergebrachte poetische Beichte wieder sort, um durch diese selbstquälerische Büßung einer innern Absolution würdig zu werden. Die beiden Marien in Götz von Berlichingen und Clavigo, und die beiden schlechten Figuren, die ihre Liebhaber spielen, möchten wohl Resultate solcher reuigen Betrachtungen gewesen sein."

[&]quot;)"Bir geben bas Gebicht in seiner altesten Gestalt. Schon bie Goschen'iche Ausgabe bat übrigens bie befannte gegenwärtige Form.

Noch immer gehn einzelne Zeichen der Erinnerung nach Sesenheim hinüber, durch Salzmann's Vermittlung schickt er Friedriken bald nach der Abreise einige Rupsersstiche, zwei Jahre später ein Exemplar des "Göt von Berlichingen," in der Hoffnung, die arme Friedrike werde einigermaßen sich getröstet sinden, wenn der Untreue verzistet werde. Dann zerreißen die letzten Fäden, der schöne Liebestraum ist wie eine Wolke vorüber gegangen. Nach neuen Genüssen sehnt sich der jugendliche Sinn, die Sissbahn lockt ihn und seine fröhlichen Gesellen zur Schlitzschuhfahrt, während der Bollmond sein bleiches Licht über die weiten Sisselder ausgießt und Klopstock's bekannte Ode in declamatorischem Halbgesange aus dem Mund der Freunde ertönt — und bald greift er selbst wieder ungestüm in die Saiten und singt:

Wie foll ich flieben? Wälderwärts zieben? Alles vergebens! Arone des Lebens, Glüd ohne Ruh, Liebe, bift du! —

Doch es dürste schon längst die Frage auf den Lippen der theilnehmenden: Leserin schweben: Warum aber bus Goethe: Friedriken: nicht geheirathet? Wodurch ist dus Band zwischen beiden gelöst worden? Die Beantwortung dieser Frage, welche mitunter recht spizssüdige Ersetterungen zu Tage gefördert hat, ist nicht gerade leicht, da ein volleständiger Einblick in all' die Beweggründe; die hier mitgewirft, nicht mehr möglich ist. Suchen wir zunächst dafür einige Gesichtspunkte, wie Goethe über ähnliche Fälle gewurtheilt hat, so liegen aus der Leipzig-Franksurter Periode

uns Aeußerungen vor, die gerade hier der Beachtung werth sind. Nachdem er in einem Briefe an Käthchen Schönkopf (Frankfurt, 1. Juni 1769) über Freund Horn sich lustig gemacht, der seiner Constantie 1) ewige Treue zutraue, fährt er fort: "Der gute Mensch bedenkt nicht, daß Mädchensberzen nicht Marmor sein dürsen. Das liebenswürdigste Herz ist das, welches am leichtesten liebt, aber das am leichtesten liebt, vergist auch am leichtesten . . . Constantie ist ein junges Mädchen, ich wünsche ihr einen Tröster, keinen von den leidigen, die sagen: Ja, es ist nun einmal so, man muß sich zufrieden geben; sondern so einem Tröster, der einem durch die Sache tröstet, indem er einem alles wieder ersett, was man verloren hat."

¹⁾ Sophie Constantie Bretttopf zu Belpzig, später verthelicht mit ibr. Dehme. Sie fant 1819.

Frauenzimmer könne uns mehr gewähren, als ben gegenwärtigen Genuß."

Obwohl nicht uneingebent, daß der Bechsel zwar unterhalte, aber nicht nüte, hatte er doch gesungen:

Es füßt sich so sufer ber Bufen ber Zweiten, Wie faum sich ber Bufen ber Ersten gefüßt.

Darüber werden wir wohl einen Zweisel nicht auffommen lassen, daß jene Treue, die sich verzehrt in Einer Liebesflamme, ihm fremd geblieben ist. Er hatte ja auch, wie Frau von Stein sagte, zwei Naturen. Nicht als ob wir deswegeu behaupten wollten, Goethe, der wilde Knabe, habe das Heidenröslein, das er brach, nicht wirklich und wahrhaft geliebt. Hat er doch nach der Trennung es schmerzlich genug empfunden, wie viel er verloren hatte. Wenn in jenem schönen Epigramme auch nicht eine Erinnerung an Friedriken nachklingen sollte, innere Gründe wenigstens stünden einer solchen Annahme nicht im Wege:

Gine Liebe hatt' ich, fie war mir lieber als Alles! Aber ich hab' fie nicht mehr! Schweig' und ertrag' ben Berluft!

So viel scheint uns gewiß: Goethe, ob er auch in ben Augenblicken, in welchen die Wogen des Gefühls hoch gingen, sich über die Zukunft verblenden mochte, bennach hat er schon vor seiner Abreise von Straßburg seiner Liebe, "der jugendlichen auf's Gerathewohl gehegten Reigung" freiwillig entsagt. Die Bombe war in glänzender Linie bis zu den Wolken aufgestiegen, um niederfallend Verderben zu verbreiten. Bedeutungsvoll ist hier die

Stelle eines jener Briefe, die er aus dem Sesenheimer Pfarrhaus an Salzmann schrieb: 1)

"Die angenehmste Gegend, Leute die mich lieben, ein Zirkel von Freuden! Sind nicht die Träume deiner Kindsheit alle erfüllt? frag ich mich manchmal, wenn sich mein Aug in diesem Horizont von Glückseligkeiten herumwindet. Sind das nicht die Feengärten, nach denen du dich sehntest? — Sie sind's, — sie sind's! ich fühl es, lieber Freund, daß man um kein Haar glücklicher ist wenn man erlangt, was man wünschte. Die Zugabe! die Zugabe! die uns das Schicksal zu jeder Glückseligkeit drein wiegt! Lieber Freund es gehört viel Muth dazu, in der Welt nicht mißsmuthig zu werden."

In den Briefen an Salzmann findet sich ein merkwürdiges Geständniß, das zur Lösung der angeregten Frage
den besten Schlüssel bietet. "Mein nisus vorwärts ist so
stark, daß ich selten mich zwingen kann, Athem zu holen
und rückwärts zu sehen, auch ist mir's immer was trauriges, abgerissene Fäden in der Einbildungskraft anzufnüpsen." Es ist der Genius, der sich sträubt, sein hochgespanntes Geistes- und Gesühlsleben an eine endliche
Leidenschaft zu verpfänden. Denn wenn auch Goethe in
diesem Wechsel der Neigungen, in denen die Fackel seines
Lebens verglühte, an irdischem Lebensglück eingebüßt hat:
dem Dichter erblühte daraus ein reicher Gewinn. Dem
brausenden Wettersturm der Liebe entstieg der Regenbogen
seiner schimmernden Dichtung; nur sie konnte ihn be-

¹⁾ Bergl. Beilage I, Brief Rr. 2. Bon biefer Stelle bieten wir ben Lefern ein Facsimile. — Ueber ben Sinn ber Worte haben wir bereits S. 123. bas Röthige bemerkt.

fähigen, das Ibeal reiner Beiblichkeit in einer Bollendung barzustellen, wie Reiner vor ibm. "Des Dichters Stärken" - hat man in dieser Hinsicht mit feinem Berftandniß bemerkt - "steben oft nabe neben bes Menschen Schwächen, und gerade aus einer folden Mischung menschlicher Schwächen mit dichterischen Tugenden läßt fich Goethe's Untreue gegen Friederike am besten erklaren. Die Unbeständigkeit und Flatterhaftigkeit, mit der er sich von ihr abwandte, war zugleich ein fortstrebendes Reuer, bas ibn brängte, seine Leidenschaft an immer höheren Erscheinungen ju prufen und die Flügel seines Genius ju immer ferneren Gestirnen empor zu beben. Das Zersplittern feiner idellisch um sie geschlossenen Kräfte war zugleich die sich entfaltenbe fünftlerische Sehnsucht nach einem immer weitern Rreise von Schönheit, aus beren Manichfaltigkeit er sich zulest bas eine vollkommen befriedigende Ibeal ber Schönbeit felbft schaffend erobern sollte. Seinen Wortbruch an ihr und ber Bergangenheit konnte er durch die neuen Vervflichtungen und Ansprüche, zu benen ihn eine neue glanzende Gegenwart und eine noch glänzendere, früher nicht geahnte Antunft aufforderte, gerechtfertigt glauben." 1) Auch Lewes 1) meint, daß Goethe, nachdem er einmal gefühlt, es fei unmöglich, fein vielseitiges Dasein auf immer mit bem ihrigen gu verbinden, immer noch moralischer gehandelt habe, indem er Friedriken verließ, als wenn er diesen kleinen Fehler zu einem größern Fehler erweitert und bas Unrecht eines Treubruchs burch ben schlimmern Treubruch einer Che voll Abneigung und ohne Liebe vermieden bätte."

¹⁾ Beilage jur "Allgem. Zeitung" vom 30. Juli 1940.

²⁾ Gvethe's Leben I, 176-179.

301 .C MM



jo oft dem Ideale feind ist, die Blüthen der Poesie allmählig abgestreift, die das Idhill von Sesenheim umranken. So aber wird Friedrike vor dem geistigen Auge der Nachwelt stehen bleiben in ewiger Jugendschöne, mit leuchtendem, blauem Auge, den leichten Strohhut am Arm, die schweren, blonden Jöpse um das Haupt gewunden. Die She hat der Mann ihrer Liebe ihr nicht gegeben, ihre Liebe selbst war nur ein kurzer ausleuchtender Silberblick: aber er gab ihr das Höchste, was auf Erden für den Menschen bleibt, wenn der Leib in Staub zerfallen, ein unsterbliches Gedächtniß in der Weltgeschichte.

> Und jene himmlischen Geftalten, Sie fragen nicht nach Mann und Beib, Und feine Kleider, feine Falten Umgeben ben verklärten Leib.

Goethe hat ihr im X. und XI. Buch von "Wahrheit und Dichtung" ein Denkmal gesetzt, unvergänglicher, als das von Marmorstein, das seit Kurzem über ihrem Grabe sich erhebt. Als ich einst von dem Kirchhof zu Meißensheim schied und von Friedrikens Grabe, auf dem gerade junge Rosen erblühten, da zogen mir tief durch's Gemüth die schroffen Gegensätze, die so schneidend in dies Frauensleben gefallen sind, der Erde höchste Lust und ihr tiefstes Leid, und am Ohre des Geistes rauschte mir vorüber das Wort unsres großen Dichters, in welchem die Stimmung des Lesers ausklingen mag:

Alles geben die Götter, die Unenblichen, Ihren Lieblingen gang; Alle Freuden, die unenblichen, Alle Schmerzen, die unenblichen, gang. —

VII.

Erdenwallen und Perklärung.

Alles Bergängliche Ift nur ein Gleichniß.

Gaethe.

Drüben im Lande Baben, unfern dem grünen Rheinstrom, liegt das schöne, reiche Rieddorf Weißenheim. In langer Reihe schlängeln sich die hellen Wohnungen um die stattliche Kirche, die inmitten des Friedhoss sich erhebt. Im hintergrunde liegt das Pfarrhaus.

Es war ein Frühlingstag am Anfange bieses Jahrhunderts, Leben, blühendes, glühendes Leben kochte bereits
ringsum in Pstanzen und Bäumen, nur drinnen im Killen
Pfarrhaus schlug ein Frauenherz in stets mattern Schlägen,
dessen Blumen mitten im Frühling eingeschneit warm.
Sinst hing auch ihr Auge heiter an dem Frühling um ste
her, die ganze blühende Welt schien ihr wie eine Braut
an's Herz zu sinken: nun es aber Abend für sie geworden,
da blidt' ihr Auge sehnsuchtsvoll in's Wette, nach den
blauen Bergen und nach den goldnen Sternen und immer
weiter.

Nach ber schönen Liebe entschwundener Luft Giebt's boch tein Glud für die trauernde Bruft, Als ber Liebe Schmerzen und Rlagen.

Die bleiche, leibende Gestalt im Lehnstuhl — einst war's der Stern, der am ländlichen himmel aufging, die Rose von Sesenheim, jest vom Sturm des Lebens entblättert. Die lesten Neolsharfenklänge eines unaussprech-lichen Jugendglückes schwebten durch ein vom Todesengel berührtes Frauenherz, dann ward's stille. . . .

Die Abendsonne des 5. April 1813 beleuchtete Friedrikens Grab. Sterbend hatte die Geliebte des glücklichsten. Dichters deutscher Nation sich jeden Schmuck für ihren stillen hügek verbeten, nur ein schlichtes Holztreuz sollte die Hand der Liebe auf denselben pflanzen. Aber mährend die Jugend nach Sesenheim wanderte, um die Stätten zu schauen, wo jene liebliche Idhlle sich entsaltet, die ans "Wahrheit und Dichtung" mit so ergreißenden Tänen zu und redet: da war das schwarze Kreuz neben der Kinste zu Meißenheim allmählig zusammengebrochen, es war still und einsam geworden an dem eingesunden, es war still und einsam geworden an dem eingesunden Grabhügel, unter dem sie schlummerte, die zu den schönsten Frauenbildern gehört in Goethe's Leben, der der Dichter vielleicht die traulichsten Züge zu seinem "Gretchen" abgelauscht.

Doch auch von ihrem Grabe follte der Bann genommen werden. Zwei wackre deutsche Männer, der rheinische Dichter Hugo Delbermann und Friedrich Gestler van Lahr, wanderten in der Mitte der 60er Jahm zur verlassnen Grabstätte und beschlossen dort, einen Aufunf ergeben zu lassen zur heustellung eines einsachen Denks steins. Ihr gestügeltes Wort ward rasch und weithin verkündet von den seurigen Zungen der Prosse, bako wurden Gaben gespendet aus allen Gauen deutschen Landes, selbst aus Rußland und Siebenbürgen, und nach mancherlei Kämpfen mit dem leidigen Philisterthum wurde endlich dem Lahrer Comité die Freude zu Theil, am 19. August 1866 in einsacher aber ergreisender Feier den Friedriken-Denkstein, ein Meisterwerk Hornberger's, enthüllt zu sehen.

Es war ein lachender Sommertag des Jahres 1869, als ich mit Freund Geßler von Lahr hinaus nach Meißensheim pilgerte. Bald war das schöne Rieddorf Kürzell durchschritten, eine Stunde später betraten wir den Kirchshof zu Meißenheim. An die öftliche Mauer des Kirchleins lehnt sich ein einfaches, doch edel gehaltnes Denkmal, aus Goldgrund heraus grüßt uns eine Marmorbüste: es sind Friedrikens Züge, wie sie der Phantasie des Künstlers entstiegen, Züge, auf denen bereits das Morgenroth der Berstlärung zu spielen scheint und doch mit jener ganzen "Ansmuth und Lieblichkeit" geschmückt, wie damals, als der Rusensohn von Straßburg zum ersten Mal sie erblickte.

Die höchst sinnige Inschrift von Edard lautet:

Friederike Brion von Sesenheim gewidmet.

Ein Strahl ber Dichtersonne fiel auf fie, So reich, bag er Unsterblichkeit ihr lieb.

Neben Friedriken schlummert ihre Schwester Maria Salomea, Goethe's Olivia († 1807) an der Seite ihres Gatten, des Pfarrers Mary († 1810). Nur ein Einziger unter den Dorsbewohnern hatte noch sichre Runde von dem verlassnen, vergessnen Grabe, es war der alte Todtensgräber Hodenjos, der einst Friedriken ihr legtes Haus gesschaufelt und ihren einsamen Hügel Jahrzehnte lang mit

Relten bepflanzt hat. Er konnte nicht mübe werben, mir zu erzählen von der "guten Tante," wie Arme und Berslaffne nie ungetröftet von ihr gegangen, wie sie an manchem Krankenbett, ein helfender Engel, gestanden.

Die Sonne eines Menschenlebens ist hier untergegangen, bessen Hossungsblüthen der Sturm des Lebens so bald geknickt hat. Wir selbst könnten mit dem Absschluß der Johlle von Sesenheim auch den Vorhang fallen lassen über Friedrikens weiteres Leben; wir könnten auch Friedriken jenes schöne Wort in den Mund legen, mit dem Thekla ihre Sehnsucht und ihre Hossungen in's Jenseits hinüberrettet, nachdem mit ihrem Lieben auch ihr Leben dahin war:

Bo ich sei, und wo mich hingewendet, Als mein flücht'ger Schatten dir entschwebt? Hab' ich nicht beschlossen und geendet? Hab' ich nicht geliebet und gelebt?

Und boch, die Frage nach den spätern Schicksalen Friedrikens hat so viel Berechtigung, sie schwebt so unwilkührlich auf der Lippe der holden Leserin, daß auch die kühlere Reslexion es mir verzeihen wird, wenn ich, unbekümmert um die drei Einheiten des Aristoteles, noch einige Blätter entrolle aus dem Leben des Mädchens von Sesenheim, von jener Stunde an, als sie feuchtverklärten Blickes dem geliebten Manne die Hand zum Abschied reichte, bis zu jenem letzen Frühlingsabend, als die sinkende Sonne auf ihren bleichen, geschlossnen Lippen spielte. —

> Tod ift Trennung; Dreifacher Tod Trennung ohne Hoffnung Wiederzusehn.

Die Erschütterungen jener Tage, als ber schöne Liebestraum zu Ende ging, waren für Friedrikens zartbesaitete Seele zu gewaltig gewesen, sie fiel in eine schwere Krantheit. Doch das Leben ist zähe bei siedzehn Jahren: sie erhob fich wieder von ihrem Siechbette, eine bleiche Lilie, boch gefaßt und ruhig. Wiederum wehten milbe Frühlingslüfte, wiederum duftete die Jasminlaube im Pfarrhofe gu Sesenheim, wie damals, als das Märchen von der neuen Melusine barin erzählt ward, als — es war im Jahre 1772 — als von Neuem ein beutscher Dichter um Friedrikens Liebe warb, von dem thörichten Wahne getrieben, einen Goethe ersegen zu können. Der neue Anbeter bes Mabchens von Sesenheim, es war ein Freund und Tischgenoffe Goethe's aus bem Strafburger Rreise, es war ber ungludliche Dichter Reinhold Leng. Leng hatte im Sommer 1772 Straße burg verlassen und war mit den beiben herren v. Rleift. die er als Hosmeister begleitete, auf einige Zeit nach Fort Louis, einer jest zerftorten Infelfestung im Rheine, gegogen. 1) In der Rabe liegt Sesenheim. Bald ward bas gaftliche Pfarrhaus ein häufiges Ziel feiner Ausfluge; bem jugendlichen, einnehmenden Candidaten der Theologie fiel es nicht schwer, sich bald die Gunft des Baters Brion zu erringen, für ben er öfter geprebigt bat. Friebritens liebliche Gestalt trat ihm entgegen und Lenz, bas raich auflodernde, schwermuthig empfindsame Dichtergemuth, fühlte sich bald mit allen Gluthen einer taum erwachten Leidenschaft ju ihr hingezogen. Die Eltern, beren Sorge barauf hingerichtet war, wie die beiden ältern Schwestern, jo auch die dritte Tochter unter die Haube zu bringen,

¹⁾ Stöber, Der Dichter Leng, G. 5 squ.

mögen ben neuen Liebhaber begünftigt haben. Gin Berg voll Liebe, so reich, so schwellend, wie es vor Rurzem erft für einen Andern aufgeblüht war, vermochte Friedrike ihrem schwermuthigen Verehrer nicht zu bieten; boch scheint fie, vielleicht den Bitten und Bunschen der Eltern geborfam, die Bewerbungen des blondgelodten Dichterjunglings in stiller, freundlicher Theilnahme erwiedert zu haben. Es fehlt zwar in der Friedriken-Literatur nicht an zahlreichen Stimmen, 1) die jedes Verhältnig Lengens zu der Pfarrerstochter von Sesenbeim in Abrede stellen, die bei dem Erftern teine aufrichtige Herzensneigung, sondern nur ein eitles Spiel zu vorübergebender Unterhaltung eines flatterhaften Dichtergenies vorauszuseten im Stanbe find:2) wir vermögen aus innern und außern Grunden biefe lettere Anficht nicht zu theilen. Daß Lenz wirklich bis ju einem gewissen Grade von Friedriken geliebt wurde, daß er die Berechtigung batte, einem folchen Glauben fich hinzugeben, das geht uns unzweideutig aus den Briefen -hervor, welche er in dieser Reit an seinen Bergensfreund Salamann geschrieben bat. 3ch darf wohl fagen, daß ich ziemlich voraussetzungslos biefe vergilbten Blätter auf ber Strafburger Stadtbibliothet gur hand nahm; aber mehr

¹⁾ Am eingehenbsten und schärfften Dünter, ber nirgends in Lengens Briefen die Stimme ber Leibenschaft zu vernehmen vermag, sondern hier überall nur Absichtliches, Gemachtes erblickt, eine Sucht nach Abenteuern, eine bloße Komödie. Die Stellen in Lenzens Briefen, in welchen er ber Gegenliebe Friedrikens sich rühmt, erklärt Dünter ohne Weiteres für unwahr. Bergl. Blätter für lit. Unterhaltung 1862 Rr. 27. Morgenblatt für 1858 S. 868. Frauenbilber S. 60 ff.

²⁾ Schäfer, Bur beutschen Literaturgeschichte, S. 281.

und mehr fühlte ich während des Lesens berselben die un= mittelbar aus bem Bergen quellenden, innigen, naiven Erguffe eines liebebewegten Bergens nach. Andrerseits macht bas unbedingte Vertrauen, die treue Hingabe, mit welcher Leng an seinem guten Sofrates bing, die Annahme unhaltbar, daß in diesen Briefen absichtlich Wahres und Ersonnenes ineinander gemengt werbe, daß Lenz sich gegen Salzmann eine unwürdige Täuschung erlaubt habe. Man fage auch nicht, es sei psychologisch geradezu undenkbar, daß in Friedrikens treuem, reichen Gemuth bas Bilb eines Goethe feine frischen Farben jo bald follte verloren haben: gerabe liebeswunde herzen find gang besonders empfänglich für eine neue Liebe. Giner, der ein Renner bes Menschenbergens war, wie Wenige, Shaffpeare, führt feinen Romeo aus bem verzehrenden Schmerz einer unerwiederten Reigung zu einer zweiten Liebe. Aus tiefem Berftandniß beraus schreibt unfer großer Dichter im Bog: "Bei Mabchen, bie burch Liebesunglud gebeizt sind, wird ein Seirathsvorschlag bald gar." 1)

¹⁾ Stöber hat die Briefe Lenzens an Salzmann veröffentlicht (Der Dichter Lenz S. 45—84); dieselben befinden sich auf der Straßburger Stadtbibliothek in derselben Schachtel, welche Goethe's Briefe
enthält. Wir theilen hier einige auf Friedriken bezügliche Stellen
mit: (Fort-Louis 3. Juni 1772) . . . "Heute reiset Mad. Brion, mit
ihren beiden Töchtern, nach Saarbrücken, zu ihrem Bruder, auf vierzehn Tage, und wird vielleicht ein Mädchen da lassen, das ich wunschte,
nie gesehen zu haben. Sie hat mir aber bei allen Mächten der L—
geschworen, nicht da zu bleiben" . . . (Fort-Louis v. 10. Juni) . . .
"Ich fürchte, es ist zu spät an eine Heilung zu benken. Es ist mir
wie Phymalion gegangen. Ich hatte mir zu einer gewissen Albsicht in
meiner Phantasie ein Mächen geschassen — und sah mich um und die

Sine Zeit lang gingen alle Gedanken Lenzens auf im Gedanken an Friedriken; nur durch das Studium seiner Lieblingsdichter Plautus und Shakspeare rettete er sich vorübergehend aus dieser Leidenschaft. Salzmann, sein treuer Schutzeift, ließ es an ernster, jedoch vergeblicher Warnung nicht fehlen. "Ihre weisen Vorschläge" — schreibt Lenz Ende Mai 1772 an seinen theuern Freund — "über einen gewissen Artikel meines Herzens fang' ich an, mit Ernst in Ausübung zu setzen: allein eine Wunde

gutige Natur hatte mir mein Ibeal lebendig an die Seite geftellt. Es ging und Beiben wie Cafarn: veni, vidi, vici. Durch unmerkliche Grabe wuchs unsere Bertraulichkeit — und jest ift sie beschworen und unauflöslich" . . . (Fort-Louis 28. Juni) . . . "In Sefenheim bin ich gewesen. Ift es Tragbeit ober Gewiffensangft, die mir bie Sand gu Blei macht, wenn ich Ihnen die kleinen Scenen abschilbern will, in benen ich und eine andere Person die einzigen Afteurs finb Mein Studiren steht jest stille. Der Sturm der Leibenschaft zu heftig . . . bas weibliche Herz ift ein tropig und verzagt Ding . . . Der Buftand meines Gemuthes ift wie er ift; ben Bag tann man wohl auswurzeln aber die Liebe nie" . . . (Fort-Louis August 1772) ... 3d habe in Sesenheim gepredigt, sollten Sie bas glauben? Den Sonnabend Nachmittags taresfirt; nach Fort-Louis gegangen; bas Thor jugefunden; jurudgegangen; ben Pfarrer am Nachteffen unrubig gefunden, daß er so viel zu thun habe; mich angeboten; bis 4 Uhr in ber Laube geseffen; mich bon meinen Fatiguen erholt; eingeschlafen; den Morgen eine Bibel und eine Concordang gur hand genommen und um 9 Uhr vor einer gablreichen Gemeinde, vor vier artigen Mabchen, einem Baron und einem Pfarrer geprebigt. Seben Sie daß der Liebesgott auch Candidaten ber Theologie macht?" . . . (Aus Landau) . . . "ich bin bagu beftimmt, mir felbft bas Leben traurig zu machen - aber ich weiß, daß, so fehr ich mir jest die Finger am Dorne gerrite, bag ich boch einmal eine Rose brechen werbe" - -

beilt allemabl langfamer als sie geschlagen wird." boch follte das taum geschlungne Band fich schnell wie-Eine ebeliche Verbindung mit Friedriken war ohne eine sichere Lebensstellung ihres Verehrers nicht möglich und ein Pfarramt war Lenzen vollends zuwider: auch mochte der erste günftige Eindruck bald wieder schwinben, sobald Friedrike, sobald ihre Eltern ben rubelosen Beift des schwärmerischen Jünglings näher kennen gelernt. Aber ben Schmerz getäuschter hoffnung scheint Lenz niemals ganz überwunden zu haben. "Meine Seele" schreibt er an Salzmann — "friecht zusammen wie ein Inseft, das von einem plöglichen kalten Winde berührt Bielleicht sammelt sie neue Rrafte, vielleicht ift biefer Zustand gar Melancholey." "Der waltende Himmel" - fest er hinzu, wie im dunkeln Borgefühl jener fternenlosen Racht, die nun bald sein haupt umhüllen wird -"mag wiffen, in was für eine Form er mich zulett noch gießt und was für Münze er auf mich prägt."

Vergebens sucht Lenz seiner Liebe zu entstiehn; immer wieder kehrt er in den Zauberkreis von Sefenheim zurud. Um hofe zu Beimar, 1) wo wir ihn im Frühjahr 1776

¹⁾ Bon seinen Gläubigern gedrängt, im Gesühke, daß seine Seeke im Srlöschen sei, die Zobeswunde, wie er meint, in der Brust, macht er sich auf den Weg nach Weimar, wo er Goethen von seiner Antunst mit den Worten in Kenntniß setzt: "Der sahme Kranich ist angetommen, er sucht, wo er seinen Juß hinsetze. Lenz." Ansangs im Berkehr mit der herzoglichen Familie, mit Fran von Stein, mit welcher er englisch trieb, mit Goethe, Wieland und Gerder, beging er sedoch Ende Rovember eine "Esetei" (wie Goethe sich ausbrückt), die seine sosonice Entsernung veranlaßte. Was diese Katastrophe herbeigestahra, ist noch immer nicht vollständig ausgehellt, da der Weimar iche Kreis

treffen, erfüllt ibn eine neue Leibenschaft für eine Sofdame ber Herzogin mit furchtbarer Hoffnungelofigkeit; aber

über den Borfall das tieffte Stillschweigen bewahrt hat. Das scheint indeß sestzustehen, daß die Leidenschaft, von welcher Lenz für eine Hosbame der Herzogin erfüllt war, ihn zu irgend einer anstößigen, die conventionelle Sitte des Hoses schwer verletzenden Zudringlichkeit fortziß. Man hat den Gegenstand der Lenzischen Liebe in der Herzogin Luise, in Frau von Stein sinden wollen. Dagegen sprechen jedoch zwei Gedichte Lenzen's, welche Zöpprit in dem bereits erwähnten Buche aus Jakobi's Nachlaß mittheilt und welche mit der Katastrophe in engster Berbindung stehen. Durch beide geht eine tiese Schwermuth, eine toddringende Berzweissung. In dem einen ("Auf eine Papillote, welche sie mir im Concert zuwarf") singt er:

Dann will ich gartlich bir als Geift gur Seite foweben, Dann wehrt es Niemand mehr, bu felber wehrst es nicht, Dann barf ich ungescheut bem Munbe Kuffe geben, Der so verführisch lacht und so bezaubernb fpricht.

Das andere trägt die durchstrichne Aufschrift: "Dies ward am Abend vor dem Duell geschr." Eine Andeutung des für Lenz so verhängniß- vollen Borfalls enthalten die Worte:

Dich anzusehn? Gott, ist es Sünde, Benn ich in dir den Himmel finde Mit aller seiner Seligkeit? Schilft bu ein Kind, das dir die Hände küßt?

Das zwar hat Dünger bis zur Evibenz nachgewiesen, daß jene henriette von Waldner, später Baronesse von Oberkirch, beren Bestanntschaft Lenz 1775 zu Straßburg machte und ber er einige der schönften seiner erotischen Poesien gewidmet hat, niemals als Hosbame zu Weimar lebte, also auch nicht die Geliebte gewesen sein kan, welche dem unglücklichen Dichter eine so verderbliche Leidenschaft einsstöcke (die Weimar sche Hosbame hieß Abelaide von Waldner), und so stehen wir hier vor einem noch ungelöften Rathsel.

Lenz ftarb in Mostau am 24. Mai 1792 "bon Wenigen betrauert, von Reinem vermist;" ein Opfer ber Zeit, beren Entwicklung er gleichwohl geförbert hat. (Bergl. über ihn die S. 30 citirt. Schriften.) während er verschlungen ist vom angenehmen Strudel bes Hofs, findet doch immer wieder die Erinnerung an das Mädschen von Sesenheim in rührenden Tönen einen Ausdrud:

. . . Albertine,
Du auch, die meiner Liebe Sahte,
Rie laut schallen hörtest, auch dich
Auch dich seh' ich, sogar dich . . .
. . . ach, die du in Racht mir
Lange, lange drei surchtbare Jahre
Run versunken bist . . .

Wie von einem unverneiblichen Schickfal getrieben, kommt er gegen das Ende des folgenden Jahres (1777) wieder in's Elfaß. Nun brach sein dumpfes Hindrüten in vollen Wahnsinn aus. Er irrt im tiesen Winter, in Schnee und Sturm, durch die Vogesen und kommt, halbtodt vor Hunger und Frost, in's Steinthal, wo der würdige, in weitern Kreisen bekannt gewordne Pfarrer Oberlin ihn aufnahm. Es waren herzzerreißende Scenen, wenn der kranke Dichter in eisiger Winternacht durch den Hofrannte, sich heulend und winselnd in den nahen Brunnentrog stürzte und darin plätscherte wie eine Ente: wie ein Kuf aus dunklem Abgrund, wie der Hilferuf eines Erstrinkenden rang sich dann stets Ein Name los aus der wahnsinnigen Brust: Friedrike!

Doch auch Goethe sollte der Geliebten seiner Jugend noch einmal stüchtig begegnen in seinem Leben. Es war im Herbst 1779, als er und der Obersorstmeister von Wedel den jungen Herzog Karl August auf seiner Reise nach der Schweiz begleiteten. Der Weg,

¹⁾ Stöber, Der Dichter Leng, S. 11-31.

den die Reisenden nahmen, führte sie durch das Elfaß. Am 23. September gegen Abend ritt Goethe allein nach In seinen Memoiren beobachtet er über dies Wiedersehn das tiefste Stillschweigen; jedoch findet sich eine Schilderung deffelben in den Briefen an Frau "Ich fand die Familie" — schreibt Goethe - "wie ich sie noch vor acht Jahren verlaffen hatte, beisammen und wurde gar freundlich und gut aufgenommen. Die zweite Tochter vom Haus hatte mich ehemals geliebt. schöner als ich's verdiente und mehr als andre, an die ich viel Leidenschaft und Treue verwendet habe, ich mußte fie in einem Augenblick verlassen, als es ihr fast bas Leben kostete; sie ging leise barüber weg, mir zu sagen, was mir von einer Krantheit jener Zeit noch überblieben, betrug sich allerliebst mit so viel herziger Freude, vom ersten Augenblide, ba ich ihr unerwartet auf der Schwelle in's Geficht trat und wir mit den Nasen aufeinander stießen, daß mir's ganz wohl wurde. Nachjagen muß ich ihr, daß sie auch nicht durch die leiseste Berührung irgend ein altes Gefühl in meiner Seele zu erwecken unternahm. führte mich in jede Laube und da mußte ich siten und so war's gut. Wir hatten den schönsten Vollmond, ich erfundigte mich nach allem. Ein Nachbar, der uns sonst batte fünsteln helfen, wurde herbeigerufen und bezeugt, daß er noch vor acht Tagen nach mir gefragt hatte; der Barbier mußte auch kommen; ich fand alte Lieder, die ich gestiftet batte, eine Rutsche, die ich gemalt batte; wir er= innerten uns an manche Streiche jener guten Zeit und ich fand mein Andenken so lebhaft unter ihnen, als ob ich faum ein halb Jahr weg wäre. Die Alten waren treuherzig; man fand, ich war jünger geworden. Ich blieb bie Nacht und schied den andern Morgen bei Sonnenaufgang, von freundlichen Gesichtern verabschiedet, daß ich nun auch wieder mit Zufriedenheit an das Eckhen der Welt hindenken und in Friede mit den Geistern dieser Ausgesöhnten in mir leben kann."

Begreiflicher Beise führte die Unterhaltung auch auf Lenz. . "Dieser hatte sich" — erzählt Goethe in seinen biographischen Einzelnheiten — "nach meiner Abreise im Hause introducirt, von mir was nur möglich war, ju erfahren gesucht, bis sie endlich, da er sich die größte Mühe gab, meine Briefe zu feben und zu erhaschen, mißtrauisch geworden. Er hatte sich indessen nach feiner gewöhnlichen Beise verliebt in sie gestellt, weil er glaubte, bas set ber einzige Weg, hinter die Geheimnisse der Madchen zu kommen, und ba fie nunmehr gewarnt, scheu seine Besuche ablehnt, und fich mehr zurüdzieht, jo treibt er es bis zu ben lächerlichsten Demonstrationen des Selbstmorbes, da man ihn dann halbtoll erklären und nach ber Stadt schaffen kann. Sie klärt mich über die Absicht auf, die er gehabt hat, mir zu schaden, und mich in der öffentlichen Meinung und fonst zu Grunde zu richten, weßhalb er benn auch bamals bie Farce gegen Wieland bruden laffen." In ber Sauptsache laffen fich biefe Mittheilungen aus Friedrikens Munde mit dem, was wir oben über ibr Berhältuiß zu dem blonden Lieflander berichtet, wohl vereinigen.

Diese etwas spärlichen Berichte Goethe's finden eine Ergänzung in den Mittheilungen, die uns durch Friedrikens Schwester, Sophie, überkommen sind. 1) "Goethe

¹⁾ Morgenblatt für 1840 S. 854 (von Fr. Laun).



s. S. 201 troparole 1785 Japail 3 avilled Ann f

worden" — pflegte sie zu sagen — "das kann keinem Manne weiter angehören." Marie Salome, die Goethe': siche Olivia, schloß eine She (24. September 1782) mit dem Pfarrer zu Diersburg in Baden, Gottsried Marx, aus der sie eine Tochter hinterließ. Sterbend nahm sie der Schwester Friedrike das Versprechen ab, dies Mädchen zu erziehen. Friedrike erlebte es noch, daß ihr Pflegling an einen Pfarrer zu Meißenheim bei Lahr, Namens Fischer, sich verheirathete. Hier hat sie meist seit dem Ansang des Jahrhunderts gelebt. 1) Die sie kannten, rühmen von

I.

Deißenheim, ben 16. jen. 1812.

Lieber Lieber Frig:

Die nun am meiften um Briefe — und nachrichten von bir ges bethen Drudfen iet gewis am Längsten mit ber antwort herum —

¹⁾ Die Pfarrfamilie ju Meigenheim war noch lange im Befite einer Silhouette Friedrifens; leiber ift biefelbe nicht mehr vorhanden. wie überhaupt sorgfältige Nachforschungen und überzeugt baben. bak ein Bild Friedrikens nicht niehr existirt. Nachkommen jener Familie wohnen noch zu Dinglingen bei Labr und bei all' meiner protestantischen Abneigung gegen Reliquienverehrung war mir's boch ein rub: render Unblid, als eine reizende Urenfelin Dliviens, fchlant und blond wie Friedrike, einige Rleider vor mir ausbreitete, die aus dem Nachlaß ber Jugendgeliebten Goethe's mit schöner Pietat bier aufbewahrt werden. Das ift boch febr menichlich, von geliebten Geftorbenen ober von Unfterblichen ein Andenken werth zu halten. - Bon Meißenbeim aus wechselte Friedrike Briefe mit ihrem Neffen Friedrich Brion, bem Sohne bes Goethe'ichen Mofes, ber fich ju Barenthal im Elfaß aufhielt. Diefelben befinden fich jest im Befit bes Guttenverwalters Brion ju Bindweiler bei Rieberbrunn. Da außer bem bereits mitgetheilten ju Sefenheim befindlichen Briefe Friedrikens nur biefe beiben noch borhanden find, fo theilen wir biefelben nachstebend mit, obwohl ihr Inhalt fein allgemeineres Intereffe barbietet.

ihr, daß sie nie ein bittres Wort gegen Goethe ausgeftoßen und sein Andenken stets in Liebe bewahrt habe. Berlaffene

Die eine möchte es vermuthlich zu Künftlich und schön machen, Die andere ben abschied von Hrn. Fischer mer Verschmerzt haben, Damit Sie Dir auch Munter schreiben Könnte — Dan es ist seit Ihrer Rudkehr immer Sonnenfinsternuß, so wie es bei Dir außsehen muß wie Du Dein liebes Bärenthal verlaßen, mit alle Dortige Here! und Ziggäunerine! nur getrost mein lieber Nevvé! Suche Dir einen ansberen Blocksberg auß, wo Du ban viel Reinere Freuben genießen Kanst! und wan alles sehlen solte so bring ich Dir dies Frühjahr Rebslöb. Rickel das Dich schon wird zu trösten suchen. —

Diese Paar Subtente Zeile laß ich mir nicht anrechnen Lieber Lieber Fritz, mit erster Sicherer gelegenheit Dan bies geht Wieber aufs ungewiße, solst Du Viel Von mir zu Leßen bekommen, indeßen Bitt ich nur Gr. und M. Haaß — und den artig. Fr. Herbstere mich bestens zu empsehlen, wirst du bequem logirt, und wo gehst du in Koft! alles bies möchte.

II.

Meißenheim ben 14ten Dai 1811.

Lieber Lieber Frit!

Roch geben Wir die Hofnung nicht auf, Dich dies Jahr noch bei uns zu Sehen — besonders wan du Hr. Pfetter in Bergheim wirst, so wird dir doch das Herz auch ein Bischen für uns auswachen, richte Dich aber dann nur so ein, das du über einen Donnerstag hier bist. Damit wir mit Dir in unserm Ichenheim Kasino prangen konnen — und zum z. B. einem Christichen tänzel Berhelsen. freilich mags Dir ein Bischen Schwer sallen wann Du Siehst. wie Dir Hr. Schweigh. von Ichenh. Mamsell Fischer weg gekapert hat — Doch es Seind andere da mit Denen Du Dich trösten kannst — und das können Ihr jungen Herrichen ja so Leicht!

Bermuthlich ist Hr. Resch nun ein schmunzlicher Chmann —

Sott geb, das Er ein Braves Weib und die Kinder eine gute Liebevolle Muter erhalten — empfehl mich Ihnen und im Lieben und Arme gingen nie ungetröstet von ihr hinweg, und an manchem Krankenbette ist sie, ein helsender Engel, gestanden. Im Vorgefühle ihres Todes sagte sie zu ihrer Schwester Sophie: "Ich fühle, daß ich nicht lange mehr leben werde. Mein Feierabend ist da." Sechs Wochen darauf trug man ihren Sarg aus dem Hause (3. April 1813). Sie stand im 58. Lebensjahr. Ihr heitrer, zustriedner Sinn war ihr geblieben bis an's Ende. Ueber ihrem Leben stand wie ein Abendroth die Erinnerung an den kurzen schönen Traum ihrer Jugend. So ist sie niemals in trüber Stimmung untergegangen, wenn auch das Nachtonen unvergessner Empfindungen über ihre spätern Tage einen Flor der Wehmuth gebreitet hat. 1)

Pfarrhauß — Die ich alle Bitten laß wann Sie nachrichten von hr. und Madam Spoor erhalten, mir solche, mitzutheilen, ba Sie mir Ihr Wort nicht halten — und eine Zeile schreiben Das mir immer als wohlthut.

Abieu Lieber Lieber Frit komm boch balb, bies Bunfcht bein Onkel Mary! und Carline gewiß so herzlich als Deine treue treue tant Frib:

Ju bas Album Christian Brion's hat Friedrike Folgendes eins geschrieben: Laß weber Leichtsinn noch Laster die Blüthe zu so vielem guten vergiften, das reicher früchten sich balb freuen darf Deine Dich so herzlich und aufrichtig liebente

tante Frib. Brion

bei meinem vergnügten aufenthalt in Riederbronn ben 30. Juni 1809.

2) Rach einem Bericht "vom Redar" in ber Beilage zu Rr. 28 ber "Allg. Zeitung" vom J. 1842 habe Friedrike nach dem Tobe ihrer Eltern in Paris bei einer Freundin, die an Gesandschafts

Sinke benn, bu morfche Hulle!
Spät erfahr' er, ungeschreckt,
Daß schon lang bas Grab die stille Freundin seiner Jugend beckt.
Einst ist sie ihm wieder nah,
Wenn sein Feierabend ba. — —

Das Grab ist tief und stille. Ueber Friedrikens sterblichen Resten wölbte sich nun ein einsamer Hügel. Und boch, auch bei ihr sollte jener Schanke eine Bahrheit werden, den Goethe so schön in Künstlers Erdenwallen und Verklärung ausspricht. Eckardt singt:

> Ein Strahl ber Dichtung fiel auf fie, So reich, bag er Unfterblichkeit ihr lieb.

Fast in Friedrikens Todesjahr fällt die Entstehung der Goethe'schen Schrift: "Aus meinem Leben. Dichtung und Wahrheit," worin der Dichter versucht hat, auf dem Hintergrunde des Jahrhunderts ein Bild seiner eignen Entwicklung zu zeichnen und so den Zeitgenossen das Berständniß seiner Werke zu vermitteln. Er selbst war damals, als er an der Schwelle des Greisenalters seine Erinnerungen niederzuschreiben begann, ein ganz Andrer geworden. Den Maßstab historischer Treue dars man an diese Goethe'sche Arbeit nicht legen; er selber sagt, daß er mehr die Erlebnisse und die Art und Weise, wie er das Vergangne im Moment der Absassung sich bente, darstellen gewollt, als die Sinzelheiten, wie dieselben sich

sekretär Rosenstiel verheirathet war, Schutz gefunden und sei in den höhern Birkeln zu Paris und Bersailles eine angenehme Erscheinung gewesen. Ein noch lebender Sohn von Christian Brion (dem Goethe's schen Moses) hat mir auf's Bestimmteste versichert, Friedrike sei nie in Paris, auch der französischen Sprache nicht mächtig gewesen.

Und gerade die Sesenheimer Idulle. wirklich ereianet. macht biefen Einbrud, daß es sich bei biefen zierlich ausgemalten Detailschilderungen um streng geschichtliche Wahrbeit nicht handeln könne. Immerhin, das kleine, unbebeutende Sesenheim groann plöglich einen ungeahnten Ruhm, und manche empfindsame Seele begann für sein altes Pfarrhaus und feine kleine, weiße Kirche bas lebenbigste Interesse zu fühlen. 1) Es begannen nun die Wallfahrten nach Sesenheim, die Jasminlaube, die Goethe's und Friedrikens Liebesglud gesehen hatte, wurde häufig von Reisenden, besonders Deutschen und Englandern, aufaesucht und aeplündert. Die beiden letten Kinder der Kamilie Brimrose zu Sesenheim waren unterdeffen auch zu ihren Bätern versammelt worden. Christian Brion, zu Goethe's Zeit ein dreifter, etwas verzogener Junge, starb 1817 als Pfarrer zu Barr; Sophie Brion, damals noch ein kleines Mädchen, ftarb im hohen Alter zu Riederbrunn (December 1838). Sie wurde oft von Fremden besucht und war in der ganzen Gegend unter dem Namen "Täntele" bekannt und allgemein geschätt. 2)

¹⁾ Son poetischen Behandlungen der Johlle von Sesenheim erwähnen wir: 1. Friedrike. Schauspiel von Albert Grün. Straßburg 1859. 2. Das Pfarrhaus von Sesenheim. Liederspiel in drei Aufzügen von Eduard Schüller. Berlin 1866. 3. Die beiden Friederiken in Sesenheim. Wahrheit und Dichtung von Johann Christoph Freiesen. Zürich 1838.

²⁾ Sie besaß ein Bändchen Gebichte, theils von Friedrikens Hand geschrieben, theils von des Dichters bald sehr zierlicher, bald nachläffiger Handschrift. — Die Familie Brion blieb zu Sesenheim in gesegnetem Andenken. Als Sophie später einmal das Pfarrhaus daselbst wieder aufsuchte, lief Alles vom Felbe zusammen und das Pfarrhaus ward ganz voller Menschen.

Unter den Wallsahrten nach Sesenheim schien eine ganz besonders verhängnisvoll für Friedrikens Andenken zu werden. Im Gerbste 1822 legte ein deutscher Professor der Philologie, Ferdinand Näte aus Bonn, die bestäubten Folianten bei Seite und ergriff den Wandersstad, brennend vor Sehnsucht, die Stätten des Sesenheimer Idust zu schauen, wie er selbst sagt, einem Jüngling gleich, der vor Lust brennt, die Liebste zu sehn und zu sprechen. Der gute Näke hatte indessen seine Aufzeichnungen nicht für den Druck bestimmt, Barnhagen von Ense übergab sie erst 1840 nach des Verfassers Tode der Deffentlichkeit.

Näfe hatte die verschiedensten Nachrichten über Friedrike, wie er sie gerade ersuhr, niedergeschrieben, ohne jedoch die Glaubwürdigkeit seiner Quellen hinlänglich zu prüsen. Es hat etwas Rührendes, diese Schwärmerei, mit welcher ein deutscher Professor, fern von trockner Stubengelehrssamkeit, das Wohnzimmer beschreibt, in welchem Goethe zum ersten Mal den leuchtenden Stern, Friedriken, aufgehn sah, das Schen, in welchem Friedrikens verstimmtes Klavier gestanden, oder wenn er mit dem alten Pfarrer Schweppenhäuser "Quetschenwasser" trinkt, von denselben Pflaumenbäumen im Garten, von welchen schon Goethe und Friedrike Aehnliches getrunken und scheidend einen Zweig von der Jasminlaube in seine Brieftasche einlegt zu bleibendem Gedächtniß.

Sine Nachricht jedoch empfing Nate aus bes alten Pfarrers Munde, die in weitern Kreisen ein peinliches

¹⁾ Ballfahrt nach Sefenheim. Bon August Ferdinand Rate. Berlin 1840.

Aufsehen erregen mußte. Schweppenhäuser erwähnte nämlich eines Gerüchtes, nach welchem Friedrike nach Goethe's Weggang von Straßburg dem Geliebten die Treue gebrochen und sich mit dem katholischen Geistlichen von Sesenheim, einem gewandten Manne, eingelassen habe, welche Erniedrigung nicht ohne Folgen geblieben sei.

Professor Näke schickte das Ergebniß seiner Forschungen nach seiner Rückkehr an Goethe und erhielt als Antwort nachstehenden vom 31. Januar 1823 datirten Brief: 1) "Um über die Nachrichten aus Sesenheim meine Gedanken kürzlich auszusprechen, muß ich mich eines allgemein-physischen, im Besondern aber aus der Entoptik hergenommenen Symbols bedienen; es wird hier von wiederholten Spieges lungen die Rede sein.

- 1. Ein jugendlich seliges Wahnleben spiegelt sich uns bewußt eindrücklich in dem Jüngling ab.
- 2. Das lange Zeit fortgehegte, auch wohl erneuerte Bild wogt immer lieblich und freundlich hin und her, viele Jahre im Innern.
- 3. Das liebevoll früh Gewonnene, lang Erhaltene wird endlich in lebhafter Erinnerung nach außen ausgessprechen und abermals abgespiegelt.
- 4. Dieses Nachbild strahlt nach allen Seiten in bie Belt aus, und ein schönes ebles Gemüth mag an dieser Erscheinung, als ware sie Wirklichkeit, sich entzücken, und empfängt davon einen tiefen Sindrud.
- 5. Hieraus entfaltet sich ein Trieb, alles was von Bergangenheit noch herauszuzaubern ware, zu verwirklichen.

¹⁾ Abgebruckt in Soethe's Werten unter bem Titel: "Wieberholte Spiegelungen."

- 6. Die Sehnsucht wächst, und um sie zu befriedigen, wird est unumgänglich nöthig, an Ort und Stelle zu geslangen, um sich die Dertlichkeit wenigstens anzueignen.
- 7. Hier trifft sich ber glückliche Fall, daß an ber gefeierten Stelle ein theilnehmender unterrichteter Mann gefunden wird, in welchem das Bild sich gleichfalls eingedrückt hat.
- 8. Hier entsteht nun, in der gewissermaßen verödeten Localität, die Möglichkeit ein Wahrhaftes wieder herzusstellen; aus Trümmern von Dasein und Neberlieferung sich eine zweite Gegenwart zu verschaffen und Friederiken von ehemals in ihrer ganzen Liebenswürdigkeit zu lieben.
- 9. So kann sie nun, ungeachtet alles irbischen Dasmischentretens, sich auch wieder in der Seele des alten Liebhabers nochmals abspiegeln, und demselben eine holde, werthe, belebende Gegenwart lieblich erneuen.

Bebenkt man nun, daß wiederholte sittliche Spiegelungen das Vergangene nicht allein lebendig behalten, sondern sogar zu einem höhern Leben emporsteigern, so wird man der entsptischen Erscheinung gedenken, welche gleichfalls von Spiegel zu Spiegel nicht etwa verbleichen, sondern sich erkrecht entzünden, und man wird ein Symbol gewinnen dessen, was in der Geschichte der Künste und Wissenschaften, der Kirche, auch wohl der politischen Welt sich mehrmals wiederholt hat, und täglich wiederholt." ——

Bersuch macht, die Schatten zu verscheuchen, die auf Friedriken geworfen wurden, daß er sich ganz an das vormalige, herrliche Bild seiner Geliebten hält; dabei ist jedoch nicht zu übersehen, daß Goethe nach seinem letzten Besuch zu Sefenheim außer aller Beziehung zu Friedriken gekoms men ift. —

Rach der Veröffentlichung des Näte'ichen Buches entspann sich ein formlicher Feberfrieg. Die Ginen beklagten es, daß Friedrikens Bild aus dem höchsten Sonnenlichte in einen so tiefen Schatten gerathen war, daß ihm nicht nur aller Farbenreiz, sondern felbst alle Umriffe verloren schienen, daß nichts übrig bleibe, als die kable, erbarm= liche Prosa. Den Andern gereichte es zu einer gewiffen Gemugthuung, an Friedriken einen Fleden zu entbeden, weil Goethe's Treubruch dadurch gerechtfertigt schien und sein Stern in neuem Lichte erftrahlte. Man bat gefagt: ein Mädchen, das einen Goethe geliebt und von ihm geliebt worden, habe fich gar nicht vergeben können. "Wo bliebe da die mächtige Ratur des Dichterfürsten, Die Alles, Alt und Jung, Soch und Niedrig mit fich fortriß? bliebe "feiner Augen Gewalt, feiner Rebe Zauberfluß?" Man hat Friedrikens Unschuld zu erweisen gesucht aus ihrem eignen von Goethe geschilderten Charafter, aus bem Inhalt der auf sie bezüglichen Goethe'ichen Gebichte. "So wahr er selbst der gewaltige Mensch, so wahr sie die von ihm geschilderte Friedrike gewesen, so mahr muß fie ihm auch ihre Liebe und Treue bis in den Tod bewahrt haben."

Wir gehören nun zwar nicht unter diejenigen, welche, um Goethe's Statue auf den höchften Sociel erheben zu tönnen, Friedrikens anspruchloses Bildehen unbarmherzig in den Staub stoßen; wir wissen uns frei von der deutsschen Sucht nach literarischer Alterthümelei und Leichengräberei; auch unserm Gefühle widerstrebt es, über ein längst geschiednes Wesen, das so glücklich oder so unglücken

lich war, in den Lebenskreis eines großen Geistes gezogen zu werden, Enthüllungen zu machen, die wir lieber in ihr Nichts zurückgewiesen hätten. Haben wir doch Friedrikens Shrenkranze einige frische Blätter hinzugestigt. Aber nachdem wir einmal diesen Gegenstand berührt haben, über den wir bei der Besprechung der Näke'schen Schriftschweigend nicht hinweggehn konnten, so wollen wir es nicht bergen, daß wir in der Lage sind, das letzte Wort in dieser Streitsrage zu reden: Schweppenhäuser hat sich zwar hinsichtlich des Ortes und der Zeit, in welche er seine Angaben verlegt, geirrt: in der Sache selbst ist seine Angabe begründet. 1)

Es gibt eine stille aber tiefe Empsindung begangnen Unrechts, die sich nicht breit macht vor den Menschen in lauter Selbstanklage, die sich aber nicht genugthun kann in Thaten sühnender Liebe; die letztern Menschen empsinden vielleicht tiefer und dauernder als jene. Wir kennen aus der heiligen Geschichte eine solche Frauenzestalt, die sich vor Jesu niederwirft und seine Füße mit

¹⁾ Ein Sohn Friedrikens wurde geboren gegen das Ende der 80er Jahre zu Urmatt (einem Dorfe an der Straße von Rothau nach Straßburg) und ftarb in frühem Alter zu Stephansfeld bei Straßburg. Unser Gewährsmann ist der einzige noch jetzt lebende Enkel des Pfarrers von Sesenheim, der sich Friedrikens noch persönlich erinnert. Schon zu Ansang dieses Jahrhunderts ging ein dunkles Gerücht, das K. Bahrs in der Rovelle "das Geheimnih" wieder erneuert hat, Friedrike habe von Goethe einen Knaden gehabt, der zu Straßburg ein niedriges Gewerbe habe ergreisen müssen. Eine betagte Dame zu Straßburg, welche der Familie Brion nahe steht und heute noch von grimmigem Hasse gegen Goethe erfüllt ist, hat mir dies Gerücht als durchaus grundlos bezeichnet.

ihren Thränen benetzt, die über die Ursache ihrer Trauer tein Wort über die Lippen bringt und dennoch einen Tropfen Troftes erwartet von dem Tröfter der beladnen Herzen.

So hob er aus ben Flammen Magbalenen Und trug fie in der Liebe Heimathland, Und löschte ihrer Sünden Todesbrand Mit seines Gottesauges heil'gen Thränen.

Und immer war's ber Frauen reines Sehnen, Das tief ben Weg zu seinem Herzen fand, Und sie auch sah man treu am Grabesrand, Gleich Warmorbilbern tiefer Trauer lehnen. 1)

"Ihr ist viel vergeben, denn sie hat viel geliebt." — Auch Friedrike hat fortan ein Leben der Entsagung, der Ausopferung geführt; diese Liebe, mit der sie weint unter den Weinenden, mit der sie dem Sterbenden die kalten Tropfen von der Schläse wischt, dieses Ringen nach Versöhnung ist eine Reue, beredt genug. Und so wird auch sie, die Büßende, zur Verklärten, und der Verklärten wird die Thräne der Voesse nicht fehlen. Denn

Alle menichlichen Gebrechen Sühnet reine Menichlichkeit.

Wie ihr Andenken zu Meißenheim, wo sie in opferfreudiger Thätigkeit den Frieden ihrer Seele wiederfand und ein nügliches Leben, noch heute gesegnet ist, so werden auch die Erinnerungen an Sesenheim fortleben in den

¹⁾ Abalard und Heloife. Ein Sonettenkranz von Luife von Blönnies. Darmstadt 1849. S. 31.

Herzen der Besten im deutschen Bolke. Wenn nach umwölktem Tage im Interlakener Thale die Nebel fallen,
bann erhebt sich strahlend aus den Wolken das Haupt der Jungfrau. Auch Friedrikens Bild, das eine Zeit lang während ihres Erdenwallens von Wolken verhüllt war,
steht wieder vor uns in unentweihter Herrlichkeit, "Ophelia,
in's deutsche Idhil überset," hoch und schlank ihre Gestalt,
aus dem seuchten, tiesblauen Auge blickt die innerste Seele,
die Schwüle des Lebens umdüstert nicht mehr die faltenlose Stirne. So gleicht sie dem reinen Schwan, der
auf unbewegter Fluth seine stillen Kreise zieht, indes
der Abendstern unter ihm zittert in der dunkelblauen
Tiese. —

Novalis hat uns ein wunderbar schönes Mährchen erzählt: Sin Jüngling wandert durch die Welt, die Weischeit zu suchen, die im Tempel zu Sais ihm zu Theil werden soll. Die Priester lassen ihn hinter den Vorhang bliden, der das Heiligthum der Wahrheit und des Glüdes verhüllt und vor ihm steht die Gestalt seiner Gestebten aus der Heimath, die ihm wortelos in die Arme finkt. Vielleicht hat auch dem Dichter des Faust seine Wiederzvereinigung mit Friedriken vorgeschwebt in jenem Himmelselied, das die Vorangegangne anstimmt, als der Vielgeliebte unter die seligen Schaaren ausgenommen wird:

Reige, neige, Du Ohnegleiche, Du Strahlenreiche, Dein Antlig gnäbig meinem Glüd! Der früh Geliebte, Richt mehr Getrübte, Er kommt zurüd. So hat ein Dichter der Gegenwart Goethe's Feiersabend und seine Wiedervereinigung mit Friedriken in einer Weise dargestellt, die das Herz beruhigt und widerstreitende Gefühle versöhnt. Goethe, hochbetagt, sitt schlummernd, todtkrank im Lehnstuhl. Es ist Abenddämmerung. Sin Geisterchor singt das himmelslied aus dem zweiten Theile des Faust:

Der früh Geliebte, Richt mehr Getrübte, Er kommt zurück!

Die Dämmerung wird heller, aus dem Lichtnebel entswickelt sich eine jugendliche Frauengestalt, sie trägt Friedzikens Züge. Sie berührt mit einem Lorbeerzweig die Stirne des Schlafenden und spricht zu ihm:

Alles, was ich litt,
Alle Thränen, die ich geweint,
Ein Opfer war's, das ich willig gebracht
Unsterblichem Ruhme.
Auch zu den Gefilden
Stillwandelnder Schatten
Oringen die Line des Liedes,
Berkändend unendlichen Rachruhm.
Und auf seurigen Armen
Trugst du empor mich
In den himmel der Dichtung — —

VШ.

Poetische Nachklänge.

Spät erklingt, was früh erklang, Glud und Unglud wird Gefang. Soube

I.

Prolog

von

Albert Grün.

Ein Mißklang geht durch Goethe's reiches Leben, Ruft fort und fort der Moralisten Orden: Rie mocht' er einem Weibe ganz sich geben, Und die er liebte, sind geopfert worden! Ihr sollt ihn hören, diesen Mißklang eben; Doch hoffen wir, er löst sich in Aktorden, Die, eh' in tiefster Wehmuth sie verklingen, Dem Dichter Chre, Euch Erhebung bringen.

Wo Einer sich ein Ibeal erkoren Und knieend ihm, in heilig frommer Scheu, Sein ganzes Sein und Wollen zugeschworen, Da gilt nur Ein Geset: Du bleibest treu! Hat je die Fährte irrend er verloren, Er fühlt's, erbangt, auf springen Scham und Reu', Und prangten rings des Paradieses Fluren, Er muß zurück, zurück auf seinen Spuren.

Auch Goethe irrt. — Verlodt von raschem Triebe, Sieht vorschnell er sein Ideal lebendig, Dann schlägt sie auf, die Flamme seiner Liebe, Und jauchzend preis't er sie als urbeständig. Doch mählig tagt's . . . es lichtet sich der trübe, Der wahnumfang'ne Blick . . . und eigenhändig Reißt mit dem Bande er ein Stück vom Herzen Und schleicht hinaus — allein mit seinen Schmerzen!

So schreitet der Geweihte unverwandt Dem hohen, gottgesteckten Ziel entgegen; Was nicht im Thale unter Blumen stand, Sucht scheidend er auf öden Felsenstegen; Mit Thränen läßt er auch die liebste Hand, Er darf kein eigenes Gelüste hegen: Apollo winkt, der Jünger folget still, Und nieder taumelt, was ihn halten will.

Wohl nennt sich der Poet von oben her Gesandt, um zu erbau'n, um aufzurichten; Doch hätt' er Zauber=, Hinmelskräfte: wer Kann schaffend gründen, ohne zu vernichten? Wen er berührt, und wär's im Fluge, der Muß — o wie oft! — auf all' sein Glück verzichten, Und will in eitlem Trop er nicht verderben, In heißem Kamps ein neues sich erwerben.

Ihr, die wir feiern, war dies harte Loos Rach allzukurzer Seligkeit beschieden. Wie Jägerruf das Reh aus Waldes Schooh, So riß er sie empor aus ihrem Frieden. "Her, Mädchen!" klang's und still, ergeben, groß Ließ an den Blod des Leidens sie sich schwieden. Ihr werdet's sehn, mitleiden, und entschießen Dem Auge Thränen, laßt die Thränen sließen!

Doch lernet auch! Ihr Frauen, lernet beten, Euch beugen vor der Götter Herrscherstab! Euch geben lernt, wie sie, die dem Poeten Sich ohne Klagelaut zum Opfer gab! Ihr Männer lernt, wie er, in's Wetter treten, Euch stetig selbst erobern bis zum Grab! . . . Dann lasset, Beibe segnend, diese Halle: Sie litt für ihn, er siegte für uns Alle. —

II.

Münftersage

noa

2. Uhland.

Am Münsterthurm, dem grauen, Da steht man, groß und klein, Biel Namen eingehauen, Geduldig trägt's der Stein.

Einst glomm die luft'gen Schneden Ein Rusensohn heran, Sah aus nach allen Eden, Hub dann zu meißeln an. Von seinem Schlage knittern Die hellen Funken auf; Den Thurm durchfährt ein Zittern Vom Grundstein bis zum Knauf.

Da zuckt in seiner Grube Erwin's, des Meisters, Staub; Da hallt die Glockenstube, Da rauscht manch steinern Laub.

Im großen Bau ein Gähren, Als wollt' er wunderbar Aus feinem Stamm gebären, Was unvollendet war!

Der Name war geschrieben, Bon Wenigen gekannt; Doch ist er stehn geblieben Und längst mit Preis genannt.

Wer ist noch, der sich wundert, Daß Ihm der Thurm erdröhnt, Dem nun ein halb Jahrhundert Die Welt des Schönen tont?

Ш.

Der Dichterkönig

von

3. G. Fifder.

Bu ber Münsterstadt am Rheine, Die vor Zeiten beutsch sich nannte, Aus ber Krönungsskadt am Maine Zog ber hohe Vielgewandte. Nach der Musen Kraft begehrend, Und geschickt zu Ernst und Scherzen, Ahnend einen Faust im Geiste, Und ein Gretchen in dem Herzen.

Und die Jünglinge und Männer Grüßen ihn mit viel Behagen, Und der Frauen Ueberraschung Fühlt den Busen höher schlagen.

Denn dem jungen Sieggewohnten Sind die Stolzen selbst gewogen, Wie dem jungen Alexander Alle Herzen zugeflogen.

Aber aus den dumpfen Sälen, Bon der Damen schwülem Kosen Trieb's den Starken und Gesunden Nach der Dörfer frischen Rosen.

Sesenheim — dein stiller Friede, Daß er unversehret bliebe! Sesenheim, du Fleck der Erde Für des Dichterkönigs Liebe.

Wo ihm blüht die frömmste Seele In dem liebsten Angesichte, Wie die zarteste der Blumen Sich erschließt dem Sonnenlichte.

Rindlich nach bem schönen Jüngling Breitet sie die weichen Arme, Daß vom reichsten Liebesglanze Still das Baterhaus erwarme. Süßer, als wie sie bem Gaste Lohnte seine Wandermühen, Süßer sah die Liebe niemals Rosen der Erfüllung blühen.

Fragend aufblickt zum Seliebten Die Geliebte eine Weile, Wie mit solchem Sonnenjüngling Solche Seligkeit sie theile? —

Fromme Taube, die des Adlers Jähem Fluge sich vertraute, Der auf schroffer Felsenzinne Seine stolze Wohnung baute!

Ablerschwingen sind gefährlich Und gefährlich Dichterloden Und ein Täubchen und ein Mägdlein Oft zu spät baran erschroden.

Kränkt den Sonnengott die Blume, Wenn sie stirbt von seinen Küssen? Hat er slammend seine Hoheit Nicht der Welt beweisen müssen?

Fahre wohl, du schone Liebe! Rasch gewonnen, bald verloren; An der Sonne Deutsch-Ferraras Glüh'n des Hoses Leonoren.

Wer erriethe, daß den Heros Einft ein ftilles Kind befessen? Den Bewunderten ein Mägdlein, Längst verlassen, fast vergessen? In des Hofes platten Sälen, Auf den stolzen Ruhmesbahnen Einer jungen, trauten Liebe Will's ihn manchmal doch gemahnen.

Rann ce boch nicht ganz vergeffen Unter seinem Glüdessterne, Wie so warm sein herz geschlagen Jenem Kinde in ber Ferne.

Und ihm ist, als ob zu seiner Ruhmeshalle hohen Stufen Einen fernen lieben Ton er "Heinrich! Heinrich!" hörte rufen.

Wie am hellen Mittag eine Wolke um die hohe Firne, Schleicht sich dann ein Schatten Reue Um des Dichterkönigs Stirne.

IV.

Das Doppelgesicht

von E. Schüller.

Ueber Zeit und Raum
Trägt ihn ber Traum!
Er träumet auch im Bachen.
Der Zutunft Thor thut sich ihm auf.
Berschlungner Zeiten verschlungner Lauf! —
— Wer wird sich Gebanken machen! —

Die Welt ist weit!
Es rollt die Zeit!
lernen Biel verschmerzen!
Doch tief in uns'rer tiefsten Brust,
Da wohnt die Erinn'rung verschwundner Lust!
Ein Mahnen wohnt doch im Herzen!

Und der inn're Sinn
Stellt vor ihn hin
Sich selbst, in einem Spiegel.
Er schaut sich an demselben Ort.
Es treibt ihn heut das Verhängniß fort! —
— Da faßt er des Rosses Jügel. —

Er sieht — wie ihm fremd Entgegen kömmt Er selbst, — gereift an Jahren, Er trägt ein goldbesetzes Kleid. Da sieht er durch einen Ris der Zeit Die Zukunft sich offenbaren.

Und nach manchem Jahr Bergessen war Der Traum der bösen Stunde. Da reitet wieder den Psad entlang Der Mann, der indeß den Lorbeer errang. — — Da schmerzt ihn die alte Wunde! —

V.

Goethe und Friederike

G. Griefebach.

Sein Blick sah nieder von des Münsters Rand: Ach, in den weiten, bergumsäumten Gauen War noch kein Dach, kein Plätzchen noch zu schauen, Daran das Herz ein sanster Zauber band.

Kurz war die Qual; Apollen's Liebling fand Im stillen Dorf die reizendste der Frauen, Er schritt entzückt mit ihr durch Wald und Auen, Und Lieder sagten hold, was er empfand. —

Dich, sußes Mädchen, und den Freund zu ehren, Schmuckt fromm dein Grabmal nun ein schlichter Stein, Und eines Marmors kannst du leicht entbehren:

Die schönste Unvergänglichkeit ward bein, Dein großer Wolfgang hat unsterblich Leben Dir längst im ew'gen Wort und Lied gegeben.

VI.

Friederike

ven

A. Stifft.

Selig, die in Goethe's Frauenkreis Mit leichtem Zug geführt des Schickfals Hand, Ein Doppelkranz ziert ihr das edle Haupt, Den Erde und himmelssorge freundlich wand.





Frieberiten = Dentmal in Deiffenheim.

VIII.

In Sesenheim

von

G. v. Dergen.

Ja, ja, so ging's vor hundert Jahren, Der Pfirsichbaum in Blüthe stund, Der Maiwind küßt' ihn und es waren Die Wälder grün, das Herz gesund!

Hier gab sich eins mit raschem Schlage Dem unversiegbar tiefen Zug Der wechselvollsten Lebenstage, Und wuchs und wurde stark und klug.

Wie ehebem ber Nußbaum rauschet, Noch glüht ber wilbe Rosenstrauch Bon süßer Zwiesprach, hier getauschet Bon reicher Seelen Liebeshauch.

Und doch nicht opfert Ihm, der ruhet, Das lette Lied, den ersten Wein, Sein Bildniß mahnt: Ein Gleiches thuet, Lernt, lebt und schlürfet Sonnenschein! weber Komma noch Punctum, und es ift fein Bunder wenn ich Mädgen-Ratur annehme.

Doch lern ich schön griechisch; denn daß Sies wissen, ich habe in der Zeit, daß ich hier bin meine griechische Weisheit so vermehrt, daß ich fast den Homer ohne Ueberssetzung lese.

Und dann bin ich 4 Wochen älter, Sie wissen daß das viel bei mir gesagt ist, nicht weil ich viel sondern vieles thue.

Behüt mir Gott meine lieben Eltern, Behüt mir Gott meine liebe Schwester, Behüt mir Gott meinen lieben Aftuarius, Und alle fromme Herzen.

Amen!

Goethe.

2.

Run ware es wohl bald Zeit daß ich kame, ich will auch und will auch, aber was will das Wollen gegen die Gesichter um mich herum. Der Zustand meines Herzens ist sonderbar, und meine Gesundheit schwankt wie gewöhn-lich durch die Welt, die so schon ist als ich sie lange nicht gesehen habe.

Die angenehmste Gegend, Leute die mich lieben, ein Zirkel von Freuden! Sind nicht die Träume beiner Kindheit alle erfüllt? frag ich mich manchmal, wenn sich mein Aug in diesem Horizont von Glückseligkeiten herumwesdet. Sind das nicht die Feengärten, nach denen du dich sehntest?
— Sie sind's, — sie sind's! ich fühl es, lieber Freund, daß man um kein Haar glücklicher ist wenn man erlangt was man wünschte. Die Zugabe! die Zugabe! die uns bas Schicffal zu jeder Glücfeligkeit brein wiegt! Lieber Freund, es gehört viel Muth dazu, in der Welt nicht mißmuthig zu werben. Als Knab pflanzte ich ein Rirschbäumgen im Spielen, es wuchs und ich hatte bie Freude es blühen zu sehen, ein Maifrost verderbte die Freude mit ber Blüthe und ich mußte ein Jahr warten, ba wurden sie schön und reif; aber die Bögel hatten den größten Theil gefressen eh ich eine Kirsche versucht hatte; ein ander Jahr warens die Raupen, dann ein genäschiger Rachbar, bann das Melthau; und boch wenn ich Meister über einen Garten werde, pflanz ich doch wieder Kirschbäumgen: troz allen Unglucksfällen gibts noch fo viel Obst, daß man Ich weiß noch eine schöne Geschichte von fatt wird. einem Rosenhedchen, die meinem feligen Großvater paffirt ift, und die wohl etwas erbaulicher als die Rirschbaums: historie, die ich nicht anfangen mag, weil es schon spät ift.

Machen Sie sich auf ein abentheuerlich Ragout, Resslerionen, Empfindungen, die man unter dem allgemeinen Titel Grillen eigentlicher begreifen könnte, gefaßt.

Leben Sie wohl und wenn Sie mich balb wieber feben wollen, so schiden Sie mir einen Wechsel mich auszulösen, benn ich habe mich hier festgesessen.

Im Ernste sehn Sie so gut und geben Sie ber Ueberbringerin eine Louisdor mit, ich hatte mich auf so lange Zeit nicht gefaßt gemacht. Sie schreiben mir doch, da sind Sie so gut und steden sie in den Brief und binden es der Trägerin wohl ein. Abieu lieber Mann, verzeihen Sie mir alles.

Ihr Goethe.

3.

Unserm Berrn Gott zu Ehren geh ich biesmal nicht aus der Stelle; und weil ich Sie so lang nicht seben werde, dent ich, ift es gut wenn du schreibst wie bir's geht. Nun gehts freilich so ziemlich gut, ber huften bat sich durch Kur und Bewegung ziemlich gelöst, und ich hoffe er soll bald ziehen. Um mich herum ist's aber nicht fehr bell, die Kleine fahrt fort traurig frant zu fein, und bas gibt bem Ganzen ein schiefes Ansehen. Nicht gerechnet conscia mens, und leider nicht recti, die mit mir herum geht. Doch ist's immer Land. Ach, wenn alles ware wie's fenn follte, so waren Sie auch ba. Schreiben Sie mir doch auf den Freitag. Und wenn Sie mir wollten eine Schachtel mit 2 Pfunden gutem Zuckerbeckerwesen (Sie verstehen beffer, was Maible 1) gern effen) paden laffen und mit schicken, so wurden Sie zu füßern Mäulern Anlaß geben, als wir feit einiger Zeit zu feben gewöhnt find.

Getanzt hab ich und die Aelteste, Pfingstmontags, von zwei Uhr nach Tisch bis 12 Uhr in der Nacht, an einem fort, ausser einigen Intermezzos von Essen und Trinken. Der Herr Amt-Schulz von Reschwoog²) hatte seinen Saal hergegeben, wir hatten brave Schnurranten erwischt, da gieng's wie Wetter. Ich vergaß des Fiebers, und seit der Zeit ist's auch besser.

Sie hätten's wenigstens nur sehen sollen. Das ganze mich in das Tanzen versunken.

¹⁾ Auch in "Dichtung und Bahrheit" läßt Goethe manchmal scherzweise elfässische Ausbrücke und Formen mitunterlaufen.

²⁾ Großes Dorf an ber Rheinstraße, zwischen Sefenheim und Beinbeim.

Und doch wenn ich sagen könnte: ich bin glücklich, sowäre das beffer als das alles.

Wer barf sagen ich bin ber unglückseligste? sagt Ebgar. Das ist auch ein Trost, lieber Mann. Der Kopf steht mir wie eine Wetterfahne, wenn ein Gewitter her= aufzieht und die Windstöße veranderlich sind.

Abieu! Lieben Sie mich. Sie sollen balb wieber von mir hören.

Goethe.

4.

Mittewoch Rachts.

Sin paar Worte ist doch noch immer mehr als nichts. Hier sitz ich zwischen Thur und Angel. Mein Huften fährt fort; ich bin zwar sonst wohl, aber man lebt nur halb, wenn man nicht Athem holen kann. Und doch mag ich nicht in die Stadt. Die Bewegung und freie Luft hilfst wenigstens was zu helsen ist, nicht gerechnet —

Die Welt ift so schön! so schön! Wer's genießen könnte! Ich bin manchmal ärgerlich barüber, und manchmal halte ich mir erbauliche Erbauungsstunden über das heute, über diese Lehre, die unsrer Glückeligkeit so unsentbehrlich ist, und die mancher Professor der Ethick nicht faßt und keiner gut vorträgt. Abieu. Abieu. Ich wollte nur ein Wort schreiben, Ihnen für's Zuderdings danken und Ihnen sagen daß ich Sie liebe.

Goethe.

5.

Die Augen fallen mir zu, es ist erft neun. Die liebe Ordnung. Gestern Nachts geschwärmt, heute früh von

Projekten aus dem Bette gepeitscht. D es sieht in meinem Ropfe aus wie in meiner Stube, ich kann nicht einmal ein Stüdchen Papier finden als dieses blaue. Doch alles Papier ist gut Ihnen zu sagen daß ich Sie liebe, und bieses doppelt; Sie wissen wozu es bestimmt war. 1)

Leben Sie vergnügt bis ich Sie wieder sehe. In meiner Seele ist's nicht ganz heiter; ich bin zu sehr wachend, als daß ich nicht fühlen sollte, daß ich nach Schatten greife. Und doch — Morgen um 7 Uhr ist das Pferd gesattelt und dann Adieu!

6.

(Sommer 1771.)

A Monsieur Demars, lieutenant à Neuf-Brisac, avec un paquet.

Es ist Sommer lieber Freund und das ist keine Jahreszeit der Vertrausichkeit und Geselligkeit. Das eine lauft da, das andere dort hin, und so ist unsre schöne Sozietät zerfallen, und ich erhalte mit Noth die traurigen Reste . . Wann wirst du wieder kommen wohlthätiger Winter, die Wasser befestigen daß wir unsern Schlitschuhztanz wieder anfangen! Wann wirst du unsre Mädchen wieder in die Studen iagen . . . Und dann lieber Demars sollen Sie auch hören wies geht, oder sich verändert und schreiben Sie mir auch. Hier schlick uns es unter Solvama meiner Arbeit. Sein Glück muß es unter Solvama meiner Arbeit.

¹⁾ Dieser Brief ift auf einem Quartblatt von blauem Concept geschrieben, wohl ein Theil bes Umschlags von ben Zuderwaaren, die Salzmann bem Dichter nach Sesenheim geschickt hatte. (Bergl. basgegen Bünter: Frauenbilber S. 54.)

daten machen. Unter Franzosen, das weis ich nicht. Abieu.

Goethe.

B. An Friedrike.

7.

Liebe neue Freundin!

Str(agburg), am 15. October (1770).

Ich zweifle nicht Sie so zu nennen; benn wenn ich mich anders nur ein klein wenig auf die Augen verstehe, so fand mein Aug, im ersten Blick, die Hoffnung zu dieser Freundschaft in Ihrem, und für unsere Herzen wollt ich schwören; Sie, zärtlich und gut wie ich Sie kenne, sollten Sie mir, da ich Sie so lieb habe, nicht wieder ein Bischen günstig sein?

Liebe, liebe Freundin,

Ob ich Ihnen was zu sagen habe, ist wohl teine Frage; ob ich aber just weiß, warum ich eben jeho schreiben will, und was ich schreiben möchte, das ist ein anderes; so viel mert ich an einer gewissen innerlichen Unruhe, daß ich gerne bei Ihnen sein mögte; und in dem Falle ist ein Stückhen Papier so ein wahrer Trost, so ein gestügeltes Pferd sür mich, hier, mitten in dem lärmenden Straßburg, als es Ihnen in Ihrer Ruhe nur sein kann, wenn Sie die Entsernung von Ihren Freunden recht lebhaft fühlen.

Die Umftande unserer Rudreise konnen Sie fich ohn= gefähr vorstellen, wenn Sie mir beim Abschiede ansehen konnten, wie leid es mir that; und wenn Sie beobachteten, wie sehr Weyland nach Hause eilte, so gern er auch unter andern Umftänden bei Ihnen geblieben wäre. Seine Gesbanken gingen vorwärts, meine zurück, und so ist natürslich, daß der Diskurs weder weitläufig noch interessant werden konnte.

Bu Ende der Wanzenau machten wir Spekulation, den Weg abzukürzen, und verirrten uns glücklich zwischen den Morästen; die Nacht brach herein und es fehlte nichts, als daß der Regen, der einige Zeit nachher ziemlich freigebig erschien, sich um etwas übereilt hätte, so würden wir alle Ursache gefunden haben, von der Liebe und Treue unster Prinzessinnen vollkommen überzeugt zu sein.

Unterdessen war mir die Rolle, die ich, aus Furcht, sic zu verlieren, beständig in der Hand trug, ein rechter Talisman, der mir die Beschwerlichkeiten der Reise alle hinwegzauberte. Und noch? — D, ich mag nichts sagen, entweder Sie können's rathen, oder Sie glauben's nicht.

Endlich langten wir an, und ber erste Gedanke, ben wir hatten, der auch schon auf dem Weg unfre Freude gewesen war, endigte sich in ein Projekt, Sie balbe wieder zu sehen.

Es ist ein gar zu herziges Ding um die Hoffnung, wieder zu sehen. Und wir andern mit denen verzwöhnten Herzchen, wenn und ein bischen was leid thut, gleich sind wir mit der Arzenei da, und sagen: Liebes Herzchen, sei ruhig, du wirst nicht lange von Ihnen entsernt bleiben, von denen Leuten, die du liebst; sei ruhig liebes Herzchen! Und dann geben wir ihm inzwischen ein Schattenbild, daß es doch was hat, und dann ist es geschickt und still wie ein kleines Kind, dem die Mama eine Puppe statt des Apfels gibt, wovon es nicht essen sollte.

Genug, wir find nicht hier, und sehen Sie, daß Sie unrecht hatten! Sie wollten nicht glauben, daß mir ber Stadtlärm auf Ihre süße Landfreuden mißfallen wurde.

Gewiß, Mamsell, Straßburg ist mir noch nie so leer vorgekommen als jeto. Zwar hoff ich, es soll besser werden, wenn die Zeit das Andenken unstrer niedlichen und muth-willigen Lustbarkeiten ein wenig ausgelöscht haben wird; wenn ich nicht mehr so lebhaft fühlen werde, wie gut, wie angenehm neine Freundin ist. Doch sollte ich das verzgessen können oder wollen? Nein, ich will lieber das wenig. Herzwehe behalten und oft an Sie schreiben.

Und nun noch vielen Dank, noch viele aufrichtige Empfehlungen Ihren theuern Eltern; Ihrer lieben Schwester viel hundert — was ich Ihnen gern wieder gabe.

C. An herder.

8.

Es geht mir mit diesem Briefe, wie unsleißigen Knaben mit der Lection; sie fangen an zu lernen, wenn sie aufsagen sollen. Die Post geht und hier ist Shakespeare. Es war mir leichter ihn zu haben, als ich glaubte; in einem Anfall von hypochondrischer Großmuth hätte mir mein Mann die Haare vom Kopf gegeben, besonders da es für Sie war. Hierbei kommt ein Brief von Jungen; 1) der arme Mensch! Alle Gleichnisse aus Weißens "Julie"

¹⁾ heinrich Jung Stilling, ber zu Strafburg fich ber Arznet- wiffenichaft wibmete.

von Mehlthau, Maifrost, Nord und Würmern können bie Landplage nicht ausbruden, die Raftners 1) Schlangenstab über den treuherzigen Jung gebeckt hat. Ich sehe aus seinem Brief an Sie, mehr als aus unferm Gespräch über die Materie, wie aufgebracht er ist; eigentlich versichere ich Sie, Kastner ist in ber Sache so zu Werke gegangen, daß ich ihn nicht schelten kann. Jung fühlt das freilich lebhafter als ich; hält das für Satiren, was Indignationen sind, und das für Sandwerkeneid, mas Brofesforcritit ift. Denn er hat nichts gethan, als er schickt ihm das Buch mit einem Briefe, worin er ihm weitläufig barthut, warum bas Startetchen in Göttingen keinen Berleger finden fonnte. Ferner folgen einige Blätter Unmerkungen, worinnen 1) (daß ich recht ordentlich verfahre, wie Jung) Erstlich, sag' ich, der Herr Professor das invftisch = metaphysisch = mathematische Unkraut des Jungia= nismi mit Gartnershand aus bem Boben jatet, bann bie Unbequemlichkeiten bes Instruments, die Borzüge der Ta(bulae) Sin(uum) auslegt, und mit Allegirung verschiedener Autoren schließt, deren ähnliche Erfindungen durch die Tabulas außer Mode gekommen sind. Ich glaubte Ihnen, da ich Jungs Brief gelesen hatte, diese Relation Nachbem Sie fort find, bin ich sein schuldig zu sein. Beiliger, und ich habe mich recht aus bem innersten Bergen heraus gebrüstet, da ich meinen Namen, hinter dem Ihrigen mit einem so honorabeln Gin staffirt fand. ist das erstemal, daß ich dieses gelehrte Bon vor meinen

¹⁾ Der bekannte Mathematiker und Spigrammatist Hofrath und Professor Abraham Gotthelf Raftner.

jechs Buchstaben sehe. Nun hab' ich doch zur Eruditionsbaronie die nächste Anwartschaft, ich meine die Multiplication meines edlen Selbst: die Clodiuse 1), die Schüblern'?) sollen sehen.

Adieu, lieber Herder; ich fange an närrisch zu werden. Behalten Sie nich lieb und es wird immer nur officium, nicht beneficium bleiben; benn Sie fühlen, wie lieb ich Sie habe.

Herr Salzmann läßt Sie grüßen.

Noch was. Ich habe einen Specht3) ausgestopft gesehen. Das ist kein gemeiner Bogel.

Und ich bin, ganz wie ich bin, Ihr Freund Goethe. Am Tage, da Pegelow 4) schrieb. 5)

9.

Ich zwinge mich, Ihnen in der ersten Empfindung zu schreiben. Weg Mantel und Kragen! Ihr Niesewurzbrief ist drei Jahre alle Tagesersahrungen werth. Das ist teine Antwort drauf, und wer könnte drauf antworten? Mein ganzes Ich ist erschüttert, das können Sie denken, Mann, und es sibrirt noch viel zu sehr, als daß meine-

¹⁾ Chriftian August Clobius, außerorbentlicher Professor ber Philosophie zu Leipzig.

²⁾ David Schiebeler, Doctor ber Rechte und Canonicus zu hamburg, hatte sich als Dichter besonders durch seine Romanzen und die Operette "Lisuard und Dariolette" bekannt gemacht. Bgl. Goethe's-Werke B. 6, 59. 21, 138.

³⁾ herber hatte ben jungen Freund scherzhaft einen Specht genannt, wie er ihm sonft etwas "Spatzenmäßiges," "entsetlich scharrenbehahnenfüße" zuschrieb.

⁴⁾ Der junge Ruffe, beffen Goethe B. 21, 234 gebenkt.

^{5) 3}m April 1771 hatte Berber Strafburg verlaffen.

Feber stet zeichnen könnte. Apollo von Belvedere, warum zeigst du dich uns in deiner Nacktheit, daß wir uns der unsrigen schämen müssen. Spanische Tracht und Schminke! Herber, Herber, bleiben Sie mir, was Sie mir sind. Bin ich bestimmt, Ihr Planet zu sein, so will ichs sein, es gern, es treu sein. Sin freundlicher Mond der Erde. Aber das — fühlen Sie's ganz — daß ich lieber Mercur sein wollte, der letzte, der kleinste vielmehr unter siehnen, der sich mit Ihnen um Sine Sonne drehte, als der erste unter fünsen, die um den Saturn ziehn.

Abieu, lieber Mann. Ich lasse Sie nicht los. Ich lasse Sie nicht! Jacob rang mit dem Engel des Herrn. Und sollt' ich lahm drüber werden! Morgen soll Ihr Ossian gehn. Jest eine Stunde mit Ihnen zu sein, wollt ich mit — bezahlen.

Ich lese meinen Brief wieder. Ich muß ihn gleich siegeln; morgen kriegten Sie ihn nicht.

(Straßburg im Sommer 1771.)

D.

An die Frankfurter Freunde.

10.

Theuerfte Großmama!

(Straßburg 1771.)

Der Tod unsers lieben Baters, 1) schon so lange täglich gefürchtet, hat mich boch unbereitet überrascht. Ich

¹⁾ So nennt Goethe ben Großvater, indem er im Ramen ber ganzen Familie spricht. Dieser mütterliche Großvater, Johann Bolfgang Textor, Gr. röm. kais. Maj. wirkl. Rath und Reichsgerichtsschultheiß zu Frankfurt, starb 78 Jahr alt ben 6. Febr. 1771.

habe diesen Verlust mit einem vollen Gerzen empfunden; und was ist die Welt um uns herum, wenn wir verlieren, was wir lieben.

Mich, nicht Sie zu trösten, schreib ich Ihnen, Ihnen bie Sie jeto bas haupt unserer Familie sind, bitte Sie um Ihre Liebe, und versichre Sie meiner zärtlichsten Ergebenheit.

Sie haben länger in der Welt gelebt als ich, und muffen in Ihrem eignen Bergen mehr Troft finden, als ich kenne. Sie haben mehr Unglück ausgestanden als ich, Sie muffen weit lebhafter fühlen, als ich's fagen tann, bag bie traurigste Begebenheit durch die Sand der Vorsicht oft bie angenehmfte Wendung zu unserer Gludfeligkeit nimmt; daß die Reihe von Glud und Unglud im Leben ineinander gekettet ift, wie Schlaf und Wachen, keins ohne bas andre und eins um bes andern willen, daß alle Freude in ber Welt nur geborgt ift. Sie haben Kinder und Enkel vor sich sterben febn, an dem Morgen ihres Lebens Keperabend machen, und nun begleiten Ihre Thranen einen Gemahl zu der ewigen Sabbaths-Rube, einen Mann, der feinen Wochenlohn redlich verdient hat. Er hat ihn nun. — Und doch hat der liebe Gott, indem er vor ihn sorgte, auch für Sie, für uns gesorgt. Er hat uns nicht ben muntern, freundlichen, glücklichen Greis entriffen, ber mit ber Lebhaftigkeit eines Junglings die Geschäfte bes Alters verrichtete, seinem Bolfe vorstund, die Freude feiner Familie Er hat uns einen Dann genommen, beffen Leben wir schon einige Jahre an einem feibenen gaben bangen faben. Deffen feuriger Geift bie unterbrudenbe Laft eines franken Rörpers mit schwerer Aenastlichkeit fühlen mußte, sich frei wünschen mußte, wie sich ein Gefangener aus bem Rerter hinauswünscht.

Er ist nun frei und unsere Thränen wünschen ihm Glück und unsere Traurigkeit versammelt uns um Sic, liebe Mama, uns mit Ihnen zu trösten, lauter Herzen voll Liebe. Sie haben viel verloren, aber es bleibt Ihnen viel übrig. Sehen Sie uns, lieben Sie uns und sein Sie glücklich. Genießen Sie noch lange auch der zeitlichen Belohnung, die Sie so reichlich an unserm kranken Bater verdient haben, der hingegangen ist, es an dem Ort der Bergeltung zu rühmen, und der uns als Denkmale seiner Liebe zurückgelassen hat, Denkmale der vergangenen Zeit zur traurigen aber doch angenehmen Erinnerung.

Und so bleibe Ihre Liebe für uns wie sie war, und wo viel Liebe ist, ist viel Glückseligkeit. Ich bin mit recht warmem Herzen Ihr zärtlicher Enkel

3. W. Goe ...

11.

Gnädige Fräulein. 1)

Den 26. August (1770).

Ich bin heute mit ber chriftlichen Gemeine hingegangen, mich an des Herrn Leiden und Tod zu erinnern und Sie können rathen, warum ich mich diesen Nachmittag unterhalten, und einen so saumseeligen Brief, endlich im Ernste treiben will.

68 geht unsern besten Freunden mit uns, wie es Gott felbft zu gehen pflegt, zu jeder Liebe gebort eine Samm-

¹⁾ Ohne Zweifel Fräulein b. Klettenberg, welcher ber junge Goethe nach ber Heimkehr von Leipzig im Herbft 1768 sich näherte, und beren religiöse Mittheilungen ben "Bekenntniffen einer schönen Seele" zu Grund liegen. (B. Bb. 25 S. 196 f.)

lung, und ich wollte ausgeworfene Schaupfennige eher wieder gesammelt haben, als zerftreute Gedanken, und besonders hier, unter denen Umständen, worin ich mich jeto befinde.

Und doch scheinen sie nicht wenig zu versprechen. Die vielen Menschen, die ich sehe, die vielen Zufälle, die mir querüber kommen, geben mir Ersahrungen und Kenntnisse, von denen ich mir nichts habe träumen lassen. Uebrigens ist mein Körper just so gesund, um eine mäßige und nötige Arbeit zu tragen und um mich bei Gelegenheit zu erinnern, daß ich weder an Leib noch an Seele ein Riese bin.

Mein Umgang mit denen frommen Leuten hier ist nicht gar stark, ich hatte mich im Ansange sehr stark an sie gewendet, aber es ist, als wenn es nicht sein sollte. Sie sind so von Herzen langweilig, wenn sie ansangen, daß es meine Lebhaftigkeit nicht aushalten konnte. Lauter Leute von mäßigem Berstande, die mit der ersten Religionsempfindung, auch den ersten vernünstigen Gedanken dachten, und nun meinen, das wäre alles, weil sie sonst von nichts wissen; dabei so hällisch und meinem Grafen!) so seind, und so kirchlich und pünktlich, daß — ich Ihnen eben nichts weiter zu sagen brauche.

Es kömmt noch was dazu. Die Borliebe für unfre eignen Empfindungen und Meinungen, die Sitelkeit, eines jeden Rase dahin drehen zu wollen wohin unfre gewachsen ist; Fehler, denen solche Leute, die eine gute Sache haben, mit der größten Sicherheit nachhängen.

Wie oft habe ich *** die Sache seiner Grillen und die Sache Gottes vermischen hören, wenn er meinen Vetter

¹⁾ Dem Grafen Bingenborf.

ausschalt. Ich habe ben Mann gern, wir sind gute Freunde; aber schon als Hausvater ist er zu streng, und Sie können sich denken was herauskommt wenn er die feinern Pslichten der Religion von seinen jungen rohen Leuten beobachtet haben will.

Eine andre Bekanntschaft, grad das Widerspiel von diefer, hat mir bisher nicht wenig genutt. Ich soll durch alle Klassen gehn, so scheints gnädige Fräulein.

Herr *** ein Ideal für Mosheimen oder Jerusalemen, ein Mann, der durch Erfahrung mit viel Verstand gegangen ist; der bei der Kälte des Bluts womit er von jeher die Welt betrachtet hat, gefunden zu haben glaubt: Daß wir auf diese Welt gesett sind besonders um ihr nüglich zu sein, daß wir uns dazu fähig machen können, wozu denn auch die Religion etwas hilft; und daß der brauchbarste der beste ist. Und alles was draus folgt. 1)

Uebermorgen ist mein Geburtstag; schwerlich wird eine neue Spoque von ihm angehen; dem sei, wie ihm wolle, so betet mit mir, für mich, daß alles werde, wie's werden soll.

Die Jurisprudenz fangt an mir sehr zu gefallen. So ist's doch mit allem wie mit dem Merseburger Biere, das erstemal schauert man, und hat man's eine Woche getrunken, so kann man's nicht mehr lassen. Und die Chymie ist noch immer meine heimlich Geliebte.

Es ist boch immer noch ber alte Ged! ber . . . 2)

[&]quot;) Der Name, statt bessen Goethe hier beim eigenhändigen Coppiren bes Briefs (wie öfter statt andern, auch des eigenen) nur zwei Kreuze setze, war vermuthlich Dr. Salzmann, der Präsident von Goethe's Tischgesellschaft in Strafburg.

²⁾ hier bricht bie Copie ab bei einer Anspielung auf ben öfteren Ausgang bes Meinungstreites mit ber Freundin.

12.

An Mamsell F. 1)

Um 14. October (1770).

Soll ich Ihnen wieder einmal sagen daß ich noch lebe, und wohl lebe, und so vergnügt als es ein Mittel= zustand erlaubt, oder foll ich schweigen, und lieber gar nicht, als beschänt an Sie benten? Ich bachte nein. Bergebung erhalten, ift für mein Berz eben fo füß als Dant verdienen, ja noch füßer benn die Empfindung ift uneigennütiger. Sie haben mich nicht vergeffen, bas weiß ich; ich habe Sie nicht vergessen, bas wiffen Sie, ohn= geachtet eines Stillschweigens, beffen Dauer ich nicht be-Ich habe niemals so lebhaft erfahren was rechnen mag. bas fei, vergnügt ohne baß bas Berg einigen Antheil hat, als jeto, als hier in Strafburg. Gine ausgebreitete Be fanntschaft unter angenehmen Leuten, eine aufgewedte muntre Gesellschaft jagt mir einen Tag nach bem andern vorüber, läßt mir wenig Zeit zu benten, und gar feine Rube jum Empfinden, und wenn man nichts empfindet, benkt man gewiß nicht an seine Freunde. Genua mein jetiges Leben ift vollkommen wie eine Schlittenfahrt, prachtig und klinglend, aber eben fo wenig furs herz, als es für Augen und Ohren viel ift.

Sie sollten wohl nicht rathen, wie mir jeto so unverhofft der Einfall kömmt, Ihnen zu schreiben und weil die Ucsache so gar artig ist, nuß ich's Ihnen sagen.

Ich habe einige Tage auf bem Lande bei gar angeneh= men Leuten zugebracht. Die Gefellschaft ber liebenswür= bigen Töchter vom Hause, die schöne Gegend und ber freund-

¹⁾ Bergl. über biefe "Franzista" S. 104.

lichste himmel wedten in meinem Herzen jede schlafende Empfindung, jede Erinnerung an alles was ich liebe; daß ich kaum angelangt bin, als ich schon hier sitze und an Sie schreibe.

Und daraus können Sie sehen, in wiesern man seiner Freunde vergessen kann wenn's einem wohl geht. Es ist nur das schwärmende, zu bedaurende Glück, das uns unsrer selbst vergessen macht, das auch das Andenken an Geliebte verdunkelt; aber wenn man sich ganz fühlt, und still ist und die reinen Freuden der Liebe und Freundschaft genießt, dann ist durch eine besondere Sympathie jede unterbrochne Freundschaft, jede halbverschiedene Zärtlichkeit wieder auf einmal lebendig. Und Sie, meine liebe Freundin, die ich unter vielen vorzüglich so nennen kann, nehmen Sie diesen Brief als ein neues Zeugniß, daß ich Sie nie vergessen werde. Leben Sie glücklich 2c.

13.

Un diefelbe.

Saarbrück, am 27. Juni (1771).

Wenn das alles aufgeschrieben wäre, liebe Freundin, was ich an Sie gedacht habe, da ich diesen schönen Beg hierher machte, und alle Abwechselungen eines herrlichen Sommertags in der süßesten Ruhe genoß; Sie würden mancherlei zu lesen haben und manchmal empfinden, und oft lachen. Heute regnet's, und in meiner Einsamkeit sinde ich nichts reizenders als an Sie zu denken! an Sie, das heißt zugleich an alle die Sie lieben, die mich lieben und auch sogar an Käthchen, von der ich doch weiß, das sie sich nicht verläugnen wird, daß sie gegen meine Briefe sein wird, was sie gegen mich war, und daß sie — Genug, wer sie auch nur als Silhouette gesehn hat, der kenut sie.

Gestern waren wir den ganzen Tag geritten, die Racht kam herbei und wir kamen eben auf's Lothring'sche Gebirg, da die Saar im lieblichen Thale unten vorbei sließt. Wie ich so rechter Hand über die grüne Tiese hinaussah und der Fluß in der Dämmerung so graulich und still sloß und linker Hand die schwere Finsterniß des Buchenwaldes über mich herabhing, wie um die dunklen Felsen durch's Gebüsch die leuchtenden Bögelchen still und geheimnißvoll zogen; da wurd's in meinem Herzen so still wie in der Gegend und die ganze Beschwerlichkeit des Tags war vergessen wie ein Traum, man braucht Anstrengung, um ihn im Gedächtniß aufzusuchen.

Welch Glück ist's, ein leichtes, ein freies Herz zu haben! Muth treibt uns an Beschwerlichkeit, an Gesahren; aber große Freuden werden nur mit großer Mühe erworben. Und das ist vielleicht das meiste was ich gegen die Liebe habe; man sagt, sie mache muthig; nimmermehr! Sobald unser Herz weich ist, ist es schwach. Wenn es so ganz warm an seine Brust schlägt, und die Kehle wie zugeschnürt ist, und man Thränen aus den Augen zu drücken sucht, und in einer unbegreislichen Wonne dasitzt, wenn sie sließen, o da sind wir so schwach, daß uns Blumenketten sessen, nicht weil sie durch irgend eine Zauberkrast stark sind, sondern weil wir zittern, sie zu zerreißen.

Muthig wird wohl ber Liebhaber, ber in Gefahr kommt, sein Mädchen zu verlieren, aber bas ist nicht mehr Liebe, das ist Neid. Wenn ich Liebe sage, so versteh ich die wiegende Empfindung, in der unser Herz schwimmt, immer auf einem Fleck sich hin und her bewegt, wenn irgend ein Reiz es aus der gewöhnlichen Bahn der Gleichzgültigkeit gerückt hat. Wir sind wie Kinder auf dem

Schaufelpferde immer in Bewegnng, immer in Arbeit und nimmer vom Fleck. Das ist das wahrste Bild eines Liebhabers. Wie traurig wird die Liebe, wenn man so schenirt ist, und doch können Verliebte nicht leben, ohne sich zu scheniren.

Sagen Sie meinem Franzchen, daß ich noch immer ihr bin. Ich habe sie viel lieb, und ich ärgerte mich oft, daß sie mich so wenig schenirte; man will gebunden sein, wenn man liebt.

Ich tenne einen guten Freund, dessen Mädchen oft die Gefälligkeit hatte, bei Tisch des Liebsten Füße zum Schemel der ihrigen zu machen. Es geschah einen Abend, daß er aufstehen wollte, eh es ihr gelegen war; sie drückte ihren Fuß auf den seinigen, um ihn durch diese Schmeichelei festzuhalten; unglücklicher Weise kam sie mit dem Absat auf seine Zehen, er stand viel Schmerzen aus, und doch kannte er den Werth einer Gunstbezeugung zu sehr, um seinen Fuß zurückzuziehen.

14.

An Herrn Setler ben jüngeren. Den 14. Juli (1770).

Trapp hielt mich für todt; und für was werden Sie mich halten? denn ich bin Ihnen eine Antwort länger schuldig, als ihm. Sie kennen mich aber zu gut, theuerster Freund, als daß Sie zu meinem Stillschweigen eine unwahrscheinliche Ursache aufgraben sollten. Ich bin immer nachläßiger, als ich beschäftigt bin, und weil ich nichts zu thun hatte, oder nichts thun wollte, ist Ihr Brief auch unbeantwortet geblieben. Nun bin ich endlich einmal dran, Ihnen zu sagen, daß ich Sie liebe, und daß ich mich freue,

Sie noch immer als einen wachenden Schüler der Musen zu sehen. Sie sind mir ein guter Mann, und haben mich lieb; aber Sie halten mich doch für zu weise und sich selbst zu gering, da Sie mir Fragen vorlegen, die ich Ihnen weder deutlich noch kurz, Ihre Erfahrung und eigne Empfindung aber sehr leicht beantworten kann. Rur ein wenig Geduld; und, wenn ich Ihnen rathen darf, so werzden Sie mehr Bortheil sinden, zu suchen, wo Schönheit sein möchte, als ängstlich zu fragen, was sie ist. Einmal für allemal bleibt sie unerklärlich; sie erscheint uns wie im Traum, wenn wir die Werke der großen Dichter und Maler, kurz, aller empfindenden Künstler betrachten; estift ein schwimmendes glänzendes Schattenbild, dessen Umsriß keine Definition hascht.

Mendelssohn und andere, deren Schüler unser Hettor ift, haben versucht die Schönheit wie einen Schmetterling zu fangen und mit Stecknadeln für den neugierigen Betrachter sestzustecken; es ist ihnen gelungen; doch es ist nicht anders damit, als mit dem Schmetterlingsfang; das arme Thier zittert im Netze, streift sich die schönsten Farben ab; und wenn man es ja unversehrt erwischt, so stickt es doch endlich steif und leblos da; der Leichnam ist nicht das ganze Thier, es gehört noch etwas dazu, noch ein Hauptstück, und bei der Gelegenheit, wie bei jeder andern, ein sehr hauptsächliches Hauptstück: das Leben, der Geist der alles schön macht.

Genießen Sie Ihrer Jugend und freuen Sie sich, Schmetterlinge um Blumen sliegen zu sehen, es gehe Ihnen das Herz und das Auge dabei über; und lassen Sie mit die Freuden-seindliche Erfahrungssucht, die Sommervögel tödtet und Blumen anatomirt, alten oder kalten Leuten.

Ich thue mir Gewalt an hier abzubrechen; Sie wissen, daß ich in dieser Materie so unerschöpflich bin, als eine Wittwe in den Umständen von den letzten Stunden ihres seeligen Sheherren; und dann daß ich besonders gern mit Ihnen davon rede, weil wir einander verstehen.

Müllers Einleitung in die Classischen Schriftseller ist zu weitläusig, es gibt wohl noch viel andre, boch wüßte ich keins sur Sie, am besten ist's, man liest erst den Schriftsteller und hernach die Einleitung statt des Spilogs, wir lernen besser acht haben, und selbst urtheilen; doch wünschte ich, daß Sie über diese Materien den Herrn Rettor fragten, er muß es immer besser wissen als ich. Literarische Renntnisse, erwerden sich durch Zeit und Fleis und wegen beyder muß ein Jüngling einem Manne nachstehen. So ist's auch wegen dem Homer. Die Englische Ausgabe mit Clarkes Uebersehung ist theuer, der Leipziger Nachdruck soll viele Druckseller haben, das kann ich auch nicht beurtheilen.

Leben Sie wohl.

15.

An herrn Trapp.

Am 28. Juli (1770).

Nichts weiß ich! Das wissen Sie bächt ich, lang, und fragen mich doch immer zu und verwundern sich wenn ich nicht antworte. So gern ich mich mit meinen Freunden, und besonders mit Ihnen unterrede so sehr hält mich mein unstetes Leben davon ab; komme ich dann einmal an die zu beantwortenden Briefe, und sinde Fragen und Untersuchungen, denen ich nicht gewachsen bin, so nimmt meine Faulheit gerne daher eine Ursache, und schiebt eine

Antwort ins Weite. Ich lebe etwas in den Tag hinein, und danke Gott dafür, und manchmal auch seinem Sohne, wenn ich darf, daß ich in solchen Umständen bin, die mir es aufzulegen scheinen. Wie wollen Sie nun, daß ich Ihnen rathen soll, in einer Angelegenheit rathen soll, die so weit über meine Erfahrung geht; und noch dazu, da ich nicht weiß, wie, noch welche Person.

Was bliebe mir also übrig? Abzuhandeln, ob es gut sei, sich zu verheurathen oder nicht. Lieber Freund, diese allgemeinen Betrachtungen machen weder den einen noch den andern gescheuter als er ist, und Ihren Specialfall, kenne ich viel zu wenig, um nur Einen richtigen Gedanken haben zu können. Ueberhaupt ist dieses eine von denen Gelegenheiten, wo unsere Klugheit, Beisheit, Grübelei oder Unglauben, wie Sie es nennen wollen, am wenigsten ausrichtet. Wer nicht wie Elieser mit völliger Resignation in seines Gottes, überall einsliesende Beisheit, das Schicksal einer ganzen zukünstigen Welt dem Tränken dem Kameele überlassen kann, der ist freylich übel dran, dem ist nicht zu helsen. Denn wie wollte dem zu rathen sein, der sich von Gott nicht will rathen lassen.

Frehlich wird es Ihnen gehen, lieber Freund, wie uns jungen Herren allen. Wir wollen unsere Bäter nicht für uns frehen lassen und sind nicht leicht auf dem Felde, zu beten, wenn unsere Braut im Anzuge ist. Unsere Neigungen? Was wir thun sollen in Absicht auf sie? Narren sind sie, diese unreisen Bewegungen unseres Herzens, und Sie wissen ja, was geschieht, wenn man sich von solchen Compagnons bei der Nase herumführen läßt.

Ich könnte nun manches ichone Blumchen, manchen quten moralischen Gebanken, auch wohl manchen politischen

bei dieser Gelegenheit andringen, wenn ich den Werth der Worte nicht so gut kennte. Reslexionen sind eine sehr leichte Waare, mit Gebet dagegen ist's ein sehr einträg-licher Handel; eine einzige Auswallung des Herzens im Namen des, den wir inzwischen einen Herrn nennen, bis wir ihn unsern Herrn betiteln können, und wir sind mit unzähligen Wohlthaten überschüttet.

Noch etwas. Wie steht's mit Ihrer Gesundheit? Ich bitte Sie, sorgen Sie doch für diesen Leib mit anhaltender Treue. Die Seele muß nun einmal durch diese Augen sehen, und wenn sie trüb sind, so ist's in der ganzen Welt Regenwetter.

Lielleicht weiß ich das so gut, als jemand. Es war eine Zeit, da mir die Welt so voll Dornen schien, als Ihnen jeho. Der himmelsarzt hat das Feuer des Lebens in meinem Körper wieder gestärkt, und Muth und Freude sind wieder da.

Es wird mit Ihnen auch noch so werden, wenn es Ihr bestes ist. Leben Sie wohl. Und wenn Sie Sich auch nicht ganz in mich finden können, so braucht Sie das nicht zu bekümmern; überzeugen Sie Sich nur von der Wahrheit vollkommen, daß ich Ihr treuer Freund bin.

16. .

Bunderlicher Mann.

Geschwind will ich antworten, sehr geschwind, ob mich gleich die Kenntniß Ihres wandelbaren Gemütes glauben lässt, mein Brief, ob er gleich die Ihrigen pünktlich beantworten soll, werde Sie doch wieder in einer andern Stellung antressen als die war, in der Sie schrieben, und werde also wieder halb überstüssig sepn.

Sie wollen aufs neue meine Mehnung über allerletz Dinge wissen. Und wozu? Wissen Sie benn nicht daß ich anders bente als Sie, und Gott anders bentt als wir alle behde.

Sie thun mir die Shre an zu schreiben ich sep klug, und alsdann schreiben Sie hinten drein, es kame Ihnen vor, als wenn ich an Ihrem Elend Schuld wäre. Wenn ich was thue, so handelt der ganze ***. Und weil denn zu dem ganzen G. auch ein Bissen Klugheit gehört, so ist natürlich, daß die Ihnen auch ein Bissen geschadet hat. Und was soll's am Ende? Gegen unsern HerrGott sind wir doch Arme Schelmen, wir haben zu reden, und er hat zu thun. Und wenn wir lange wählen, dahin? oder dortshin? so nimmt er uns behm Arme, und führt uns den britten Weg, an den wir gar nicht gedacht haben.

Sine Frau? Und ich soll Ihnen rathen. Lieber T. Ich kenne die Wichtigkeit dieser Frage zu sehr, als daß ich mich unterstehen sollte, so auf zweh Beinen, in den Tag hinein zu antworten. Thun Sie was Sie können. Die Umstände sind die besten Rathgeber, wenn man Gott nicht fragen will oder kann. Und, im Ernste! Mit aller Ihrer Resignation für den zwehten Artikel, haben Sie doch gar zu wenig Empsindung für den Ersten. Sie haben Ehrsurcht vor Gott. Das ist eben das Unglück, da muß Sie seine Allgegenwart so sehr scheniren, als wenn der Chursürst immer um sie wäre. Ja wenn Sie nur ein ächtes Gefühl von der Allgegenwärtigen Liebe hätten, Sie würden nicht so iammern.

Glauben Sie denn nicht, daß sich Gott so sehr für
Ein ursprünglich zwischengehestetes Blatt ober Bogen ift ausgefallen, bann folgt:

Ich musste mehr Ehre haben, von der wahren Nachfolge Chr. zu reden, oder ich musste unverschämter sehn, wenn ich mich über die Materie der falschen Propheten erklären wollte. Was ich Ihnen rathen kann, ist das: Wenn Sie glauben solche Wölfe um sich zu haben, so empfelen Sie es dem Oberhirten Sie dafür zu behüten.

Mit dem Spielen ist es wieder so eine Sache. Wenn Sie es für eine Sünde halten, so spielen Sie nicht. Warum wollten Sie torig fenn, und Ihr Gewiffen andern Leuten zu gefallen beschweeren. Aber ich wünschte nicht, daß Sie eine Religionsfache draus machten, und sagten: 3ch thu es nicht, weil ich's für Sünde halte. Und noch weniger wünschte ich, daß Sie iemanden, der gerne spielt abhalten, und benen Leuten beweisen wollten, es fev Sünde. Ber spielen will, den lassen Sie spielen, aber Sie laffen Sie's febn. Wenn man Sie ubtigt; fo fagen Wenn man fragt warum? So Sie, ich fpiele nicht. fagen Sie: Weil ich teinen Gefallen bran habe. Sagen bie Leute: Das ist Grille; so antworten Sie mit ienem grofen Philosophen: But, es fen Grille, habt ihr etwan teine? Und wenn man Sie fragt: Bas halten Sie von bem Spiel; so können Sie sagen: 3ch spiele nicht. ich davon halte kann fehr einerlet febn, meine Mehnung wird zur Entscheidung des Streits nichts behtragen. Und so helfen Sie sich durch, wenn Sie können. Denn es ift aus taufend Urfachen gut, gewiffe Rleinigkeiten nicht nach ben Grundsäten ber Religion, besonders öffentlich zu beurteilen.

Wenn Sie beh einem Gastmahl sind, und Sie lassen eine Speise bei sich vorbebgehn, und sagen: ich danke. So fragt man nicht, warum ist er nicht. Kann er's

nicht vertragen? Ober isst er's nicht gern? Ober ist er satt? Ober wartet er auf was bessers? Davon wird nichts gefragt. Und wenn ia der Hausherr, aus Hösslichsteit einen nötigt, und ich wiederhole mein, ich danke, so gibt er sich zufrieden. (Doch es fallt mir ein, in W. passt das Gleichniss nicht. Da lassen sie niemand bep Tische pausiren. Ich bedaure Sie.)

17.

An S. 1) ben jüngern.

24. August (1770).

Sie haben noch immer zu viel Liebe und Gütigkeit für mich, es thut mir leid; wie lange wollte ich es Ihnen schon sagen? Ich sinde gar keinen Bortheil in dem allzugünstigen Begriff, den Sie Sich von mir zusammengemacht haben. Es ist eine alte Wahrheit, eine gewisse Ersahrung, die mich hier zu fürchten macht; heben Sie dieses Blatt wohl auf, ich möchte vielleicht in Zukunft mich drauf zu berusen Ursache sinden. Ich wünschte, daß Sie mein Freund blieben; aber dazu müssen Sie mich erst für das halten, was ich wirklich bin, damit Sie in der Folge der Zeit nicht Ihre Gesinnung mit Ihrer Meinung verändern.

Ihre Neigung für mich hat mir Borzüge geliehen die ich nicht habe. Man liebt seine Freunde, wie sein Mädschen und eines jeden Phillis ist einem jeden die schönste, so geißig sind wir immer das beste haben zu wollen.

Wir sind getrennt. Entfernung ist ein gewaltig niederschlagend Pulver, und Ihr Herz kann nicht leer bleiben.

¹⁾ Wahrscheinlich Betler; f. oben Rr. 14.

Sie gehen auf Akademien; das erste was Sie finden sind hundert Leute wie ich. Er war doch also nicht allein! denken Sie, und gehen weiter, und finden hundert bessere als mich, Sie messen mich nach dem neuen Maasstab, sinden allerlei Fehler, und dann bin ich verloren. Einen, den man vollkommen gehalten hat, und an Siner Seite mangelhaft findet, beurtheilt man nicht leicht mit Billigkeit.

Unfre Sitelkeit ist dabei mit im Spiele, wir haben uns betrogen, und wollen es nicht Wort haben, und thun uns die Shre an zu glauben, daß wir betrogen worden sind, damit wersen wir 'alle Schuld, Verdruß, und eine Art von Haß, auf einen Unglücklichen, der doch gar keinen Theil daran hat, daß ihn unsre Uebereilung für etwas ansah, für das er nicht angesehen zu sein verlangte.

Ueberhaupt um die Welt recht zu betrachten (wozu Sie doch auch Luft bezeugen) muß man sie weber für zu schlimm, noch zu gut halten; Liebe und Haß sind gar nah verwandt und beide machen uns trüb sehen.

Es fehlt nicht viel, so fang ich an zu waschen. Die Mittelstraße zu treffen, wollen wir nicht verlangen, so lang wir jung sind. Lassen Sie uns un ser Tagewerk verrichten und den Alten nicht in das Handwerk pfuschen.

Die Sachen anzusehen, so gut wir können, sie in unser Gedächtniß schreiben, ausmerksam zu sein und keinen Tag ohne etwaß zu sammeln, vorüber gehen lassen. Dann jenen Wissenschaften obliegen, die dem Geist eine gewisse Richte geben, Dinge zu vergleichen, jedes an seinen Platz zu stellen, jedes Werth zu bestimmen (eine ächte Philosophie mein ich, und eine gründliche Mathesin) Das ist's, was wir jeto zu thun haben.

Dabei muffen wir nichts fein, fondern alles werben

wollen, und besonders nicht öfter stille steben und ruhen, als die Nothdurft eines müden Geistes und Körpers erfordert.

Ich weiß wohl, daß es uns beiden nicht jederzeit aufsgeräumt ist, zu thun was wir sollen; aber wenn man ein wenig seinen Bortheil kennt und Kräfte hat, so erweckt eine edle Empfindung leicht den Muth wieder. Die Morgenträgheit ist bald weg, wenn man sich nur einmal überwunden hat, den Fuß aus dem Bette zu setzen 2c.

18.

An herrn h. ben älteren.

Am 28. September (1770).

Anfangen zu bemerken und bemerkt zu werden, ist ein kurioser Punkt unsres Lebens, geliebter Freund. Der erste moralische Blick in die Welt so wenig als der erste physikalische bringt unserm Kopf oder unserm Herzen eine deutliche Empfindung; man sieht eh man weiß, daß das gesehen ist und nur sehr lange hernach lernt man erstennen was man sieht. Freuen Sie Sich, Sie haben noch lange zu leben, dis Ihnen der Gedanke kommt, es sei in der Welt nichts mehr zu sehen.

Die Zeit wird Ihnen lang, das vermuthe ich. Wenn man nichts anders thut, als sie sich vertreiben, so muß sie einem nothwendig oft zur Last werden; und Sie sind so ein böser Mann daß Sie gern eine Mühe sparen, wenigstens weiß ich nicht, ob Sie die schönen Gaben die Sie in Sich fühlen, bisher nicht haben brauchen wollen, oder ob Sie nicht Gelegenheit genug gefunden haben, wollen zu können.

Die Akademischen Jahre die jetzt auf Sie warten, sollten von Rechtswegen Ihren ganzen Geist beschäftigen. Es ist diejenige Zeit, deren guten oder schlimmen Gebrauch man sein ganzes Leben nachempsindet. Nun, wir sehn einander wieder, und dann wollen wir vom Vergangnen reden, das jeto noch Zukunft ist.

Sie werden in vielen Sachen Ihre Gesinnungen ändern, nur bitte ich, behalten Sie Ihre Liebe für mich beständig, und lassen Sie Entsernung nur Entsernung sein, einen Nebel der sich zwischen Gegenstände zieht und ohne sie zu ändern, ihre Gestalt unkenntlich macht 2c.

E.

An Berrn Engelb(ach). 1)

19.

Den 10. September (17)70.

Jeber hat doch seine Reihe in der Welt wie im Schöneraritätenkasten. Ist der Kaiser mit der Armee vorüber gezogen, schau sie, gud sie, da kommt sich die Pabst mit seine Kläriseh. Nun hab ich meine Rolle in der Capitelstube auch ausgespielt. Hierbei kommen Ihre Manuscripte, die mir artige Dienste geleistet haben.

Wie Sie leben vermuth ich. Bei mir ift alles ut supra. Im B. Haufe fährt man fort angenehm zu fein.

¹⁾ Engelbach geborte zu ben Tischgenoffen und Freunden Goethe's, mit welchen er sich öfters zum Abend auf ben Altan bes Münfters beschied, um mit gefüllten Römern die scheidende Sonne zu begrüßen.

Der A. und ich, wir werben uns ehstens copuliren lassen. Der ganze Tisch grüßt Sie. Alle Jungen in der Stadt versertigen Drachen und ich poßle par compagnie an meiner Disputation. Leben Sie glücklich. Erinnern Sie sich meiner, erinnern Sie auch meine Freunde, daß ich noch bin, und euch alle lieb habe.

II.

Goethe's Uebersetzung ber Ossianischen Gesänge von Selma. 1)

Stern der niedersinckenden Nacht! Schön ist dein Licht im Westen! Du hebest dein lockiges Haupt aus deiner Wolke: ruhig wandelst du über deinen Hügel. Was siehst du nach der Sbne? Es ruhen die stürmischen Winde. Das Murmeln der Ströme kommt aus der Ferne. Brülelende Wellen klettern den entlegenen Felsen hinan. Die Fligen des Abends schweben auf ihren zarten Schwingen, das Summen ihres Zug's ist über dem Fels. Wo nach blickt du, schwes Licht? Aber du lächelst und gehst. Fahrewohl du schweigender Stral, dass Licht in Ofsstans Seele heraufsteige.

Und es steigt herauf in seiner Stärde. 3ch sehe meine verschiedenen Freunde. Ihre Versammlung ift auf

¹⁾ Aus Friedrikens Nachlasse und nach Goethe's handschrift mitzgetheilt von August Stöber: Der Dichter Lenz und Friederike von Sesenheim. Basel 1842. S. 97—107. Die Orthographie des Orizginals ist beibehalten.

Lora, wie in den Tagen die vorüber sind. Fingal kömmt wie eine mäffrige Saule von Nebel; feine Belben find um ihn her. Und sieh! die Sanger ber Lieder; grauhariger Ullin! ansehnlicher Ryno! Alpin mit der melodischen Stimme! und die fanfte Rlage von Minona! D wie habt ihr euch verändert, meine Freunde, feit den festlichen Tagen von Selma; da wir wetteiferten wie Lüffte des Frühlings sie fliegen über den hügel und beugen wechselnd das fanftlispelnde Gras. Minona trat bervor in ihrer Schönheit, mit niedergeschlagenem Blid und weinendem Auge. Schwer flossen ihr die Locken am Wind, der nur manchmal vom hügel her stick. Die Seelen der helden wurden trüb, da sie die liebliche Stimme erhub; denn offt hatten sie das Grab Salgars gesehen, und die dunkte Behausung der weisbusigen Colma. Colma blieb allein auf dem Hügel mit ihrer melodischen Stimme. Salgar hatte versprochen zu kommen, aber die Nacht stieg rings umber nieder. hört die Stimme von Colma da sie allein sas am hügel.

Colma.

Es ist Nacht; — Ich binn allein verlohren auf dem stürmischen hügel. Der Wind braust zwischen dem Berge. Der Wassersall sausst den Felsen hinab. Keine hütte nimmt mich vorm Regen auf. Ich bin verloren auf dem stürmischen hügel.

Tritt, o Mond! hervor hinter beiner Wolcke; Sterne ber Nacht erscheint. Ist benn kein Licht das mich führe zum Platz wo mein Liebster ausruht von der Mühe der Jagd! Sein Bogen neben ihm ohngespannt. Seine Hunde schnobend um ihn her. Aber hier muss ich allein sitzen an dem Felsen des mosigen Stroms. Und der Strom

und der Wind saufft, und ich kann nicht hören die Stimme meines Geliebten.

Und wie, mein Salgar, wie, der Sohn des Hügels hält sein Versprechen nicht? Hier ist der Felsen und der Baum, und hier der wilde Strom. Du versprachst mit der Nacht hier zu sehn. Ach! wohin ist mein Salgar gangen. Mit dir wollt ich meinem Vater entsliehn; mit dir meinem stolzen Bruder. Unsre Stämme sind lange schon Feind, aber wir sind nicht Feinde, o Salgar.

Ruh eine Weile, v Wind! Strom seh eine Beile still, dass meine Stimme über die Halbe schalle, und mich mein Wandrer höre. Salgar! Ich binn's das rufft. Hier ist der Baum und der Fels. Salgar mein Liebster! ich binn hier. Warum zögerst du zu kommen?

Sieh! ber Mond erscheint, die Flut glänzt in bem Thal. Die Felsen sind grau an dem Hange des Hügels. Aber ich seh ihn nicht auf dem Pfad. Keine Hunde vor ihm her verkünden dass er kommt. Hier muss ich sitzen allein.

Aber wer sind die, die vor mir auf der Haide liegen? Ist's nicht mein Liebster und mein Bruder? Redet, o meine Freunde! Sie antworten nicht. Ach, ich fürchte — Ah! Sie sind todt. Ihre Schwerter sind roth vom Gesecht. O mein Bruder! mein Bruder! warum hast du meinen Salgar erschlagen? warum, o Salgar, hast du meinen Bruder erschlagen? Lieb wart ihr mir beyde! Was soll ich zu euerm Ruhm sagen? Du warst schön auf dem Hügel unter tausenden; er war schrödlich in dem Gesecht. Redet; hört meine Stimme, Söhne meiner Liebe. Uber ach! sie sind stumm; Stumm für ewig, ihr Busen ist kalt wie das Grab.

Oh! von dem Felsen des Hügels; von dem Gipfel des windigen Berges, redet ihr Geister der Todten! Redet ich will nicht erschröcken. — Wohin sept ihr zu ruhen gegangen? In welcher Höhle des Hügels kann ich euch finden? Keine schwache Stimme vernehm ich im Wind, keine halbverwehte Antwort in den Stürmen des Hügels.

Ich sitze in meinem Jammer. Ich erwarte den Morgen in meinen Trähnen. Erhebt das Grab ihr Freunde der Todten; aber schliest es nicht biss Colma kommt. Mein Leben sliegt weg wie, ein Traum: wie könnt ich zurück bleiben? Hier will ich mit meinen Freunden ruhn, an dem Strom des schallenden Fels. Wenn die Nacht über den Hügel kommt; wenn der Wind über die Hacht über den Hügel kommt; wenn der Wind über die Hacht bläst; dann soll mein Geist im Winde stehn, und meiner Freunde Todt betrauern. Der Jäger höret mich unter seinem Reiserdach, und fürchtet meine Stimme und liebet sie. Denn süss soll meine Stimme sehn um meine Freunde, denn lieb waren sie behde mir.

So war bein Gesang, Minona, sanst erröthendes Mädgen von Torman. Unsere Trähnen stossen um Colma, und unsere Seelen waren trüb. Ullin kam mit der Harfe, und sang Alpins Lied. Die Stimme Alpins war lieblich, die Seele Rynos war ein Feuerstral. Aber sie ruhten schon im engen Haus, und ihre Stimme hörte man nicht in Selma. Ullin kam einst zurück von der Jagdeh die Helden. Er vernahm ihren Streit am Higel, ihr Gesang war sanst aber traurig. Sie betrauerten den Hall Morars, des ersten der sterblichen Menschen. Seine Schwert Oskars. Aber er siel, und sein Bater trauerte: seiner Schwester Augen waren voll Trähnen.

Minona's Augen waren voll Trähnen der Schwester bes edelgebohrenen Morar. Sie wich zurück vor Ullins Gesang, wie der Mond im Westen, wenn er den Regen voraussieht, und sein schönes Haupt in eine Wolke verbirgt. Ich rührte die Harfe mit Ullin, der Trauergesang begann.

Ryno.

Der Wind und der Regen sind vorüber, still ist die Mitte des Tags. Die Wolken sind getheilt am Himmel. Ueber die grünen Hügel sliegt die unbeständige Sonne. Roth durch das steinige Thal kommt nieder der Strom von dem Hügel. Süs ist dein Gemurmel, o Strom, aber süfer ist die Stimme die ich höre. Es ist die Stimme Alpins; der Sohn des Gesangs trauert um den Todten. Bon Alter ist sein Haupt gebeugt und roth sein trähnevoll Aug. Alpin du Sohn des Gesangs, wie so allein auf dem schweigenden Hügel. Warum klagst du wie ein Windhauch im Wald; wie eine Well' um das ferne Gestade.

Alpin.

Meine Trähnen, v Ryno! sind für den Todten; meine Stimme für die Bewohner des Grabs. Schland bift du auf dem Hügel; schön unter den Söhnen der Ebne. Aber du wirst fallen wie Morar; und auf deinem Grabe wird der Klagende sitzen. Die Hügel werden dich nicht mehr kennen; dein Bogen wird in deiner Halle liegen ohngezgespannt. Du warst leicht, o Morar! wie ein Reh auf dem Hügel, schrödlich wie ein seurig Meteor. Dein Grimm war wie der Sturm. Dein Schwert in der Schlacht wie das Wetterleuchten im Feld. Deine Stimme war wie ein Strom nach dem Regen; wie der Donner auf fernen

4

Hügeln. Biele stürzten durch deinen Arm; sie wurden verzehrt in den Flammen beines Zorns.

Aber wenn du zurück kehrtest vom Krieg, wie friedlich war deine Stirne. Dein Gesicht war gleich der Sonne nach dem Regen; gleich dem Mond in dem Schweigen der Nacht; still wie der Busen des Teichs wenn der laute Bind sich gelegt hat.

Eng ist nun beine Wohnung; finster der Plat deines Aufenthalts. Mit drep Schritten mess' ich dein Grab, o du der du sonst so groß warst. Bier Steine mit ihren mosigen Häuptern sind dein einziges Denkmal. Ein halb verdorrter Baum, langes Graß das im Winde slüstert zeizgen dem Auge des Jägers das Grab des mächtigen Mozrars. Morar, fürwahr, du bist tief gesunden. Du hast keine Mutter die dich beweinte, kein Mädgen mit ihren Trähnen der Liebe. Todt ist sie die dich gebahr, gefallen ist die Tochter von Morglän.

Wer ist der auf seinem Stabe? Wer ist der, dessen Haupt von Alter so grau ist, dessen Augen von Trähnen so roth sind, der bei jedem Schritte wandt. — Es ist dein Bater, o Morar! der Bater keines Sohnes ausser dir. Er hörte von deinem Ruhm in der Schlacht; er hörte von zerstreuten Feinden. Er hörte von Morars Ruhm, wie? und hörte nichts von seiner Wunde? Weine du Bater von Morar! weine; aber dein Sohn hört dich nicht. Ties ist der Schlaf der Todten, ties ihr Küssen von Staub. Nimmer wird er deine Stimme vernehmen, nimmer wird er erwachen wenn du ihm russt. Wann wird es Morgen im Grabe werden, der den Schlummerer erwecke.

Fahre wohl du edelster der Menschen; du Erobrer im Feld. Doch das Feld wird bich nimmer mehr sehen; nim=

mer der Wald mehr erleuchtet werden vom Glanze deines Strals. Du hast keinen Sohn hinterlassen; aber der Gesang soll deinen Namen erhalten. Künftige Zeiten sollen von dir hören, sie sollen hören von dem gefallenen Morar.

Nun erhub sich die Trauer der Helden, aber am meisten Armins berstender Seufzer. Er dacht' an den Tod seines Sohns; er siel in den Tagen seiner Jugend. Carsmor sas nächst an dem Helden, der Führer des schallenden Galmal. Warum birstet der Seufzer von Armin, sagt er? Ist hier eine Ursach zum Jammer. Der Gesang kommt mit seiner Musick, die Seele zu schmelzen, und zu vergnügen. Es ist wie der sanste Nebel, der von einem Teiche heraussteigt, und über das schweigende Thal zieht; die grünen Blumen füllen sich mit Thau, aber die Sonne kehrt zurück in ihrer Stärcke, und der Nebel ist weg. Barum bist du so trüb o Armin, Führer des seeumgebenen Gorma.

Trüb! das binn ich fürwahr: und nicht gering die Urfach meines Jammers. Carmor, du hast keinen Sohn verlohren; du hast keine Tochter verlohren in ihrer Schönsbeit. Colgar der tapfere lebt; und Annira die schönste der Mädgen. Die Zweige deines Geschlechtes blühen, o Carmor! Aber Armin ist der letzte seines Stamms. Dundel ist dein Bed o Daura! und tief dein Schlaf in dem Grabe. Bann wirst du erwachen mit deinem Gesang mit deiner Stimme der Lieder. Auf ihr Binde des Herbels, auf; stürmt über die sinstere Haide! Ihr Ströme der Berge, brüllt! heult ihr Stürme in dem Gipsel der Giche! wandele durch zerrissene Bolden o Mond! Zeige manchemal dein blasses Gesicht! Bring vor meine Seele jene

schröckliche Nacht da alle meine Kinder sielen; Arindal der mächtige siel; Daura die liebe dahinsank. Daura meine Tochter du warst schön; schön wie der Mond auf den Hügeln von Fura; weis wie der gefallene Schnee; süs wie die athmende Luft. Arindal dein Bogen war stark, dein Speer war schnell in dem Feld. Dein Blick war wie Nebel über der Welle, dein Schild eine rothe Wolke im Sturm. Armar berühmt im Kriege, kam und suchte Daura's Liebe, er ward nicht lang verschmäht; schön war die Hossinung ihrer Freunde.

Erath der Sohn von Obgal, ergrimmte; seinen Bruber hatte Armar erschlagen. Er kam verkleidet in einen Sohn der See: schön war sein Kahn auf der Welle; weis seine Locken des Alters; ruhig seine ernstliche Stirne. Schönste der Mädgen, sprach er; liebliche Tochter von Armin! Ein Fels nicht weit in der See trägt an seiner Seit' einen Baum, roth scheinet die Frucht ans der Ferne. Dort wartet Armar auf Daura. Ich kam seine Liebe zu holen, hinüber die rollende See.

Sie ging, und rief nach Armar. Niemand antworztete als der Sohn des Felsens. 1) Armar! Mein Liebster! Mein Liebster? Wie lange ängstest du mich mit Furcht? Höre, Sohn von Ardnart höre; es ist Daura die dich ruft. Erath der Verräther sich lachend zurück nach dem Land. Sie hub ihre Stimme auf, und rief nach ihrem Bruder und ihrem Bater. Arindal, Armin! Reiner, seiner Daura zu helsen. Ihre Stimme kam über die See. Arindal mein Sohn stieg nieder vom Hügel, wild in der

¹⁾ Das Ecis. G.

Beute ber Jagd. Seine Pfeile rasselten an seiner Seite; sein Bogen war in seiner Hand; fünf dunkelgraue Docken stricken um seine Tritte. Er sah den kühnen Erath an dem User, ergriff und band ihn an eine Siche. Fest mit Riemen, rings um die Lenden gebunden beladet er den Wind mit seinem Geheule.

Arindal besteigt in seinem Nachen die Welle Dauren zum Lande zu bringen. Armar kam in seinem Grimm und schoss den graubesiederten Pseil. Er klang; er sand in dein Herz, o Arindal mein Sohn; für Erath den Verzräther stirbst du. Das Ruder starrt in seiner Hand, er sand über den Felsen und verschied. Ach welcher Jammer, Daura, ringsher um deine Füsse quillt deines Bruders Blut.

Den Nachen schlagen die Wellen entzweh. Armar - stürzt sich in die See, seine Daura zu retten oder zu sterben. Sin Windstos vom Hügel kommt schnell über die Wellen. Er sanck, ich sah ihn nicht mehr.

Allein von dem seeumstürmten Felsen hörte man meine Tochter jammern. Biel und laut war ihr Schrehn, und ihr Vater konnt sie nicht erlösen. Die ganze Racht stund ich am Ufer. Ich sah sie behm schwachen Stral des Monds. Die ganze Nacht hört ich ihr Geschreh. Laut war der Wind, und der Regen schlug hart an die Seite des Felsens. Eh der Morgen erschien, ward ihre Stimme schwach. Sie starb weg wie der Abendhauch zwischen dem Gras auf dem Felsen. Verzehrt von Jammer verschied sie. Und ließ dich Armin allein: hin ist meine Stärde im Krieg, gefallen mein Stolz unter den Mädgen.

Wenn die Stürme des Bergs kommen. Wenn ber Nord die Bellen in die hoh' hebt; Sit ich am schallenben

Sestad, und schau auf den schröcklichen Felsen. Offt am niedersinckenden Mond seh' ich die Geister meiner Kinder. Halb unsichtbar wandeln sie in traurigem Gespräch neben einander. 1) Will keins von euch aus Mitleiden reden? Sie sehen ihren Vater nicht an. Ich bin trüb o Carmor; aber nicht gering die Ursach meines Schmerzens!

So waren die Worte der Barden in den Tagen des Befangs; da der Rönig den Rlang der Barfen borte, und die Geschichte vergangener Zeiten. Die Fürsten erschienen von allen ihren Hügeln, und hörten den lieblichen Ton. Sie priefen die Stimme von 2) Cona des ersten unter tausend Barden. Aber das Alter ift nun auf meiner Bunge, mein Geift ist weggeschwunden. Ich bore manchmal die Geister der Barden und lerne ihren lieblichen Gefang. Aber das Gedächtnis schwindet in meiner Seele. Ich höre den Ruf der Jahre. Sie sagen wie sie vorüber= gehn, wie? singt Offian. Bald wird er liegen im engen Haus, fein Barde feinen Ruhm erheben. Rollt bin ibr dunkelbraunen Jahre, ihr bringt mir keine Freude in eurem Lauf. Eröffnet Offian fein Grab, benn feine Stärde ift babin. Die Söhne bes Gefangs find zur Rube gegangen, meine Stimme bleibt über wie ein Sauch ber fern um ben jeeumgebenen Feljen saust, wenn sich ber Sturm gelegt hat. Das finstere Moos rauscht, und aus der Ferne sieht der Schiffer die wallenden Bäume.

¹⁾ Goethe nahm biefen Gefang nur bis babin in feinen Werther auf. D. H.

²⁾ Difianen. G.

III. Die Thesen bei Goethe's Bromotion.

POSITIONES JURIS

Quas Auspice Deo inclyti jureconsultorum ordinis consensu pro licentia

Summos in utroque Jure honores rite consequendi, in Alma Argentinensi die VI. Augusti M.DCC.LXXI,

h. l. q. c.

Publice defendet

JOANNES WOLFGANG GOETHE.

Moeno-Francofurtensis.

Argentorati

ex officina Johannis Henrici Heitzii Universit. typographi.

- 1. Jus naturae est, quod natura omnia animalia docuit.
 - 2. Consuetudo abrogat et emendat legem scriptam.
- 3. Idonea cautio fit tam per pignora, quam per fidijussores.
- Pactum contractibus bonae fidei adjectum parit actionem; sed stricti juris contractibus appositum actionem non producit.
- 5. Prodigus non ipso jure, sed Magistratus sententia honorum administratione interdicitur, et post interdictionem promittendo, ne quidem naturaliter obligatur.
 - 6. Illiterati et juris imperiti judices non esse possunt.
- 7. Transactio super re certa vel judicata fieri non potest.
- 8. Servitute imposita, ne luminibus officiatur, tam de futuris, quam de praesentibus luminibus cautum censetur.

- 9. Testator non potest usufructuario remittere cautionem fructuariam earum rerum, quae usu consumuntur, in praejudicium haeredis.
- 10. Publiciana actio cum rei vindicatione in eodem libello conjungi potest.
- 11. In stricti juris actionibus fructus non veniunt nisi a tempore litis contestatae.
- 12. Subscriptio instrumenti non continuo obligat scribentem.
 - 13. Res hostium legari potest.
 - 14. Creditor pignus naturaliter possidet.
- 15. Urbanum praedium distinguit a rustico, non locus, sed materia.
- 16. Remedium L. 2. Cod. de Rescind. Vendit. non habet locum in transactione.
- 17. Sola praestatio usurarum longo tempore facta non inducit obligationem usurarum in futurum.
- 18. Societas solvitur morte, heresque socii in societate non succedit.
- 19. Pro vino vel frumento mutuato reddi non potest pecunia invito creditore.
- 20. Reus non tenetur actori edere instrumenta vel rationes ad intentionem ejus fundandam; sed actor res ad probandam exceptionem edere tenetur.
 - 21. Favorabiliores rei potius quam actores habentur.
- 22. Furti tenetur cujus ope vel consilio tantum furtum factum est.
- 23. Qui legat certam fructuum quantitatem, si non nascatur tantum, quantum legabit, haeres ad praestationem totius tenetur.

- 24. Testamentum, quo posthumus praeteritus vivo testatore decedit, valet.
- 25. Fructus et usurae legatorum a tempore morae debentur.
- 26. Liberi et liberti non restituuntur in integrum contra parentes et patronos.
- 27. Redditio chirographi facta a creditore debitori, inducit remissionem debiti, pignoris vero restitutio non idem.
 - 28. Usufructus non dominii pars sed servitus est.
- 29. Quando nihil pactum est de distrahendo pignore, creditor nihilominus post unam denunciationem pignus vendere potest.
- 30. Suspectus tutor ob latam [culpam remotus non fit infamis.
 - 31. Dominium sine possessione acquiri non potest.
 - 32. Actionis verbo non continetur exceptio.
- 33. Privilegia realia transeunt ad haeredes, non personalia.
- 34. Major annis XVII. potest esse procurator ad litem.
- 35. In contractibus nominatis non datur condictio ob rem dati.
 - 36. Unica interpellatio constituit debitorem in mora.
- 37. Venditor etsi fundum simpliciter vendat, tamen eum liberum a servitute praestare tenetur.
 - 38. In contractibus jus accrescendi non habet locum.
- 39. Etiam ob latam culpam juratur in litem, et lata culpa sub dolo continetur in civilibus causis.
- 40. Nec urbanae nec rusticae servitutes oppignorari possunt.

- 41. Studio Juris longe praestantissimum est.
- 42. De omnibus quae palam fiunt judicat Jurisconsultus, de occultis Ecclesia.
 - 43. Omnis legislatio ad principem pertinet.
 - 44. Ut et legum interpretatio.
 - 45. Consuetudo legi non derogat.
 - 46. Salus reipublicae suprema lex esto.
- 47. Non usus sed utilitas gentium jus gentium constituit.
 - 48. Judici sola applicatio legum ad casus competit.
 - 49. Legum corpus nunquam colligendum.
- 50. Tabulae potius conscribendae, breves verbis, amplae argumento.
- 51. Interpretationes a principe factae separatim colligendae, neque cum tabulis fundamentalibus confundendae.
- 52. Sed qualibet generatione, vel novo quodam regnante ad summum imperium evecto, abrogandae, atque novae interpretationes a principe petendae videntur.
 - 53. Poenae capitales non abrogandae.
- 54. Lex Saxonica, quae non nisi confessum et convictum condemnari vult, lex aequissima, effectu crudelissima evadit.
- 55. An foemina partum recenter editum trucidans capite plectenda sit? quaestio est inter Doctores controversa.
 - 56. Servitus Juris naturalis est.

IV.

Aus dem Rirchenbuch zu Meißenheim.

(Nachtrag zu S. 205.)

Friederike Elisabeth Brion. Samstag den 3. April Nachmittags 5 Uhr starb dahier des weiland Johann Jakob Brion, gewesenen evang. luther. Pfarrers in Sesenheim und weiland Maria Magdalena einer gesbornen Schöll, ehelich erzeugte ledige Tochter in einem Alter von ohngefähr 58 Jahren. Es wurde dieselbe heuteden 5. April 1813 Abends um 5 Uhr begraben.

